imburgs agblad

Herdersfiets

18 september 1981. 63e jaargang nr. 220.

mij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

NEDERLANDSE POLITICI OPGELUCHT

Cruise-raketten niet strikt nodig

DEN HAAG – Het CDA heeft met enige opluchting kennis genomen van uitlatingen van een hoge Amerikaanse regeringsfunctionaris, dat de door Duitsland, Engeland en Italië genomen beslissing om nieuwe middellangeafstandsraketten op hun grondgebied te stationeren „een geloofwaardig uitgangspunt is" voor onderhandelingen tussen de VS en de Sovjetunie. CDA-defensiespecialist Frinking zei gisteravond desgevraagd dat Nederland nu „met minder bezwaard gemoed" uitstel van stationering van 48 Cruise-raketten op Nederlandse bodem kan voorstaan. Dit uitstel is opgenomen in het regeerakkoord tussen PvdA, CDA en D'66.

Een hoge Amerikaanse regeringsfunctionaris, die anoniem wilde blijven, verklaarde gisteren tijdens een persgesprek in Brussel, dat een positief besluit van Nederland (en België) over de plaatsing van Cruise-raketten niet meer strikt noodzakelijk is. Doordat drie andere bondgenoten wel akkoord zijn gegaan, is onze onderhandelingspositie sterk genoeg, verklaard hij.

Het CDA had zich met veel hangen en wurgen achter de eind '79 door het vorige kabinet genomen beslissing gesteld om wel te moderniseren, maar een voorbehoud te maken voor plaatsing op Nederlands grondgebied. De stationering van de 572 Cruise- en Pershing 2-raketten, het Amerikaanse antwoord op de Russische SS-20-raket en de Backfire-bommenwerper, vindt op z'n vroegst in 1983 plaats. Volgende week beginnen de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Haig en zijn Russische collega Gromyko aan besprekingen, die uiteindelijk tot wederzijdse wapenvermindering moeten leiden.

Volgens D'66-fractievoorzitter Brinkhorst illustreert de Amerikaanse opstelling ten aanzien van Nederland, dat „wij slechts een kleine kans hebben op invloed in de ontwapeningsgesprekken". Brinkhorst, wiens partij zich „tegen modernisering en plaatsing onder de huidige omstandigheden" had uitgesproken, verwijt dat gebrek aan Nederlandse invloed aan het vorige kabinet, dat zich wel voor modernisering uitsprak, maar onder druk van een kabinetscrisis „niet de consequenties van plaatsing trok". Volgens Brinkhorst zouden de Nederlandse argumenten beter zijn overgekomen wanneer was gesteld: eerst wapenonderhandelingen, dan bekijken of er gemoderniseerd moet worden.

VVD-defensiewoordvoerder Bolkestein moet daarom lachen. „Dat kabinetsbesluit is er gekomen onder krachtige druk van de partijen die nu in de regering zitten." Frinking en Brinkhorst menen echter dat het VVD-standpunt „uitstel verzwakt de wedstelijke onderhandelingspositie" met de Amerikaanse verklaring voldoende ontkracht is.

Isoleert

Bolkestein bestrijdt dat. „De Amerikanen kunnen moeilijk zeggen: onze onderhandelingspositie is verzwakt door de Belgisch-Nederlandse houding. Nee, dit standpunt bevestigt alleen wat de VVD altijd heeft aangevoerd: Nederland isoleert zich binnen de NAVO. Ik vind dan ook, dat we ons in december onverkort achter modernisering en plaatsing van de nieuwe raketten moeten stellen."

Brinkhorst ziet ook zijn gelijk tegenover het argument van de vredesbeweging („als Nederland binnen de NAVO nee zegt, zullen meer partners nee zeggen en gaat de modernisering niet door") bevestigd.

Voor PvdA-defensiespecialist De Vries komt die conclusie te vroeg. Na eerst afstand te hebben genomen van „het geschetter dat ons voortdurend uit Brussel in de oren klinkt", zegt hij: „De Amerikanen hebben ingezien dat het Nederlandse verzet tegen de modernisering niet geïsoleerd was. Vooral de Bondsrepubliek en Italië moeten nu over de streep worden getrokken."



● Dré Thewissen vindt in de Bergstraat zijn „eigen Alpe d'Huez"

Pastoor Dré Thewissen van het „Nederlandse Alpe d'Huez"

Sweikhuizen krijgt kampioen op kansel

door rené van zandvoort

SWEIKHUIZEN – De „kampioen van de kleine rondjes" zal ook in Sweikhuizen zijn hobby niet onder stoelen of (kerk)banken steken. Bedoeld wordt de fietskoorts van de nieuwe pastoor, Dré Thewissen (45) uit Stein-Nieuwdorp, die komende zaterdag door deken Keulen van Schinnen zal worden geïnstalleerd. Met de benoeming die op 17 augustus een feit werd, is de berg inderdaad naar Mozes, ofwel de Sweikhuizer Bergstraat naar Dré Thewissen toegekomen.

Fervente wielersupporter als hij is, heeft Dré in zijn vorige parochie Nieuwdorp, waar hem vorige week een overdonderende belangstelling ten deel viel bij zijn afscheid, een klinkende naam opgebouwd als wielrenspecialist. Een naam die hij als een eretitel beschouwt en die zijn roem al tot in Sweikhuizen liet vooruitsnellen. „Via het wielrennen kan ik me geestelijk geheel ontspannen en doe ik nieuwe inspiratie op voor mijn dagelijkse taak", zegt Dré Thewissen, die twintig jaar geleden als kapelaan werd aangewezen in Stein-Nieuwdorp. Ongeveer twaalf jaar heeft hij die functie bekleed zonder „bijbaantjes", maar allengs stortte hij zich vol overgave op alle soorten jeugdwerk. Hij ging als grijzende student nog studeren aan de sociale academie en bouwde geleidelijk een flink aantal lesuren op aan de Mavo in Stein en het Albert Schweitzer College in Geleen, waar hij godsdienst en maatschappijleer doceerde. Het aantal lesuren wordt nu ingekrompen tot 22, aangezien Sweikhuizen natuurlijk eveneens beslag wil leggen op de nieuwe pastoor. Verder zit hij nog in het vormingswerk in Sittard. Het credo van de nieuwe pastoor: „Doe gewoon en zorg dat je één wordt met je parochianen. Dan maak je ook makkelijk contact en krijg je een stukje solidariteit hetgeen de uitvoering van je ambt als priester alleen maar ten goede komt. Er is werk te over, ook hier in Sweikhuizen waar de rond 280 gezinnen een hechte onderlinge band hebben." Hij vindt dat niemand hem met „meneer pastoor" hoeft aan te spreken als hij behoefte heeft aan een „hallo, Dré". Dré Thewissen, die zijn bijnaam „kampioen van de kleine rondjes" kreeg nadat hij in een plaatselijke ronde in Nieuwdorp achterop was geraakt en toen maar de kortste weg richting finish nam, zegt te hopen net zo gelukkig te worden in Sweikhuizen als in Stein.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

ogenschijnlijk uit de
een aanvankelijk goe-
deelt ook het casino Val-
in de opgetreden gokma-
t aantal mensen dat er
over de drempel zette,
in 1980 met 8000 ten op-
en het jaar daarvoor. Een
aanwijsbare oorzaak
de geleerden er niet voor
maar algemeen houdt men
kening mee dat deze da-
dens, die al in 1979 inzet-
dit jaar zal worden voort-
ie evenwel goed weet te
en in casinokringen zijn
houdt, kan daar verne-
men met argusogen de
dingen in het Belgische
ed volgt. Voor goklusti-
aat daar zo langzamer-
paradijs. Het ene casino
er naast de andere gok-
ie van Lanaken naar
rijdt, kan met eigen ogen
het aantal goktempels de
is royaal aanwezige tem-
lusten gaat overtreffen.
tje voor Valkenburg is,
het in vergelijking met
ort nog niet zo slecht doet.
et casino in Nederlands
us nummer één mocht vo-
1000 bezoekers minder
omen. Het was Scheveninn-
goed moest maken wat de
ndere casino's verprut-
r daar trok men dan ook
klustigen, dat het aantal
van de drie Nederland-
bij elkaar opgeteld met
t steeg. Het is deze ont-
die de casinodirectie
inding doet komen dat
t nog springlevend is. Ze
levens af uit het feit dat
al mogelijkheden om een
wagen steeds toeneemt.
r jaar geleden was er al-
maar de Staatsloterij,
moet u alleen maar eens
at u aan post van de
otto in de bus vindt, voe-
r staving van hun zelf-
en aan. Goede Morgen,
nodirecties wagen een
een goede toekomst. ●

t weer

olking en af en toe re-
tregen, middagtempe-
tot 22 graden. Matige
e wind.

AG:
: 7.19 onder: 19.48
: 22.20 onder: 12.36

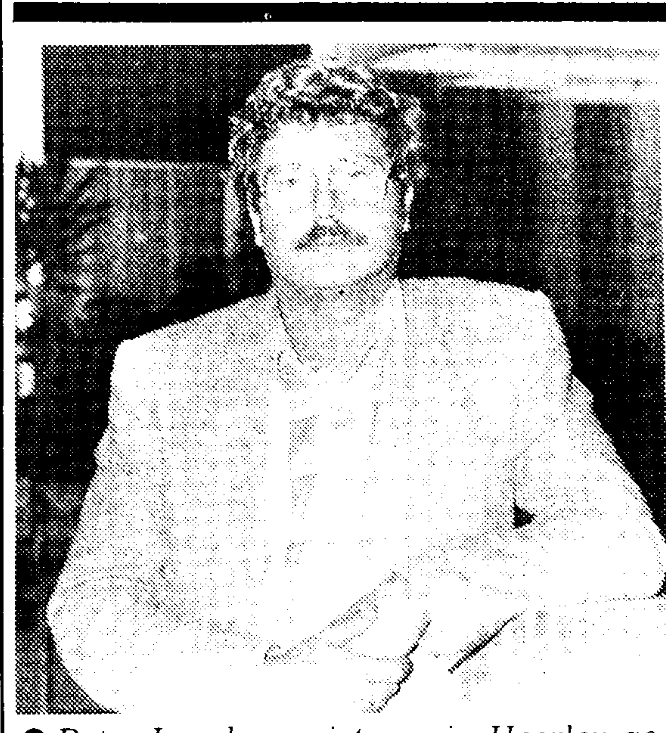
N:
: 7.21 onder: 19.46
: 22.56 onder: 13.55

m

De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij „Continental Airlines" verkoopt reisbiljetten voor de symbolische prijs van één dollar aan personen die zich aan de balie
melden in een ver-
g die de plaats van hun
ing verzinnebeeldt. Zo
en man, die zich als Ni-
e „verkleed", aan een ui-
e goedkope vliegreis naar
ton. Inmiddels hebben
rs in verschillende ver-
gen van het interessan-
od van Continental ge-
d. Als de NLM hier
eed kon je als Haagse
r de residentie of als
doe naar Maastricht.
onder mom zou zeker
veel een hoge vlucht ne-
nkt ons.

Vredesweek

dacht je van „La Paloma"?...



● Peter Lousberg gisteren in Heerlen gefotografeerd. Vandaag meldt hij zich bij de politie. Foto: DRIES LINSSEN

Eigenaar Ouwe Stomp slaapt nog één nacht in eigen bed

Zie verder pag. 15



● De bewuste ooievaar waarvan de stalen pin dwars door de telefoonkabel stak.

Ooievaar legt telefoon lam

GREVENBICHT – Een ooievaar heeft gisteren in de Eikenstraat in Grevenbicht het telefoonverkeer een groot deel van de dag volledig lamgelegd. De namaakooievar was door buurtvereniging SSOK in de voortuin van meneer en mevrouw Haesen neergezet als felicitatie met hun jongste spruit.

Wat de mensen van de buurtvereniging echter niet hadden gemerkt was dat de stalen pin waarop de ooievaar was bevestigd zich dwars door een telefoonkabel had geboord. Wie wel wat merkte was vader Haesen die zijn familie van de gezinsuitbreiding op de hoogte wilde stellen en constateerde dat de telefoon het af liet weten. Toen ook enkele omwonenden van datzelfde euvel last bleken te hebben werd de PTT ingeschakeld, die pas na lang zoeken de oorzaak van de storing ontdekte. Buurtvereniging SOOK zal voor de reparatiekosten van de kabel op moeten draaien...

PRIJS BROOD OMHOOG

Van onze redactie economie

ROTTERDAM – Brood zal eind deze maand een paar cent duurder worden. Hoeveel, is afhankelijk van het tot stand komen van een CAO voor het bakkerspersoneel. Bij het ministerie van economisch zaken ligt in ieder geval een aanvraag voor een prijsverhoging.

Tien mille gewetensgeld in brievenbus

WINSCHOTEN – De gemeente Winschoten is plotseling 10.000 gulden rijker geworden door een gift van een tot nu toe onbekend gebleven inwoner. Het geld zat in briefjes van 1000 in een giro-envelop bij de post in de brievenbus van het Winschoter stadhuis. Bij de gemeente vermoedt men dat het om gewetensgeld gaat van iemand die de gemeente in het verleden financieel heeft benadeeld en daarvan nu spijt heeft gekregen.

Gemeentevoorlichter G. van der Meulen leidt dit af uit de afkortingen G.W.G. en G.H.H. verz. op een briefje dat bij het geld was gevoegd. „Wij denken dat zoiets betekent als gewetensgeld, geheimhouding verzekerd", aldus Van der Meulen.

De gemeente heeft het geld inmiddels op de bank gezet. Het bedrag zal op de begroting via een nieuw in te voeren post „gewetensgeld" worden opgevoerd

Nieuwe DSM-fabriek

Méér benzine uit minder olie

DEN HAAG – DSM Limburg heeft een nieuwe fabriek in gebruik genomen voor het vervaardigen van de stof MTBE die het raffinaderijen mogelijk maakt meer benzine te produceren. Zo kan een raffinaderij met een produktiecapaciteit van 500.000 ton benzine per jaar door toevoeging van 25.000 ton MTBE 40.000 ton benzine meer op de markt brengen.

Een van de grondstoffen voor de nieue fabriek (methanol, een soort acohol) betrekt DSM van Methanor in Delfzijl, een onderneming waarin DSM en Akzo samen een meerderheidsbelang hebben. Een andere (isobuteen) komt uit een van DSM's eigen bedrijven in Limburg. Isobuteen komt daar als nevenprodukt vrij bij de fabrikage van butadieen. MTBE verhoogt het octaangehalte en daarmee de kwaliteit van benzine. Raffinaderijen kunnen daarmee de extra grondstoffen en energie uitsparen die nodig zijn om benzine met een hoog octaangehalte te produceren. MTBE is daarmee volgens DSM van bijzonder belang voor landen waar de overheid het gebruik van octaanverbeterende loodverbindingen sterk heeft beperkt (West-Duitsland, Scandinavië, Zwitserland).

Het is mogelijk om aan benzine 10 procent MTBE toe te voegen. Omdat het Westeuropese benzineverbruik ongeveer 100 miljoen ton per jaar bedraagt, zou er theoretisch rond 10 miljoen ton MTBE afgezet kunnen worden.

De fabriek in Limburg heeft een capaciteit van 75.000 ton per jaar. Er staan inmiddels vijf soortgelijke fabrieken in West-Europa.

Stijging aantal faillissementen

MAASTRICHT – Van januari tot en met augustus zijn in Limburg 319 faillissementen uitgesproken. Over dezelfde periode het vorig jaar zijn 199 faillissementen gevallen.

De stijging ligt boven het landelijk gemiddelde dat een percentage van 49% te zien geeft.

Dollar gekelderd

AMSTERDAM – De dollar is op de wisselmarkten in West-Europa verder gekelderd. In Amsterdam werd de koers bij de fixing op 2,5200 bepaald, vergeleken met 2,5750 gulden woensdag. De handel was begonnen op 2,5398 gulden na een voorgaande slotkoers van 2,5650 gulden. Omstreeks twee uur gistermiddag werd gehandeld tussen 2,5125 en 2,5150 gulden voor een dollar.

De oorzaken van het omvangrijke aanbod van dollars zijn volgens de valutahandel dezelfde als gedurende de afgelopen dagen. Er bestaat meer hoop dan voorheen dat het met de Amerikaanse renteratieven nu eindelijk de goede kant zal opgaan, dat wil zeggen omlaag, en de overtuiging wint steeds meer veld dat de economische vooruitzichten voor de Verenigde Staten slechter worden naarmate president Reagan zijn beleid langer voortzet.

In oktober vliegende start voor Grote Clubactie LD

Zoals het er nu uitziet, gaat de Grote Clubactie in oktober met een vliegende start alle records breken. Het aantal deelnemende clubs groeit snel. Hoe méér clubs meedoen, hoe groter de kans op hoge winst. Zo werkt dat in de Grote Clubactie. Heel belangrijk voor uw penningmeester en elke kascommissie. Zeker nu de tijden slechter zijn en allerlei lastenverzwaringen de vrijetijdsverenigingen boven het hoofd hangen. Daarom gaan de extra inkomsten uit de Grote Clubactie een steeds belangrijker rol voor de clubkas spelen.

Helemaal in de sfeer van de huidige tijd, is er een prijzenregen samengesteld onder het motto „Lekker weg in eigen land". Zo zijn er 64 fijne vakantieweken in een van de vijfsterren bungalowparken van Sporthuis Centrum Recreatie. Die 64 winnaars kunnen vrij kiezen uit een van de acht bungalowparken van Sporthuis Centrum Recreatie en zij mogen ieder maximaal 7 personen meenemen. Dat kan dus een winnend vakantiegezelschap worden van ruim 500 personen. En nog eens 500 anderen kunnen genieten van de 160 fijne vakantieweekends, die door Hotel De Druiventros (Berkel-Enschot), De Rosep (Oisterwijk), Aqua Delta (Bruinisse), Den en Duin (Norg Drente). Nog eens dik 400 andere winnaars krijgen een feest- en familiediner aangeboden (Romantisch Tafelen Restaurants en Landgoed Schaluinen). 64 personen zullen een dag te gast mogen zijn bij de TROS in Hilversum en daar achter de coulissen van het tv- en radiowereldje mogen kijken. Als klap op de vuurpijl komen dan nog eens enkele duizenden prijzen, die tenminste 75 gulden per stuk waard zijn. En die hele prijzenregen is zo verdeeld, dat de prijzen in alle regio's van de Grote Clubactie neerdalen. Wie dus straks een lot koopt, helpt de clubkas van die vereniging en helpt zichzelf aan een kans op een van deze fantastische prijzen.

Elke vrijetijdsclub (behalve politiek en religie), die de vliegende start wil meemaken moet zich vóór 20 september gemeld en zijn loten besteld hebben. Eigenlijk: hoe eerder hoe beter. Want wie zich nu aanmeldt, krijgt niet alleen alle noodzakelijke bescheiden toegestuurd, maar ook het „Informatieblad". Dit speciale informatieblad staat vol nuttige wenken en aanwijzingen om de actie voor uw club(kas) een succes te maken. Vergunning voor de komende actie werd al op 19 maart 1981 onder No. L.O. 730/145/024 verleend door de staatssecretaris van justitie.

Deelname

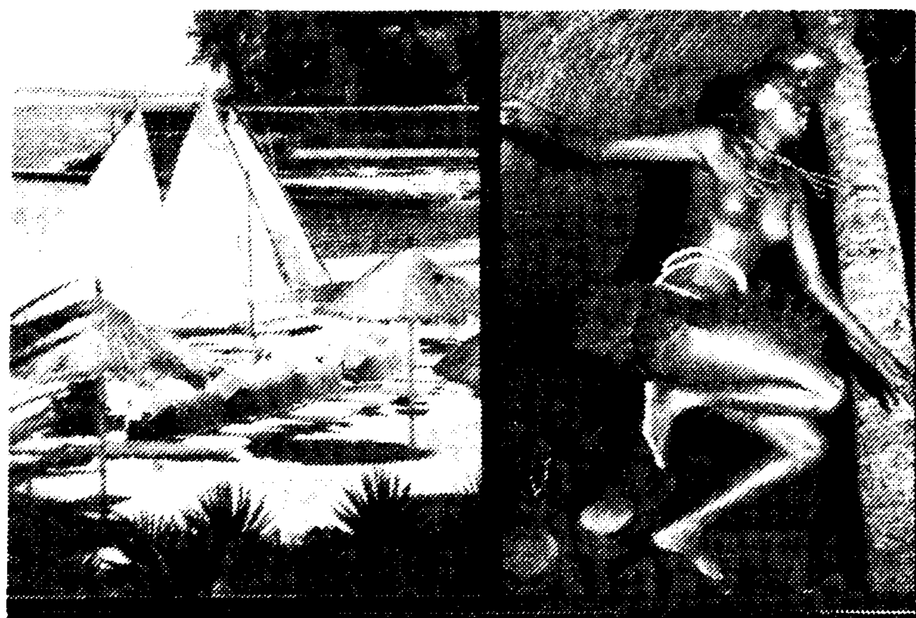
De deelname voor de clubs is grátis. Behalve voor de vergunning is ook al voor de loten, stickers, raamaffiches en zoals vermeld ook voor de hoofdprijzen gezorgd. De énige tegenprestatie die een club moet leveren is één troostprijs inbrengen met een winkelwaarde van tenminste 75 gulden. Elke club met een beetje relatie moet zo'n inbrengprijs kunnen bemachtigen. Te meer ook omdat de prijs (en de schenker) tweemaal gepubliceerd worden.

Op donderdag 1 oktober 's middags om twee uur gaan alle kantoren van de Grote Clubactie open. Wie zijn inschrijving op tijd gedaan heeft en zijn loten op tijd besteld heeft, kan er dan zeker van zijn dat zijn loten klaarliggen. Want op tijd van start gaan betekent zoals altijd, dat de eerste klap een daalder waard is.

Wie op tijd wil zijn, moet nu niet langer wachten, maar de telefoon grijpen en bellen met 045-739911.

Met het L.D. naar Senegal

De laatste jaren is Afrika als vakantieland bij de Europeanen zeer in trek. Wat vroeger alleen maar mogelijk was voor een beperkte groep – de „happy few" zoals dat wordt genoemd – is het nu ook mogelijk voor de „gewone man of vrouw". Een van de gebieden in de Derde Wereld, die momenteel het accent op het toerisme legt is Senegal. Welnu, het Limburgs Dagblad biedt de gelegenheid dit prachtige gebied aan de westkust van Afrika te bezoeken, via Eden Tours in Huizen, in de periode van 18 tot en met 29 oktober. In de herfstvakantie dus.





De reis- en verblijfkosten liggen tussen ƒ 1827 en ƒ 2196 per persoon, al naar gelang men wil. Wat dat laatste betreft zijn er twee basispakketten. Het eerste pakket omvat de vliegreis Parijs-Dakar (met Air France) heen en weer plus tien overnachtingen in Meridien Village (op basis van twee persoonskamer) verzorging met Europees ontbijt, de transfers bij aankomst en vertrek in Senegal, alsmede kruiergelden op de luchthaven en in het hotel. Voor een één persoonskamer geldt een toeslag van ƒ 295,- per persoon.
Het tweede basispakket à raison van ƒ 2196 per persoon is gelijk aan het eerste, maar men wordt dan ondergebracht in hotel Diarama. De toeslag voor een éénpersoonskamer bedraagt in dat geval ƒ 700,–. Bij beide pakketten is het mogelijk een Amerikaans ontbijt te verorberen, maar dan is de toeslag ƒ 50,-. De toeslag voor half-pension bedraagt ƒ 400,-.

Let wel: de reis kan slechts doorgaan wanneer er zich minimaal twintig deelnemers aanmelden. Zij kunnen ter plaatse ook excursies maken, waarvan de prijzen variëren tussen ƒ 30,- en ƒ 170,- per persoon. Deze excursies bestaan uit een halve dag naar de hoofdstad Dakar met bezoek aan de markten Kermel en Sandoga, de kathedraal en het paleis en Soumbédoioune (ƒ 30,-). Of een halve dag naar het eilandje Goree met het bezichtigen van het slavenhuis, het museum, kartel, fort en kerk (eveneens ƒ 30,-).
Men kan ook een halve dag naar Cayar, 60 km ten noorden van Dakar. Men kan daar de vissers in hun prauwen bewonderen en de markt op het strand bezoeken. De prijs voor deze excursie is ƒ 40,- per persoon. Ook staat er een excursie van een hele dag op het programma naar Joal en Fadiouth (prijs ƒ 95,-) met een bezoek aan het Boabab-woud en de vismarkt van M'Bour. Tijdens deze tocht wordt tevens een typisch Afrikaans negerdorp aangedaan waar men kan kennismaken met de leefgewoonten van de bevolking. Er wordt geluncht in Nianning en er is gelegenheid om te zwemmen.
Een bijzondere excursie is die naar Lies du Salou, met onder andere een bezoek aan diverse dorpen. Het Lies du Salou is een deltagebied waar per prauw doorheen wordt gevaren. Het is tevens een van de grootste vogelreservaten van Afrika. Tijdens deze tocht wordt er geluncht in picknick stijl. De prijs voor deze excursie bedraagt ƒ 170,-.

RESERVERINGSBON VLIEGREIS SENEGAL

Ondergetekende,
naam .... m/v
naam .... m/v
naam .... m/v
naam .... m/v
adres .... m/v
woonplaats ....
postcode .... telefoon ....
wenst deel te nemen aan de vliegreis naar Senegal, 18 t/m 29 okt. 1981 en kiest voor verblijf in:

MERIDIEN VILLAGE

Logies met ontbijt		ƒ 1827,-	☐
Halfpension		ƒ 2227,-	☐
Toeslag	1-persoonskamer	ƒ 295,-	☐

HOTEL DIARAMA

Logies met ontbijt	ƒ 2196,-	☐
Halfpension	ƒ 2596,-	☐
Toeslag 1-persoonskamer	ƒ 700,-	☐

s.v.p. hokje aankruisen. Handtekening,

Bovenstaande prijzen zijn **exclusief** verzekeringen en excursies.

Deze bon zo spoedig mogelijk zenden aan Limburgs Dagblad, afd. PR, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bij de reis voor ƒ 1827,- worden de deelnemers ondergebracht in Meridien Village. In deze Village staan 157 in Afrikaanse stijl opgetrokken bungalows met strodakken. De bungalows zijn voorzien van tweepersoonskamers met douche, toilet en telefoon.

Het complex ligt aan het strand en dicht in de buurt van de hoofdstad Dakar (20 minuten per taxi). Hierin bevindt zich ook hotel Diarama (prijssom ƒ 2196,- per persoon. Het is een modern hotel (classificatie L) met kamers die uitzicht geven op de tuin of op het zwembad. Alle kamers hebben toilet- en bad met douche.

Tenslotte: Senegal is de meest westelijke staat van Afrika. Sinds 1968 is het land onafhankelijk en wordt uitzonderlijk goed en rustig bestuurd. Medio oktober begint er de droge periode die tot begin juni duurt. De temperatuur van het zeewater is 28 graden. Verder dient men te weten dat men zich moet laten inenten tegen gele koorts en dat er een geldig paspoort is vereist.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezond... lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort... zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Dodewaard

Is het wel ooit of ergens vertoond dat de voorzitter van een der grootste regeringspartijen in een land oproept tot burgerlijke ongehoorzaamheid? Wel, in Nederland kan dat, zoals wij hebben kunnen lezen. De heer Max v.d. Berg heeft dit in zijn onwijsheid gepresteerd. Deze heer weet deksels goed dat dergelijke massale demonstraties practisch niet in de hand te houden zijn. Het doel van de actie is het werken van de reactor Dodewaard onmogelijk te maken en waarschijnlijk loopt dit weer op een kloppartij uit als de overheid de geëigende middelen, d.w.z. de M.E. inzet om het werk aldaar gaande te houden. Zal Max v.d. Berg te vinden zijn in de voorste linies? Geloof het maar niet. Nee, hij roept de jongelui op zodat deze de klappen kunnen opvangen in al hun onnozelheid. Natuurlijk is niemand ingenomen met kernenergie, maar waarom vertelt deze heer v.d. Berg niets over een alternatieve brandstof? En waarom mogen deze problemen niet opgelost worden in het parlement? Het is weer de PvdA met hun leus: wij zullen drammen en dwingen al is het tegen beter weten in. Als er bij de komende demonstratie weer heibel of gewonden komen heeft deze heer natuurlijk weer de geijkte smoesjes klaar: de andere zijn begonnen, de M.E. is niet vredelievend, de PvdA-demonstranten wilden niets, maar werden aangevallen etc., etc. De PvdA leeft nog steeds in het idee van: „Und willst du nicht mein Bruder sein, etc.". Regeren met de PvdA: arme Van Agt!

HEERLEN **J. Peters**

• Troonrede

De Moeder des Vaderlands heeft gesproken. De stem van onze koningin is helder en goed verstaanbaar; de inhoud van de troonrede haar voorgeschreven, is meer het tegendeel. Zij vraagt om offers te brengen, dat is goed en wel, temeer zou het goed en wel zijn, indien dan ook het management in de grote bedrijven zou worden bijgesteld (de hand in eigen boezem steken) en niet de fiasco's afwentelen op de arbeiders middels ontslag. Om hier in het land te blijven; alles gaat maar steeds duurder worden zoals stookgelden, levensonderhoud, de huren enz. Anderzijds smijt men met geld, bijvoorbeeld het Europees Parlement kost alleen al aan de verhuizingen kapitalen en wat de heren klaar hebben gemaakt is dan goed voor de snippermachine. Ook de bewapening zou sterk beknot moeten worden maar onverdroten koopt de Nederlandse staat tanks in Duitsland en vliegtuigen in de USA. Het kan niet op. Maar toch raakt ... NAVO-verplichtingen mo... komen worden, zegt men... teit, ook ik onderken de ... waarvoor ons land staat, ... onze regeerders dan ook ... „aftoppen" bij hen die b... blijven. Ben ik een dwaas, ... heb elkander lief en ver... mand. Waar staat het ook ... schreven, gij zult niet do... de Tien Geboden van G... Derde Wereld sterft men... ger, en wij gaan bewapene... ten vieren en om ons ... sussen geven wij maar ... hongerenden. Wij zoude... onze naasten kunnen help... niet zinloos gelden zouden ... ten aan Europees Parl... EEG, de bewapening; als ... gers een beter beleid zoude... en niet de weg van de mi... stand zouden bewandelen ... slagregelingen te treffen. D... niet te na gesproken. Het ... naaste toekomst anders ... want zoals het al tien to... jaar is gedaan, gaat het nu ... Dat is duidelijk uit de bus...

HEERLEN F.J...

• N-bom 13

Naar aanleiding van de re... de heer Adriaans (N-bom ... sept. jl) het volgende. Het is ... dat alleen de heer Adria... het mijn standpunt ten aa... de neutronenbom betreft, ... ingaat. Daaruit blijkt dui... zeer hij alleen staat in de... enkele uitzondering na, kr... alle kanten positieve reac... stel, dat de neutronenbom ... val voor een wat grote e... tussen Oost en West zou ... zorgen. De heer Adriaans ... zijn dat hij in een democra... leeft. En als hij schrijft, dat ... Amerikaans systeem is o... gen sedert de bevrijdin... vind ik dat hij maar moeil... gen is.

HOENSBROEK Ja...

puzzel van de dag

uitbreiding – stelkunde – paardenafrichters – voorzetsel – vreemde munt – ontplofing – kleurstof – plaats op Ameland – bepaald gebak – tarra – berg – steen – snavel – bep. belasting verhoging – jongensnaam – stad in Italië – as – boom

oplossing van gist...

- f p - l
- o e g a
a r t e m
- m u l a
- e n d -
t r i - o
r e a a l
- n - s m

de rosse reus

suske en wiske





panda en de meester-ontspanner



recept

wina born

Kalfsniertjes met druiven

Leg ongeveer 600 gram kalfsnier in heet, maar nog nèt niet kokend water met wat zout. Neem ze er na enkele minuten uit en snijd ze in plakken. Verwijder het vet. Bak in plakjes gesneden champignons 10 minuten zachtjes in ruim boter. Pel een handvol witte druiven, halveer ze en wip met een puntig mesje de pitjes eruit. Voeg de plakken nier en de druiven aan de champignons toe en kruid met zout, royaal versgemalen peper en 2 theelepels mosterd. Giet er een scheutje sherry bij en laat het geheel in totaal 10 minuten sudderen boven laag vuur. Van champignons en druiven hebt u (van elk) ongeveer 250 gram nodig. Geer er apart gekookte rijst bij of stokbrood.

Uitgeversmaatsch...
Limburgs D...
Direkteur: J.J.M.H. Drehman...
Hoofdredakteur...: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementena...: telefoon 045-739...
Advertentieafdel...: telefoon 045-739...
giro: 1035100
bank: Paribas, He...

Crisis in betrekkingen Bonn en Washington

Genscher veroordeelt anti-Amerikanisme

Dietrich

BONN – De Westduitse minister van buitenlandse zaken, Hans-Dietrich Genscher, heeft gisteren het anti-Amerikanisme veroordeeld, zoals dit zich in de laatste tijd in de Bondsrepubliek steeds sterker openbaart ...vorm van betogingen en aanslagen. Tijdens de ...lingsbehandeling in de Bondsdag sprak hij onomwonden uit voor Duits-Amerikaanse ...dschap en bestreed hij tevens vrees van de op...ie, dat de coalitieregering van de SPD van Hel... Schmidt met zijn liberale partij een koers naar ...alisme van de Bondsrepubliek begunstigt. ...e plaats is in het westelijke bondgenootschap, ...n met de Verenigde Staten", zo zei hij.

...er gas oppositieleider Hel... ...hl van de christendemocrati... ...DU in zoverre gelijk, dat er ...is van een crisis in de betrek... tussen Bonn en Washington. ...„wil tot vrede van de Ver... Staten is onbetwijfelbaar", ...ak hij tot critici binnen zijn ...partner van de SPD. Hij ver... ...het Navo-dubbelbesluit ...aatsing van nieuwe kernra... ...en tegelijk onderhandelen ...perking ervan als een „reac... ...een bestaande Russiche uit... ...en zei dat „de sleutel tot ...ening in Moskou ligt". ...n had oppositieleider Kohl ...ciaal-democratische bondskanselier Schmidt ervan beschuldigd toe te laten dat vooraanstaande leden van de SPD de openingen geven om „zich op kousenvoeten los te maken van de Amerikanen". Kohl schetste het gevaar, dat daardoor een neutralistische Duitse staat kan ontstaan met als mogelijke gevolgen een Duitse hegemonie in Europa en een Duits/Russische alliantie.

President Karl Carstens heeft in een reactie op de recente aanslag op een Amerikaanse generaal persoonlijk het belang van het bondgenootschap met de VS onderstreept. „De aanwezigheid van Amerikaanse soldaten in de Bondsrepubliek en in het bijzonder Berlijn is er de uitdrukking van, dat de veiligheid van de VS en Europa bij elkaar horen en niet zijn te scheiden", aldus Carstens in een rede bij de opening van de 49e internationale automobieltentoonstelling in Frankfurt.

Volgens de bondsrepubliek ziet de overgrote meerderheid van de Westduitsers in de Navo en „vooral in het bondgenootschap met de VS" de onmisbare basis voor de veiligheid en vrijheid. „Na de gebeurtenissen van de laatste dagen moet het Amerikaanse volk weten, dat wij Duitsers de misdadige aanslagen op Amerikaanse burgers en installaties in ons land ten scherpste afkeuren", aldus Carstens.

NS wil in Aken dubbeldekkers laten bouwen

UTRECHT – De Nederlandse Spoorwegen hebben minister Zeevalking van verkeer deze week toestemming gevraagd voor de aanschaf van 75 dubbeldekrijtuigen voor het spitsuurverkeer. Ze zouden volgens een ontwerp van NS gebouwd moeten worden door Talbot in Aken. Meer dan de helft van de begrote 95 miljoen gulden zou dan ten goede kunnen komen aan Nederlandse industrie en werknemers. De levering zou in 1984 moeten beginnen. Het verzoek vervangt een plan van begin dit jaar voor 76 van zulke wagens volgens bestaand Frans ontwerp, waarmee 110 miljoen zou zijn gemoeid.

Vorig jaar heeft NS een aantal dubbeldekwagens van de Franse spoorwegen geleend, waarmee in de spitsuren enkele weken is proefgereden tussen Amsterdam en Amersfoort. Het publiek was over dit materieel niet onverdeeld enthousiast, voornamelijk door het verschil in postuur en kledingdikte tussen Nederlanders en Fransen.

Bovendien kan – anders dan bij een bestelling in Frankrijk – naar waarde circa 50 procent van de onderdelen door de Nederlandse industrie worden geleverd (draaistellen, automatische deuren en elektrische installaties), nog ervan afgezien dat bij Talbot tegen de 500 Nederlanders werken.

● Onder grote belangstelling is gisteren in Amsterdam het proces begonnen tegen de van miljoenenzwendel verdachte ex-notaris mevrouw Slis-Stroom. Zij werd in een busje van de parketpolitie van de Bijlmerbajes overgebracht naar de rechtbank op de Prinsengracht. Daar moet zij zich verantwoorden voor een reeks misdrijven, waaronder oplichting, verduistering en valsheid in geschriften. De behandeling van de zaak zal meerdere dagen duren.

Piraten dreigen STER te storen

AMSTERDAM – De tv-piraten in de hoofdstad zullen de Sterreclame op Nederland 1 en 2 gedurende een bepaalde tijd storen als de exploitant van het televisiekabelnet, ETA, het de piraten onmogelijk zal maken via dit net uit te zenden, zoals het gerechtshof gisteren heeft beslist. Dit heeft een woordvoerder van de Vrije Alternatieve TV (VAT), een overkoepelende organisatie van de tv-piraten, gistermiddag meegedeeld.

Op hetzelfde moment zullen de piraten via zogenaamde rondstralers hun uitzendingen voortzetten op vrije kanalen. Deze methode, die indertijd ook werd toegepast met de tv-uitzendingen vanaf het REM-eiland, zal volgens de piraten een beter resultaat geven. Bovendien willen zij hun uitzendingen dan 's avonds om zeven uur beginnen.

Vandaag afschaffing doodstraf in Frankrijk

Door onze correspondent Rudolph Bakker

PARIJS – Het Franse parlement zal dank zij een overtuigende socialistische meerderheid een wetsontwerp aannemen ter afschaffing van de doodstraf. Daarmee komt een eind aan het tijdperk van de guillotine. Frankrijk was het laatste land in West-Europa dat de doodstraf nog niet had afgeschaft.

Het mes van de guillotine viel voor het laatst in 1977. De veroordeelde was een 28-jarige invalide Tunesiër die een jonge vrouw gemarteld en daarna gewurgd had. Voor- en tegenstanders van de doodstraf bevinden zich in het parlement niet bij uitsluiting in het ene of het andere politieke kamp. Een recent opinieonderzoek heeft uitgewezen dat 62 procent van de Fransen tegen afschaffing van de doodstraf is.

President Giscard d'Estaing had al geruime tijd voor de presidentsverkiezingen van dit voorjaar geen doodvonnissen meer bekrachtigd.

Hoewel hijzelf tegenstander van de doodstraf was, hield hij er rekening mee dat grote delen van de bevolking zijn mening niet deelden. President Mitterrand trof bij zijn ambtsaanvaarding in mei nog ter dood veroordeelden in de Franse gevangenissen aan. Het gratieverzoek van een van hen willigde de nieuwe president vier dagen na zijn installatie al in. Met de wet ter afschaffing van de doodstraf werd daarop door het socialistische bewind grote haast gemaakt.

Zwart geld witten voor woningbouw

...HAAG – Om aan geld te komen voor een drastische uitbreiding ...woningbouw moeten bezitters van zwart geld de gelegenheid ...dat geld wit te maken, door daarvan tien procent boete te beta... ...rest te beleggen in door de staat uit te geven woningbouwobli... ...an toonder met een looptijd van dertig jaar en een rente van tien ... Die suggestie doet de Amsterdamse notaris J.J.M. de Vries in ..., die vandaag wordt besproken op de jaarlijkse algemene verga... ...van het koninklijke notariële broederschap in Den Haag.

...derlandse notarissen zouden ... aldus De Vries, als volgt ...worden ingeschakeld: een ...dbezitter levert bij een no... ...ijvoorbeeld 100.000 gulden ...art geld in en krijgt daarvoor ... woningbouwobligaties ter ...e van 90.000 gulden. De nota... ...ijgt de bevoegdheid om de ...ies te tekenen en van zijn ...stempel te voorzien en de ver...ing om die getekende obliga... ...nnen tien jaar ter registratie ...e bieden. Als dat gebeurt is, ...gt de voormalige zwartgeld...er de coupures plus een bewijs ...m.

...wet die dit zou moeten rege... ...voorts moeten worden opge... ...n dat de obligaties op de Am...nse beurs naamloos verhan...r zijn, dat de notaris tegen... iedereen, ook de staat, een ...geheimhoudingsplicht heeft ... de voormalige zwartgeldbe... van zijn vroegere gedrag geen ...ondervindt. zwartgeldbezit...die twee jaar na het totstandko...van de wet nog worden opge...d, zouden naast een aanslag ...e belasting een boete moeten ...n van zeventig procent.

...lternatief zou volgens de nota...g kunnen zijn om de bezitters ...wart geld de keus te laten tus...zijn voorstel en het boetevrij ...en van hun geld in woning...obligaties met een looptijd ...eneens dertig jaar, maar met ...nte van slechts zes procent, ...er de gebruikelijke belasting ...eten worden betaald.

...ve de zwartgeldbezitters moet ...at ook de bezitters van legaal ...voor de woningbouw zien te in...eren door in het algemeen wo...bouwobligaties uit te geven met een looptijd van dertig jaar en een rente van zes procent, die belastingvrij is.

...ch Walesa kandidaat Nobelprijs

...o – Lech Walesa, leider van de ...ankelijke Poolse vakbond ...ariteit", is een van de kandi... voor de Nobelprijs voor de ... 1981, zo heeft de directeur ...het Nobelinstituut, Jakob ...rup, gisteren in Oslo ver...d.

...up verklaarde tegenover het ...ureau Reuter, dat er 86 kandi... – personen en organisaties – ...oor de Nobelprijs voor de vre... ...e directeur van het Nobelinsti...dat namen van kandidaten ge...lijk niet onthult, bevestigde ...aast Walesa ook o.a. mevrouw Myrdal, ex-minister voor ont...ning van Zweden, en lord Car...on, die een vredesregeling voor ...abwe tot stand bracht, kandi...zijn. Het Nobelcomité zal op 14 ...er de winnaar bekendmaken.

Terlouw praat met VEGIN over gasprijs

DEN HAAG – Minister Terlouw (Economische Zaken) probeert de tegenstellingen over de verhoging van de aardgasprijs voor kleinverbruikers per 1 januari 1982 op te lossen. Hij voert vandaag daarover een gesprek met het bestuur van de VEGIN, de overkoepelende vereniging van gasdistributiebedrijven. Het nieuwe kabinet stelt zich wat gematigder op tegenover de in feite noodzakelijke forse verhoging, die vooral de lagere inkomens zou treffen.

Oorspronkelijk was in beginsel een verhoging van 10 cent per kubieke meter (12 cent met BTW) overeengekomen. Daartegen rees protest en de gasbedrijven besloten niet verder te gaan dan 7 cent (8,25 cent met BTW). Terlouws voorganger, Van Aardenne – hield – volgens de nog te wijzigen begroting – nog steeds rekening met een verhoging van 10 cent (zonder BTW). In de conclusies van de kabinetsformateurs wordt echter gesproken van „gematigd doorvoeren" van de gasprijsverhoging.

Er is nu haast met het vaststellen van de prijsverhoging, omdat de energiebedrijven tijd nodig hebben hun administratie op een nieuwe prijs in te richten. Daarom zou voor 1 oktober een beslissing moeten zijn genomen. Het kabinet ziet zich geconfronteerd met het feit dat iedere cent minder verhoging neerkomt op een inkomstenderving voor de staat van ƒ 170 miljoen. Als er geen 10 cent uit de bus komt, maar 7 cent scheelt dat dus een half miljard.

Spreiden

Aan te nemen valt dat Terlouw de VEGIN een voorstel gaat doen, waarover de vereniging zich dan moet beraden. Het kan zijn dat de minister voorlopig met 7 cent (zonder BTW) akkoord gaat en verdere verhogingen over het jaar wil spreiden. Mogelijk is ook dat hij een regeling heeft bedacht om de lagere inkomens compensatie te geven. Als de VEGIN bereid is zijn leden een oplossing voor te leggen, kan de minister daarmee naar het kabinet.

Mochten Terlouw en de gasdistributiebedrijven het niet eens worden, dan rest de overheid niets anders dan de Wet Aardgasprijzen toe te passen en een verhoging zonder meer door te voeren. Het nieuwe kabinet zal hiertoe niet snel zijn toevlucht nemen; het gaat erom uit dat door overleg een oplossing is te bereiken. De VEGIN overweegt trouwens om bij de rechter toepassing van de wet te toetsen als haar een beslissing zou worden opgelegd.

● *Jan Terlouw.*

Bomaanslag op kantoor Palestijnen

BEIROET – Een bom van 120 kilo die in een auto was geplaatst heeft gisterochtend het hoofdkantoor van het Palestijns-Libanese militaire commando in Sidon vernield en minstens 17 mensen gedood en 80 gewond. De bom ontplofte een uur voordat de wekelijkse vergadering van het commando zou beginnen. De PLO gaf in een verklaring Israel de schuld van de aanslag.

Haig waarschuwt Senaat

AWACS beschermen vitale belangen

WASHINGTON – Het niet goedkeuren van de wapenverkoop aan Saoedi-Arabië, waaronder de AWACS-radarvliegtuigen, zal de strategische samenwerking die de Verenigde Staten trachten te bereiken met de bevriende landen in het Midden-Oosten, Israel incluis, in gevaar brengen, zo heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Alexander Haig, gisteren gewaarschuwd in de commissie voor buitenlandse zaken van de Amerikaanse senaat.

„Wat hier op het spel staat is veel meer dan een belangrijke verbetering van de militaire capaciteit van een bevriend land. Wat op het spel staat is de mogelijkheid van dit land, een strategie te ontwikkelen die het vredesproces voortgang kan doen vinden en die onze vitale belangen beschermt in een onstabiel gebied dat niet alleen bloot staat aan de historische rivaliteit tussen Israel en de Arabieren, maar steeds meer ook bedreigd wordt door de Sovjetunie en haar medewerkers", aldus de minister.

Haig herhaalde enige malen met kracht dat de V.S. de Joodse staat zullen blijven beschermen. Een stabiel regionaal evenwicht gaat de stappen van de Sovjetunie bovendien beter tegen, maar bij deze taak staat een sterk en veilig Saoedi-Arabië en een stevige relatie van dat land met de V.S. centraal, aldus Haig.

Samenwerking op het gebied van de veiligheid is een proces dat op wederzijds vertrouwen en wederzijdse belangen is gebaseerd. „De vraag is of de noodzakelijke basis voor samenwerking behouden kan blijven wanneer de ernst van onze verplichtingen voor de veiligheid van Saoedi-Arabië in gevaar komt. Aan dat land de noodzakelijke middelen voor zelfbescherming ontzeggen staat gelijk aan het ontzeggen van de soevereine status en het respect dat essentieel is voor een duurzaam partnerschap", aldus Haig.

Saoedi-Arabië heeft niet alleen vijf AWACS-radatvliegtuigen besteld, maar ook speciale brandstoftanks voor de F-15-jachtbommenwerpers, Sidewinder lucht-luchtraketten en KC-707 vliegende tankers.

De griffier der arrondissementsrechtbank te Maastricht deelt mede aan **Johanna D. Lawalata**, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats dat door haar gewezen echtgenoot Johannes Hubertus Adriaans, wonende te Heerlen, een verzoekschrift is ingediend tot wijziging van de aan hem opgelegde betalingsverplichting, van welk verzoekschrift door haar een afschrift kan worden afgehaald te zijner griffie tot en met 3 weken na plaatsing dezes.

De griffier,
mr. J.F.Th. Becker

Notaris dr. jur. Jacques Roelants de Stappers, kantoor te Eupen, Vervierser Straße 10, tel. 09-3287553787.

Donderdag 24 september 1981 om 15.00 uur in hotel-restaurant A. Bosten te Eupen, Vervierser Straße 2

OPENBARE VERKOOP

van de volgende onroerende goederen: gemeente Eupen, Gemarkung II (voormalig stad Eupen), een perceel grond, gelegen te Eupen, plaatselijk genaamd „Steinroth" en kadastraal vermeld etage H, nr. 39/F met oppervlakte van 4 ha, 18 are, 48 ca.
Genoemd perceel is gelegen in de bouwzone en deel van een door de stad Eupen op 24-3-1980 vastgesteld bestemmingsplan met 52 bouwkavels (toestemming van de Urbanisationsverwaltung Luik van 26-2-1980 onder ref.nr. 10.095.3 70).
Het perceel is uitstekend gelegen in Villenviertel, 2 minuten van het centrum, met uitzicht op het Hertogenwald.
Alle inlichtingen zijn verkrijgbaar op het kantoor van notaris Roelants de Stappers.

Gaan in Duitsland de lichten van de kerncentrales uit?

Van onze correspondent Hans Amesz

...NN – Moeten er over niet al ...nge tijd kerncentrales in de ...dsrepubliek Duitsland wor... gesloten? Gaan de lichten ... centrales uit? Vragen, die ... week aan de orde werden ...eld door twee vooraan...nde Duitse weekbladen: ...Spiegel en Die Zeit.

...-Duitsland worstelt al heel ... met het vraagstuk van de ...energie. Er zijn bouwterrei...oor kerncentrales bezet, an...omdorpen gebouwd en ...rdduizend mensen hebben ...kernenergie geprotesteerd, ...bij het door toedoen van een ...honderd woestelingen vaak ...nstige rellen kwam. Er is ...nieuwe politieke partij, de ...nen", opgericht, waarvan ...voornaamste programma... „Behoud van het milieu" en ...afwijzing van kernenergie"

...ngressen van regeringspar... SPD en FDP is verbitterd ...nten over de nucleaire ... Rechtbanken werden in...keld om de bouw van ...ntrales te verbieden of ...e te staan. Een SPD-bur...ster, die van Hamburg, en ...D-oppositieleider, die van ...elstaat Sleeswijk-Holstein, stapten op uit protest tegen de pro-kernenergiepolitiek van de Bondsregering.

Op dit moment gist het wederom heftig in de discussie over atoomenergie. Wat kritische deskundigen al lang geleden voorspelden, dreigt nu waarheid te worden: de Bondsrepubliek Duitsland kan haar radio-actief afval niet meer kwijt. Een reeks van toevallig gelijktijdig opgetreden factoren maakt een oplossing van het afvalprobleem voor in bedrijf zijnde kerncentrales bijzonder actueel en dringend.

Om een paar van die factoren te noemen: een oordeel van de administratieve rechtbank in Darmstadt, waardoor het verboden wordt zgn. „compactopslagplaatsen" voor atomair afval te benutten; de huidige politieke blokkering van de levering van „opgebrande" elementen ter heropwekking naar La Hague in Frankrijk; de geologische onzekerheden over een mogelijke definitieve opslagplaats voor nucleair afval in Gorleben; een voorlopig verbod van de administratieve rechtbank in Luneburg om een tussenopslagplaats in Gorleben te bouwen; het bij nader onderzoek niet geschikt gebleken terrein voor een kleine heropwekkingsfabriek in de deelstaat Hessen.

Voor een periode van minstens twintig tot dertig jaar moeten er, aldus de SPD- Bondsafgevaardigde dr. Klaus Kubler, vormen van tijdelijke opslag voor atoomafval worden gevonden, waardoor de mogelijkheid blijft bestaan de „opgebrande" elementen terug te halen voor een opwekkingsproces. Kubler noemt bewust zo'n lange periode omdat hij wil dat alle verantwoordelijken in rust na kunnen denken over definitieve opslagplaatsen en eventuele heropwekkingsfabrieken. Een voordeel is volgens Kubler ook dat het dan mogelijk wordt niet al op korte termijn over te moeten gaan tot de zgn. snelle kweektechnologie.

Ten aanzien van dit laatste is de sociaal-democratische parlementariër misschien wel al te optimistisch, want de geruchten dat de bouw van de snelle kweekreactor bij Kalkar definitief zal worden stopgezet, zijn nog niet verstomd. Net als bij de hoge temperatuurreactor in Hamm is er bij de bouw van Kalkar van alles misgegaan.

Toen in februari 1973 de eerste steen voor de kweekreactor werd gelegd, werd ervan uitgegaan dat Kalkar in 1981 klaar zou zijn. Kostenbegroting: 1,7 miljard mark. Die kosten zouden voor tweederde door de Bondsregering en voor eenderde door Nederland, België en Duitse elektriciteitsmaatschappijen worden opgebracht. Inmiddels staat vast dat Kalkar op zijn vroegst in 1986 in gebruik kan worden genoemen en dat de kosten dan minstens 5,4 miljard mark zullen hebben bedragen. Dit bedrag kan niet worden opgebracht, dat wil zeggen dat er een ongedekt financieringstekort van meer dan 1 miljard mark is.

De Bondsregering wilde daarom dat de elektriciteitsmaatschappijen aanzienlijk meer zouden betalen, maar die voelen daar niets voor, omdat zij niet zeker weten of een voltooid Kalkar inderdaad wel in bedrijf wordt genomen. Er is namelijk ooit vastgelegd dat in laatste instantie het Westduitse parlement moet bepalen of de risico's van de omstreden kweektechnologie misschien niet te groot zijn. De elektriciteitsmaatschappijen vinden dat op hun beurt een te groot gevaar voor hun eventuele investeringen.

Nu heeft niet zo lang geleden een conferentie van de ministers van financiën van de Duitse deelstaten bepaald dat de stroomleveranciers de extra bijdrage aan Kalkar mogen financieren via de prijzen. Dat komt er dus op neer dat de Duitse burgers moeten betalen.

Met betrekking tot de snelle kweekreactor in Kalkar en andere kerncentrales is er een merkwaardige toestand ontstaan in de Bondsrepubliek. De overheid heeft het publiek altijd voorgehouden dat er sprake is van een weloverwogen energiepolitiek, die bijvoorbeeld kweekreactoren voor het jaar 2000 voorziet. Maar wat moeten Duitse burgers eigenlijk van zo'n politiek denken als wellicht in sommige atoomcentrales de lichten echt uitgaan omdat het afvalprobleem anno 1981 niet is opgelost en Kalkar misschien niet kan worden voltooid omdat het berekende bouw- en kostenplan geëxplodeerd is?

Onderzoek kanker moet anders aangepakt

Van onze redactie volksgezondheid

AMSTERDAM – Het onderzoek naar de diverse vormen van kanker moet anders worden aangepakt als belangrijk onderdeel van de kankerbestrijding. De prioriteiten zouden wat moeten worden verlegd: onderzoek naar vooral longkanker en maagdarmkanker, de soorten die de meeste sterfte veroorzaken, moet meer aandacht krijgen. Dit wordt voorgesteld aan het bestuur van het Koningin Wilhelmina Fonds voor de kankerbestrijding.

Het is een van de conclusies in het beleidsplan 1981-1985, ontworpen door de Wetenschappelijke Raad voor de Kankerbestrijding, die is ingesteld door de Kon. Ned. Academie van Wetenschappen. De WRK adviseert het KWF bij de besteding van zijn gelden. Jaarlijks heeft het KWF nu ongeveer tien miljoen voor onderzoek uit te geven. Dat is goed voor ongeveer de helft van alle onderzoek op dit terrein in ons land.

Nederland neemt op het gebied van fundamenteel kankeronderzoek inmiddels een behoorlijke plaats in in de internationale onderzoekwereld. Een aantal jaren geleden had Nederland een achterstand. Nu wordt ook hier belangrijk onderzoek verricht. Dit zal worden verwerkt in het nieuwe beleidsplan van de totale organisatie voor de jaren 1982-1986, dat de Stichting KWF momenteel samenstelt en dat begin 1982 zal worden gepubliceerd.

Vooruitlopend hierop heeft de Wetenschappelijke Raad voor de Kankerbestrijding haar visie gegeven op door het KWF gefinancierd en nog te financieren wetenschappelijk onderzoek. Verwacht wordt dat dit werkstuk zijn invloed zal hebben op het kankeronderzoek in de komende jaren. In het plan komen de verschillende aspecten van het kankeronderzoek aan de orde en wordt ingegaan op de vraag hoe het kankeronderzoek financieel en anderszins in goede banen kan worden geleid.

Evenwichtig

Van de circa 30.000 slachtoffers die jaarlijks aan kanker overlijden, sterft 22,5 procent aan gezwellen van het ademhalingsorgaan, 11 procent aan maagkanker, 9 procent aan borstkanker, 12 procent aan kanker van de dikke darm of endeldarm, terwijl ongeveer 5 procent sterft aan kwaadaardige gezwellen van de prostaat, van de pancreas (alvleesklier) en aan bloedkanker. Samen zorgen deze vormen voor de dood van ruim 60 procent van alle kankerpatiënten.

Ten aanzien van de twee vormen van kanker die voor de belangrijkste sterfte zorgen (maagdarmkanaal en luchtwegen) wordt relatief weinig onderzoek gedaan. Daartegenover staat relatief veel aandacht voor kankervormen die minder vaak voorkomen. De WRK meent dat in de toekomst een evenwichter verdeling moet worden nagestreefd. Bij het streven naar betere behandelingsmethoden wordt onderzoek gedaan zowel naar de verbetering van de bestralingsbehandeling als naar nieuwe en betere chemische stoffen met minder negatieve bijverschijnselen. Hoewel de radiotherapie een zeer belangrijke behandelingsvorm is, bestaat er relatief weinig belangstelling om op dit terrein onderzoek te doen. Op het gebied van chemotherapie (behandeling met medicijnen) bestaat juist veel belangstelling.

Lech Walesa na eerste deel van partijcongres:

Solidariteit moet nog veel leren

Van onze speciale verslaggever Anton Koene

WARSCHAU – Het is de ochtend na het einde van het eerste deel van het eerste congres van de Poolse onafhankelijke vakcentrale „Solidariteit". Tegenover mij zit om negen uur 's morgens een volledig uitgeputte Lech Walesa met bijna dichtgeknepen ogen. Precies op de dag af een jaar geleden had ik voor het laatst een echt uitgebreid interview met hem.

Toen, in de eerste weken na de overeenkomst van Gdansk, zat de vakbondsleider-in-spé ook totaal vermoeid achter een tafel in het provisorische vakbondsgebouw zonder bureau, gordijnen of een behoorlijke lamp. Hij droeg nog een pak dat drie maten te groot was en hield zich overeind met zwarte thee en zware sigaretten.

Nu zit hij achter een echt bureau en heeft hij zijn eigen kantoor op de vierde verdieping van een uitgewoond voormalig hotel. Er zijn eenvoudige kantoorstoelen en om de wasbak die je in alle kamers van het gebouw vindt, is een kast gebouwd. Er zijn nog steeds geen lampekappen of gordijnen. Na het eerste deel van het congres zijn er veel vragen open gebleven. Er is twijfel, ook binnen de vakcentrale of men niet te ver is gegaan. De verschillen van opvatting binnen het vakbondskader zijn sinds de oprichting nog nooit zo sterk naar voren gekomen. De eerste vraag die ik de nu ervaren vakbondsleider stel, is: een jaar geleden heeft u mij gezegd dat de vakcentrale niets te doen had of wilde hebben met politiek. Is dat nog steeds zo?

Waterval

Zoals altijd kijkt hij de vragensteller recht in de ogen. De woorden rollen ook zoals immer als een waterval uit zijn mond. Een nachtmerrie voor de tolken tijdens het congres. Zijn gedachten gaan veel sneller dan hij ze onder woorden kan brengen.

„Nee, mijn standpunt is helemaal niet veranderd. Ik wil dat „Solidariteit" draait als een gewone normale vakbond. Maar onze ervaringen van het afgelopen jaar hebben beslist tot veranderingen geleid, wat op zich niet slecht is. We moeten bijsturen. Ik ben me bewust dat wij in de huidige situatie iets van onze koers zijn afgeweken en dat er onder de tegenwoordige omstandigheden geen snelle weg terug is. Toch doen wij alles om op de goede weg terug te komen en zo gauw mogelijk".

Complex

– U heeft op het congres gezegd dat veel interne conflicten zijn opgelost en dat op het tweede deel van het congres niet zoveel tijd besteed zal worden aan interne problemen. Zijn de conflicten opgelost?

Walesa laat zijn ogen een ogenblik langs de muren van zijn kamer gaan, die is opgefleurd met bescheiden geschenken uit de hele wereld. Maar vooral uit Polen, zoals een in hout gebrande geschiedenis van „Solidariteit", gemaakt en cadeau gedaan door zo maar een arbeider".

„Nee. Dat heb ik niet zo gezegd. Ik bedoelde dat tijdens het eerste deel van het congres veel problemen zijn gedefiniëerd, maar er is er geen een opgelost. Dat was ook niet de bedoeling. De gang van zaken is uiterst complex. We hebben ons op de richtlijnen van de afgevaardigden geconcentreerd en die worden nu voor de tweede helft van het congres op papier uitgewerkt. Tijdens de tweede helft vallen de beslissingen. Je kan dit soort problemen niet oplossen voor een congres met 900 gedelegeerden. Je kan ze alleen definiëren en vaststellen welke de belangrijkste zijn. De werkgroepen van ieder zes tot tien man bereiden een aantal varianten voor en daarover wordt gestemd. Wij denken dat dit de beste methode is".

– Uit de reactie van de communistische landen en sommige westerse landen is gebleken dat zij vinden dat het eerste deel als provocatie wordt bestempeld. Een voorbeeld daarvan is de resolutie waarin steun wordt toegezegd aan onafhankelijke vakorganisaties in andere communistische landen, die bovendien met name zijn genoemd. Ging dat niet te ver?"

„Als het aan mij had gelegen zou die resolutie in deze vorm niet door het congres zijn aangenomen. Onze steun aan deze vakorganisaties is zo overduidelijk dat het niet nodig was geweest het zo te formuleren. Maar ik geloof dat het een gevolg is van het feit dat al onze afgevaardigden hun onderwijs genoten hebben onder het systeem dat hier de afgelopen dertig jaar geheerst heeft. Ik lees de kranten, zij ook. En op iedere voorpagina – hij pakt een willekeurige krant en wijst op een regel rechtsboven – lees je dat. Proletariërs van de wereld verenigt u. Ik geloof dat ze dat in hun hoofd hadden toen ze voor de resolutie stemden".

– Kort voor het congres heeft vicepremier Rakowski gezegd dat „Solidariteit" bezig is een politieke partij te worden. Was de resolutie over de mogelijkheid voor iedere volwassen Pool zich kandidaat te stellen voor de verkiezingen een stap in deze richting"?

„Welke verkiezingen bedoelt u"?

– De parlementaire verkiezingen.

„Ongeveer een kwart van de bevolking is lid van onze vakorganisatie of is daarmee geassocieerd. Je zou ongeveer kunnen zeggen dat alle volwassenen direct of indirect lid zijn van „Solidariteit". Ik bedoel niet dat degenen die iets met de vakcentrale te maken hebben een of ander exclusief recht hebben het volk te vertegenwoordigen, maar ik vind dat er onder onze miljoenen leden een paar te vinden zijn die competent en geschikt zijn het land te besturen".

Autoriteit

Op de laatste dag van het congres heeft u een opmerking gemaakt waar velen van geschrokken zijn. U heeft gezegd dat er veel meer autoriteit nodig is, zonodig een soort dictatuur. Wat bedoelde u met dictatuur en sprak u over de vakcentrale of over het hele land?

Ik spreek alleen voor en over de vakorganisatie. Voor iedere Pool is dictatuur een beladen woord, maar voor mij heeft het een heel andere betekenis dan de gebruikelijke. Voor mij betekent dictatuur discipline, efficiency. Voor mij geldt dat ook. Ik moet mezelf af en toe dicteren. Ik moet gedisciplineerder zijn en efficiënter werken. Ik had het helemaal niet over dictatuur in de klassieke betekenis. Dat zou bovendien niet mogelijk zijn. „Solidariteit" heeft geen leger, geen politie, geen gevangenissen. Nee, wat ik er mee bedoel is dat we onze eigen dictators moeten zijn en ons zelf te dwingen beter en georganiseerder te werken".

– Is „Solidariteit" van plan te eisen bij de volgende parlementaire verkiezingen eigen kandidaten te mogen opstellen?

„Ik vind dat als je ergens aan begint, je het ook goed moet doen. Een goed begin is het halve werk. Onze eigen vakbondsverkiezingen zijn niet zo glad verlopen. Hoe kunnen we dan aan parlementaire verkiezingen denken? Zover zijn we nog niet. Laten we eerst orde scheppen in eigen huis en onze eigen fouten verbeteren. Als we weten hoe we onze eigen verkiezingen moeten organiseren, kunnen we pas gaan denken aan iets op grotere schaal. Ik denk niet dat er dit jaar veel van komt. We hebben veel tijd nodig om onze eigen zaken te regelen".

– In het Westen is het voor veel mensen moeilijk te begrijpen wat voor rol de rooms-katholieke kerk binnen „Solidariteit" speelt.

Onbewust raakt Walesa de afbeelding van de zwarte madonna van Czestochowa „De moeder Gods van Polen", die op de revers van zijn jasje is gespeld, heel even aan. Tussen andere afbeeldingen van door vakbondszaken geïnspireerde kunstwerken hangt een portret van de Poolse paus Johannes Paulus II aan de muur naast zijn bureau.

„We zijn de banden met de tradities die wij vóór de oorlog hadden niet kwijt. Dat is erg belangrijk. Wat voor betekenis heeft al het geld en de hogere levensstandaard die jullie in het westen hebben als je de wortels verliest. We zijn allemaal ergens vandaan gekomen en we gaan allemaal ergens naar toe. Daarvan zijn wij ons bewust en daarom houden we vast aan ons geloof, dat ons een hoger doel geeft".

Individu

U heeft dit jaar voor het eerst een reis naar het westen gemaakt. Is het daar zoals u zich dat had voorgesteld en wat denkt u van de Westerse maatschappij?

„Ja. Het Westen was voor mij min of meer wat ik had verwacht. Ik geloof dat het Westen de individuele mens weer moet ontdekken. In dit gehaaste bestaan, waarin iedereen er op uit is steeds meer materiële dingen te hebben en waar achter iedere man een machine staat, die hem opjaagt, wordt het tijd dat jullie weer aandacht voor de individuele mens krijgen. De individuele mens moet ook meer tijd hebben om zichzelf te ontdekken. Je moet eigenlijk in de gaten houden dat de wereld niet met onze generatie begonnen is en ook niet met onze generatie zal eindigen. Ik denk dat jullie dat in het Westen een beetje uit het oog hebben verloren".

In hoeverre heeft het afgelopen jaar uw persoonlijke leven veranderd?

„Ik weet het eenvoudig niet. Ik word al jaren helemaal door mijn werk voor de vakbeweging in beslag genomen. Zoals je weet zat ik vroeger in de ondergrondse vakbeweging en nu word ik er natuurlijk totaal door in beslag genomen. Ik heb eenvoudig geen tijd om over mijn eigen zaken te denken. Ik heb niet eens tijd om na te denken wat er allemaal met mij gebeurd is. Ik ben niet iemand die alles berekent. Als ik iets aanpak, doe ik dat met al mijn vermogen, met al mijn energie voor zover ik dat kan. Daarom heb ik op het ogenblik geen tijd om over iets anders of zelfs over iemand anders te denken".

Te moe

Aan het einde van het congres verliet Walesa het podium onder donderend applaus met opgeheven armen. Een paar minuten tevoren had hij gezegd – beide handen zoals altijd om de microfoon geklemd – dat zijn enige wens was om naar huis te gaan, uit te slapen en te hopen dat zijn zes kinderen hem bij het ontbijt nog zouden herkennen.

Is dat ook gebeurd?

Half glimlachend staat hij op, strekt zich uit en hijst zijn broek omhoog. „Nee", zegt hij. „Jammer genoeg niet. Ik heb heel slecht geslapen omdat ik voor het naar bed gaan niet eerst een bad heb genomen. Ik was doodeenvoudig te moe. Mijn kinderen waren allang naar bed. En toen ik vanochtend van huis ging, sliepen ze nog".

Verschillende artsen hebben de vakbondsleider gewaarschuwd dat hij op moet passen voor zijn gezondheid, omdat hij aan de jaren die hij ondergronds heeft doorgebracht een hartkwaal heeft overgehouden.

Wat zou u doen als u een hele dag vrij had?

„Vissen", roept hij direct. Dan: „Eerst naar de kerk en dan vissen".

Als ik de kamer uitga, zie ik hem nog net even naar zijn halsstreek grijpen en hij ziet dat ik het gemerkt heb. Hij glimlacht nog een keer vanonder zijn typische snor en steekt zijn duim omhoog. Ik verontschuldig me nog snel dat ik vorig jaar niet aan zijn uitnodiging kon voldoen 29 september op zijn verjaardag te komen omdat ik geen visum kon krijgen.

„Maar je bent er deze keer toch bij", vraagt hij. „Je weet dat je hartelijk welkom bent. Het wordt een groot feest".

● *LECH WALESA*
– Nog te moe om een bad te nemen –

El Cordobes uitgematadord

...ID – Manuel ...ez, artiesten...n 'El Cordobes' ...an uit Cordo... beroemdste ...nvechter in ...e van de twee...lft van de twin...eeuw, treedt ...seizoen niet ...in de arena op. ...dobes – die 44 ... – heeft zijn ...t genomen ...aanleiding van de dood, maandag in de arena van Albacete in het zuiden van Spanje, van een „Espontaneo", een toeschouwer die spontaan in de ring springt en de 'pasos' van de matador overneemt.

Het publiek in Albacete was van mening geweest dat El Cordobes niet voldoende had gedaan om te voorkomen dat de amateur door de stier werd afgemaakt. De traditie wil dat de beroepsstierenvechters 'Espontaneos' hun gang laten gaan.

Manuel Benitez zal in de rest van het seizoen alleen nog zijn verplichtingen in Zuid-Amerikaanse arena's nakomen.

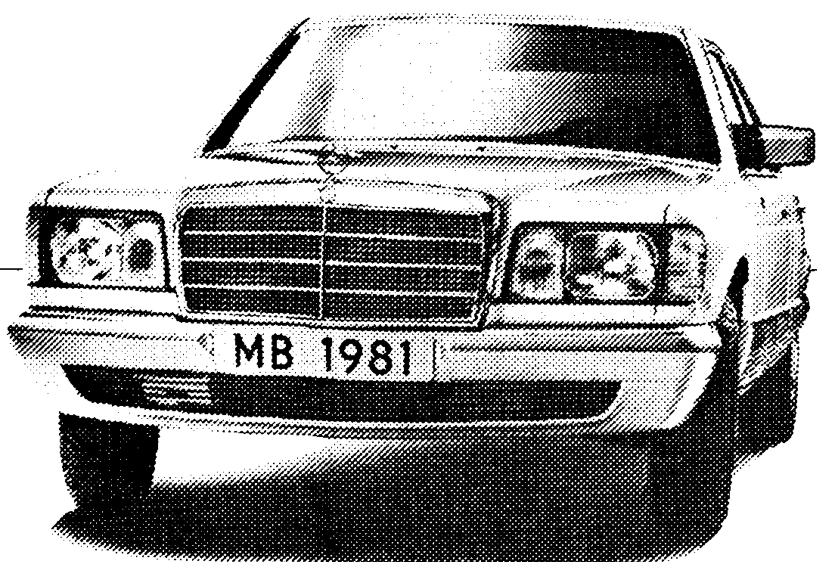
Bel even.
En merk wat een officiële Mercedes-Benz dealer voor u kan doen.

Een Mercedes-Benz is niet zomaar een auto. Wij zijn er als officiële Mercedes-Benz dealer dan ook trots op om deze auto's volgens de strenge regels van Mercedes-Benz te kunnen afleveren, onderhouden en repareren.

Dat stelt eisen aan ons personeel en onze apparatuur. En aan die eisen wordt voortdurend beantwoord, efficiënt, kostenbewust en met gevoel voor service. Dag en nacht zijn we voor u bereikbaar.

Wanneer u een officiële Mercedes-Benz dealer zoekt voor een nieuwe of gebruikte auto, voor onderhoud of reparatie, dan bent u bij ons dus aan het goede adres. We maken graag een afspraak met u. U bent welkom.

Mercedes-Benz laat niets te wensen over.



AGAM Maastricht, Nieuwenhofstraat 3, 6122 KG Maastricht. Telefoon (043) 16655.

AGAM Heerlen, Heerlerbaan 233, 6418 CE Heerlen. Telefoon (045) 414646.

AGAM Sittard, Rijksweg Z 208, 6134 AG Sittard. Telefoon (04490) 23888.

Heeft u gevoel voor klassiek?



Mondileder vraagt dit keer uw aandacht voor het klassieke meubel in leer...
Aandacht voor de rust en de sfeer die ervan uitgaat... Aandacht voor details die dikwijls niet worden opgemerkt.
Mondileders model Royal onderscheidt zich op vele punten van al datgene wat in klassieke stijl wordt gepresenteerd.
Voor de stoffering rondom wordt bijvoorbeeld originele Handwisch leder gebruikt.
De perfekte afwerking is een staaltje van ambachtelijk vakwerk dat u in deze tijd bijna voor onmogelijk houdt. De Mondileder service biedt zekerheid door alle tijden heen.
Ondanks alle goede kwaliteiten, kan Mondileder een verantwoord prijsniveau handhaven. Dat is één van de belangrijkste voordelen van ons specialisme in leer.

Het model Royal is slechts één voorbeeld uit de omvangrijke kollektie leren zitmeubelen, die meer dan 80 modellen omvat in vele stijlen en prijsklassen.
Elk model is leverbaar als driezitsbank, als tweezitter en als fauteuil.
Het speciale Mondileder waarmerk is uw garantie voor kwaliteit, afwerking en service.

MONDILEDER

Mondileder Reuver

Parallelweg 12, aan de weg Venlo-Roermond.
Tel. 04704-3475.
Openingstijden: maandag van 1-6 uur. Dinsdag t/m vrijdag van 9-6 uur. Zaterdag van 9-5 uur.

Mondileder. Alles in lee

Aangeboden betrekkingen

Gevraagd leuke **MEISJES** voor onze club, hoog garantieloon. Te bevr. 04490-18350 in de weekends 045-215876.

BARMEISJES gevraagd, voor nette bar in België, met garantieloon, tel. 09-3211756808.

Twee goed uitziende **DAMES** gevr. voor besloten vereniging te Maastricht. Gratis inwonen mog. Tel. 09-3211713652.

Dringend meisjes gevr.
voor goedlopende privéclub, hoge verdiensten mogelijk. Club Elle, Kapoenstr. 29, M'str., 043-18884.

GRAND HOTEL Heerlen vraagt receptioniste voor weekeinddiensten. Tel. 045-713846.

FOTOMODEL, Aachen. Tel. 09-4924136902.

Leuk MEISJE of jonge vrouw gevr. voor werkzaamh. achter buffet. Café Bacardi, Stationstr. 116-120, H'broek, tel. 045-215876.

Gevr. nog enkele leuke AAISTENTES werkt. n.o.t.k. Tel. 045-218476.

Voor Duitsland gevr. BANKWERKERS, c.v.-monteurs, loodgieters en fotolassers a. en e. Tel. 04494-52787.

BARDAMES gevr. Countryclub, Provincialeweg-Zuid 144, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

BARDAME gevr. woensdag en zondag vrij, Palominobar, Kouvenderstr. Hoensbroek, tel. 222451 of 04446-1960.

DAMES gevr. die privé willen werken. Tel. 045-455096.

Eén of twee charmante BARDAMES gevr. v/d avonduren, goede verd. Zat. en zond. gesloten, tel. 04498-53070. Na 14.00 uur.

Met spoed gevr. erv. KELNER voor de weekends. Aanm. Dancing Manuela Saroleastr. 48 Heerlen.

f 400,– à f 500,– netto voor dames en of heren in bezit van auto, eerlijke bijverdienst. Inl. tussen 19 en 20 uur, dag. 045-457078.

Zelfstandige BUFFETJUFFROUW gevr. voor de middag en of avonduren, tel. 04490-19534.

Liefst. geh. DAMES voor escort en privé thuis. U ontvangt geen heren komende uit door uzelf opgegeven woonplaatsen. Bel 045-271127, Saskia.

Dringend gevr. BARDAMES, hoge verdiensten, garantieloon f 600,– p.wk. Intern mog. zat. en zon. vrij. Bar Ponderosa Diestersteenweg 413 Maaseik (B) tel. 09-3211565274.

GASTVROUWEN voor dir. Hoge gar. vervoer aanwezig, v.a. 14.00 uur, 045-317032.

WEEKENDCHAUFFEURS gevr. pers. aanmeld. Hompertsweg 12, Schaesberg.

Gevr. CHAUFFEUR voor 1 à 2 dagen p.wk. voor bestelwerk. Br. o. nr. SH 013 LD, 6411 EM Heerlen.

Gevr. nette vrouw die nog graag HUISHOUDELIJK werk doet voor dond. en vrijdagmorgen in Hrl. Br. o. nr. SH 012 LD, 6411 EM Hrl.

Met spoed gevr. voor werken in Duitsland. Omg. Aken: BETONTIMMERLIEDEN alleen vakmensen. Melden tel. 09/4924062864.

Gevr. GRONDWERKERS voor diverse grote werken in Limburg, liefst uit regio Sittard. Aanmelden op werkdagen v. 10.00 tot 12.00 uur, Winterraak 16, Munstergeleen (alleen op genoemde tijden).

Welke alleenst. VROUW is genegen om tegen kost en inwoning, alleenst. zakenvr. behulpzaam te zijn in de privéhuishouding. Br.o.nr. SH 021 LD, 6411 EM Heerlen.

Americaans Concern vr. voor direkt dames of heren in bezit van auto en tel. Bijverdiensten f 300,– à f 400,– per week in RECLAMEBRANCHE, bel. voor afspraak tel. 04406-15842.

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES intern mogelijk. Bar Ma Cherie Nuth, tel. 04447-1829.

Uitzendorganisatie Tempo Team vr. erv. STEIGERBOUWERS. Inl. Rosmolenstr. 8, tel. 04490-14222, Sittard en Raadhuisplein 8, tel. 045-718332, Heerlen.

Zelfst. dame gevr. voor draaien van PRIVÉCLUB, bellen na 19 u. tel. 045-420750.

Gevr. (part-time) vlotte SERVEERSTER boven 18 jaar, o.a. voor 's zondags. De Nachtegaal, Gemeentebroek 6 Meerssen. 043-642161.

Wim Hermsen. Alle dakwerken. Lood- en zinkwerk. Tel. 045-251558.

Met spoed gevraagd leuke ASSISTENTES voor goedlopend privéadres. Tel. 045-222537.

Flamingo Bar vraagt BARMEISJE, tel. 045-420017 of 045-455074.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. Anja-Palcas Gelissen, Groeneweg 19, Merkelbeek.

Bijverd. aangeb. voor ECHTPAREN of apart v.a. 18 jr. Geen sex. Voor inl. Leeuwerikstr. 15, Hoensbroek, 045-222798.

Gevr. part-time VERKOOPSTER 14 uur p. week, lft. ± 25-30 j. Banketbakkerij Ortmans, Kerkstr. 33 Brunssum. Tel. 252020.

Werkend echtpaar zoekt ervaren en betrouwb. KINDERVERZORGSTER voor schoolgaand 6-jr. meisje. Ong. 20 uur p.w. buiten schooltijden. wijk Kollenberg Sittard. Br. o. nr. Si 266 LD 6131 EG Sittard.

Voor ons voorlopig eenmaal verschijnend krantje met informatie over een biologisch dynamisch landbouwproject (in wezen een blauwboek). Betaalde oplage 50.000 st., formaat weekend, 8 pagina's, verspreidingsgebied Zuid- en Midden-Limburg. Dammy aanw. Zoeken wij een ADVERTENTIE-AQUISITEUR die zich op korte termijn in staat ziet contant f 10.000,– advertenties te aquisiteren, provisie f 3000,– inl. Geleenstr. 47, Heerlen, Stichting Flambouw promotionfonds.

Voor dir. gevr. v. Duitsland 1 col., 3 mwts. + handl. voor KLINERWERK akk. Tel. 04493-1397 of 045-458485.

WERKSTER gevr. voor vrijdagmorgen ± 4 uur, inl. tel. 045-421309 in Richterich Duitsland.

Gevr. BABYSITTER boven 18 jr. voor weekends, tel. 045-225255.

Bijverdienste aangeb. voor 25 uur p/wk. in AUTOBRANCHE. Inl. 045-214755 b.g.g. 04446-3889.

Gevr. betrekkingen

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten-, sierpleisterwerk en alle verbouwingen aannemen, Tel. 045-459073.

Fa. Alvie
verzorgt u alle schilder-behangwerken en dubbele beglazing.

Fa. Alvie
verzorgt u alle tegel- en stucwerken

Fa. Alvie
verzorgt voor u de complete woninginrichting.
Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-711646. 's Donderdags koopavond. Ruime parkeergelegenheid.

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie daken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK, 045-714924/045 415348.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud, Hans Lips B.V. Toupsbergstraat 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen, bel dan J. Borghans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Elektro-installateur kan nog WERK aannemen. Willemstr. 76, Hrl, tel. 724846

DAKDEKKERSCENTRALE erkend lid vereniging dakdekkersbedr. Z.L. Wij verzorgen m. schriftel. garantie alle soorten dakwerkzaamh. zoals: pannedaken, dakkapellen, dakisolatie en beschot, schoorstenen en goten, platte daken en shingledaken. Voor vrijblijvende offerte c.q. advies gelieve te bellen 04492-3536.

Tijdschriftengroothandel zkt. Nederlands en Duitstalige VERTEGENWOORDIGERS, lft. tussen 18-25 jr. Voor opleiding wordt gezorgd. Goede verdiensten. Bel voor meer inf. 04498-55061 van 10.00 tot 17.00 uur.

Voor SIERBESTRATING, sierpleister (stucadoorswerk), metselwerk, verbouwing groot of klein dan moet u bij fa. HACO zijn, tel. 045-259391 liefst na 18 uur.

Kleine aannemer kan OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes. Tel. 04494-43098.

Voor het maken van KRUIPRUIMTE, kelder of hobbyruimte, verbouwing, oprit, terras, steenstrips, tegelvloeren. Bel tijdig 045-216722, na 19.00 uur.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas, water en sanitair, centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave, 04405-2404, ook na 18.00 uur.

Antenneproblemen? ANTENNEBOUW Kochen, tel. 045-441693. Ook dakreparaties.

Jongeman, 33 jr. met gezin wil graag m. behulp v. u, AARDAPPELHANDEL of iets dergel. voor zichzelf beginnen. Wil er keihard voor werken en overnemen, tel. 045-454317.

C.V.-KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen, f 59,–. Tel. 04405-2404.

Voor al uw METSELWERK groot of klein bel nu 045-255813.

Pas afgest. lerares Ned./Engels wil studiebegl. of BIJLES geven, tel. 045-413126.

Man zoekt BIJVERD. o.a. tuin, behangen enz. tel. 045-442682.

Voor het BESTRATEN van oprit, terras of weg, kunt u nog steeds het beste en goedkoopste bij Hub Michiels terecht. Tel. 04499-1786.

GEVELREINIGING: Verhoog de waarde van uw huis, voegen, kappen en zetten. Vochtvrij maken van uw buitengevels. Bel nu 045-256920 of 255813. Renovabouw B.V.

Voor TIMMERWERK en metselwerk, klein of groot, bel vrijbl. 04494-52948.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen, tel. 04494-47236.

Te koop aangeboden

Te k. WANDMEUBEL, zitgroep rib, eeth., vloerbed., gordijnen, lampen, enz., tel. 04492-2797 na 19 u.

Te k. Philips KTV type 26 C992 gr.beeld 61 cm, afst. bed. met teletekst en viditel, 1 jr. gratis abon. viditel, 10 mnd. oud en tevens Mini Special te k. bwj. '77 i.z.g.st. Div. ass. Op de Knip 64 Kerkrade tel. 045-412578.

MUNTEN alle jaargangen, goede kwal. Tel. 04494-43949.

Te k. 350 stapelbare KANTINESTOELEN à f 7,- en 30 tafels à f 20,-. Akerstr. 148, Hoensbroek.

APPARATUURSCHLAGER v.d. maand: inbouwset best. uit ronde em. spoelbak bruin compl. met gaskookplaat en mengkraan; normale prijs samen f 724,-. In september slechts f 435,-. Ook los verkrijgbaar: zie Passage 2. Vossen-keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

D. eikenkl. OPBOUWKAST plus tafel met 4 stoelen (smeedijzer met pluche bekl.) Salviastr. 1 Valkenburg tel. 04406-12093.

Grote partij VELDBRANDSTENEN, afbraak metselstenen, balken 5x15 en 6x16, en keepers enz, tel. 045-724728/715477.

Te k. noten SALONTAFEL groot model, 1 noten TV-kast, tel. 045-725778 of 045-714220.

Te k. aangeb. wegens verh. overkompl. GASHAARD, Dru, type Miranda, 4-deurs teakhouten hang-legkast, babyledikantje met kanten hemel, antiek houten bed, keukengeiser. Te bevr. Gasthuisstr. 24, Meerssen, tussen 18 en 20 uur.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Burgers, Cové, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig, vanaf f 369,– compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdags koopavond, J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225, reeds 73 jaar tweewielers.

Te k. KOELKAST tafelmodel 4-pits butagasfornuis antieke trapnaaimachine wasmachine met wringer. MEAO 045-320950.

Te k. zeer mooie TRIMFIETS 10 versn. z.g.a.n. koopje, Dr.-Kuyperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

Tiroler TUINHUISJES schuurtjes en fabrikant Ubachs Kerkrade Vink. Dag. gr. houtbouwshow.

Rijwiel Cash & Carry RIJWIELEN al va. f 179,-, 3 versn. f 249,-, Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs m. voll. fabr.gar. Koopavond geopend. Akerstr. 182, H'broek, 045-217687.

Wij bieden u aan voor u uit Noorwegen geïmporteerde vuren kraaldelen voor binnen en buiten voor de prijs van f 1,50 p.m.; reeds geschuurde grenen schroten 8,5 cm breed f 1,40 p.m.; VLOERPLANKEN dik 22 mm f 1,53 p.m.; kinderbalken met lijsten vanaf f 6.83 p.m.; eternietplaten 3,2 mm dik afm. 2,50 x 1,20 f 16,50 p.pl.; panlatten f 0,54 p.m.; tengels f 0,40 p.m.; kepers 5 x 5 cm f 1,92 p.m.; kepers 5 x 7 cm f 2,78 p.m.; nieuwe bakstenen voor f 0,35 p.st.; wandplaten prachtig in Frans eiken 61 x 244 cm f 13,75 p.pl. Tevens alle soorten latten - balken - spaanderplaten - dakmaterialen enz. enz. Prijzen zijn incl. BTW. Houthandel Rinkens BV, Eygelshovenerweg 60 Ubach over Worms tel. 045-319846 en Kerkstraat 149 Nieuwenhagen tel. 045-311892.

Hout- en KOLENKACHELS, keuze uit 20 verschillende modellen. Zwart gewalste kachelpijp in bijna elke gewenste diameter, ook bochten, nisbussen, rozetten enz. Uit voorraad leverbaar. Reker, Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785.

Te k. SHOWROOMKEUKENS en -kasten, keukendelen en apparatuur. RV Handelsmij., Daelderweg 16, Industrieterrein, Nuth, tel. 04447-2602.

GRASZODEN 1e kwaliteit f 3,75 p.m2, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

ANTRACIETKOLEN te koop. Kerkraderweg 224, t.o. tennishal Kaldeborn, Heerlen. Tel. 045-419192.

Te k. gebruikte dames- en HERENRIJWIELEN, tevens omafietsje 8-12 jr., inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 256719.

Te k. uit eigen kwekerij CONIFEREN, heesters, laanen fruitbomen. Tevens gehakt openhaardhout (droog) Hoveniersbedrijf Henssen B.V. Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-3131.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS, ook met plavuiz. blad, halve pr. tel. 045-213563.

PIANO'S, prachtige gebruikte Duitse merkpiano's in wortelnoten, bloemmahonie, eiken zwart/wit etc. Pianofabriek Klavier, Scharnerweg 82, Maastricht.

Wegens verhuizing te k. aangeb. enkele stuks antieke OMASPULLEN, ook enkele nieuwe stukken, Caumerweg 45, Heerlerbaan, tel. 045-422171.

Muziekhuis Willy Dera

Schaesberg, Baanstraat 93, tel. 045-310291, Kerkrade, Zonstraat 79, tel. 045-452837

Thomas orgels nieuw

Thomas trianon van f 16.995,- voor f 11.995,-; Thomas symphony Royale van f 12.985,- voor f 9995,-; Thomas Playmate van f 5295,- voor f 3995,-; Thomas Playmate van f 6295,- voor f 4995,-; Thomas Playmate van f 4095,- voor f 2995,-.

Militaire kleding

Een pracht collectie. Dumpstore Wijzenbeek.

Army Surplus

Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide (bij markt). Tel. 045-220769
Tegen inlevering van deze advertentie 10% korting.

Meubelgroothandel Hebon

Nederlandlaan 57 Heerlen tel. 045-225597. Diverse bankstellen, eethoeken en salontafels etc. (Alleen voor detaillisten ingeschr. in K.v.K.

Thans verkopen wij MEUBELEN tegen ieder aannemelijk bod. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-224262.

LICHTKOEPELS alle afmetingen, fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Urmond-Berg, tel. 04495-6315.

Bontmantels - Bontmantels!! In september laatse maand zomerprijzen!! Alle mantels nu nog zeer voordelig geprijsd. Eerste keuze kollektie 1981/1982 met garantie. Nu kopen as. winter pas betalen. Desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21.00 uur geopend.

ORGELS-accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service bij Stalmeier Music B.V., Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Te k. MEUBELSTOFFEN alle prijskl. Latten, De Koumen, Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIES meer dan 100 st. voorr., Philips, grootb. vanaf f 295,–. Alle toest. pr. spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760 en 317662.

FABRIEKSVERKOOP leren en suede dames- heren- en kinderjassen vanaf f 98,–, lange leren en suede jassen vanaf f 198,–, ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis jack's Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923, 34374.

ZONNEHEMELS geb. mod. (par) v.a. f 1995,–, Groothand. Habro, 04407-1554.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Grindtegels
en marmersplittegels, betonplaten, palen, klinkers, bielzen en bandjes.
Gebr. Creugers
Economiestraat 46 Hoensbroek. Tel. 045-213877

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Te k. 4-pits GASSTEL en bak-braadgril ± f 150,–. Lupinestr. 13, Kerkrade-W.

Te k. BIERKOELING, ventilator + lichtbak, ± 3 mtr Tel. 045-720350.

Te k. dames- en HERENFIETSEN, Amerstraat 4, Beersdal-Heerlen.

GAZONMAAIERS, electr. met vangbak „Qualcast" f 265,-, tijdelijk f 189,-. IJzerw. Debets, Meezenbroekerweg 50, Hrl., tel. 045-725669.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN compl. met hardhouten treden en siersmeedijzeren leuningen. Alles uit voorraad leverbaar. Trapspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970. Showmodellen ter plaatse. Vraag vrijblijvende documentatie.

BURH. bon L en bon L. Ongesp. Tel. 045-218852.

Te k. alum. SCHUIFDEUR, afm. 2.40 x 2.10, compl. m. glas, f 325,–. Tel. 412421. Caumerboord 81, Heerlen.

Ds.- en HR.RIJWIEL, inruil mog. Dr. Plesmanstr. 19, Heerlen.

Te k. VOUWCARAVAN, merk Concorde, i.st.v.nw. Den Bosstr. 23, Hrl. Tel. 725549.

Te k. BOUVIER (teef) m. stamb., 3 jr. oud, f 200,-. Open haardscherm m. haardstel f 125,-; Hi-Fi stereo install. (Philips), 3 in één, met boxen, f 650,-. Tel. 045-420621.

Te k. aangeb. antieke renaissancestijl 3-zitsbank, tel. 045-211410.

AARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal., f 0,35 per kg. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. BRUIDSJAPON, mt. 36-38. Te bevr. Pinksterbloem 2, Brunssum.

Te k. TOYOTA de Luxe wagon 1600, '77, km.st. 43.000, als nw., pr. f 8000,-. Na 18 uur tel. 045-724657.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan- en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. Tegen cash- en carryprijs. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890, Wilhelminastr. 39-41 Nieuwenhagen tel. 045-311039, ruime parkeergelegenheid.

Rolluiken

in aluminium, kunststof en hout, extra aanbiedingen in Oregon pine. Bekende merken dus altijd degelijk garantie en service.

Venetian Blinds

Kipstraat 30-32, Kerkrade, tel. 045-453416. Erkend lid Romazo zonweringfabrikanten.

Postzegelhandel Gebrook stunts: postfris vanaf 75% F.D.C. vanaf 55% alle autom. boekjes 55%. Diverse aanbiedingen in MUNTEN. Akerstr. 208 Hoensbroek. Dag. na 16 uur geopend.

Te k. 4-kanaals ZENDER, 27 mHz voor modelbouw, 3 mnd. oud nieuwpr. f 395,– Tel. 04492-2388 tussen 17 en 19 uur.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. f 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. eiken KINDERBEDJE met hemel en matras, Agathagracht 10, Kerkrade-West, tel. 045-414080.

Te k. GEBAKSKASTJE met koeling, merk Kovu, afm. 80x60x125 cm, 1 jr. oud. Haemers, O. Nassaustr. 31, Heerlen.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld, tel. 045-443771.

IJZER en sta... van: alle soorten ronde buizen, buizen, recht... zen, betonijzer, matten, balken ook verkopen koper en messin... op maat lever... Philips, ijzer en ... dustriepark ... 04447-1422, t.o. ...

KLEURENTEL... 's nieuws 67 f 1298,-. Alle m... radig. Hoge in... f 50,- per maan... aanbetaling ook tv.'s vanaf f 25... t.v. vanaf f 50,-. R... Voorst BV, G... 48, Heerlerhe... 213879.

Keukenschlager van de m...

Bij aankoop van massief eiken aanbouwkeuk... 2,5 mtr., t.w.v. f 6.900,–, bieden wij u een m... eethoek, waarde f 1400,–, tafel 120 x 80, me... voor slechts f 500,–. Alleen bij

Vossen-Keukens Heerlen

Kerkplein 45, Passage 2, tel. 717555. Open 14-18 u, di. t/m za. van 10-18 u., do. tot 21 u. op afspraak.

GELDLENINGE...

van 1000,- tot 100.000,-

KONTANT BESCHIKBAAR, VOOR ELK DOEL EN IEDE...

● Meestal dezelfde dag geregeld en uitbetaald. ● Gunstige tarie...
● Voor bespreking, offerte of uitbetaling komen wij desgewen... bij U aan huis, óók 's avonds.
(Alle service is gratis, wij berekenen U dus nóóit enige kosten).

ENKELE MOGELIJKHEDEN:

PRIVÉ LENINGEN
(Persoonlijke Leningen)

netto in handen	looptijd in maanden 96 ×	60 ×	48 ×	36 ×
5.000,-	-	130,-	151,-	186,-
8.000,-	-	200,-	234,-	290,-
10.000,-	184,-	247,-	289,-	359,-
15.000,-	270,-	365,-	428,-	533,-
20.000,-	357,-	483,-	566,-	706,-
25.000,-	443,-	600,-	705,-	880,-
30.000,-	529,-	718,-	844,-	1053,-
40.000,-	701,-	953,-	1121,-	1400,-

Bij overlijden vervalt meestal de restantschuld.

LENINGEN VOOR MENSEN ... 'N EIGEN HUIS (1e, 2e of 3e Hyp...

netto in handen (– 1%)	looptijd in maanden 240 ×	180 ×	120 ×
10.000,-	-	136,-	158,-
15.000,-	-	197,-	237,-
20.000,-	231,-	259,-	315,-
25.000,-	285,-	320,-	390,-
40.000,-	449,-	505,-	617,-
50.000,-	640,-	682,-	791,-
75.000,-	960,-	1024,-	1187,-
100.000,-	1280,-	1365,-	1582,-

Wij betalen voor U álle kosten voor ... taxatie enz., op 1% na.

INTERESSE? U kunt ons steeds bellen (ook 's avonds).

045-710806*

Sinds meer dan 15 jaar vertrouw... gespecialiseerd kredietbemiddel...

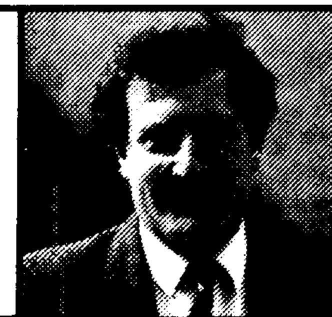
MOONEN FINANCIERINGEN
Saroleastraat 42 Heerlen-centr...

Ook bieden wij alle andere kredietmogelijkheden, o.a. Kontinu-kredieten, Bedrijfskredieten, Lease en leningen met enkel rente-betaling en vrije aflossing.
Lid van de Nederlandse Vereniging van Financieringsadviseurs. NVF

NA HET WERELDSUCCES VAN "THE STARS ON 45"

Zanger Bas Muys naar huis gestuurd met een fooi!

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



…AAG – Wat ABBA is voor Zweden, dat is plotseling, in …r maanden tijd, „Stars on 45" geworden voor Holland: …oep zangers en zangeressen die de meest verkochte …aller tijden lanceerde: een medley van bekende songs, …l die van de Beatles.

…ee kwam van Jaap Eggermont, ooit lid geweest van de Golden Earring, en van Willem van Kooten, beter be…als Joost den Draaijer en tegenwoordig directeur van …muziekuitgeverij.

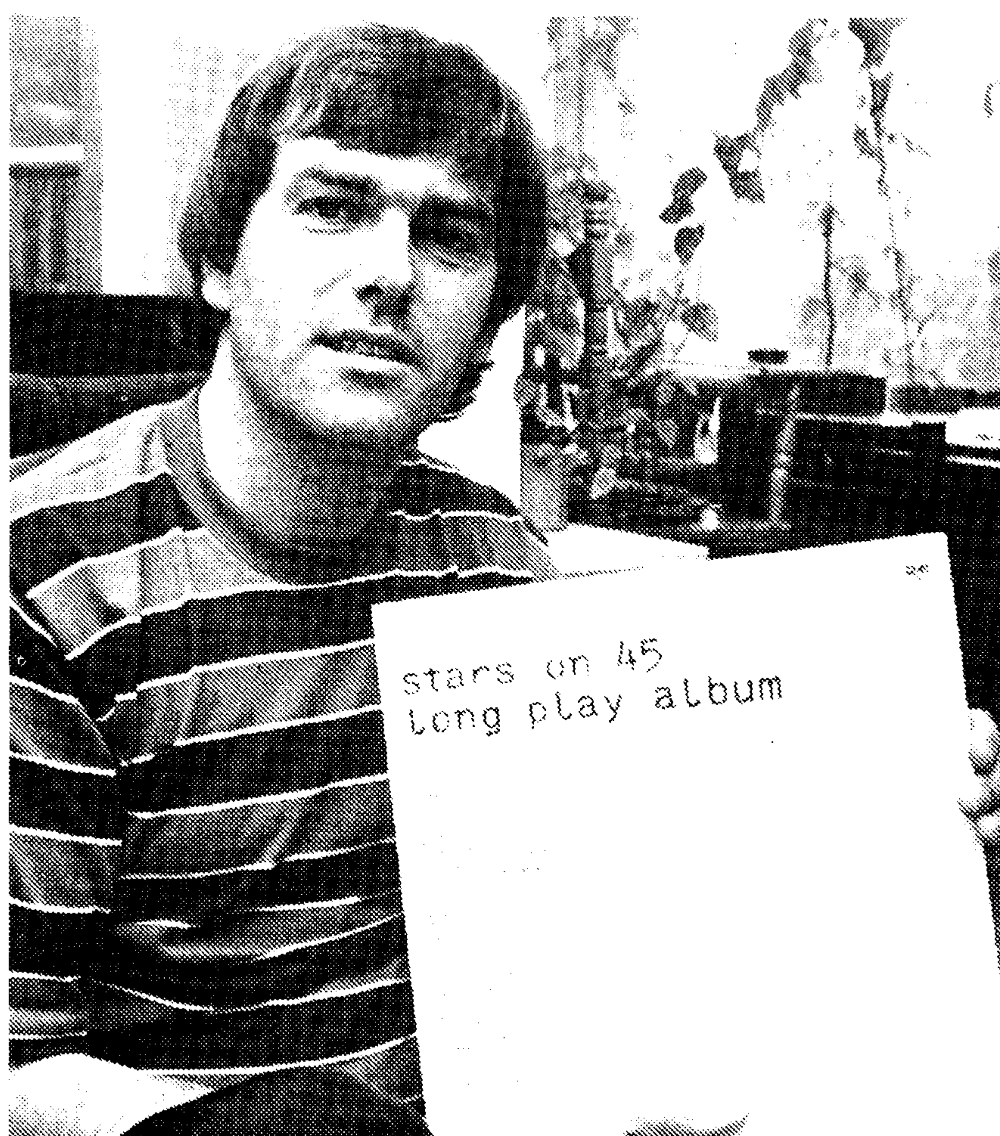
…ars-on-45-gebeuren heeft de …Eggermont en Van Kooten in… …miljonair gemaakt, want niet …de single heeft over de hele …hoog gescoord (in Amerika …beeld nummer één), maar …maxi-single en de elpee …u, in vrijwel alle landen ter …in de top-10 van de lijst van …erkochte platen.

…iet verwonderijk dat op dit …nu de verbazing wat is ge… …n aantal problemen is ko… …hollen die het succes be… …vertroebelen.
…aar in zo korte tijd zóveel …ordt verdiend, daar gaat de …zijn werk doen én de kritiek …oddel én de haat én de woe…

…obleem wordt eigenlijk het …woord door Bas Muys, zan… …het grootste gedeelte van de …Beatle-songs, die met zijn …echte John Lennon-stem …-on-45 het meest heeft doen …n.

…oont en werkt in Den Haag, …houder op het ministerie van …n en leeft met zijn vrouw …n twee zoontjes in een zoge… …maisonette (huis binnen …k bij het Zuiderpark. Muys is een rustige jongen, lijkt zelf, door een wat gebogen houding, kleiner dan hij is en heeft een kalme oogopslag. Er is dan ook niets dat in eerste instantie doet denken aan de opgewonden hitmakers die nerveus van studio naar studio rennen en tussen de bedrijven door onwaarschijnlijk interessanterig willen lijken. Bas Muys is gewoon Bas Muys, op de eerste plaats huisvader en op de tweede plaats componist en groot bewonderaar van John Lennon.

Voor het brood op de plank neemt hij alle verantwoording en dat heeft de consequentie gehad dat werken met een eigen muziekgroep (zes jaar geleden was dat „Smyle") nu geen haalbare kaart meer voor hem is. Zijn vrouw Dicky, die onderwijzeres is geweest, maakt een moederlijke indruk, is gewoon „gewoon" en zet prima koffie. In de maisonette van de familie Muys bepaalt een uitgebreide collectie van 160 muizen en muisjes de familie-gebonden sfeer.



● *Bas Muys*
...wat doet zoiets pijn als je met een fooi naar huis bent gestuurd...

Machteloosheid

Bas Muys: „Natuurlijk heb ik dat gehad: de machteloosheid gevoeld toen ik door ging krijgen wat er met Stars-on-45 werd verdiend. Tsjonge, tsjonge, wat dacht je, zoiets doet pijn, wanneer je je moet realiseren dat je met een fooi naar huis bent gestuurd".

● Is dat dan opzettelijk gebeurd? Waarom wordt er nu bijvoorbeeld nijdig over Eggermont gesproken?

Muys: „Nu kijk, ik heb uiteraard de keuze gehad. Zo van: je kunt royalties vragen voor je medewerking, maar als ik jou was, zou ik dat zeker niet doen. Daar hou je geen stuiver aan over, beter is om een paar duizend gulden ineens te nemen". Snap je, zegt Bas een beetje treurig. „Ik werd min of meer een bepaalde richting in geduwd en vond het, toen, allang best. Een paar duizend gulden is heel wat voor mij, daar kijk je dan naar en je denkt gewoon niet verder. Maar Eggermont en Van Kooten wisten natuurlijk wel beter. Die hebben op zijn minst een behoorlijk succes verwacht, tenslotte zijn dat degenen die echt heel veel kennis van zaken hebben in deze business.



● *CARLITO*
...door zijn omgeving ook wel een kleine „Caruso" genoemd...



● *Op de foto zien we van links naar rechts: René Bisscheroux (drums), Frans Bogaert (basgitaar), Marc Cordewener (slaggitaar), Gerrie Kersic (slag- en sologitaar). Hans Soomers (keyboard). Voor inlichtingen: N.J. Kersic, Heerlen, telefoon 045-222724.*

Reflektion: van ruige rock tot luistermuziek

HULSBERG – De vijfmansformatie „REFLEKTION" uit Schaesberg is komende zondag te gast in de discotheek „La Baraque" te Hulsberg, gelegen aan de Rijksweg. Vanaf 19.00 uur is iedereen welkom. Reflektion is te bewonderen omstreeks 21.00 uur. De groep bestaat nu ongeveer een jaar. De vijf heren van de amateurgroep Reflektion brengen een gevarieerd repertoire van „ruige rock" tot rustige „luistermuziek". Een aantal eigen nummers ontbreekt zondag zeker niet.

Carlito: Spaans talent op de Nederlandse markt

EINDHOVEN – De 12-jarige scholier Carlito, afkomstig uit de Spaanse hoofdstad Madrid en thans woonachtig in Eindhoven, wordt door zijn omgeving een kleine „Caruso" genoemd. Hij heeft een zuivere stem en zingt in vier talen. Zijn eerste single in de Nederlandse taal is er nu ook. De A-kant „Mijn lieve mama" kan men dagelijks in diverse radioprogramma's horen.

Dit Spaans talentje werd ontdekt door zijn huidige manager Henk Steevens uit Eindhoven die al jaren lang in Spanje op vakantie ging en de familie Prino, de ouders van Carlito, goed kent. Hij hoorde Carlito in Madrid regelmatig zingen en dat bracht hem op het idee de jongen mee te nemen naar Nederland en hem voor te stellen aan een Nederlandse platenfirma. Telstar uit Weert reageerde meteen en de single „Mijn lieve mama" werd in vier talen uitgebracht, Nederlands, Duits, Italiaans en Spaans.

Carlito heeft de Nederlandse taal al goed onder de knie. Sedert een jaar woont hij nu in Eindhoven. „De Nederlandse taal is voor hem geen enkele probleem", aldus manager Henk Steevens. „In de toekomst wil Carlito hier ook naar de muziekschool gaan. In Spanje is het voor Carlito onmogelijk iets te bereiken. De inkomsten van de familie Prin… zijn er niet naar om hun zoon hoger op te laten klimmen. Zodoende hopen we hij op de doorbraak in Nederland".

Een jong talent wellicht met een grote toekomst. Voor méér inlichtingen kunt u bellen: 040-439583.



…e Schouten
…vond bij BRT 3…

Cecile Schouten bij BRT 3

…EN – Zaterdagavond om … zal de uit Heerlen afkom… …zangeres Cecile Schouten te …en zijn op BRT 3 tijdens de …ng van een concert uit … Het BRT-kamerkoor met …egium Instrumentale Brug… …nder leiding van Patrick Pei… …n onder andere de „Missa in …V 234) en het motet „Bene… …Dominus Deus Meus" van … Delalande uitvoeren. In …erken zal Cecile Schouten …i vertolken.

…lio Iglesias …naar Luik



…IO IGLESIAS
…ens zijn Europese tour… …lgende maand in Luik…

…De bekende Spaanse zanger …oetbalster Julio Iglesias gaat …omende weken op tournee …uropa. Eén van de steden …ij de Limburgse grens die …aandoet is Luik. Daar treedt …n zaal Forum, Rue Pont d'A… …p donderdagavond 22 okto… …0.30 uur.
… Iglesias verscheen zojuist …rijk een nieuwe langspeel… …en groot aantal nummers die …voorkomen (nieuw mate… …rengt hij ook in Luik. Uiter… …n er ook zijn bekende suc… …Voor kaarten kan men bel… …uik het nummer (vanuit Ne… …09-32-41-231616.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 – 10.15 Frysk Telebord. Geakunde. Teleac.
10.30 – 11.30 Schooltelevisie. 10.30 In aanraking met de jusitie. De arrestatie. 11.00 School-TV-weekjournaal.
13.00 – 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.20 – 18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.58 Journaal.
19.00 Tweetie. Tekenfilm.
19.15 De Flintstones. „Narigheid". Tekenfilm.
19.40 Galactica. „De IJsplaneet". TV-serie.
20.30 Royal Variety performance. Showprogramma ter gelegenheid van de tachtigste verjaardag van de Engelse koninginmoeder. Gasten: Bruce Forsythe, Grace Kennedy, Cleo Laine, Sammy Davis jr., Peggy Lee e.a.
21.37 Journaal.
21.55 Praten met de minister-president.
22.05 ■ Hollywood. „De tovenaars van het licht". TV-serie over Amerikaanse „stommefilmgeschiedenis".
23.00 Omstreden vrede. Documentaire over de op de kernwapenproblematiek gerichte activiteiten van het „Inter-Kerkelijk Vredesberaad".
23.50 Journaal.
23.55 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.25 Paspoort. Voor Spanjaarden.
18.35 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Jeugdjournaal.
18.59 Heidi. Tekenfilm.
19.25 Anne Murray in concert. Optreden van deze Canadese zangeres.
20.00 Journaal.
20.27 Dallas. „Geheimen". TV-serie. Valene, de moeder van Lucy, gebruikt Bobby Ewing om haar dochter te overreden haar te ontmoeten. Pamela is in verwachting.
21.15 Babbelonië. Spelprogramma onder leiding van Pim Jacobs. Vast panel: Willem Duys, Loes Haasdijk en Jos Brink. Gasten: Rita Corita, Barry Hughes en Joke Bruys.
21.55 Avro Academie. Schaakcursus.
22.05 Televizier Magazine. Actualiteitenprogramma.
22.45 De toestand in de wereld. Door mr. G.B.J. Hiltermann.
22.50 Vegas. „Spelletjes die meisjes spelen". TV-serie.
23.45 Journaal.
23.50 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Onkel & Co.
11.05 Das Jahr danach.
11.50 Terugblik.
12.10 Kenteken D.
12.55 Persoverzicht.
13.00 – 13.15 Journaal.
16.15 Journaal.
16.20 Kambodscha in Jahre 2. Documentaire.
17.05 Teletechnikum. Nieuws voor de jeugd over natuurwetenschap, techniek en milieu.
17.50 Journaal.
18.00 WWF-Club. Liveprogramma vanuit de studio.
18.30 Chicken sieht alles. „De knapste kunstdiefstal van het jaar. TV-serie.
18.40 WWF-Club. Vervolg van het programma van 18.00 uur.
19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
20.00 Journaal.
20.15 Au revoir... a lundi. Frans-Canadese speelfilm uit 1978 onder regie van Maurice Dugowson met Carole Laure, Miou Miou, David Birney e.a. Nicole en Lucie, twee vriendinnen, zijn van plan de verhouding met hun getrouwde vrienden te verbreken. Lucie is vastbesloten het kind dat ze van haar minnaar verwacht, ter wereld te brengen. Beide dames worden weer verliefd en Nicole besluit met haar vriend, de knappe arts Frank, naar Florida te gaan. Lucie blijft nu alleen achter met haar problemen.
21.55 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Thema's van de dag. Bericht uit Bonn.
23.00 Sportschau. Sportrubriek.
23.25 McCloud. „Spel met de dood". Politieserie.
0.40 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 – 13.15 Zie programma's Duitsland I.
16.15 Des Märchenkonigs liebste Landschaft der Chiemgau. Film over het oeroude cultuurlandschap van de Chiemgau tussen Inn en Salzach.
16.45 Journaal.
16.55 Pfiff. Sport voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Gast: Volker Lechtenbrink.
18.20 ■ Western von gestern. „De winden van de wildernis".
18.57 ZDF-Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Aktenzeichen: XY ungelöst. Presentatie: Eduard Zimmerman.
21.15 Tegtmeier klärt auf. TV-serie.
22.00 Journaal.
22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
23.05 Aktenzeichen: XY ungelöst. De eerste resultaten na de uitzending van 20.15 uur.
23.15 ■ The lady vanishes. Engelse speelfilm uit 1938 onder regie van Alfred Hitchcock.
0.45 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Geschiedenis.
19.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 ■ Die Interessenvertreter. „Valse fronten". TV-serie.
21.00 Reporter.
21.30 God en de wereld.
22.00 Buddenbrooks. TV-serie.
23.00 Ein Platz für den Sonnenkonig. Versailles en Parijs onder Lodewijk XIV.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Catweazle. „In het teken van de kreeft". TV-serie.
18.25 De Wombles.
18.30 Telecollege: geschiedenis.
19.00 Wer keinen Mut zum Traumen hat, hat keine Kraft zum Kampfen. Het jeugdcentrum Schramberg.
19.55 Der Burger-Beistand.
20.00 Unter Einsatz des Lebens. „Bent u dr. Herrema?" TV-serie.
20.50 Europa 2000.
21.35 Heut'abend: Stan en Ollie te gast bij Joachim Fuchsberger.
22.35 Warum Christen glauben.
23.05 T'ai chi chuan. Chinees schaduwboksen. TV-serie.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Tita Tovernaar. Voor de kinderen.
18.05 Knikkie.
18.20 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten.
18.35 Open School. Lichamelijk gehandicapten.
19.05 Kijk uit.
19.10 Openbaar kunstbezit, kunst in gevaar.
19.35 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Speelfilm. De rampenverwekker. Van Jack Gold met Lino Ventura, Richard Burton en Lee Remick.
22.00 De vijfde windstreek. Jacques-Firmin Vogelaar: Na alle vlees, portret van een werkwijze.
23.00 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

18.00 – 20.15 Zie programma België Nederland 1.
20.15 Wij, heren van Zichem. TV-serie.
21.15 Dzjin. Viona Westra presenteert humor, muziek en kleinkunst uit binnen- en buitenland. Viona Westra praat met de groep „RUM". Met: Madou en Wannes van de Velde.
22.15 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.30 Mededelingen.
18.00 La boite aux images.
18.30 Festivals.
19.00 Antenne-soir, regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Des moines et des hommes. „Du coté des moniales".
21.00 Théâtre Club. TV-spel. Het indrukwekkende liefdesdrama tussen Goethe en Charlotte von Stein.
22.35 Journaal.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 Gevarieerd showprogramma.
21.00 Vendredi sports. Presentatie: Raymond Arets en Guy Lemaire.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws elk heel uur
7.00 Van zessen klaar wakker (7.03 Echo. 8.03 Echo) 7.30 Sociale informatie. 8.30 Meditatie. 9.03 De versterbank. 12.03 Muziek van uur tot uur. 13.30 Echo. 13.15 Kruis of munt. 14.02 The Complet. 16.02 Op de valreep. 17.57 Marktberichten i.s.m. KNBTB. *—.** Echo. 18.21 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, wat een nacht, met daarin countdown op de radio.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radionieuwsdienst VPRO. 9.00 Gymnastiek v.d. vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres VPRO. 10.30 Europa. 10.45 Werkbank. 11.00 Schoolradio. 11.20 Week in week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.45 't Kan van nut zijn. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info-radio. 17.24 Medelingen. 17.36 Info-radio. 18.00 De grote verwarring. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd PPR. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees concertpodium (21.07-21.32 Akkoord). 22.40 NOS-cultuur 23.30-23.55 Horizon.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws elk heel uur
7.02 Ronduit op drie. 8.30 EO-Metterdaad. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek-motief. 10.45 De boodschap van het licht. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.02 De Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.04 De Avondspits. 19.02 De Rock en Roll-methode. 20.02 Ook zo. 20.30 Rub-a-dub. 22.02 Radio Art. 23.02-24.00 De No-budget-show.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Theologische verkenningen. 14.20 Orgelbespeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00 Muziek op vier. 17.00-17.24 Zionisme en socialisme.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen (7.33 Splinternieuws). 8.10 Happening.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws) 12.05 Showbizz. Amusementsmuziek. Presentatie: Paul de Meulder.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord, uw agenda. 14.02 Luistervriendelijk. Populaire, lichte muziek. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. Toeristisch magazine van André Lammertijn. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Zilverdraden tussen goud.
Limburg: 17.00 Focus. 17.15 Made in Germany. Moderne schlagermuziek uit Duitsland. Presentatie Harrie Cremers. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. Sportnieuws uit de provincie. 19.10 Hitriders in the sky. Presentatie Marc Brillouet. 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Nederlandstalige levensliedjes. Presentatie: Eddy Wally. 20.30 Sportekort. Presentatie: Johan de Maeyer en Paul Verbrugghe. (21.00 Splinternieuws). 22.10-23.40 Nocturne. Avondlijke sfeermuziek.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel; 18.10-19.00 Speulentere. Onder anderen een gesprek met Henk Hensgens over 35 jaar Limburgs jeugdtoneel.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.30 Das Radiopaar ist da, Helga. Zu Gast: Max Inzinger. 10.30 Dacapo, Rainer. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL, Felix. 15.00 Die blaue Stunde. Alle gegen Rolf. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young. Felix - Progressive Musik für junge Leute. Rock 'n Toll ins Wochenende. 20.00 Scharade. 21.00 Der Freitagabend. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Te koop aangeboden

Kleurentelevisie, o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,–, zwart/wit vanaf ƒ 75,–.

Radio TV Frank B.V.

Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Kleurentelevisie

pr. spelend met garantie, o.a. Philips, Blaupunkt Tiptronic va. ƒ 250,-, zw.-w tv. va. ƒ 65,-. Radio/tv Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Luxe ZONNEHEMEL merk Solarmobil met autom. klok, lift en veiligheidsgordels, Osramlampen, nw.pr. ƒ 3200,-, vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 045-456560.

Te k. KAMERPLANTEN, aardbeiplanten, pauwen, cavia's, gasfornuis, bankstel (nieuw, eiken). Westbroek 43 Geulle. Tel. 043-645379.

Te k. gevr. 1 gr. en 1 kl. GEVELKACHEL, compleet. Tel. 045-256214.

Te k. electr. ACCORDEON merk Honer elektra Vox de Luxe. Pr. ƒ 2700,-. Te bevr. 045-256830. Do. en vr. na 18 u. en za. de hele dag.

Te k. Scheppach OPBOUW FREES, tevens het aanbouw tussenstuk, tel. 045-351917.

Te k. 1 AQUARIUM geh. compleet 150x60x50, 1 aquarium m. eiken ombouw en onderstel + lichtkap 170x70x50 045-441369.

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS z.g.a.n. Prov. weg Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. aangeb. AANHANGWAGEN 150 x 100 na 17 uur. Maastrichterlaan 174 Vaals.

OPENHAARDHOUT droog en op maat. Kan bezorgd worden. Houtind. „Impreg" tel. 04446-1687.

Hoge PREMIE als iemand gelijkw. palen goedkoper als bij ons te koop weet. „Impreg", In de Cramer 104 Heerlen.

Rustieke PLANKEN 15 t/m 35 cm breed vanaf ƒ 2,50 per m¹. „Impreg", In de Cramer 104 tel. 04446-1687 (is ook in Heerlen)

SCHAARHEKKEN extra stabiel b.v. 250 x 50 cm ƒ 16.50. „Impreg" In de Cramer 104 tel. 04446-1687 (is ook in Heerlen)

AFRASTERINGSPALEN, tuin - pallisade palen, geïmpregneerd. „Impreg" In de Cramer 104 tel. 04446-1687 (is ook in Heerlen)

Te k. WINKELINVENTARIS, grenen hout ± 9 meter wandstell. Collaris, St.-Pieterstr. 6, Chèvremont-Kerkrade.

Te k. CARAVANSPIEGELS, z.g.a.n. passen op elk merk auto. Junostr. 18, Treebeek, tel. 222762.

Te k. KOELKAST en diepvries 200 ltr., 4-pits gasfornuis met oven. Queen Ann-kast, eiken bankstel, 04490-10994.

Te k. grote boven- en ONDERKOELING met vitrine en een drankkoeling, tel. 04490-23118.

Te k. ± 70 VHS VIDEOBANDEN met films ƒ 65,- p.st., tel. 04750-26326.

Te k. aangeb. verzameling MUNTEN Ned. + buitenland, tel. 04750-26305.

Te k. div. strakke, boeren, antieke 1-2-drs. KASTEN, kisten, tafels, stoelen, commode ƒ 250,– salontafel ƒ 250,– tussen 6 en 8 u. Alex Battalaan 12 Mstr.

AQUARIUM te k. z.g.a.n. 70x30x30 compl. met verl. ƒ 150,-, tel. 045-257049.

Te k. nieuwe RENFIETS Union 10 vers. ƒ 375,-, tevens gloednieuwe Sesam 24 dlg. encyclopedie van ƒ 1830,- voor ƒ 900,-, tel. 045-254532.

Te k. gebruikte SCHOOLBANKEN + stoel, div. maten do. 19.00-21.00 u., vr. 10.00-16.00 u., za. 10.00-13.00 u. Voltastr. 10, Schaesberg, tel. 045-317640.

Uit voorraad leverbaar alle soorten KLINKERS en tegels, tegen zeer scherpe prijzen, ook voor al uw grondwerk, levering zand enz. Tel. 04499-1786.

Te k. STOFZUIGERonderdelen alle merken. Elektroshop Roosen, Brunssum.

Te k. zwarte KAST 3.50 m l. en 2.20 m h. Pr. ƒ 850,– Spoorstr. 6, Treebeek, na 16.00 uur.

Te k. DOKA-UITRUSTING met Durst C.35 vergroter en radiografische besturing 27 Mhz. + race-auto helemaal compleet. Koopjes. Tel. 045-452421.

Te k. BABYKAMERTJE wit-bruin z.g.a.n. Na 17.00 uur. Potgieterstr. 88 Heerlen-Molenberg.

Te k. BUREAU + kantoor kasten/tafels. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. GRINDTEGELS va. ƒ 3,80; opsluitbanden trottoirtegels. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. BLOEMKOOL, spits-, savoye- en witte kool, wortelen en spruiten. Alles van eigen bedrijf ook voor wederverkopers. G. v. Laar Heerlerweg 23, Voerendaal. Tel. 04446-1543.

Te k. weg. overcompl. FRANKLIN Stoves niet gebr. schommelstoel v. tuin, Miele langz.wasser, herenfiets, klokkenstel, commode, Geenstr. 55, Geleen.

ANTIEK: 6 Henri Deux-stoelen, rose bekleed ƒ 450,-. Koopje! Eik. buffetkast va. ƒ 1050,-, noten Henri Deux-kast ƒ 1895,-. Omaklokken ƒ 375,-, Mechelse spiegel ƒ 95,-, 1-drs. boerenkast ƒ 650,-, opastoel ƒ 450,-, eik. buro ƒ 1250,-, theekastje ƒ 190,-, commode eik. ƒ 225,-, weegschaal ƒ 95,- enz. Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

Koopjes 1 en 2-pers. MATRASSEN, 1 en 2-pers. dekbedden, karpetten v.a. ƒ 59,- TV-tafeltje ƒ 85,-, verder schilderijen, sierporselein enz. bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen-L'heuvel, tel. 42760.

OLIEFILTERS, luchtfilters, contactpunten, condensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, verder de bekende grote sortering accessoires, SAS-Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Te k. POTKACHEL en Limburgse fornuis, tel. 045-316786.

UITKNIPPEN kolen stoken? 'n voordelig alternatief 10% korting bij 10 mud, 20 % kort. v.a. 20 mud tel. 045-259668, uitsl. na 17.00 uur.

Te k. WANDMEUBEL zw./wit 3.50 m bij 2.20 m, Rooseveltstr. 69, Brunssum.

Kinder CROSSFIETS z.g.a.n. ƒ 200,–, tev. cass.deck, pr. ƒ 200,–, tel. 045-219974.

Te k. ACCORDEON merk Stradella Italiaans handwerk, 120 bass, 16 reg. 4-korig pr. ƒ 1500,–, tel. 045-220274.

Te k. DRU OPENGASHAARD m. rode mantel en gloeistammen ƒ 400,–, radiators enkelpl. 145x60 en 125x85 samen ƒ 100,–, apart ƒ 60,– r.v.s. douchecab. ƒ 75,–, Koestr. 34, H.broek, tel. 223512.

Te k. SPOORBIELZEN, kaarsrecht 2,60 m. Palencentrum De Kasteellaan, Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808. Schelsberg 94, Heerlen, tel. 045-725782.

Te k. TUINPALEN, ook voorradig karrewielen, eiken vaten, melkbussen (verkoperd), enz. Palencentrum De Kasteellaan, Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808 (bij drogisterij Hub).

GASKACHEL Bambino (rond) merk Pelgrim drie mnd oud nwprijs 535,- nu voor 300,- inl: 045-718061.

Te k. Akai B.REC. X 201, D m 6 band met hasp., ƒ 550. Julianapln. 20 Ubach o. Worms, tel. 310534.

Te k. TROTTOIRTEGELS, ƒ 0,50 per st. Tel. 045-418485.

Te k. Premier DRUMSTEL, compl. met koffers, vr.pr. ƒ 1650. Tel. 04497-1702.

Te k. KINDER-WANDELWAGEN ƒ 50,– Hendrik van Veldekestr. 62, Sittard.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel en grote en kleine gevelkachel + bijzet. Goedkoop, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

POSTZEGELS kleine verzameling postfris W-Dld. en Berlijn cat.waarde DM 625,- en DM 330 t.e.a.b. Boer Julianastr. 32, Nieuwenhagen, tel. 045-316997.

Te k. complete BABYKAMER en lastrafo, tel. 045-313110 voor 14.00 uur.

Te k. zw.w. TV PHILIPS ƒ 75,–, stofz., sleemodel ƒ 60,–, steelstofz. ƒ 35,–, droogkap ƒ 25,–, Radio pick-up combinatie ƒ 60,–, tel. 045-414030.

PLATEN: duizenden gouwe ouwe American singles, ƒ 1,50 p.st. V. Weerdenpoelmanstr. 41, Heerlen (Aarveld).

Te k. GEVELKACHEL Dru 10.000 kal. ƒ 200,-, wasm. volaut. ƒ 400,-, 4-pits kookpl. ƒ 50,-, Kievitstr. 38 Heerlen.

Te k. diverse GEVELKACHELS, koopje, Drievogelstr. 31, Kerkrade-West.

Te k. 4-pits GASSTEL Pelgrim 2 jr. oud ƒ 85,-, kan evt. bezorgd worden, 04490-15183.

ENCYCLOPEDIEEN: nieuwe en zo goed als nieuwe. De meest recente uitgaven, alle merken. Nergens voordeliger! Met lage gemakkelijke termijn-betalingen toch compleet in huis. Boekh. Conemans v. Weerdenpoelmanstraat 41, Heerlen-Aarveld tel. 045-413343 (na 19.00 uur 043-645938.

Te k. OPENHAARDHOUT, gratis thuisbezorgd, tevens 2 oud eiken voordeuren en oud eiken balken, tel. 04406-15562.

Te k. prach... BANKSTEL en... sche tapijten, staande klok ... nieuw) tel. 0475...

Te koop OPE... HOUT (Beuken... uit de Eifel). Tl. ... Houthandel R. ...

Te k. Merbau K... tuindeur kozijn ... en bovenlicht ... 157 cm. raam... vleugel hg. 160, ... Alles nw. en ... Thermop.beglaz... 61, Heerlerbaan... terd. v. 10-18 uu...

Te k. AANHA... m x 1.20 m, ... gerstr. 90, Kerk...

Te k. 2 ZANGB... nacord D 410 ... daards, tel. 0444...

Te k. antieke KAST 6 stoele... Endenerstrasse ... raht-Gangelt (D... 4924542893.

GEMEENTE LANDGRAAF I.O.

Op 1 januari 1982 zal in Zuid-Limburg de gemeente Landgraaf worden gevormd uit de op te heffen gemeenten Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen. Het aantal inwoners zal plm. 40.000 bedragen.

Thans reeds wordt kontakt gezocht voor de dan nieuw te vormen afdeling Personeel en Organisatie, waarvan de organisatorische plaats nog nader dient te worden bepaald, met kandidaten voor de funktie van

Hoofd Personeel en Organisatie m/v

De afdeling Personeel en Organisatie zal moeten adviseren m.b.t. de ontwikkeling, voorbereiding en uitvoering van een modern personeels- en organisatiebeleid voor het gehele gemeentelijk apparaat.

Funktie-eisen:
Gezien het feit dat de afdeling Personeel en Organisatie volledig zal moeten worden opgebouwd, wordt het gewenst geacht dat kandidaten aan de navolgende eisen voldoen:
- een relevante opleiding van akademisch niveau; ten minste een adequate hogere beroepsopleiding;
- ervaring binnen een overheidsorganisatie;
- ruime kennis van organisatiekunde;
- goede kontaktuele, leidinggevende en redaktionele vaardigheden.

Salaris:
Salariëring geschiedt afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding. Bij uitgroei van de funktie is de rang van referendaris bereikbaar, met een maximum van ƒ 5.496,– per maand. De gebruikelijke gemeentelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de selektieprocedure. Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij de gemeentesecretaris van Schaesberg.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige inlichtingen worden binnen veertien dagen ingewacht bij de voorzitter van het bestuurlijk overleg der drie gemeenten (de burgemeester van Schaesberg), Streeperstraat 1, 6371 GK Schaesberg.

...rkt & veiling

...envorst CVV

...ENVORST – Prijzenoverzicht ...ilde produkten op donderdag ...mber 1981 op de C.V.V. te ...vorst: augurken glas a.k. aan... kg; B 182,00; C 144,00; D fijn ... D grof 101,00; E 52,20; AB2 ... CD fijn 71,00; CD grof 12,00; ...n natuur a.k. aanvoer 27.000 ...00; B 137,00; D grof 46,90; E ... AB2 144,00; CD fijn 73,00; CD ...00; augurken natuur stk. C ... D fijn 73,90; D grof 65,90; E ... AB2 164,00; CD fijn 72,70; CD ...0; natuursla kist aanvoer 5.800 ...38-42 15,10; A1 33-37 16,30; A1 ...5,90; koolrabi glas aanvoer ...uks 10+ 26,30; 9-10 19,20; 8-9 ...aten rood aanvoer 8.300 p.b. ...1 5,45; C1 3,87; tomaten vle... 1.800 p.b. BB1 6,20; BBB1 ...eien 200 gr. A1 1,15-1,57; ... 1-6 114,00; 2-6 84,90; 1-8 ...,00; bonen veense snijboon ...ense snijboon 2 134,00; nec...; neckar 2 79,10; stamprin... 182,00; fijn 2 80,00; grof 1 ...of 2 55,00; div. fijn 1 135,00; ...2 46,50; div. grof 1 70,10; div. ...30; dubbele stokprinces fijn 1 ...of 1 75,00; grof 2 43,30; pronk...67,60; komkommers klasse 1 ...; 60-75 50,80; 50-60 27,10; 40-...35-40 10,20; krom 2 27,70; stek ...22,90; aanvoer 144.000 stuks; ... wit 2/2 zak. 76,40; A1 wit 2/4 ...; A3 wit 2/4 36,70; A3 31,80; ...ol A1 112,00; A 99,00; A2 34,60; ...; B 94,80; B2 31,00; D1 81,00; ... D2 23,60.

...produkten: andijvie 1 0,20-...erenkool 0,10-0,11; broccoli ...; chinese kool 0,20-0,41; rode ...0,22; savooie kool 0,17-0,22; ...ol 0,10-0,21; spitskool 0,12-...peen 0,49-0,87; peen A 0,26-...15-0,49; C 0,08-0,30; rettich 1 ...0,26; 1 5,5-7,0 0,10-0,25; knol-...0,37-0,69; spinazie 0,19-0,32; ...ood 1 85+ 248,00; rood 1 75/85 ...oen 1 85+ 246,00; groen 1 75/ ...; ijsbergsla 60 kg+ 0,43-0,86; ...50-2,30; radijs 20 per bos 0,22-

...onveiling d.d. 16 september ...ozen) 1 fijn 5,01-5,08; 1 fijn C ...; 1 m 4,59; 1 m c 4,29-4,64; 1x ...4,49; 1x grof 3,80; (4 kg-bak-...grof 3,61; 2 3,46-3,75; 3A 3,11-...2,90.

...g d.d. 17 september 1981: ...1 2 ons 1,05-1,26; appelen el-...1,94-1,96; rode jonathan 1 70 ...; james grieve 1 70 1,18-1,26; ...1 75 1,65; 1 70 1,52; 2 80 1,26-...0 1,31-1,77; 2 65 1,28; peren ...ce 1 75 1,24; 1 5 0,99; bonne ...65 1,45; 2 65 1,04; 2 60 0,81-0,84;

...prijzen d.d. 17 september ...den- en hoogste prijzen: al-...ia 24,15-64,00; anjer 29,75-...rosanjers 25,75-35,00; anthu-...dreanum 101,01-270,00; aspa-...4,17-16,00; chrys. jrrnd. tros ...00; chrys. jrrnd. geplozen ...00; chrys. buiten 85,38-145,00; ...bu iten t. 85,38-145,00; chrys. ...s 30,47-49,00; freesia enkelbl. ...00; freesia buiten 11,70-15,00; ...34,55-85,00; gladiool hunting s. ...gladiool overige 16,36-33,00; ... 251,24-370,00; iris prof. ...,74-24,00; lelietak echante-...8-59,00; liatris 17,56-28,00; ... 16,71-20,00; nerine 59,69-. ...cus 23,00-29,00; ornithoga-...2-18,00; roos groot cocktail '80 ...00; roos groot ilona 39,30-...os groot red succes 49,53-...os groot sonia 21,27-41,00; ...n coron 14,50-39,00; roos klein ...,62-42,00; roos klein merce-...-42,00; roos klein motrea ...0; statice bos 119,58-180,00; ...7,17-57,00

...veiling Venlo

... – Prijzenoverzicht van de ...groenteveiling VGV op giste-...kprijzen: rdijs kas I 28-33; prei ...BIII 32; stampr inc. kas I 1,30; ...n II 1,–; bloemkool I 6 stuks ...6 stuks 38-70. Uitbetalingen: ...kommers per stuk 91 en op ...0,590; 61I 0,587; 51I 0,373; 41I ...I 0,220; 31I 0,090; 76II 0,120; ...0; 51II 0,120; stek grof II 0,244; ...er per stuk (kratten) A25 0,070; ...; A30 0,121; B25 0,070; 30 kg ...sla natuur per stuk (kisten) ...uks) 0,145; kassla per stuk in ...A27 0,110; kassla per stuk in ...A29 0,115; tomaten rood per ...,000; BI 5,680; CI 3,640; CCI ...I 4,800; AII 2,223; BII 3,300; ...A binnenland 1,500; C Bin-...1,500; bonken II 1,500; toma-...gekl. per bak AI 6,015; BI ...3,900; tomaten vlezig per bak ...077; BBBI 7,629; BBI 6,250; ...tomaten licht gekl. vlezig per ...BI 3,786; BBBI 7,522; BBI ...I 4,361; tomaten II eenmalig ...AII 3,989; CII 1,500; paprika ...per kg 85I 2,464; 75I 1,914; 65I ...paprika rood per kg grof II ...II 1,600; paprika bont grof II ...II 0,800.

...markt Den Bosch

...OSCH – Aanvoer 318 stuks; ...in guldens per stuk: luxe paar-...-3875; voljarige 1750-3150; lu-...e merries 1425-2525; luxe 2-...engsten 1425-2475; luxe 1-jari-...rries 875-1725; luxe 1-jarige ...n 875-1725; veulens merries ...veulens hengsten 500-1100; ...-1600; Shetlandse ponnies ...-500; Shetlandse ponnies ...250-625. Prijzen in guldens ...ge slachtpaarden 6,10-7,10, ...tpaarden 6,00-7,00. De han-...al.

...eltermijnmarkt

...DAM – In Bintje 40 mm ...hts één contract november-...stand tegen ƒ 22,00-ƒ 26,00. ...ing was kalm. In Bintje 50 ...en 111 april-contracten tot ...n ƒ 32,40-ƒ 32,90 bij prijs-...stemming.

...Utrecht

... – Aanvoer 4738 stuks ...voper 5147), waaronder 986 ...66 graskalveren, 635 nuchte-...n, 2154 schapen 703 varkens, ...en 19 blokken en geiten. Er ...740 slachtrunderen. Prijzen ...s per kg geslacht gewicht: ...ien extra kwal. 7,40-8,65, 1e ...70-7,40, 2e kwal. 5,90-6,40 en 3e ...40-5,90, stieren 7,50-8,60, worst-...4,65-5,85, oude slachtschapen ...en zuiglammeren 9.00-11,50. ...in guldens per kg levend ge-...achtzeugen extra kwal. 3 60-...kwal. 3,55-3,60, 2e kwal. 3,50-...2e kwal. 3,45-3,50. Prijzen in ...per stuk: melk- en kalfkoeien ...0, kalfvaarzen 1700-2450, vare ...1400-2000, pinken 800-1350, ...eren 550-950, nuchtere kalve-...n fok en mesterij zwartbont ...en roodbont 470-590, weide-...en 160-200, schrammen 145-...en 120-137,50 en geiten 35-95. ...t (resp. handel en prijzen): ...nderen rustig - niet geheel ...end; melk- en kalfkoeien ...oed prijshoudend jongvee re-...ruim prijshoudend; fok - en ...veren lui - lager; schapen en ...n redelijk - prijshoudend; ...n vlot - hoger.

● Lockheed heeft een nieuw model propellervliegtuig geïntroduceerd, dat zowel iets van het „goede oude" als van het „nieuwe-toekomstige" heeft. Anders dan de vroegere propellers, hebben de nieuwe acht tot tien aerodynamisch gevormde bladen die worden aangedreven door de uitlaat van de jetmotoren. Het ontwerp, waarvan niet wordt verwacht dat het vóór 1988 operationeel is, werd ontwikkeld in samenwerking met de National Aeronautics and Space Administration.

Van Sloun: eigentijds wonen in Geleen

GELEEN – Op vrijdag 25 september opent Van Sloun Interieur aan de Annastraat 19 in het hart van Geleen een geheel nieuwe meubelzaak voor eigentijds wonen. Het betreft hier een nieuwe activiteit van Van Sloun – naast bestaande activiteiten als die van Van Sloun BV. Meubelfabriek Van Sloun BV en Home Classic BV, allen te Sittard. De officiële opening op vrijdag 25 september geschiedt om 17.00 uur.

Bundesbank: positie mark is verbeterd

FRANKFURT – Ondanks de zwakke wereldconjunctuur heeft de Westduitse industrie haar positie op de exportmarkt de afgelopen maanden flink kunnen verbeteren, wat de positie van de D-mark ten goede is gekomen. Dit staat in een overzicht van de Westduitse centrale bank over de economische ontwikkelingen in de Bondsrepubliek gedurende de zomermaanden.

De Bundesbank verwacht op grond van de goede orderontvangst uit het buitenland gedurende de zomermaanden dat de Westduitse export de steunpilaar van de economische ontwikkeling zal blijven. De bank stelt wel dat de positie van de Bondsrepubliek zich opvallend goed heeft aangepast aan de veranderingen die zich op het terrein van buitenlandse handel hebben voltrokken. Er is geen recessie ingetreden en van een verdere opmars van de buitenlandse concurrentie op de Westduitse markt is geen sprake geweest.

Door de exportsuccessen van het Westduitse bedrijfsleven en de snelle afneming van het tekort op de handelsbalans van de Bondsrepubliek kan er volgens de bank worden gesproken van een omkering van de situatie in de buitenlandse handel. Ongeveer vier maanden geleden kwam er een eind aan de voortdurende toeneming van het tekort op de lopende rekening van de Westduitse betalingsbalans en sindsdien is het de goede kant opgegaan.

De Bundesbank is van mening dat de buitenlandse concurrentiepositie van het Westduitse bedrijfsleven verder moet worden verbeterd, zodat niet naar het redmiddel van een devaluatie van de D-mark behoeft te worden gegrepen om de economische bedrijvigheid te bevorderen. Zeker als wordt gelet op de betrekkelijk geringe inflatie in de Bondsrepubliek bevindt de Westduitse munt zich volgens de bank namelijk in een goede positie.

Bonden: werkgevers doen te weinig

Vakopleiding bouwbedrijf in het slop

Van onze redactie economie

DRONTEN – De vakopleiding in het bouwbedrijf zit in het slop. Als een van de oorzaken wordt aangegeven de sterk gedaalde bouwproduktie. Dat bleek tijdens de jaardag van de Stichting Vakopleiding Bouwbedrijf ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan. Met name de Hout- en Bouwbonden stelden, dat de bouwwerkgevers te weinig hebben gedaan en doen voor de vakopleiding. De werkgevers beaamden dit, doch stelden, dat ook de LTS-opleiding een meer vakgericht karakter moet krijgen. Unaniem zijn werkgevers en bonden het eens, dat er driftig gesleuteld moet gaan worden aan de vakopleiding.

Bram Buys, de vice-voorzitter van de Hout- en Bouwbonden FNV zei dat er een voldoende aantal werkgevers ontbreekt dat bereid is een of meer jongens in dienst te nemen en zo de voorwaarden te scheppen voor een goede vakopleiding. Werkgeversvoorzitter Tiemstra zei, dat vooral de bedrijfsgenoten die tot het midden- en kleinbedrijf gerekend kunnen worden bereid zijn de jongelui op te leiden, doch dat de grote bouwwerkgevers het laten afweten.

Buys merkt op, dat de consulenten meer tijd kwijt zijn aan het aan de baas brengen van leerlingen dan aan de begeleiding daarvan. Ook zei hij, dat de vakopleiding in de bouw een speelbal van de conjunctuur is geworden.

„Op de grond van de praktijk ontkom ik niet aan de indruk dat de werkgevers hun verantwoordelijkheid voor de vakopleiding niet aan kunnen", aldus Buys. Ook zei hij de indruk te hebben, dat de overheidsgelden voor deze vakopleiding niet altijd op de juiste plaats terechtkomen.

Werkgeversvoorzitter G.J. Tiemstra zei, dat de opleiding losgekoppeld moet worden van de conjuncturele schommelingen in de bedrijfstak. Hij zei het vechten tegen de bierkaai te vinden, als er geen voor jongeren bestemde bouwproduktie is. Ook hij meende dat er maatregelen genomen moeten worden, vooral in het licht van de grote jeugdwerkloosheid.

Ook de voorzitter van de Hout- en Bouwbond CNV, Dilo van Commenee, is van mening dat gezamenlijk geprobeerd moet worden de vakopleiding om te buigen naar een doeltreffend instrument. In dit kader dacht hij aan volledig dagonderwijs. Bram Buys zei dat er grote terughoudendheid betracht moet worden bij het werven van jongeren voor de vakopleiding. Tegelijkertijd moeten volgens hem maatregelen worden genomen om de uitval tijdens de opleiding te verminderen.

Halve eeuw Van Eeghem bakkerijen

BRUNSSUM – Bakkerij Van Eeghem aan de Kerkstraat te Brunssum bestaat vijftig jaar. Precies een halve eeuw geleden startte het echtpaar Van Eeghem met een bakkerij aan de Dorpstraat. Twee zoons hebben inmiddels het bedrijf overgenomen. De winkel werd naar de Kerkstraat verplaatst. Aan het einde van de jaren zestig verdween (om economische redenen) de laatste ventwagen van Van Eeghem van de Brunssumse straten.

Zondag (20 september) is er om 10.00 uur een h. mis in de op bakkersmanier versierde Fatimakerk in Brunssum en na de kerkdienst wordt het carillon dat aan de gevel van de bakkerij is aangebracht, officieel ingespeeld. De Schinveldse harmonie verleent aan dat feestgebeier op de Brunssumse promenade haar medewerking.

Beursoverzicht

Daling

AMSTERDAM – Doordat alles de effectenbeurs tegenzat, een steeds zwakkere dollar en een lager Wall Street was het niet verwonderlijk dat het Damrak donderdag langzaam verder wegzakte. Zwak was Elsevier-NDU die snel ƒ 3,20 moest prijsgeven op ƒ 118,80. Een collega krantenuitgever, Wegener, heeft woensdag een dramatische winstdaling in de eerste zes maanden van dit jaar bekend gemaakt.

Van de internationals was Unilever rond het middaguur bijna ƒ 1 lager op ƒ 146,20 en KLM ƒ 0,80 op ƒ 97,20. Philips was ƒ 0,70 goedkoper op ƒ 20,30, Kon. Olie een halve gulden op ƒ 79,60 en AKZO ƒ 0,10 op ƒ 23,40. Hoogovens noteerde onveranderd ƒ 16,10. In de financiële sectoren hadden zeer lichte verliezen de overhand. Ook de aannemers trof dit lot. Nedlloyd zakte ƒ 2 naar ƒ 143,50 en ook Van Ommeren werd iets minder waard. De staatsfondsen moesten tot zo'n 0,3 punt prijsgeven.

Lokaal

Ook op de lokale markt was de tendens licht benedenwaarts gericht. Wegener bleek ruim ƒ 2 minder waard op ƒ 32,60. Het nu toch beter draaiende Meneba verloor nog eens zestig cent op ƒ 45,60. Schokbeton werd nog eens ƒ 40 lager aangeboden, maar ook op dit nog ƒ 40 boven het bod van ENCI gelegen niveau waren er weer geen kopers te vinden.

Macintosh moest een rijksdaalder terug naar ƒ 52 en Ford ƒ 6 naar ƒ 64. Vrij zwak waren ook Nierstrasz, ACF en IHC Inter. Aan de andere kant kon tweewielerfabrikant Unikap ƒ 3,80 aantrekken tot ƒ 72,50. Begemann, die bekend heeft gemaakt dat de stijgende lijn zich in het eerste halfjaar heeft voortgezet, was ƒ 2 hoger op ƒ 45 niet te koop.

Terwijl de dollar pijlsnel verder zakte, kregen met name de internationale waarden het flink te verduren. Vooral gold dit voor Koninklijke Olie en Unilever. WUH en Elsevier-NDU wisten wat terug te komen, maar Nedlloyd zakte verder weg. Ook veel van de andere actieve fondsen moesten nog terrein prijsgeven. Het gevolg van een en ander was, dat tussentijds de ANP-CBS index voor de internationals met anderhalve punt daalde en voor de scheepvaart met drie punten. De index algemeen gaf een daling aan van ruim een vol punt. Op de obligatiemarkt zette de daling zich eveneens voort.

De Europese optiebeurs bood opnieuw een levendige aanblik met een ochtendomzet van 1950 contracten. Bij de aandelenopties moesten de calls opnieuw inleveren op de lagere aandelenkoersen. Bij de goudopties kwamen zij echter tot winst op de hogere goudprijs.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op gisteren 15.00 uur bij de fa. Drijfhout te Amsterdam:

GOUD: onbew. 36900-37600; vorige 37670-38370; bew. 35050-39110; vorige 35780-39910.
ZILVER: onbew. 827-930; vorige 855-958; bew. 780-970; vorige 810-1000.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	2.48	2.58
Engelse pond	4.54	4.84
Belgische frank (100)	6.13	6.43
Duitse mark (100)	109.00	112.00
Italiaanse lire (10.000)	20.00	23.00
Portugese escudo (100)	3.50	4.10
Canadese dollar	2.05	2.15
Franse franc (100)	44.75	47.75
Zwitserse franc (100)	127.75	130.75
Zweedse kroon (100)	44.25	47.25
Noorse kroon (100)	41.75	44.75
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.62	15.92
Spaanse peseta (100)	2.56	2.86
Griekse drachme (100)	4.15	4.95
Finse mark (100)	55.50	58.50
Joegoslav. dinar (100)	5.45	6.85
Ierse pond	3.86	4.16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	4.6715-6765
Amerikaanse dollar	2.51875-52125
Canadese dollar	2.09075-09325
Franse franc	46.015-065
Belgische frank	6.7495-7545
Duitse mark	110.695-745
Zweedse kroon	45.845-895
Zwitserse franc	128.925-975
Italiaanse lire	21.775-825
Deense kroon	35.055-105
Noorse kroon	43.325-375
Oostenrijkse schilling	15.7650-7750
Japanse yen	111.55-65
Spaanse peseta	2.56-2.86

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	88.30	87.00
Algemeen-lokaal	92.80	92.00
Internationals	83.40	81.60
Industrie	69.00	68.40
Scheep- en luchtvaart	158.90	155.40
Banken	218.50	217.40
Verzekering	180.60	180.10
Handel	75.60	75.20
CBS-oblig. index	79.60	79.50
Rendem.staatslening	11.97	11.99
waarvan 3-5 jaar	12.03	12.08
5-8 jaar	11.93	11.94
8 jaar en langer	12.01	12.03
nieuwste drie	11.99	12.01
rend. BNG-leningen	12.04	12.03
rend. banklenngen	12.72	12.73
rend. spraarbrieven	13.99	13.91

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 23.20 (23.20)
Kon. Olie 79.20/80.10 (79.60)
Philips 20.30 (20.30)
Unilever 145.50 145.50 (145.50)
KLM 97.50 (97.00)

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index

	Slot	Winst verlies
400 industr.	131.34	–2.10
20 transp.	19.85	–0.25
40 nutsbedr.	50.78	–0.30
40 banken	13.65	–0.09
Te zamen	117.15	–1.72

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	851.50	352.88	106.14	333.38
Hoogst	858.26	356.47	107.12	336.32
Laagst	837.33	346.90	104.57	327.90
Slot	840.99	347.77	105.17	329.03
Winst verlies	–11.51	– 5.78	– 1.12	– 4.64

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	59,60e	58,00
Akzo	23,90f	23,10
ABN	297,00	296,00
Amev	92,00	92,80
Amro-bank	54,00	54,30
Bos Kalis Westm.	69,80	69,00
Dordtsche Pr.	205,50	202,00
Dordt. Petr. pref.	199,60	196,50
Elsevier-NDU	122,00	119,50
Ennia	126,50	125,00
FGH	44,00	44,50
Gist Brocades	62,00	61,80
Heineken	49,70	49,50
Heineken Hld.	43,10	43,00
Holl. Betongroep	70,10	70,10
Hoogovens	16,10e	16,10
KLM	97,80	95,50
Kon. Olie	80,20	78,80
Nat. Ned.	112,20	111,80
NedLloyd groep	145,50	142,00
NMB	158,00	158,00
Ogem Holding	5,00f	4,70f
Van Ommeren	28,70	28,20
Pakhoed Hold.	38,70	38,20
Pakhoed cert.	33,70	34,80
Philips	21,00f	20,00e
Robeco	223,50	219,00
Rodamco	117,20	116,50
Rolinco	226,50	221,00
Rorento	132,10	130,90
Unilever	147,60	145,00e
Ver. Bezit VNU	63,00	63,40
Volker Stevin	31,40	30,00
Westland U.H.	87,00	89,50

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	101,80	101,70
12.00 id. 81-88	100,20	99,90
11.75 id. 81–91	100,00	99,80
11.50 id. 80	98,80	99,00
11.50 id. 81	98,00	98,00
11.25 id. 81-96	98,00	98,00
11.00 id. 81-88	94,90	95,20
10.75 id. 80	96,00	96,00
10.75 id. 81	92,70	92,70
10.50 id. 74	93,60	93,70
10.50 id. 80	98,60	98,80
10.25 id. 80–90	90,00	90,00
10.25 id. 80–87	92,20	92,20
10.00 id. 80	93,60	93,60
9.75 id. 74	90,80	90,50
9.50 id. 76-1	88,60	88,50f
9.50 id. 76-2	95,50	95,50
9.50 id. 80-95	90,80	90,70
9.25 id. 79-89	86,50	86,70
9.00 id. 75-1	88,00	88,00
9.00 id. 79-94	84,50	84,50
8.75 id. 75-1	84,50	84,60
8.75 id. 75-2	89,30	89,00
8.75 id. 76-96	89,30	89,20
8.75 id. 79-94	85,10	84,90
8.75 id. 79-89	86,80	86,70
8.50 id. 75-1	86,10	86,00
8.50 id. 75-2	88,20	88,20
8.50 id. 78-93	88,40	88,10
8.50 id. 78-89	83,30	83,30
8.50 id. 79-89	90,20	90,20
8.25 id. 76-96	89,10	89,20
8.25 id. 77-92	83,00	83,00
8.25 id. 77-93	86,30	86,10
8.25 id. 79-89	86,10	86,00
8.00 id. 69	85,50	85,50
8.00 id. 70-95	83,70	83,60
8.00 id. 71-96	—	83,10
8.00 id. 70-1	81,30	81,30
8.00 id. 70-2	92,80	92,80
8.00 id. 70-3	93,00	93,00
8.00 id. 76-91	93,10	93,10
8.00 id. 77-97	86,40	86,10
8.00 id. 77-87	81,20	81,20
8.00 id. 78-88	90,20	90,20
7.75 id. 71-96	86,00	86,00
7.75 id. 73-98	80,10	80,10
7.75 id. 77-97	77,60	77,20
7.75 id. 77-92	81,20	81,00
7.50 id. 69-94	84,00	83,80
7.50 id. 71-96	82,00	81,70
7.50 id. 72-97	81,00	80,70
7.50 id. 78-93	78,40	77,80
7.50 id. 78-88	83,00	82,80
7.50 id. 78-88-2	85,20	84,50
7.50 id. 71-81	84,20	83,80
7.20 id. 72-97	98,70	98,70
7.00 id. 66-1-91	76,40	76,10
7.00 id. 66-2	81,80	81,30
7.00 id. 69-94	82,60	82,60
6.75 id. 78-98	80,50	80,00
6.50 id. 68-1-93	75,00	75,00
6.50 id. 68-2	79,90	79,70
6.50 id. 68-4	79,50	79,00
6.25 id. 66-91	78,70	78,70
6.25 id. 67-92	81,50	81,50
6.00 id. 67-92	80,80	80,30
5.75 id. 65-1-90	79,40	79,40
5.75 id. 65-2	82,40	82,40
5.25 id. 64-1-89	84,00	84,00
5.25 id. 64-2	84,00	84,00
5.00 id. 64-94	84,00	84,00
4.50 id. 58-83	77,80	77,80
4.50 id. 59-89	95,50	95,30
4.50 id. 60-1-85	84,90	84,90
4.50 id. 60-2	92,10	91,90
4.50 id. 63-93	81,70	81,30
4.25 id. 59-84	77,20	77,00
4.25 id. 60-90	92,30	92,30
4.25 id. 61-91	82,70	82,20
4.25 id. 63-1	80,90	80,90
4.25 id. 63-2	76,70	76,50
4.00 id. 61-86	76,60	76,60
4.00 id. 62-92	89,00	89,00
3.75 id. 53-93	80,70	80,70
3.50 id. st. 47	77,00	77,00
3.50 id. 53-83	77,20	77,30
3.50 id. 56-86	94,00	94,00
3.25 id. 48-98	89,20	89,00
3.25 id. 50-90	67,50	67,50
3.25 id. 54-94	81,20	81,20
3.25 id. 55-95	73,60	73,60
3.25 id. 55-85	72,70	72,70
3.00 id. Grb 46	97,50	91,50
12.00 BNG 81-06	99,00	97,50
11.00 id. 81-06	99,80	99,10
11.00 id. 74-84	91,80	99,80
10.50 id. 1974	99,80	91,80
9.50 id. 74-82	99,10	99,60
9.50 id. 74-99	88,20	99,10
9.50 id. 75-85	96,50	88,20
9.50 id. 76-01	84,80	96,60
9.00 id. 75-00	84,10	84,80
8.75 id. 70-90	89,80	84,10
8.75 id. 70-95	85,00	89,90
8.75 id. 75-00	84,20	85,30
8.75 id. 77-02	83,00	83,90
8.50 id. 70-85	92,30	82,70
8.50 id. 70-95	84,60	92,30
8.50 id. 73-98	80,30	84,80
8.25 id. 70-85	92,30	80,60
8.25 id. 70-96	83,30	92,30
8.25 id. 76-01	77,50	83,30
8.00 id. 69-94	82,90	77,50
8.00 id. 71-96	81,30	82,90
8.00 id. 72-97	80,60	81,50
8.00 id. 73-79	96,40	81,00
8.00 id. 75-00	76,30	96,50
7.60 id. 73-98	76,60	76,20
7.50 id. 72-97	77,20	76,80
7.25 id. 73-98	76,20	76,90
7.00 id. 66I-91	82,20	76,20
7.00 id. 66-II	82,00	82,20
7.00 66-IV	82,70	82,70
7.00 id. 72-97	75,55	75,50
7.00 id. 73-83	97,00	97,00
6.75 id. 67-92	81,3»	81,10
6.75 id. 68-93	78,90	78,80
6.75 id. 72-82	97,10	97,10
6.50 id. 67-92	80,10	79,90
6.25 id. 67-92	79,70	79,20
6.00 id. 57-82	95,20	95,20
6.00 id. 65I-90	83,10	83,20
6.00 id. 65II	84,00	83,70
5.75 id. 65II	82,40	82,30
5.50 id. 65-90	83,50	83,40
5.25 id. 64-89	84,40	84,10
5.25 id. 65-90	83,30	83,20
5.00 id. 58-88	85,40	85,40
5.00 id. 64-89	84,10	84,00
4.75 id. 58-88	84,40	84,40
4.50 id. 58-89	85,00	84,80
4.50 id. 59-84	91,50	91,30
4.50 id. 60-85	91,00	91,00
4.50 id. 62-92	78,20	77,70
4.50 id. 62-93	78,60	78,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	67,25	66,50
8.75 ABN	100,40	100,50
6.75 Amro 73	85,00	85,20
5.50 Amro 8.25	164,00	164,00
8.50 Westm.	88,00	87,00
6.25 Buhr T	93,50	93,50
4.00 Elaion	—	76,50
8.75 Elsev.-NDU	66,00	63,00
7.25 Furn. 73	78,00	78,20
5.75 Gist-Br.	91,00	90,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	79,50	79,10
8.75 KNSM	91,00	91,00
8.75 KBB	—	—
7.75 K.N. Pap.	73,00	73,00
7.25 M'intosh	80,20	79,80
9.00 Meneba	83,00	83,70
7.00 NBM-B	75,50a	75,40
7.75 Nutricia	73,10	73,50
8.00 Nijverd.	85,50	86,00
6.50 Océ-Gr.	86,60	86,20
4.75 Philips	81,50	80,00
10.00 Pont	75,00	74,00
7.50 Proost B.	—	—
6.50 Rolinco	—	—
6.50 id. 1000	—	—
8.00 Sanders	87,00	87,50
8.75 Schuitema	86,00	—
7.00 Slav. Bk.	80,00b	81,00b
8.75 Stev. Gr.	76,80	77,00
9.00 VMF-St.	64,50	64,30
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	64,90	64,90
7.00 W'have	97,50	97,50
7.00 W'sanen	81,50	81,00
8.75 W.U. Hyp.	73,50b	74,50

Binnenlandse aandelen

ACF	78,00	76,10
ADM-Beheer	173,00	169,00
Amfas	88,00	87,00
Asd. Rubber	4,05	4,10
Asd. Rijtuig	130,00e	135,00
Ant. Brouw.	215,00b	215,00b
Ant. Verf.	200,00b	200,00b
Ass. St. R'dam	61,50	60,10
Audet	80,00	80,00
Aut. Ind. Rt.	735,00	735,00
Ballast-N.	80,20	80,10
Bam	20,50e	20,50
Batenburg	365,00b	375,00b
Beek van	59,00	59,00
Beers	83,50	84,00
Begemann	43,00	45,00b
Belindo	279,20	279,50
Bergoss	22,00a	22,30
Berkel P	33,00a	31,50
Blydenst. C.	260,00	255,00
Boer Druk	115,00	114,00
Bols	62,00	61,60
Borsumij W.	157,00	156,50
Braat Bouw	155,00	151,00
Bredero VG	134,00	135,00
id. cert.	135,00	135,00
Bredero VB	185,00	185,00
id. cert.	186,50	186,00
Buhrm. Tett.	45,10	45,10
Cal. hold. NV	38,60	38,40
Calvé-D. cert.	196,20	195,50
id. 6 pct. cert.	1308,00	1301,00
Centr. Suik.	69,00	69,00
id. cert.	70,50	71,00
Ceteco	157,50	157,00
id. cert.	159,00	157,00
Chamotte	14,60	14,60
Cindu-Key	19,20	19,80
Claimindo	276,00	275,50
Deli mij.	71,70	70,70
Desseaux	39,00	38,50
Dorp en co.	108,00	109,00
Econosto	34,10	34,00
Emba	117,00	115,00a
Eriks	53,90	54,00
Fokker	45,00	44,70
Ford Auto	70,00	64,00
Furness	22,20	22,80
Gamma H.	34,50e	34,40
id. 5 pct.	13,80	13,80
Gel. Delft c.	295,00a	275,00
Gerofabr.	42,00	41,60
Giessen	155,00	153,00
Goudsmit	47,00	47,50
Grasso	62,00	61,00
Hagemeijer	37,00	36,00
Hoek's Mach.	67,50	68,00
NV Holdoh.	175,00	175,00
Holec	79,00	76,50
HALL Trust	183,00	182,00
Holl. Kloos	132,00	131,00
Hunter Douglas	9,00	8,90
HVA Mijen crt.	49,00	50,50
ICU	70,00	69,50
IHC-Inter	190,00	183,00
Ind. Maatsch.	235,00	230,00
IBB Kondor	92,30	92,30
Internat. M.	19,30	19,40
Kempen B.	65,00	65,50
Klene S.	254,00	—
Kluwer	81,00	81,00
KBB	—	—
id. cert.	33,50	33,30
id. 6 cum.	—	9,70
KNP	16,30	16,20
Krasnap.	86,00	86,00
Kwatta	10,00	10,10
Landre Gl.	90,50	91,00
Leids Wol.	96,20	96,00
Macintosh	54,50	52,00
Maxw. Petr.	192,00	191,00
Meneba	46,20	45,80
Metaverpa	1065,00	1065,00
MHV A'dam	18,00a	18,00a
Moeara En.	—	305,00
id. 1-10	4110,00	4130,00
id. 1-4	—	900,00
Mulder	680,00	680,00
Mijnb. W.	365,00	365,00
Naarden	27,00	27,00
Naeff	—	—
Nagron	19,50	19,10
NBM-Bouw	7,00	6,50
Nedap	145,00e	145,00b
Ned. Crediet	40,40	39,00e
NEFIT	1020,00	1020,00
Ned. SHB	205,00	203,50
Ned. Springst.	4150,00	4200,00b
Nierstrasz	880,00a	850,00
Norit	58,50	58,10
Nutricia GB	41,00	41,00
Nijverdal	28,00	27,50
Océ-Gr.	100,00	99,00f
Orenstein	145,00	144,50
Otra	43,00	42,00a
Palembang	104,50	—
Palthe	25,20	25,00f
Pont Hout	55,50	54,50
Porcel Fles	170,00	170,00
Proost en Br.	91,50	91,50
Rademakers	130,00	—
Ravast NV	13,00	—
Reesink	173,00	173,00
Riva	295,00	281,00
id. cert.	285,00	275,00
Rohte en Jisk	102,00	—
Rommenholl.	300,00	302,00
Rijn-Schelde	41,50	41,50
Sanders	76,50	—
Sarakreek	76,00	75,00
Schlumberger	745,00	725,00
Schokbeton	400,00a	360,00a
Schuitema	49,00	48,00
Schuppen	95,00	—
Schuttersv.	48,00	48,00
Slavenb. Bnk.	113,00	108,00
Smit Intern.	44,00	43,00
Telegraaf	66,80	66,50e
Textiel Tw.	32,00e	33,50
Tilb. Hyp.bk.	44,60	44,50
Tw. Kabel h.	175,60	171,50
Twynstra en G.	38,80	38,80
Ubbink	84,00	81,20
Unikap	68,70	72,50
Ver. Glasf.	92,00	—
VMF-Stork	37,20	37,00
Verto cert.	29,50	29,00
Vihamij Butt	17,20	17,10
VRG Gem. Bez.	35,50a	35,50
Wegener cert.	35,50	32,60
Wessanen	60,00	60,00
Wyers	13,60	13,50
Wijk en Her	—	140,00a

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	116,00	115,00
Alrenta	98,80	98,80
Alvamy	105,50	105,70
America Fnd	172,50	167,00
Asd. Belegg. D	152,00	150,00
Binn. Belf. VG	123,80	123,60
B.O.G.	147,00	143,00
Eur. Pr. Inv.	140,00	141,00
Goldmines	1225,00	1150,00
Holland F	109,50	109,00
IKA Belegg.	198,00	198,00
Interbonds	515,00	510,00
Leveraged	246,00e	239,00e
Obem	83,00	81,70
Sumabel	43,00	42,50
Tokyo PH(S)	161,00	161,00
Tokyo PH	223,50	220,00
Uni-Invest	99,00	—
Viking	136,00e	135,50
Wereldhav.	111,00	110,50
Concentra	189,00	189,00
Unifonds	364,00	364,00
Chemical F	21,50	20,80
Col. Growth	16,50	16,00
Japan Fund	23,50	23,50
Lehman Corp	41,50	41,00
Madison F	—	—
Technology F	27,50	26,80
Vance, Sand.	19,70	19,50

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	11,70	11,70
Am. express	42,10	42,60
Am. Motors	3,45	3,40
Am. Tel.&Tel.	55,70	56,30
Asarco	37,65	36,60
Atl. Richf.	43,20	42,90
Beth. Steel	22,10	21,90
Boeing Comp.	25,80	26,00
Burroughs	33,25	33,50
Citicorp.	24,40	23,50
Cities Serv.	45,10	45,10
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	67,00	67,00
Down Chemical	27,60	27,20
Du Pont	40,30	39,80
Eastman Kodak	64,40	63,60
Exxon Corp.	—	32,30
Fluor Corp.	33,30	32,70
Ford Motor	19,80	20,00
General Electr.	54,20	53,70
General Motors	46,60	45,70
Getty Oil	—	59,10
Gillette	—	—
Gulf Oil	35,80	35,30
IBM	55,70	54,50
Intern. Flavor	20,50	20,30
Intern. Paper	41,80	41,80
Intern. Tel&Tel	28,40	28,30
Litton Ind.	61,00	60,00
Lockh. Aircraft	33,00	33,50
LTV Corp.	17,65	17,55
Mobil Oil	27,50	—
North Am. Phil.	41,00	41,00
Occ. Petr. Corp.	25,40	25,50
Pepsico	33,00	32,50
Philip Morris	45,90	45,80
Philips Petrol.	38,80	38,60
Polaroid Corp.	26,90	25,10
Quaker Oats	—	—
RCA	19.70	19.30
Rep. Steel	25.20	25.40
Schlumberger	56.60	56.00
Sears Roebuck	16.40	16.50
Shell Oil	40.80	41.00
Sperry Corp.	35.70	35.30
Stand. Oil of Cal.	—	40.80
Tandy	29.35	29.10e
Texaco	—	35.00
Texas Instruments	87.10	85.80
Union Carbids	48.40	47.40
Union Pacific	49.90	49.50
U.S. Steel	28.60	28.60
Warner Lambert	18.60	18.90f
Westingh. El.	27.40	27.30
Woolworth	19.80	19.90
Xerox Corp.	48.10	47.80

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	328.00	—
Br. Petrol	585.00	585.00
Gevaert Ph.	85,00	81,00e
Hoechst	136.00	135.00
Hoesch	23.00	23.00
Imp. Chem.	125,00	125.00
Petrofina	250.00	—
Solvay	133.00	133.00
Un. Miniere	400.00	—
Alcan	65.50	65.00
Am. Cyanam	69,00	67.00
Am. Standard	84,50	79.00
Bell Teleph.	36,50	36.10
Can. Pacific	92,10	91,50
CBS	133.00	132,00
Celanese	158,00	155.00
Chrysler	15,40	14.00
Columb. Gas	80,00	79.00
Cons. Edison	71,00	69,80
Curtiss W.	117,50	115.00
East Airl.	19,80	—
Gen. Foods	71,80	71.20
Goodrich	57,00	56.00
Goodyear	44,60	42,80
Husky Oil	29,50	28.40
Imperial Oil	65,00	60,00
Inco	42,00	40,00
Mc. Donnell	79,50	78.50
Merck Co.	207,50	205.00
Minnesota	126,00	122.00
National Can.	53,80	52.40
Nat. Dist & C.	61,80	61.00
NCR Corp.	128,00	125.00
Procter & C.	179,00	174.00
Reynolds I	121,00	117.00
Shell Can.	47,50	46,10
Standard Br.	66,00	64,20
Sterling Dr.	49,00	—
Sun Oil C.	85,50	85.50
Transam C.	53,50	51,60
U. Brands.	30,00	29.00
Dai-Ichi K.	435,00b	435,00b
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	412,00	412.00
Sanyo Electr.	325,00	325.00
Sony Corp.	—	900.00

Te koop aangeboden

Weg. niet doorgaan van huwelijk te k. eiken EETHOEK en eiken bankstel samen f 3400,–. Ook apart te k. tel. 04490-22139.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting of gratis montage. Accu's 35% korting, banden 30 tot 50% korting. Sneeuwkettingen 30% korting. Garage Ettema Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

Te k. SLAAPK. 4-deurs kast, bed 2-pers. + matras en 2 nachtkast. t.e.a.b. Tel. 045-717318.

Te k. grote KINDERKOPPEN. 045-311200.

Weg. omst. leren BANKSTEL, enkele Perz. tapijten en wortelnoten tv-kast. Alles als nw. Tel. 04490-10582.

Te k. 16 mm GELUIDSFILMPROJECTOR of te ruil tegen 2 meter zend/ontvanger. Groenseykerstr. 38 Geleen.

Te k. autom. TEL.BEANTW. met afst.bediening, tel. 045-458211.

Schoonheidsspecialisten opgelet! Nemectron Vapozon + en BEHANDELSTOEL te k., tel. 045-458211.

Te k. PLATENSPELER volautomatisch merk Garrard 9 mnd oud bel. 045-452399 na 18.00 uur.

Te k. PIANO i.z.g.st. O.L. Vrouwestr. 28, Kerkrade, tel. 045-714585.

Te k. eiken BANKSTEL, massieve voordeur 93x2.00 gietijzeren voordeur en Peugeot 103 met verz. Reeweg 115, Abdissenbosch-U.o.W.

Goed tehuis gezocht v. jonge POESJES. Tevens perziken te k. Tel. 045-311303.

Te k. CV-KETEL° radiatoren, plaatgasboiler, 150 ltr., Barta kacheltje, butagijser, opklapbed, grote kleerkast, 4-pits electr. fornuis en jongensfiets. Brunssummerweg 93, Ubach over Worms.

Te k. ORGEL merk Diamont 32 z.g.a.n. (9 mnd.) met toebeh. Te bevr. Reeweg 60, Ubach o. Worms.

Te k. dames-, heren- en KINDERFIETSEN. Dr. M.L. Kinglaan 149, H'broek.

Kamerverhuurders of mensen met weinig geld, ons magazijn staat weer vol met allerlei INRUILMEUBELS. Bankstellen, eiken en moderne kasten, diverse eiken eethoeken, slaapkamers, stoelen en tafels. Nu met de opruiming bankstellen va. f 350,–; eiken eetkamers nu f 500,– eiken kasten 2,50 m. nu va. f 850,–; kom kijken er is altijd wat voor u bij. Wij bezorgen gratis aan huis. C.C. Kleba te Brunssum, Meubelbeurs te Hoensbroek.

Te k. DRAAIBARE-ANTENNE met FM + klok. Dr. Thibaldstr. 6, Brunssum.

Te k. 200 KALKZANDSTENEN en 1500 oud-Hollandse dakpannen. Tel. 259458.

Te k. BLOEMKOOL 10 st. f 7,50; bonen en snijbonen va. f 1,50; p. kg p. kist, rode witte, savooie en spitskool 50 ct. p. kg p. kist, spruiten f 1,10 p. kg p. kist, paprika f 2,– p. kg p. kist, andijvie, spinazie en rabarber f 4,50 p. kg p. kist, tomaten 95 ct. p. kg p. kist, pruimen, klapsperen 55 ct. p. kg per kist nw. aardappelen 35 ct. per kg. Timmermans Julianastr. 15, Merkelbeek.

OMAKASTEN ± 20 stuks o.a.: 3 deurs gesloten; 3 deurs eiken m. spiegel; 2-delige en ladencommode kasten; eiken garderobekast f 450,–. Akerstr. 110 Spekholzerheide. Open van 12 tot 18 uur.

AANBIEDING schilderijen op doek, geschilderd met houten vergulde lijst. Indonesische landschappen groot formaat. Voor f 100,– p.st. Tel. 045-721759. Moet weg!

Speciale aanbieding antieke zilveren PORSELEINKAST v. f 6700,– voor f 1850,–; barok commode van f3200,– voor f1250,–; Div. nachtkastjes uit oma's tijd vanaf f 100,–; div. klokken. 2 Louis de 15 bedden voor f 1000,–; Perz. tapijt van f 7500,– voor f 2500,– afm. 4x4 mtr. Aparte commode met spiegel van f 2700,– voor f 1200,–. Div. exclusieve hanglampen brons en kristal enz. enz. Tel. 045-721759.

Warps piano's
aanb. voorde. studiepiano's. Raadhuisstr. 5 Heer tel. 043-626504.

Te koop professionele
Electrische gitaar
met draagriem. Merk El Maya, in goede staat + nagalmunit. Vr. pr. f 450,–, te bevr. na 18.00 u. Gerbergastraat 49, Beek, tel. 04402-4802.

Bij aankoop van een videorecorder kunt u een half jaar lang bij ons iedere week
gratis een speelfilm
lenen, keuze uit meer dan 100 titels. Fa. Cuvos, Anthastraat 32, Geleen. Tel. 04494-47709.

Kachels
grote keuze in antieke en oude kachels, tegelfornuizen, houtkachels, potkachels, haarden enz. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

MANDFLESSEN te koop. Tel. 04455-1938.

Uw specialist voor Sanco dubbelglas en t.s.
voorzetramen
4-voudige funktie warmte- en geluidsisol., zon- en inbraakwerend. ICM Wijlre, tel. 04450-1616.

Te koop AANRECHT met 2 spoelbakken, 2 m. Dr. Huntjensstraat 14, Ransdaal, tel. 04459-2110.

Te huur aangeboden

PIANO of orgel te huur. Muziekhuis Willy Dera, Schaesberg, Baanstr. 93.

Te huur, per uur, per dag, per week. Dassen AANHANGWAGENS, in vele uitvoeringen, ook paardetrailers en kippers, tevens hondenwagens en autoambulances. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Gemeub. APPARTEMENT te huur blijvend f 700,– per mnd. All in. Tussen Maastricht en Valkenburg. Tel. 04406-40402.

Te h. WINKELRUIMTE op z.g.st. midd. op Kerkstr. Promenade, Brunssum, ± 80 m2 + magazijn i.g.s., tel. 045-251841 na 18 u.

Te h. KAMERS te Hoensbroek voor nette personen. Tel. 045-211376 of 04492-3178.

Ter overname aan zeer drukke straat in de oude Mijnstreek, KADOSHOP + woning. Lage overnameprijs. Br. o. nr. 569 LD 6431 HB Hoensbroek.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken, douche, W.C. extra ingang. Tel. 045-458329.

Te h. aangeb. gemeub. KAMERS met heel leuke meubels m. gebr. van cv., keuken, tel. en douche, te Kerkrade. tel. 045-443380.

KAMERS te huur in centrum van Heerlen, inl. na 19.00 uur, 045-721147.

Te huur kantoor in winkelruimte te SCHINVELD, tel. 045-252643.

Ruim hoekhuis m. achtertuin te h. in Heerlen, voor 2 of meerdere personen. Tel. 045-225631.

Keurige gem. KAMER m. gebr. keuken, douche, c.v. + centr., ant. koelkast, Sittarderweg 36, Heerlen, tel. 045-724072, 725828.

Te h. gemeub. KAMER, m. gebr. v. keuken, douche, toilet. Inl. na 17.00 u. Tel. 045-421550.

Te huur gemeubileerde KAMER te Nieuwenhagen m. gebr. v. bad en keuken. Tel. 045-318419.

Te h. KAMERS met of zonder pension, tel. 04494-52130.

Te huur gemeubileerde KAMERS met gebr. douche, keuk. en w.c. Hoofdstr. 160 Eygelshoven.

NUTH-Centrum te huur goedgelegen bedrijfsruimte. Ind.: winkel-kantoorruimte compleet met keuken, 2 toiletten en kelders. Voor div. doeleinden geschikt. Aanvaardbaar per 1 oktober. Huurprijs 1500,– per mnd. Inl. tel. 04405-2000.

Te huur ruime kamer met gem. sch. gebr. keuken/douche, liefst studerend type, Geleenstr. 438, centr. Heerlen na 14.00 uur.

Kamers te h. gebr. v. keuken, Kerkraderweg 36, HEERLEN-Molenberg, tel. 419987.

ZUTENDAAL (B) te huur groot landhuis f 635,– per maand. Aanv. 1 okt. a.s. Tel. 045-722323 b.g.g. 04447-3135.

Te huur halfvrijst. WONING geheel gestoffeerd. Gustige huurprijs. Aanv. direkt. Tel. 045-213204. Na 17 u. 045-720247.

Te h. gemeub. KAMERS. Versiliënbosweg 9 Heerlen tel. 045-222653.

BOVENETAGE te huur geschikt voor werkend jong stel. Inl. Bautscherweg 6, Heerlerbaan 045-413679.

Te huur WINKELRUIMTE op z.g.st. Bautscherweg 8, Heerlerbaan 40 m2 + magazijn i.g.st. Tel. 045-413679.

Gem. KAMER te h. Kerkrade-West. Tel. 045-410591.

KAMERS te h. m. ligbad en douche in centr. van Kerkrade m. gebr. v. keuken, parkeergelegenheid aanw. Tel. 045-224509.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24 H'broek 045-214904.

Te h. sfeervol ingerichte BAR/DANCING met overname, tel. 04494-42166.

Mooi gemeubileerde KAMER te huur: met cv., eigen koelkast, gebruik van toilet, douche en keuken. Aparte opgang, toestel te bevr. Akerstr. 248, Hoensbroek, tel. 045-222870.

Te huur aangeb. gem. kamers, Beersdalweg 66, HEERLEN.

Te h. in HEERLERHEIDE zit-slpk. met gebr. keuken, douche en eigen opgang, inl. na 19.00 uur, 221190.

KAMERS te h. met gebr. v. keuken, douche en w.c. en c.v. Tel. 04446-1681. Na 17.00 uur.

Te h. APPARTEMENT woonk., slpk., keuken en bad, vrijdag na 18.00 uur, zaterdag tot 15.00 uur, tel. 045-421877.

WOONSTUDIO gesch. voor 1-pers. best. uit zitslaapk., kitchenette, douche-WC, Floegel, Nieuwstr. 10, Hoensbroek.

Verhuur van lichte vrachten BESTELWAGENS, Martens BV, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms. Tel. 045-314096.

PAARDESTALLEN te h. voll. accom. buitenbak enz. f 250,– p.mnd. Tel. 045-252619, na 18 uur of weekend.

Te h. rustige gem. KAMER alles inbegr. Grasbroekerweg 27 Heerlen.

Eenpers. APPARTEMENT te Kerkrade; zitslpk., keuken, douche, wc. TV f 440,- p. mnd. Tel. 045-451391.

Ruilen

2 op 1 ben.woning te KERKRADE. 3 sl.k., mooie tuin, gr. kelder, f 278,–. Gevr. ben.won., 2 slpk. met tuin tot f 400,–. Br.o.nr. SH 023 LD, 6411 EM Heerlen.

DUPLEX-BOVENWONING, 2 slaapk., 1 woonk., 1 keuken en tuin te r. tegen eengez.won. onversch. waar (geen flat). Wachtendonkplein 19, Wijlre.

Koopruil uitst. onderh. TUSSENWONING, diepe tuin op z.o., vrijst. geisol., berging, 3 slpks., perc. gr. 225 m2. 6 km van Nijmegen tegen woning in Geleen of omg., 08897-3752.

Te huur gevraagd

Paranormaal genezer zkt. PRAKTIJKRUIMTE in Hoensbroek of dir. omg. Tel. 045-219686.

BEDRIJFSRUIMTE te h. gevr. omg. Heerlen-Hoensbroek-Brunssum. Br. o. nr. HO 571 LD H'broek, 6431 HB.

Per 1 okt. WOONRUIMTE gevr., liefst omg. Duitse grens, gr. plm. 5 km van Teveren. Tel. 04409-2212.

Nette alleenstaande heer, 54 jaar zoekt nette SLAAPGELEGENHEID te Kerkrade. Brieven onder nr. HK 357 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

CAFE of bar te huur gevr. Tel. 04494-47294.

Vrijstaand HUIS te huur gevr. Tel. 04494-47294.

Jong werkend, toekomstig echtpaar, zoekt woonhuis in Sittard of nabije omgeving. Liefst met garage en achtertuin. HUURPRIJS tussen f 500,– en f 600,–. Tel. te bereiken na 17.30 uur 04490-17560.

Leuk klein KAMERTJE te huur in N'hagen met gebr. v. bad keuken en wc voor werkend meisje of jongen. Tel. 045-321988, bellen tussen 9-12.00 uur.

KAMER te huur v. jonge dame. Tel. 045-317621.

Te h. gem. KAMERS te Hoensbroek. Mevr. Paulels, Lodewijkstr. 24, Kerkrade.

WOONHUIS te huur te Kerkrade. Br. o. no. KE 243 LD Kerkrade, 6461 ED.

Te verhuren voor direct
Café Petit Rest.
met terrasgrill, in de Ardennen, hoge omzet, lage huur, plm. 400 gld. per mnd., met omzetting ± 55.000 gld. Interessenten tel. afspr. 09-3280445495.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. TROTTOIRSTENEN tel. 045-412873.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen- en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Niew in Heerlen GOUD te k. gevr., ringen, armband., munten enz., tegen gerijke hoge dagprijs. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Hrl. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen. Tel. 04494-43754.

MARKLINTREIN gevraagd met veel huisjes of toebehoren, tel. 043-629096.

GOUD en munten. Ik betaal f 320,– per 10 gr. fijn goud, in iedere vorm en toestand. Sieraden, munten, stenen in goede staat, boven de goudprijs. Wij komen vrijbl. bij u thuis als u niet kunt komen. Bel nu tel. 04490-21472.

Te k. gevr. alle ENCYCLOPEDIEËN, Spectrum, Larousse, Oosthoek enz. Tel. 04406-12875.

Geld nodig, uw GOUD tegen contant geld, nu 10% boven de koers, iedere dag. Jacmunt, Rijksweg-Nrd. 53, Geleen, tel. 04494-43949.

Heeft u een SLOOPAUTO, bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Wij kopen alle kleine en grote partijen Ned. POSTZEGELS en munten. Tel. 045-221898.

Te k. gevr. dames- en HERENRIJWIELEN, defect geen bezw. tel. 045-250961.

TOURCARAVAN te k. gevr. tel. 045-321351.

Te k. gevr. open AANHANGWAGEN, defect geen bezwaar. Tel. 045-312189.

2 LICHTKOEPELS te k. gevraagd 1.10 bij 1.10 m. dubbelwandig. Kerkstraat 37, Merkelbeek.

Te k. gevr. alleen van winkeliers, restanten en WINKELOPRUIMINGEN, verschillende branche's, opgave aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Te k. gevr. alle soorten RIJWIELEN, tel. 045-320292, na 17.00 uur.

Goud, Goud!!!!!! Firma Simunt Sittard gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten. correcte behandeling. Contant geld. Misboekstr. 2, Sittard, Firma SIMUNT (achter Albert Heijn). 04490-21965.

Te k. gevr. GASHAARD met houtblokken of kolenvuur, tevens kl. ijskast en kleurenteevee. Tel. 043-30984.

Te koop gevraagd
Filmprojector
voor beginnende filmer. Brieven met prijs p. nr. HK 339 aan LD postbus 3100 6401 DP Heerlen.

De hoogste prijs
voor grote Oosthoek Spectrum en Larousse en alle mogelijke andere encyclopedieën, strips, boeken, pockets, ansichtkaarten, oude weekbladen, kranten, videorec., fototoestellen, geluidsapparatuur en wat dies meer zij. Geleenstr. 45-47 Heerlen tel. 045-715747.

Goud Goud
Fa. Simunt Sittard
Gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van goud. Gouden sieraden en munten. Correcte behandeling. Contant geld. Misboekstr. 2, Sittard, tel. 04490-21965. (Achter Albert Heyn).

GELEEN. Te koop rustige gel. halfvrijst. geheel verbouwd woonhuis. Ind.: hal, toilet, garderobekamer, woonk. 45 m2 met open haard, halfopen keuken met eetbar; 1e verd.: 5 slpk. (4 met v.w.), douche en 2e toilet; 2e verd.: 2 slpk. en berging, c.v., overdekt terras en tuinhuis. Tel. 04494-48172.

Te koop in Valkenburg
Prachtige villa voor alle doeleinden geschikt en in zeer goede staat. Souterrain met 2 aparte ingangen. Parterre 5 kamers + keuken. 1e etage 5 slaapkamers m. alle voorzieningen. 2e etage 2 slaapkamer en 2 grote hobbyruimtes. Geheel centr. verw., grote tuin + tuinhuis en garage. Ruime afgesloten parkeerruimte. Oppvl. 2000 m2. Vrpr. f 428.000,–. Inl. tel. 04406-13011.

Te k. goedlopend en gunstig gelegen FRITURE-SNACKBAR + woonhuis te Susteren. Inr. woning is mogelijk, tel. 04499-1615.

WINKEL-WOONHUIS te k. of te huur te centr. Eygelshoven, zeer gesch. v. fotozaak, boutique, bloemenzaak. Te bevr. Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms.

WERKPLAATS of opslagruimte te k. ook gesch. v. andere doeleinden, Bleyerheidestr. 108, Kerkrade na 17.00 uur.

Te k. vrijst. WOONHUIS, bwj. '80, ind. hal, doorzonk., open eiken keuken m. eetb., overloop, 3 slpk., badk., zolder, gar. + zolder. Vr.pr. f 205.000,– k.k. Inl. tel. 04490-14949.

PERCELEN eigen tuin te k. tussen Sittard en Limbricht. Verkoop aan niet-agrariërs nog mogel. tot 1 nov. Prijs f 6,75 per m2 k.k. Br.o.nr. SI 255, 6131 EG Sittard.

Te k. aangeb. luxieuze 3-KAMERSAPPARTEMENT, m. open haard, veel sierpleisterwerk in centr. H'broek, pr. f 82.000,– k.k. Kouvenderstr. 30b, tel. 045-224480.

Würselen. Montage-arbeider. Veel werkzaam in Holland vraagt te koop direct langs de grens (Waubach - Nieuwenhagen - Schaesberg) een FAMILIEHUIS in goede conditie met garage. Dit jaar nog vrij. Max. DM 100.000,– (geld aanwezig!) Brieven met Prijs o. nr. SH 029 L.D. 6411 EM Heerlen.

Te k. tussenliggende DRIVE-IN-WONING m. tuin. Wimmerstr. 18, Eygelshoven. Tel. 353133. Pr.n.o.t.k.

GREVENBICHT: te k. ruim ouder herenhuis op 1000 m2 grond. Beg.gr.: entree, plafond en wanden beschilderd, massief eiken trap, 2 zitk., eveneens met besch. plaf., keuken met alle app. Verd.: 3 ruime slpk. en badk. in achterbouw bijkeuk., hobbyruimten, schuur c.q. garage. Geh. onderkelderd. Pr. f 248.000 k.k. 04497-1647.

HULSBERG te k. winkelwoonhuis met mog. en werkpl. Kerkstr. 28.

HEERLEN Akerstr. recent gerenoveerd halfvrijst. herenhuis. voor- en achtertuin, garage. L-vormige woonk., o. haard, c.v. 5 slpks., bad + douche, bijkeuken, kelders, gr. zolder, pr. f 345.000,– k.k. Tel. 045-710466.

BRUNSSUM: woonh. m. gar. en c.v., halfvrijst., 4 slpk., badk. m. ligbad en 2e w.c. Vrpr. f 99.000,–. Tel. 04446-3066.

HULSBERG: halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v., 4 slpk., badk. m. ligb., grote tuin, vrpr. f 169.000,– k.k. Tel. 04446-3066.

KERKRADE. Te k. woonhuis m. mooie tuin. Ind. gr. woonk. keuken, badk. 3 slpks., c.v., kelder en zolder. Dir. te aanv. tel. 045-452946.

KERKRADE-WEST te k. halfvrijst. woonhuis, ind.: woonk., keuken, toilet, badk. 3 slpk., zolder, kelder, ± 400 m2 tuin met garage, perceel is ook via achtering. bereikb., pr.n.o.t.k. Kleingraverstr. 41, tel. 045-418223 na 18.00 uur.

BRUNSSUM ruim, uitst. onderh. woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g. entree, toilet, bet. living met o.a. geïnst. keuken; 1e verd.: 3 ruime slpk., waarvan een met v.w. en badk. met ligb. en v.w.; 2e verd.: vierde slpk. en bergruimte c.v. bwjr. '77 f 160.000,– nu f 122.000,– incl. voll. stoff. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN leuk gesitueerd split-level woning met tuin. Ind.: hal, gar., bergkast, eetkeuken, toilet, woonk., 3 slpk. en badk. met ligb. en v.w. Prijs f 105.000,– k.k. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MAASTRICHT in Amby een lux. halfvrijst. landhuis (bwjr. '78) met gar. en tuin. Ind.: b.g. royale entree, toilet, gr. living met open haard, m.o. verbinding naar studeerkamer, geh. geïnst. (eiken) keuken, bijkeuken, verd.: 4 slpk. en badk. met ligb., dubb. v.w. en toilet, zolder t.e.a.b. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HOENSBROEK nabij centrum gesitueerd tussengel. goed onderh. woonhuis. Ind.: b.g. hal, L-vorm. woonk., keuken, bijk., badk. met ligb., toilet, keld.; verd.: 3 slpk. en een toilet, pr. f 82.000,– k.k. incl. tot. stoffering. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE-W. in centr. langs drukke winkelstr. winkel-horecapand met bovenwon., winkelopp. 80 m2, voor div. doeleinden gesch. Pr. f 117.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoisseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor al u GLAS in lood en reparatie. Kwaliteit! Tel. 04750-15636.

Wie wil mij helpen met het BOUWEN van mijn huis. Tel. 04406-14318.

Dieren

Te k. ZANGKANARIES, goud-geel, en geelivoor. Rembrandtstr. 28, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Weg. omst. BOXER te k., reu 2 jr. met stamb. Tel. 045-311211.

Te k. zeldz. mooie DWERGPOEDELTJES gr. witte poedels (puppies). Iets mooi's. Tel. 04497-1362.

Nest HEIDEWACHTELS 8 wkn. oud m. stamb. Prinsenbaan 106, Koningsbosch, 04742-1554.

Te k. weg. omst. 2 COLLIEPUPS te bevr. tel. 045-417607.

Weg. omst. goed teh. gez. v. zeldz. mooie DUITSE HERDER, zeer gesch. v. politie, nachtwaker of terreinbewaking, 100% betrouwbaar, inbraak onmogelijk. Dr. Kuypersstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

PAPEGAAIEN te k. grijze roodst. vanaf f 275,– Geleen. tel. 04494-49517 na 16 uur.

Staat ter dekking uitmuntende YORKSHIRE reu jeugdwinnaar Amsterdam, kampioen in Wenen en Graz, reservekamp. in Klagenfurt. Verder vele malen uitmuntend, tev. Yorkshire pups te k. 04498-54002.

Te k. Duitse HERDERS (pups) m. st.b., ouders VH 3, Molenweg-Zuid 4, Urmond.

Te k. york-shire TERRIERS, 8 wk. met stamb. en ingeënt. Akkerwinde 43, Ubach over Worms.

Te k. goud-, zilver-, konings-, lady, amherst FAZ. en Seebrecht krielen. Ophoven 97, 04490-14050.

T. k. PEKINGNEES teefje met papieren. Drievogelstr. 31, Kerkrade-West.

Te k. BOUVIER met certificaat. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Te k. gebruikte Hoeklijn AQUARIUMS voor hamsters etc. v.a. f 5,–, Jerichostr. 22, Heerlerbaan.

Goed tehuis gezocht voor Gordon SETTER, reu, 3½ jr. oud leuke speelkameraad, tel. 04493-3937.

SCHAMALIJSTERS, Chinese groenlingen, zwartkopsijzen, grote Mozambiquesijzen, grote edelzangers, papegaaien met schriftelijke garantie, beo's en nog veel meer verschillende tropische zang- en volièrevogels vindt u bij: dierenspeciaal zaak „Natura", Rijksweg Zuid 142, 6161 BT Geleen. Tel. 04494-49197 evenals voor alle toebehoren zoals: kooien tegen zeer scherpe prijzen, voeders van een goede kwaliteit en allerlei accessoires. Komt u geheel vrijblijvend eens een kijkje nemen.

PAPEGAAIEN m. spr.gar. vanaf f 195,–. Flamingo Meerssenerweg 15 M'str.

Te k. nest **WHIPPETS** met stamboom. Houben, Muldermolen, Thull, Schinnen.

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 200 D zeer mooi, type '77, kmst. 81.000, nw. model, inr. mogel. keuring toegest. vraagpr. f 15.000,–, Gaardstr. 2, Heerlen-Nieuw-Einde.

SLOOPAUTO'S en schadeauto's te koop gevraagd. Tel. 045-210844, 215838 H. Niesing.

Zeer goede MAZDA 929, autom., bwj. '76, 4-drs., trekhaak, vrpr. f 4000,–. Sportstr. 9, Schaesberg.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Wij betalen 25 à ... voor uw oude ... 04446-1399, tev... afhalen.

UITLAAT kapot ... snelle service ... of hét adres: ... Schelsberg 175, ... Dealer van orig... max-uitlaten.

Te koop AUDI ... E-GL. bwj. '7... 43.000, blauwm... man-bekl., gekl... Wagen is als nieu... Kadett type 75 ... f 3500,–, Ganze... Heerlerheide, ... 213879.

Te k. TOYOTA Mark II de Luxe motor, pr. n.o.t.k. Te bevr. tuss. 9 ... Langheckweg 6, ... tel. 458900. Na 17...

Te k. YAMAHA bwj. '78, pr.n.o... 04454-2297.

Te k. CITROEN bwj. '75, Samra... Tel. 045-722268.

Te k. FIAT 128 '76 en Mazda ... Pastoorkuilen... Hoensbroek.

Te k. gevr. ... TO'S, tev. on... v.d. Ven, Z... Heerlen, tel. ...

Talbot-dealer ... Ham auto's, d... (nieuwe indu... te Hoensbroek ... 222455, biedt ... koop aan: TA... cho, '81; Talbot ... '80 en '79; Tal... (automaat), '80; ... 1510 GL, '80; ... GT, '79; Simca ... en '77; Simca ... '79, '78, '77 en ... GLS, '78; Horiz... Simca 1100 LX... Simca 1100 ... Chrysler 21 ltr ... '74; Sunbeam ... Simca 1000, '7... 1308 S Wing, ... cort RS 2000, ... Civic, '80; Mazd... tioncar, '78; Re... met gas, '76; Au... Peugeot 504, '74, ... 120L, '81. Inr. en... lijk, 's zaterdags ... dag geopend.

Te k. AUDI 80 ... met gasinst., ... 418644.

Te k. DATSUN ... '72. Adm. Helfri... leen.

Van part. DATS... bwj. '78 kl. zilv... tallic m. trekh... 115, Abdi... Ubach o. Worms.

Te k. gevr. ... AUTO'S, met ... geld. 043-621861...

Motoren occ... MAHA '79 DT ... Suzuki 400 TD ... f 2975,–, Suzuki ... f 4450,–, Math... Limbricht.

Te k. CELICA ... groenmet. f ... doornstr. 21 Li... leen.

Te k. gevr. div. S... TO'S tegen red. ... tot f 100,–, A... rooy, tel. 04... 1393.

VOLVO 343 b... 4000 km, prij... tel. 04748-2141...

Te k. MAZDA ... 14 mnd oud ... stereo radio, air... velgen, f 15.0... nw.pr. glasdak... 31, Schaesberg ... 725628.

Te k. v. part. T... lica bwj. ... pr.n.o.t.k. 045-...

Te k. OPEL ... gas en radio... '74, + gasinst... Taunus comp... mooie Buggy ... banden, Mar... stadt, tel. 044...

Te k. aangeb. ... 2121, bwj. '78 ... trekh. Tel. 04... 18.00 uur.

Te k. van p... mooie MERC... op LPG, ruil... Voorterhof 21, ... gen.

OPEL Ascona ... xe SR bwj. '79 ... 73.000, kl. sig... 18 uur Reniers ... de-West.

Te k. OPEL ... Schandelerstr. ... 045-720339.

Te k. OPEL ... 1980 22.000 km ... 04454-1463.

TOYOTA Cor... '78, 4-drs. 1e eig... i.z.g.st. vraagpr... J. v. Vondelstr... 045-411801.

Jongeheer 41 jr. zkt. KOSTHUIS bij wed. of gesch. vrouw, br.o.no. HO 573 LD H'broek, 6431 HB.

RIJKSAMBT. vr.z.s.m. app./huis of etage huur ca. f 700,– p.mnd. Tel. 045-252619, na 18 uur of weekend.

Onroerend goed

EYGELSHOVEN te k. geschakelde bungalow, tel. 045-351854.

Te Kerkrade-W. riant gel. HERENHUIS op zeer, goede stand. Hubertuslaan, vr.pr. f 265.000,–. Inl. tel. 045-411467, na 18.00 uur.

BELEGGER voor landhuis gezocht omg. Valkenburg, geschikt voor dubb. woning of praktijk. Pr. ind. 2½ à 3½ ton. Br. on. no. HK 342 aan LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. goed onderh. halfvrijst. woonh. te BLEIJERHEIDE m. garage, voor- en achtertuin. Vrpr. f 112.000,- k.k., tel. 045-454484.

Te k. CAFETARIA + nieuwb. restaurant m. woning in Valkenburg, tel. 04406-13934.

SITTARD mooi vrijst. woonh. Parallelweg 2A, 04490-21572.

LIMBRICHT-Einighausen te koop ruim halfvrijst. woonh. met c.v. en gar. 6 jr. oud. Vr.pr. f 122.000,–, inl. 04951-32643.

Nuth, Hellebroek 79 landelijk gel. modern halfvrijst. WOONHUIS m. ruime gar., gang, gr. woonk. m. open haard, eetbar + open keuken, toilet, ben. vloer in plavuizen, 3 slpks., badk. m. ligb. + v.w., zolder via vliezotrap, gr. betegeld terras, hobbyruimte en bergruimte, c.v., voor- en achtertuin. Pr. n.o.t.k., tel. 04447-2086.

Te k. vrijst. HERENHUIS m. of z. bedr. ruimte, tot. opp. 950 m², Hellebroek 37, Nuth.

HOEKHUIS met veel tuin (event. bouwplaats) naast en achter huis en garage. Ind.: kelder, ruime woonkamer, keuken met eetbar, bad en douche, 1e verd.: 2 gr. slaapk., vaste trap naar ruime zolderkamer, vr.pr. f 145.000,-. Te bevr. Belenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-3067.

PRIVÉCLUB te k. of te h. te Kerkrade. Inl. tel. na 19 uur 045-420750.

ROERMOND te k. halfvrijst. gestoff. woonh. met gar., c.v. en tuin, tevens veel extra's, aanv. en pr. i.o. Tel. 04750-25676 en 04406-41147.

SPAUBEEK, te k. rustig gel. ruim. tussenw. m. garage, vrij uitz. Potterstr. 49. Pr. n.o.t.k. werkd. na 18 uur, inl. 04404-2126.

Te k. vrijstaand CAFÉ/BAR met woonh. Zeer mooie invent. Inruil eigen huis mog. Papieren vereist. Br.o.nr. 225 LD Br.

KERKRADE – te k. groot woonh. gesch. v. 2 gezinnen, ieder aparte ingang, cv. op gas, te bevr. 045-250208.

HOENSBROEK-WEST nabij centr. rustig gel. halfvrijst. drive-in woonh. met v.a. tuin, ind.: splitlevel, hal, toilet, garage, gr. aparte huisbar, kelder, keuken, kamer + balkon, verd. 4 slpks., wc., badk. met ligbad, bergr. + vlier, prijs f 139.000,– k.k. mog. overn. hypoth. 30 jaar vast rente 9¼ % tel. 045-219439.

Te k. Brunssum vrijst. riant HERENHUIS. Inl. tel. 045-258625.

Te k. te Brunssum vrijst. WOONHUIS, zeer mooi gel. Luxe uitv. Tel. 045-257042.

EYGELSHOVEN te k. halfvrijst. woning m. cv. en gr. tuin: ind.: beg. grond, hal, toilet, kelder, woonkam., keuk. en berging, 2e verd.: 3 slpks., badk., hal, koopprijs f 90.000,– k.k. tel. 045-310214.

Brunssum
Nog enkele premie A-woningen te koop in het best.plan Klingelsberg met een rente van 11%.
Grote woningen met 3 slaapkamers, tuin, carport en berging. Rijkssubsidie 1e jaar f 10.900,–. Max. subsidie totaal f 124.300,–. Subsidie afhankelijk van inkomen. Maandlast f 504,– netto per maand. Inlichtingen:
Kramer Makelaardij
Elsstraat 13, Beek
Tel. 04402-3601

Nieuwenhagen
Vrijst. woonh. m. gar. en c.v., bwj. '78. Hal, toilet, leefruimte met open haard, open Am. keuken met veel inbouwapparatuur, bijkeuken, gar. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e w.c. 2e verd.: vaste trap 4e slaapk., c.v. + berging, mooie voor- en achtertuin met riant uitzicht. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 225.000,- k.k.
Voor dit (woon)huis is een hypotheek beschikbaar van max. f 205.000,- tegen een rente van 8¼% vast voor 27 jaar.
Inl.: Makelaardij J.M.G. Smeets, Voerendaal. Keerberg 90. Tel. 04446 - 3066.

HOENSBROEK: vrijst. woonh. m. gar. en c.v., 3 slpk., kleine tuin. Vraagpr. f 155.000,– k.k. Tel. 04446-3066.

NIEUWSTADT patiobungalow met binnenplaats, gar. en tuin (435 m2). Ind.: woonk. met open keuken, voorzien van open haard en tegelvloer, 3 kl. slpk., waarvan 2 met vast wast. en 1 gr. slpk., badk., c.v. Pr. slechts f 159.000,– k.k. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MAASTRICHT in Amby een goed gel. te renoveren winkel-woonhuis met kleine binnenplaats. Ind.: kelder, b.g. winkel, gr. keuken, toilet, kl. keuken, kamer; verd.: gr. woonk., 3 slpk., badk. met ligb. en douche, vaste trap naar zolder, c.v. Pr. f 85.000,– k.k. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

WINKELRUIMTE te k. ca. 100 m2 in Welten. Br. o. no. HK 356 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

Te k. grote **HOEKFLAT** m. garage en c.v., prijs in overleg, k.k. Tel. 043-73357 b.g.g. 611933.

HEERLEN-HEKSENBERG, Zwaluwstr. 9 te k. halfvrijst. woonh. met c.v., voor- en achtertuin, spouwm. geïsol. Vrpr. f 114.000,- k.k. Aanv. i.o. Inl. tel. 045-220346 b.g.g. 253095.

OIRSBEEK: te koop zeer fraaie woning m. fl. tuin, zeer goed onderh. Gr. woonk., 32 m², open haard, gr. mod. keuken (voll. ingericht), bijkeuken, 3 slpks., zeer fraaie badk., zonnebalcon, vraagpr. f 146.000,– Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

Te k. te **NIEUWENHAGEN**: gezellig rustig gelegen woonhuis m. kl. tuin en garage v. 2 auto's, woonkamer m. open keuken, badcel m. douche, 3 slpks., vliezotrap n. zolder, prijs f 125.000,– Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

Te koop a.d. Bekker 72 te **HEERLEN** ruim vooroorl. woonhuis m. kleine tuin. Degelijk en goed onderh. Entree, grote kamer ensuite 40 m2, keuken. 1e etage 3 sl.k. en badk. m. ligbad en 2e toilet. 2e et. 2 manskamers en zolder, kelders en in tuin berging. Prijs f 160.000,-. Mak. Hendriks Heerlen. Tel. 412430.

BOUWGROND te koop met bouwtekening 443 m2 gelegen Haanraderstr. te Kerkrade, pr. f 43.000,-, tel. 045-454960.

Te koop:
Hoensbroek
ruime tussenwoning, 3 jaar oud, keuken, grote bijkeuken, 5 sl.kamers, badkamer. Kleine tuin en c.v. Prijs f 89.000,- k.k.
Hoensbroek
Winkel- of horecapand met 2 bovenwoningen. Prijs f 105.000,- k.k.
Hoensbroek
Mooie, halfvrijstaande woning met 3 sl.kamers en fraaie badkamer. Vele extra's. Tuin en garage. Prijs f 138.000,- k.k.
Rimburg
Fraai, halfvrijstaand woonhuis met 3 sl.kamers, garage, zwembad en sauna. Prijs f 150.000,- k.k.
Op deze aanbiedingen zijn interessante financieringen mogelijk.
Inl.: Troost Assurantiën, Akerstraat 99 Heerlen. Tel. 045-717976.

HOENSBROEK rustig gel. halfvrijst. woonhuis met gar en tuin. Ind.: b.g. gang, toilet, woonk., keuken, serre, kelder; verd.: 3 slpk. en badk. met douche en v.w., zolder. Pr. f 89.000,– k.k. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Bouwvak

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK. Gevelreiniging B.V. Edisonstr. 8, Schaesberg, Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direkt uit voorraad tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

KUNRADERSTEEN voor openhaardenbekledingen, muur- en gevelbekledingen, tuin- en keermuren. Q&Q expl. mij., Bergseweg, Voerendaal, tel. 04446-3684.

Voor al uw zand en grind ook voor kleine hoeveelheden, TRANSPORTBEDRIJF Nic Brasse B.V. Pingerweg 14, Nuth. Tel. 04447-1574.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

HONDEHOKKEN, konijnen-pluimveehokken va. 195,-. Bez. Houtbouwshow Ubachs Kerkrade Vink.

Te k. 4-jarig RIJPAARD, kl. bruin, stokm. 1.65, afst. Metchem, zadelmak. bellen tussen 5 en 7 u. 04754-4227.

Weg. verhuizing zoeken wij een goed tehuis voor onze zeer trouwe en waakse DOBERMAN, reu, 2 jr. oud met stamb. Brederostr. 17, Brunssum, tel. 252037.

Te k. D. HERDER, pup, goedkoop. Te bevr. Kerkstr. 125a, Brunssum, na 15 uur.

Te k. grijze middelsl. POEDEL, reu, zind., lief, tel. 04404-1418.

T. k. gladh. foxterriers en perzische POESJES (gedipl. trimster Tilly Busch), Putstr. 50, Sittard.

Voor vakkundig TRIMMEN en verzorgen van uw hond. Mevr. Willems-de Jong, Markt. Nieuwenhagen, tel. 045-314282 of 045-311588.

ATTENTIE! Vogelliefhebbers wij hebben steeds een ruime sortering van diverse vogels. Op zat. 19-9 koopt bij ons de fa. Amijs uit Helmond vogels op van 15-15.30 uur. Eigen parkeerplaats. Merakal BV, Pasweg 95, Schaesberg, tel. 045-311588.

Te k. COCKER-SPANIEL bruin, 3 mnd. oud. Tel. 045-253008.

Te k. zilvergrijze TOY-POEDELTJES, ontwormd en ingeënt en met stamb. tel. 045-222035.

Te koop aangeboden: een enorme sortering geprepareerde VOGELS en dieren. Keuze uit een collectie van wezel tot damhert en wolf. Komt u geheel vrijblijvend eens kijken bij: Min. erkend preparateursbedrijf L.H.G. Lambrich, Rijksweg Zuid 142 Geleen. Tel. 04494-49197.

Deze week reclame NEONTETRA voor maar f 1,50. Voor de aquariumliefhebbers volgt hier een goede raad: loop eens vrijblijvend binnen bij dierenspeciaalzaak „Natura", Rijksweg Zuid 142 6161 BT Geleen. Tel. 04494-49197. Hier vindt u alles voor een aquarium tropische vissen en tropische planten, motorpompen, voeders als levende tubifex en alle accessoires.

Baksteenstrippen
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij v.a. f 9,- per m2. Frepa B.V. Hogeweg 10 Voerendaal. Tel. 04446-2294.

Open week
Van Hees Bouwmaterialen
Tijdens open week korting op: baksteenstrippen 10%, vloer-wandtegels 10%, houtkachels 10%, open haarden 25%.
Van 19 sept. t/m 26 sept. 's Zondags gesloten. Geopend van 9 tot 18 uur.
Van Hees b.v. Buizerdweg 6, Ubach over Worms.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V., Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen, tel. 04446-1807.

Uitlaat defect DONNY helpt u direkt! Alle uitlaten, knalpotten voor elk merk en type auto gratis montage. Ook leveren wij alle uitlaten, trekhaken accu's, schokbrekers, banden en alles voor uw auto met 30–40% korting. Met en zonder montage. Donny Klassen B.V. groothandel automaterialen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Te k. GOLF GTI bwjr. '78. Te bevr. na 18 uur, tel. 045-224167.

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen te k.a. Ren. GTL 78, Ren. 15 TL bwj. 79, Ren. 5 GTL 77 en 77, Ren. 12 TL 76 en 77, Ren. 14 TL 77, 78, 79, Ren. 14 saffraan 78, Ren. 15 TL coupé 79, Ren. 15 GTL coupé 78, Ren. 16 TL 78, Ren. 18 TL 79, Ren. 18 Ts 79, Ren. 20 TS 77, Fiat 127 77, Ford Escort 1,3 ltr. 79, Volvo 343 79, Mazda 1000 CL 74, Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Welten-Heerlen, tel. 045-713600.

Off. Peugeot Dealer
Jasper b.v.
Windrakerberg 29, tel. 04490-21944
Munstergeleen
biedt ruime sortering nieuwe en gebruikte ... onder volle garantie. Gespreide betaling. 100 auto's van f 500,– tot f 40.000,–

Auto Valkenbur...
biedt aan: R4 GTL '79 en '78, R4 TL '77, ... '74, R5 L '79, Peugeot 104 GL '77, R12 ... dec. '77 en dec. '78, Ford Taunus 2.0 L '79, ... versn. zwart '79, Datsun 120 autom. '78, ... gas, '79, R20 TS '79 met 3 of 6 mnd. volle... Wilhelminaln. 31, V'burg, 04406-12514.

Uw Renault-deal...
Autobedrijf Ploemen Schols b.v.
Speciale aanbieding
nieuwe VW's en Au...
Zolang de voorraad strekt. Ambyerweg 2... Tel. 043-644888. Biedt bovendien te koop ... LS '76 t/m '79, v.a. f 4500,–, Audi 100 L '76 ... L 5 D zilver '80, Passat v.a. f 4500,–, Alfa ... lietta '78 f 10.900,–, Alfa Romeo 1.6 ... f 8750,–, Alfa Romeo GTV 2000 '77 f 9... Allegro 1300 GT '77 v.a. f 5900,–, BM... f 5900,–, BMW 316 '77 v.a. f 10.900,–, Cit... f 5900,–, Chrysler 1308 GT '76 f 5900,–, ... zon '78 f 8750,–, Ford Escort 1.3 f 78 ... Ascona '77 t/m '79 v.a. f 6500,–, Peugeot ... f 7900,–, Peugeot 504 GL '77, Volvo ... f 7900,–, Golf diesel '79 2- + 4-deurs, ... '75. Diverse goedkope inruilers.

Auto's en motoren

OCCASIONS van uw Suzuki-Subaru-dealer Bos Heerlen. showroom Grasbroekerweg 9, tel. 724545 720800. Mitsubishi Sigma Galant 2000 GLX 10-78; Autobianchi A 112 3-drs. 6-77; Austin Allegro MK II 1100 6-76; Volvo 144 E de luxe 4-73; Dodge Aspen Coupé automaat 10-79; Subaru 1600 GLF 5-bak 2-81; Talbot Simca 1510 GLS 10-79; Simca 1006 LS de luxe 2-78; Simca 1100 GLX 4-drs. 3-77; Simca 1100 LE 4-drs. 5-78; Simca 1307-1308 GLS 77; Simca 1308 GT 10-77. Doorlopend grote autoshow van Suzuki-Subaru automobielen en gebruikte wagens!

Te k. PEUGEOT 504 GLD dec. '78, ruilmotor, nw. staat. Vraagpr. f 8760.– Tel. 043-622454.

Te k. MINI 1100 Spec. bwj. '76. Meidoornstr. 21 Lindenh.-Geleen.

AUDI 100 GLE cylinder zilvermetallic type '78, f 8500,–. 045-458364.

MINI 1000 technisch 100%. Spatbord iets roest. f 2450,–. 045-458364.

Te k. YAMAHA XT 500, bwj. eind '78, vaste prijs f 2000,-, tussen 18-20 uur. Rietrastr. 1, H'broek.

Betrouwbare ALFA Sud 5 M bwj. laat '76 f 2950,–. 045-458364.

LEYLAND Princess 1,8 als nieuw type '78, slechts f 4250,–. inr. mogel. 045-458364.

VOLKSWAGEN Ruska, iets besch. linnen kap f 2950,–. 045-458364.

Zeer goede BMW 320 lichtbeige f 9950,–. Inr. mogel. 045-458364.

OPEL Record diesel blauwmetallic bwj. '77. f 5950,–. Inr. mogel. 045-458364.

FORD TAUNUS 1600 met LPG. beigemetallic 100% f 6950,–. Inr. mogel. 045-458364.

1600 SPIDER Cabriolet zeer mooi f 7500,–. Inr. mogel. 045-458364.

OPEL Kadett City 1e eigen. model 1976. inr. mogel. f 4750,–. 045-458364.

MAZDA 323 ES automatic meer dan 100% bwj. '79. Inr. mogel. f 10.500,–. 045-458364.

VW Kever 1200 prima in orde, bwj. '75. f 3500,–. Inr. mogel. 045-458364.

Te k. MERCEDES diesel bwj. laat '75 m. radio, trekhaak enz. Vrpr. f 6750,–. Inruil kleinere auto mog. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg.

...king d.d. 3 sep... 81 is door de Arrondissementsrechtbank ...cht het faillissement ... Martin Willem ..., voorheen wonende ...uritspark 37, ...nde Maastraat ...en, opgeheven ...toestand van de ...

...Keulers ... procureur ...raat 14, ...leen.

...rlopig ...ance ...etaling

...rondissements... te Maastricht is ...aume Pierre ...on Pfennings, ... Obbicht Karel ...khorstlaan 38, ... onder de ... Lichtwinkel in... een verzoek... het bekomen ...ance van beta...

...kking van ge...chtbank van 3 ...1981 is aan bo...de verzoeker ... surseance van ...verleend.

...dvoerder in de ...genoemde voor...ance van beta...noemd mr. J. ... advocaat en ... te Maastricht, ...raat 34-36 en ...r-Commissaris ... mr. G.M.C.J. ...Van Delft, lid ...bank.

...bepaald dat de ...chuldeisers zul... opgeroepen ...n of bij schrif...chtigde op don... oktober 1981, ...iddags om 9.30 ...hijnen in Raad... bovengenoem...ank, teneinde op ...schrift te wor...ord, alvorens be...worden omtrent ...lief verlenen van ...de surseance. ...evens, dat de ...r en de bewind...veneens zullen ...eroepen om te ... op tijd en ...meld teneinde ...iding van het ...rift te worden

...meld verzoek...en ontwerp ak...egd. Procureur ...ker is mr. F.J.M. ...advocaat en pro...ittard, Walram...

...er 1981 ... van de ...ynd ... Becker

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ddo. 3 september 1981 is het faillissement van P.J. Heuts, van Ostadestraat 5, Geleen opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. F.J.M. Spauwen,
Walramstraat 20,
Postbus 296,
6130 AG Sittard.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 september 1981, werd in staat van faillissement gesteld de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Confectie-atelier C. Kroon B.V.**, gevestigd en kantoorhoudende te Brunssum, Rumpenerstraat 122-124, met benoeming van ondergetekende tot curator en met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris.
Mr. A.J.C. Linssen,
curator
Marktstraat 145
6431 LN Hoensbroek

Auto's en motoren

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper enz. Autosl. Takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., 045-411480.

Te k. OPEL Ascona, bj. '76, incl. brede banden en sunroof. Past. Laevenstr. 36, Klimmen-Ransdaal.

Te k. MINI 850, bj. juli '77, km.st. 25.000, f 2750,-. Vroedschapstr. 13, Brunssum, na 18 uur tel. 045-259555.

Auto's en motoren

Te k. MAZDA 929 coupé. Hardtop, '77 LPG in.z.g.st. ƒ 3950,-, 04490-23139.

Te k. OPEL Kadett 1200 S i.z.g.st. bwj. '78, keur. toegest. vraagpr. ƒ 7250,-, tel. 045-314760.

Te k. MITSUBISHI Galant 2000 met gasinst. bwj. '78, kmst. 39.000 H. Dreesen, Marijkestr. 43, Nieuwenhagen.

Weg. overcompl. te k. BMW 320, '77, kl. fjordblauwmetall. schuifd., siervelg. enz. pr. ƒ 11.000,-, te bevr. 045-457369.

Te k. OPEL Manta, oud model, geh. uitgeb., pr.n.o.t.k. Na 19.00 uur, Pelgrimsweg 34, Brunssum.

Te k. MERCEDES 1970 280 S i.z.g.st. prijs n.o.t.k. tel. 045-460259.

Te k. VW GOLF LS bwj. '75, vraagpr. ƒ 3300,-, te bevr. Meuserstr. 144, Haanrade.

Te k. ALFA Sud bwj. '75, tel. 045-224134 na 15.00 uur.

Weg. omst. SKODA Luxe bwj. 1980, 25.000 pr.n.o.tk. Ir. Melottestr. 32 Vaals, tel. 3817.

Te k. van part. in nieuwst. verk. BMW 518 '77, vraagpr. ƒ 8000,-, te bevr. 04454-1337.

Te k. MINI 850 met radiocassetterecorder, bwj. '77, pr. ƒ 2500,-, Gulperstr. 28, Kerkrade.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1600 GSR met ATS-velgen, bwj. '78. Sportstr. 3, Nuth.

Te k. RENAULT 5 Alpine coupé, bwj. '77. Zandvoortuitv. Bovenstestr. 32, Echt.

Te k. OPEL Ascona 2.0S, bwj. '80, met sunroof pr. ƒ 13.700,-. Financ. mog. Hertogstr. 5, Schaesberg.

OPEL Kadett 1200 van 1e eigen. rood, weinig gel. bwj. '78, ƒ 7500,-, 045-458364.

FORD Escort 1300 Korenblauwmetallic, feilloze staat, ƒ 5500,-, inr. mogl. Tel. 045-458364.

AUDI 100 GL zilvermetallic in optimale conditie, type '78, inr. mogl. ƒ 7500,-, tel. 045-458364.

JEEP 4x4 Lada Niva type 2121 bwj. '79, ƒ 8900,-, inr. mogl. Tel. 045-458364.

Te k. VW-PASSAT GLS 85 pk, 26.500 km, nw. gekocht februari '77, ANWB-keur. toegest. Tel. 045-271123.

VW PASSAT bwj. bijna '77, 100% i.o. ƒ 3950,-, inr. mogl. 045-458364.

MAZDA 323 rood/oranje 3-drs. bwj. '78, ƒ 7750,-, inr. mogl. 045-458364.

OPEL Kadett stationcar bwj. '79, inruil mogl. ƒ 8950,-, 045-458364.

Te k. als nw. HONDA T Civic 4-drs. '77 ƒ 4400,-. Inl. mevr. Van Eden, 043-51518.

VOLVO 343 DL dec. '78 i.pr.st. slechts ƒ 7950,-. Mozartstr. 25, Sittard.

Koopje DATSUN 120 Y. '75, 59.000 km gel. Schouten, Herenstr. 2, Susteren.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 18 september 1981 ● Pagina 13

URGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
NTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
RUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



...nd

...n mens buiten zijn toe- ...le miserie kan geraken, ...d dezer dagen Henk ...tel uit Heerlen. Terwijl ...et verre Den Helder ...leed bij de marine, ...in Heerlen het door ...urde appartement bo- ...ouwe Stomp af. Aan- ...t ging men ervan uit ...eheerder van deze be- ...kaliteit wel boven de ...wonen en keek men er- ...lat de politie geen ge- ...eg. Achteraf werd dui- ...aarom, de bovenwo- ...amelijk gehuurd door ...e Henk van Boxtel. ...van de brand hoorde, ...ij per eerste gelegen- ...ar Heerlen terug om ...de ontdekking te ko- ...alles wat hij nog aan ...oederen bezit de spij- ...is die hij aan had. Al ...re was verbrand, ook ...re kleinoden die hij be- ...herinnering aan zijn ...vader.

...ekje

...dicapte jongeren uit ...erblijf De Rozengaard ...um hebben woensdag- ...een bezoekje gebracht ...café van Ronnie en ...llard. Die hadden de ...engaard-familie" uit- ...om eens kennis te ko- ...en, naar een filmpje te ...een verfrissing in ont- ...nemen. „Dat ga ik in ...lg elk jaar doen", zegt ...„want we wonen zo ...elkaar dat we best wat ...mogen onderhou- ...daar zijn wij het mee

...st

...nou komt omdat de ...beginnen te vallen of ...het vroeger donker ...Of misschien komt het ...lat het langzaam herfst ...omdat we de laatste ...erstelpt worden met te- ...brieven en berichten. ...het niet. We weten al- ...r gisteren een verve- ...in de koffiekolom ge- ...Wij vermelden name- ...zangkoor Remigius ...nd een concert geeft, ...concert in werkelijk- ...erdagavond plaats- ...el in zaal Claessen. ...ben wij bij deze dan ...chtgezet.

...1)



...pot op de voorgrond ...stille getuige van de ...ing die woensdag in ...plaatsvond. Dit attri- ...oorspronkelijk geen ...van de oefening, ...de oefening zo'n twee ...uur uitliep, bleek het ...degelijk een nuttige ...vervullen. De belang- ...en deelnemers van de ...dienst kregen de ...het lange wachten. En ...een ding wel handig. ...wat de lange wach- ...of konden de laatko- ...st de pot op.

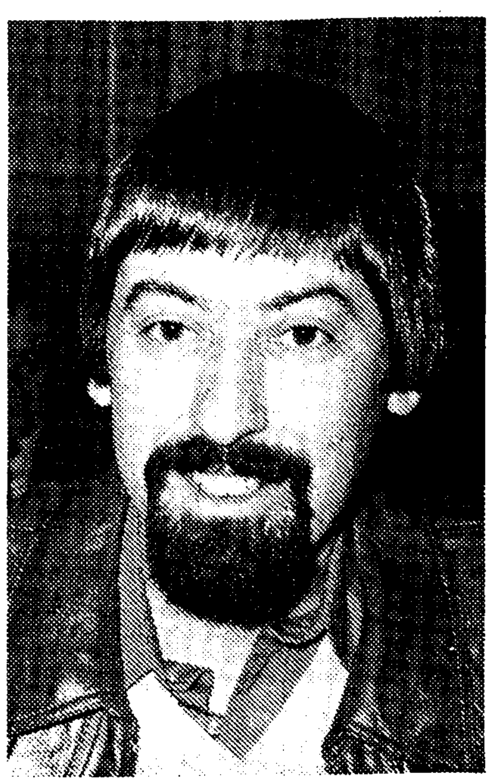
...2)

...huilt er ook een triest ...chter deze pot. Hij be- ...melijk tot de inventa- ...t eens zo mooie kloos- ...ek. Leegstand met als ...aldadigheid, en dief- ...alles wat vast en los ...r debet aan dat dit ge- ...erval geraakt is. Alles ...ouw, van vloerplan- ...sanitaire voorzienin- ...is onrechtmatig ge- ...verdwenen. En zo is ...de stille getuige van de ...g van weer een deeltje ...oude rijke roomse le-

Commissie Ruimtelijke Ordening zegt „nee"

Nog geen verandering oprit SW-26 bij Hopel

KERKRADE – Voorlopig wordt de oprit naar de SW-26 in de Kerkraadse wijk Hopel niet veranderd. De commissie ruimtelijke ordening van de gemeente Kerkrade heeft namelijk gisteravond geen goedkeuring gegeven aan de plannen van het college om de oprit te verleggen. Op verzoek van PvdA-fractievoorzitter André Coumans heeft wethouder Lei Hermans het voorstel teruggenomen en zullen de plannen opnieuw door burgemeester en wethouders worden besproken.



● *André Coumans: „...wel de juiste argumenten."*

Kerkrade wil de oprit in diè zin veranderen dat het verkeer, dat via de Structuurweg Dentgenbach uit Kerkrade komt, direct na de brug over de autoweg links af, via de Putterstraat, de autoweg kan opdraaien. Dan hoeft het verkeer geen lus te maken door de Hopel, via de Nachtegaalstraat en de Zwaluwstraat. „Daarmee komen we tegemoet aan de wensen van de buurtbewoners. Die bewoners hebben vaker geklaagd over het drukke verkeer dat bij hen langs komt. Door de oprit te verleggen hebben relatief minder mensen last van dat verkeer", aldus de wethouder.

NAVO-depot

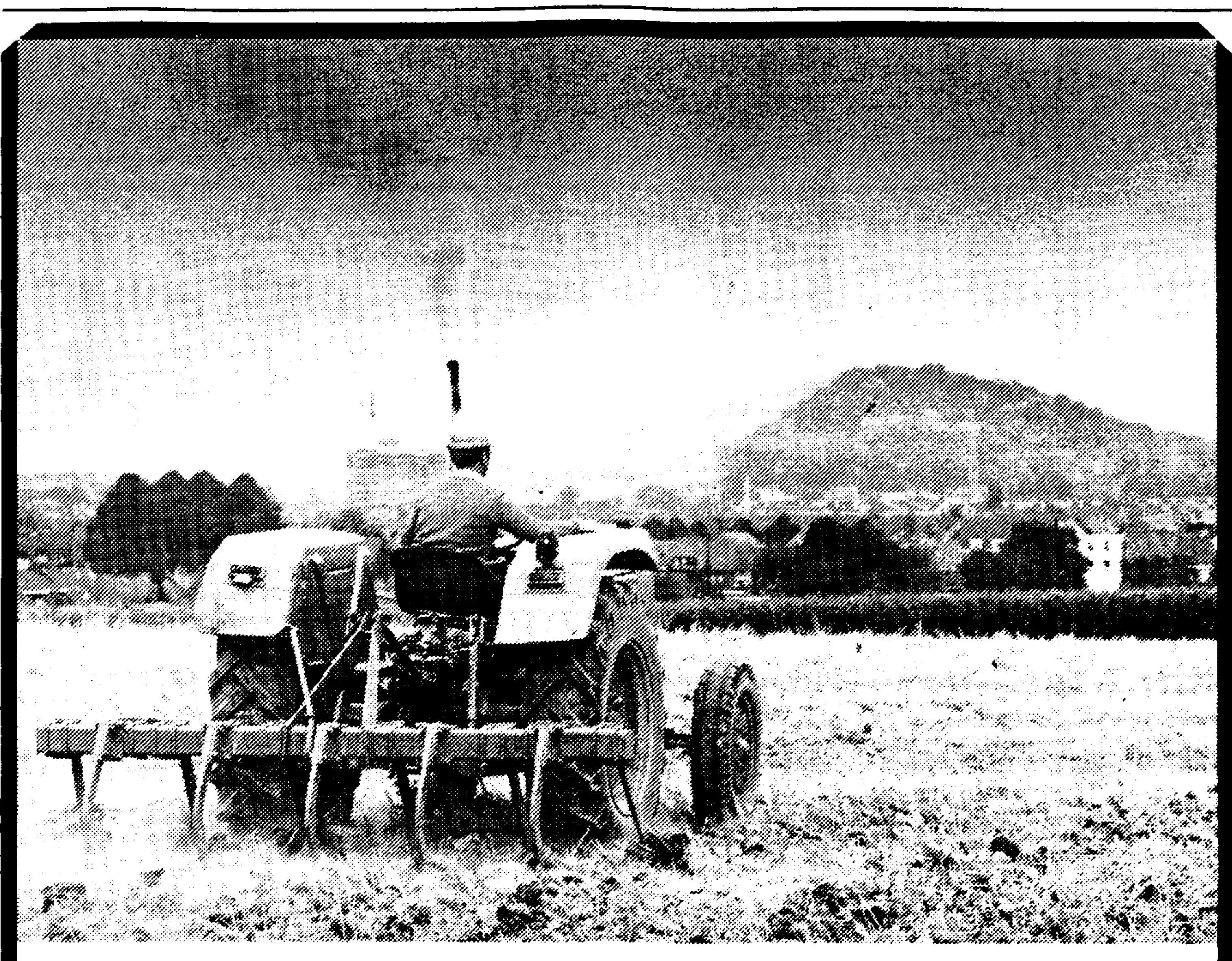
De leden van de commissie wisten echter nog een bijkomende reden voor de verlegging van de oprit te noemen. In verband met het feit dat rollend materieel, dat in de toekomst op de NAVO-materiaaldepot in Eygelshoven wordt gestald, eens per jaar voor een oefening naar Duitsland moet, moet de route van dit militaire transport enigszins worden aangepast. Ook de verandering van de oprit naar de SW-26 vanaf de brug bij de Hopel valt daaronder. Wethouder Lei Hermans ontkende dat niet. „Maar dat staat niet voorop. In de eerste plaats willen we tegemoetkomen aan de wensen van de bewoners aldaar. Het zou onlogisch zijn als we niet meteen rekening hielden met militaire transporten die in de toekomst daar ook langs moeten", zei hij. Als de verandering niet wordt aangebracht moet dat rollend militaire materieel overigens door heel Eygelshoven.

Gortig

André Coumans van de PvdA vond het allemaal wat te gortig. „Ik kan me helemaal niet verenigen met het voorstel zoals dat er nu ligt. Ik vind dat er een oplossing moet komen voor de problemen aldaar, maar dan wel met de juiste argumentering", zei hij en stelde vóór het voorstel terug te nemen. Zijn partijgenoot Han de Jong steunde hem daarin. De Jong vindt overigens dat beter het verkeerscirculatieplan van Kerkrade, dat eind oktober begin november verschijnt kan worden afgewacht.
Lei Heijenrath (PPR) vond dat de provincie best een centje mag bijdragen in de verlegging van de oprit. „Het is een provinciale weg, dan hoeven we die 45.000 gulden toch niet alleen als gemeente te betalen?", zei hij.

Bejaarden zwaar gewond

HOENSBROEK – Om kwart voor elf gisterochtend is de 25-jarige V.d.W. uit Heerlen op de kruising Randweg-Schuureikenweg in Hoensbroek met zijn personenauto in botsing gekomen met een bromfiets, bestuurd door de 68-jarige M.W. uit Hoensbroek. De bromfietser verleende geen voorrang. Hij, en zijn 60-jarige echtgenote die als duopassagiere meereed, zijn ernstig gewond in het ziekenhuis opgenomen.



En de boer...

HEERLEN – Wat hebben we het toch druk met elkaar en met dingen die we belangrijk vinden. Wegen worden aangelegd, huizen worden bij honderden tegelijk gebouwd, grote kantoorcomplexen verrijzen. We maken ons druk over wat de regering gezegd, of juist niet gezegd heeft; over wat de buurman van de fanfare vindt of je collega van het voetballen.
En alsof hij daar helemaal buiten staat, ja zelfs geen enkele binding heeft met dat drukke wereldse leventje, trekt een boer rechte voren in het land zodat ook het volgend jaar een rijke oogst zijn deel wordt.

De boer maakt zich schijnbaar niet druk... maar werkt.

Bij bezoek RMK'21 aan Rome

Paus krijgt beeldje van Jean Houben

BRUNSSUM – Als alles volgens plan verloopt zal paus Johannes Paulus II volgende week woensdag een beeldje van de onlangs overleden Limburgse kunstenaar Jean Houben in ontvangst nemen. Het beeldje is een copy van Jean Houbens „Repons de Ténèbre" (antwoord op de duisternis). Hij ontwierp dit beeldje op Goede Vrijdag en gaf het de naam van een oud gezang van die dag.

De paus krijgt dit beeldje van het Brunssumse mannenkoor RMK '21 dat volgende week een bezoek aan Rome brengt. Woensdag wordt dit koor in speciale audiëntie door de paus ontvangen in zijn zomerresidentie Castel Gandolfo. Die woensdagmiddag prijkt als hoogtepunt op het programma van de Romereis van het koor.
Inmiddels doen in Rome geruchten de ronde dat er een nieuwe aanslag op het leven van de paus zou worden gepland. Het dagblad „La Republica" in Rome schreef gisteren dat de politie van „betrouwbare zijde in het buitenland" de tip had gekregen dat niet onmogelijk moest worden geacht dat een nieuwe aanslag op de paus in voorbereiding is.

Aanslag

Naar aanleiding van die geruchten en berichten zijn de veiligheidsmaatregelen rondom het vakantieverblijf van de paus in Castel Gandolfo aan het meer van Albano onder Rome, nog meer versterkt. Meer dan 200 Italiaanse rechercheurs zouden aan het werk zijn gezet om de antecedenten van buitenlanders in Italië te onderzoeken.
In Brunssum gaat men er vooralsnog vanuit dat het bezoek aan de paus gewoon doorgang vindt. RMK-voorzitter Jo Cuijpers: „Je weet natuurlijk nooit wat er te gebeuren staat, maar wij gaan er vooralsnog vanuit dat het overeengekomen programma gewoon wordt uitgevoerd. Ik heb nog niets van een wijziging in het programma gehoord", aldus Cuijpers gistermiddag.

Concert

Zondagmorgen om 7.00 uur vertrekken de bijna 200 Brunssumse zangers vanaf Concordia naar Schiphol om vandaar per vliegtuig naar Rome te reizen. Het mannenkoor zal naast het bezoek aan de paus ook een concert verzorgen in de St.-Lorenzo in Damazo en een mis zingen in de St.-Pieterskerk. De mannen van RMK '21 en de begeleidende dames worden zondag 27 september weer terugverwacht in Brunssum. Overigens zal ook de burgemeester van Brunssum Louw Hoogland en zijn vrouw de reis meemaken.

Arbeidsbureau in november naar Putgraaf

HEERLEN – Na bijna twee jaar van hevige bouwactiviteiten is het nieuwe gebouw van het arbeidsbureau aan de Putgraaf in Heerlen nu zover voltooid dat het op dinsdag 27 oktober door de aannemer wordt opgeleverd. Daarna wordt de laatste hand gelegd aan het interieur, zodat een kleine maand later (donderdag 12 en vrijdag 13 november), de verhuizing vanuit het oude gebouw aan de Geleenstraat, uit de dépendance aan de Putgraafpassage en uit V. en D., kan plaatsvinden. Op maandag 16 november gaat het nieuwe Gewestelijk Arbeidsbureau "draaien". Officieel wordt het gebouw pas volgend jaar in gebruik genomen, na de ceremoniële opening door – naar men hoopt – de minister van sociale zaken, Joop den Uyl.

Door een werkgroep uit het personeel van het arbeidsbureau is een draaiboek samengesteld voor de verhuizingsoperatie. „Er komt veel nieuw meubilair in het nieuwe gebouw", vertelt directeur Jo Gouverne, „dat rechtstreeks door de leverancier naar de Putgraaf wordt gebracht. De grootste klus wordt echter het overbrengen van het archief. We hebben 45.000 kaarten van mensen die ooit hier ingeschreven zijn geweest. Bovendien moeten de gegevens van de 12.000 ingeschreven werkzoekenden worden herverdeeld, omdat we volgend jaar als arbeidsbureau-nieuwe-stijl gaan werken." Tijdens de twee verhuisdagen gaat het arbeidsbureau niet eens helemaal dicht, omdat inschrijving mogelijk moet blijven. Iemand die zijn werk kwijtraakt moet namelijk binnen 24 uur worden ingeschreven bij het GAB, omdat anders zijn recht op een uitkering in gevaar komt.

Nieuwe stijl

Het is de bedoeling dat het arbeidsbureau per 1 december 1981 overgaat op "nieuwe stijl". Omdat het bureau echter al lang bezig is met de voorbereidingen van die reorganisatie, hoopt directeur Gouverne dat het departement al bij de officiële opening toestemming verleent tot de overstap. „Die toestemming is nodig om ook het financiële gedeelte rond te krijgen", aldus de directeur. En de aanschaf van een "vraag-en-aanbod"-computer en de werkgelegenheid voor twintig man extra personeel hangen weer van die financiën af.
In het arbeidsbureau-nieuwe-stijl worden alle bezoekers ontvangen door een info-ambtenaar. Die ambtenaar moet de mensen niet alleen naar de juiste persoon binnen het arbeidsbureau kunnen doorverwijzen, hij of zij moet ook mensen die bij het GAB niet aan het juiste adres zijn, doorsturen naar de goede instantie. „Daarvoor moet hij de sociale kaart van Heerlen goed in zijn hoofd hebben", aldus de gouverneur. Een werkzoekende wordt in ieder geval naar een bemiddelaar verwezen, die bekijkt of de persoon "slechts" werk zoekt of bovendien met een probleem kampt. In het eerste geval gaan de persoonsgegevens direkt in de vraag-en-aanbodcomputer en kan de werkzoekende in de vacaturebank zoeken of daar misschien al iets van zijn gading in zit.

"Intaker"

Is het echter het geval dat de werkzoekende niet weet welk werk hij wil of kan, of dat hij met een medische handicap zit, of dat hij tot een zogenaamde etnische minderheid behoort, dan verwijst de bemiddelaar hem of haar door naar de afdeling Bijzondere Arbeidsvoorziening. Daar probeert de zogenaamde "intaker", middels een kort gesprek, erachter te komen wat het grootste probleem van de werkzoekende is.

Aan de hand van het probleem kan die intaker dan weer verder verwijzen naar arbeidsbemiddelaar, arbeidsconsulent, beroepskeuzevoorlichter of -adviseur. Eén van die ambtenaren zoekt dan weer samen met de werkzoekende een oplossing in bijvoorbeeld scholing, tijdelijk ander werk, een beroepskeuzetest of een stimulans van de werkgevers door het verstrekken van een subsidie.

„Hoofdzaken van de "nieuwe stijl" zijn het bekorten van de wachttijden en de begeleiding van de werkzoekenden", vertelt Jo Gouverne. „Het moet wel duidelijk zijn dat we met 110 mensen personeel niet alle 12.000 ingeschrevenen persoonlijk kunnen begeleiden. Het blijft een kwestie van prioriteiten stellen, terwijl mensen met irreële wensen – iemand die bijvoorbeeld per se astronaut wil worden – worden afgeschift."



● *Het splinternieuwe complex van het Heerlense arbeidsbureau aan de Putgraaf.*

Politiek Café

Ombudsman

SCHAESBERG – Henk Wils, de man die sinds kort in onmin leeft met de PvdA-Landgraaf laat weten dat het ombudswerk dat hij in Ubach over Worms is gestart, wordt voortgezet in de gemeente Landgraaf. Zijn ombudsteam zal bestaan uit acht mensen, terwijl Harrie Medema coördinator wordt, ook al een gewezen PvdA'er. Mensen die hulp of advies nodig hebben, kunnen contact opnemen met het secretariaat van de „politieke groepering Henk Wils", postbus 31194 in Schaesberg, of telefonisch onder nummer 320450. En dit berichtje hoort wel degelijk in ons Politiek Café thuis. De trouwe lezer weet immers wat er binnen de PvdA-Landgraaf gespeeld heeft en hij weet ook dat het ombudswerk bij die politieke club thuis heeft gehoord. Maar dat is nu dus anders.

Sjef Verkooijen

KERKRADE – Sjef Verkooijen is de lijsttrekker van de 20 namen tellende lijst Wijk- en Buurtbelangen. Zijn eerste negen volgelingen zijn: Theo Pubben, Irene van Boessen-Kolb, Piet Kleijnen, Wiel Engels, Jan Ermans, Jan Laarhoven, Hans Wings, Kees Heijman en Huub Wetzelaer.

Lijst Lenoir

NUTH – Ook op de lijst van Nuths raadslid Fons Lenoir prijken twintig namen van politieke discipelen. Evenals bij Sjef Verkooijen in Kerkrade dus. De namen van de eerste tien: Fons Lenoir, Frans Roebroek, Jo Soons, Ber v.d. Heuvel, Sjef Senden, Leo Villevoye, René Ruijschop, René Vriens, Hub Goërtz en Henk Bodde.

PvdA-Brunssum

BRUNSSUM – Lijst 1 in Brunssum is de Partij van de Arbeid. Ook die partij laat ons weten welke mensen de stemmen moeten winnen bij de verkiezingen op 21 oktober. Het zijn Ap Timmerman, André van Bergen, John van Dijk, Henny Elzinga, Jo Faassen, Michel Habets, Herman Dekker, Henny de Boer, Rieks Bening en Jeane Donnars. Dat zijn de eerste tien van de lijst.

Verdachte aangehouden

Opzettelijke aanrijding

HOENSBROEK – Woensdagnacht heeft de Hoensbroekse gemeentepolitie de 29-jarige K.v.R. uit die plaats aangehouden op verdenking van poging tot doodslag c.q. zware mishandeling. De man had even na twaalf uur die nacht opzettelijk een bromfietser met duopassagier op de Akerstraat-Noord ter hoogte van de Heisterberg aangereden. Na die aanrijding reed van R. met zijn personenauto door, terwijl de bromfietser tegen een geparkeerde auto terechtkwam. Van R. had even voor de aanrijding ruzie gehad met de bromfietser en diens passagier in een friture. Hij bleek bovendien onder invloed van drank te verkeren. De man is achter slot en grendel gezet. Er zijn geen gewonden.

Uit auto van vertegenwoordiger

Leren jasjes gestolen

HEERLEN – Een partij leren jasjes is woensdagmiddag in Heerlen uit de auto van een vertegenwoordiger gestolen. De man had zijn auto geparkeerd op het onverharde parkeerterrein aan de Parallelweg.

Toen hij bij zijn auto terugkwam was één van de raampjes van zijn auto kapotgeslagen en waren 40 leren jasjes verdwenen evenals zijn radiocassetterecorder. De totale schade bedraagt 13.000 gulden.

Dief slaags met winkelier

HEERLEN – Een bedrijfsleider van een winkel in de Saroleastraat te Heerlen heeft woensdagmiddag met moeite een jongeman kunnen grijpen die iets uit de winkel had gestolen. Toen de bedrijfsleider de jongen wilde pakken, ging deze met hem op de vuist. Over en weer vielen rake klappen. Uiteindelijk kon de jongeman door de politie worden ingerekend. Hij werd, na behandeling, ingesloten.

Alice Sproncken
en
Ger Smid
gaan trouwen op 25 september as.
Receptie van 19.00-20.30 uur, Café-rest. De Limbrichterpoort (Limbrichterveld), Sittard.

Gevonden/verloren

Gev. gouden TROUWRING, initialen Tiny 1972. Tel. 223928.

Weggelopen PERZISCHE poes, geel-bruin, langharig t.b.t.t.b. Wilmenweg 16, Merkelbeek, tel. 04492-1729.

Weggelopen POES 3 kl. Europese korthaar, naam Woody. t.b.t.t.b. tel. 045-221665.

Weggelopen in omg. Spekhols, zwarte POEDEL (reu) naam Pascha t.b.t.t.b. Ons Limburgstr. 15, Kerkrade-W. na 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Petrus Johannes Maas

echtgenoot van

Petronella Catharina Nelissen

Hij overleed in zijn 80e levensjaar in de verpleegkliniek te Heerlen, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Schaesberg: **P.C. Maas-Nelissen**
Groningen: **Theo Maas**
Gerda Maas-van Boxtel
Amstenrade: **Toos Mannens-Maas**
Jo Mannens
Schaesberg: **Nellie Franssen-Maas**
Lambert Franssen
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Maas
Familie Nelissen

6372 GS Schaesberg, 16 september 1981
Stationsstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 21 september as. om 11.00 uur in het gemeenschapshuis van de streekparochie 't Eikske, Pijler v.h. Strijthagerweg te Schaesberg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zondag 20 september as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

†

Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hans Bakker

echtgenoot van

Sophie Dohmen

in de leeftijd van 69 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **S. Bakker-Dohmen**
Geleen: **C. Zelis-Bakker**
J. Zelis en kinderen
Voerendaal: **A. van Alst-Bakker**
L. van Alst en kinderen
Hoensbroek: **L. Stienstra-Bakker**
J. Stienstra en kinderen
Schinnen: **J. Bakker**
J. Bakker-Stevens en kinderen
Hoensbroek: **M. Leenders-Bakker**
P. Leenders en kinderen
Familie Bakker
Familie Dohmen

6433 AK Hoensbroek, 17 september 1981
Kasteellaan 292

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 21 september om 14.15 uur in de kapel van het Piuscentrum, Juliana Bernhardlaan 105, Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kapel.

Er is geen condoleren.

Zaterdag om 18.30 uur rozenkransgebed in genoemde kapel.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Gelegenheid tot bezoek van 14 tot 15 uur en van 19 tot 20 uur. Zondag alleen van 14 tot 15 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ga heen, mijn kind!,
ook ons wacht eens die dag,
zodra God het gebiedt!
Wie lang hier leeft,
blijft lang in 't lijden,
Wie vroeg sterft,
mag zich vroeg verblijden.
Ga heen, mijn kind.

Dankbaar voor hetgeen wat hij voor ons betekende, delen wij u mede dat heden na een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 22 jaar, is overleden, onze lieve zoon, broer, behuwdbroer, kleinzoon, oom en neef

Pieter Hendrik Westerink

Hij heeft zijn ziel op aarde laten toebereiden door de Apostelen des Heren voor de dag van de heerlijke eerste opstanding.

De bedroefde familie:
B. Westerink
M.A. Westerink-de Jonge
M. Palm-Westerink
H. Palm, Robert, Suzanne
Sonja Boertien
Familie Westerink
Familie de Jonge

6461 HG Kerkrade, 17 september 1981
Gulperplein 43

De rouwdienst zal worden gehouden op maandag 21 september as. om 13.00 uur in de Nieuw Apostolische Kerk, Kaalheidersteenweg 150 te Kerkrade-West, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Voor vervoer naar crematorium en terug is gezorgd.

Vooraf is er gelegenheid tot condoleren in de aula van het crematorium.

Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor zijn diepgelovig en verdienstelijk leven, moeten wij u met groot verdriet berichten dat, na een christelijk gedragen lijden, voorzien van het sacrament der zieken, van ons is heengegaan naar zijn Heer, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer en zwager

Johann Claessen

echtgenoot van

Catharina Aufsfeld

Hij was 71 jaar.

Sittard: **C. Claessen-Aufsfeld**
Saeffelen (Dld.): **Käthe Königs-Claessen**
Heinz Königs
Hans-Josef, Bernd, Veronica
Sittard: **Hans Claessen**
Jessie Claessen-Neven
Rafaël, Claudia
Sittard: **Truus Daniëls-Claessen**
Guus Daniëls
Carina, Paul
Familie Claessen
Familie Aufsfeld

6136 EP Sittard, 16 september 1981
Baandert 89

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 19 september as. om 11.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Geen condoleren.

Vrijdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, onze lieve broer, zwager, oom en neef

René Frissen

weduwnaar van

Louisa Goërtz

Hij overleed in de leeftijd van 94 jaar, na een liefdevolle verzorging in de Odiliakliniek te Geleen.

Familie Frissen
Familie Goërtz

Geleen, 16 september 1981
Corr.adres: Vondelstraat 133
6445 AJ Brunssum

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 21 september om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van zaterdag a.s. om 19.00 uur in genoemde kerk.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Maria Anna Zeevaart

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de h.h. missen, bloemen en condoléances, alsook voor uw aanwezig zijn bij de uitvaart naar haar laatste rustplaats.

Pieter Joseph Schlechtriem
kinderen en kleinkinderen.

Kerkrade-West, september 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 september 1981 om 10.00 uur in de kerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Uit de vele condoléances na het overlijden en de aanwezigheid van zo velen bij de begrafenis van ons broer en oom

Sjeng van Laar

is gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespekteerd werd. Aan allen die dit op welke wijze dan ook getoond hebben betuigen wij onze hartelijke dank.

Fam. van Laar-Crutzen
en kinderen

Eyserheide 27,
Eys-Wittem

Gaarne nodigen wij u uit voor de zeswekendienst welke gehouden wordt op zondag 20 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St.-Agatha te Eys.

Uw brieven, bloemen, h.h. missen en uw aanwezigheid bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot en onze goede vader, schoonvader en opa

Petrus Josephus Hubertus Aussems

hebben ons zeer getroffen.
Deze uitingen van medeleven waren en zijn voor ons een grote steun.
Daarvoor onze hartelijke dank.

Fam. Aussems-Schoonderwalt

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Mariarade-Hoensbroek.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader, grootvader, schoonvader en oom

Marcus Aurelius Swartjes

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Familie Swartjes

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 19 sept. as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout.

Op persoonlijke wens van de overledene
Enige en algemene kennisgeving

†

Hoe blij was ik toen men mij zei:
"Wij gaan op naar het huis van de Heer".
ps. 122

Na een leven van trouwe toewijding aan God en aan de medemensen is ons heden, in de vrede van Christus, voorgegaan, onze beminde medezuster

zuster Marie de l'Immaculee Conception

(Maria Wilhelmina Loop)

Zij was 83 jaar oud en ruim 62 jaar lid van onze congregatie.
Heel haar kloosterleven gaf zij in vreugde haar beste krachten aan de verzorging van zieken en hulpbehoevenden, zowel in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, als in de wijk.
Zo zal zij in onze herinnering blijven voortleven.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Familie Loop
Zusters van De Goddelijke Voorzienigheid

Herten, 17 september 1981
Hoogstraat 8

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden op maandag 21 september as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Michaël te Herten.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof te Montfort.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.

Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man, onze goede vader

Jef Puts

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te accepteren, maar iedere dag opnieuw is hij in gedachten bij ons.

Mevr. R. Puts-Becker
Wim en Jos

Klimmen, september 1981
Stationsstr. 15

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 19 september om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Heerlen, september '81

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Jan Willemsen

zal plaatsvinden op zondag 20 september om 11.00 uur in de St.-Pauluskerk, Passart-Zd.-de Wieër.

Troutje Willemsen-Rijks
kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke man, onze lieve vader en opa

Leonard Robroek

zal plaatsvinden op zondag 20 september a.s. om 11.30 uur in de H. Hartkerk te Schandelen.

Mevr. Th. Robroek-Dautzenberg
kinderen en
kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst van mijn onvergetelijke echtgenote en onze moeder

Truus Mevissen

echtgenote van

Nic Denessen

zal plaatshebben op zaterdag 19 september as. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Mariarade-Hoensbroek.

Nic Denessen
en kinderen

De eerste jaardienst van mijn man

Bert Janssen

zal plaatsvinden op zondag 20 september a.s. om 11.15 uur in de St.-Vincentius à Paulo-kerk te Rumpen-Brunssum.

Mevr. J.H.J. Janssen-Meerten

Brunssum, september 1981.

Vakantie

CARVANSTALLING veilig en goedkoop voor slechts ƒ 150,– per jaar all-in. Tel. 045-410637.

Casita VOUWCARAVANS m. vaste wanden, demonstr. Ubachs Kerkrade Vink. Caravanstalling 195,- incl. gratis smeerbeurt.

De Olde Caravan Sittard: Nieuwe - demonstratie - Gebruikte CARAVANS en vouwwagens te k. Gebr. Car. v.a. ƒ 1300,–. Tevens voor de zelfbouwer nagenoeg alle inbouwmaterialen uit voorraad leverbaar Langs de Hey 7, Industriepark 4, Nrd. tel. 04490-13634.

Te k. luxe STACARAVAN met c.v., 2 slpks., Am. keuken + inventaris, vaste pl. met tuin in België, tel. 045-317155.

Te k. ALPENKREUZER bwj. 1980 ƒ 3750,–. Verl. Klinkertstr. 30, H'broek.

Te k. TOURCARAVAN Wilk Sport 3.20 m, bwj. '79, m. verw. koelk. en voort. vraagpr. ƒ 7250,–, tel. 04450-3068.

TOURCARAVAN te k. Constructam 380 Op de Heugden 70, Schaesberg.

Te k. CHATEAU caravan, 4 pers., 2 tenten zomer en winter, ijskast, kachel, dubbel glas, 3.80 m. bwj. '75. Tel. 04450-1838.

Zoekt u een CARAVANSTALLING goed en goedkoop ƒ 120,– incl. per jaar. Dan is het juiste adres G. van Mil, Sportstraat 12, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

Te k. ZEILBOOT Vrijheid. Blank eiken 520 x 187. Trailer, motor 4 pk ƒ 3300,–. 04447-1620.

St.-Maartenszee (N.-H.), luxe 6-pers. BUNGALOW v.d. ƒ 275,-. p.w. 02246-3109.

Caravan- en BOOTSTALLING te huur. Tel. 04494-49990.

Te k. BEDFORD kampbus met 60 dgn.krt. Opvouwb. 2-pers. (zeil)kano. Kievitstr. 38 Heerlen. 216113.

Te k. TOURCARAVAN merk Kip 4 mtr. i.z.g.st. ƒ 3800,–. Breitnerstr. 63 Sittard.

Te k. 6-pers. STACARAVAN m. w.c., standpl. Zuid-Limburg tendaal (B), vaste pr. ƒ 6500,-. tel. 045-313239.

Te koop aangeboden VOUWWAGEN, Concorde de Luxe met keuken, kantelbeugel, 4-pers., bj. '77. Rect. Nelissenstr. 19, Hoensbroek.

Te k. SURFPLANK Point Olympic ƒ 1200,– met garna 17 u. 04490-18921.

Te k. CARAVAN 6-pers., koopje, zeer kompleet. Kantooruren 04490-14151.

Te Amstenrade/Hoensbroek
caravan- en botenstalling
zowel overdekte als vrije plaatsing. Mogelijkheid tot service en onderhoud. Inlichtingen tijdens kantooruren 04492-1818, na 18 uur 045-252976 en 04490-17252.

Landbouw

3 TRANSPORTBANDEN, 1 Amazone + leesband, 1 hefmast, 3 sproeiers en weidesleep. A. Geurten, Gasthuis 10 Bemelen. 04407-1337.

POOTAARDAPPELEN vraagt gratis offerte. Nu goedkoop, levering voorj. alle soorten leverbaar. H. Akkermans, Beek (L.), tel. 04402-1287.

Gebruikte MACHINES: Amazone aardappelsorteerder met leesband; 1-rijige aardappelvoorraadrooier, dubbelluchtkooiwielen; hogedrukreinigers; dosimat en van Lengerich kuilvoersnijder; mengmestverspreider 7000 ltr.; getrokken Atlas en Jacobi mestlader, melktank met koelinst., 1,2 en 3 schaar wentelploegen, silogaffel, vierwielige wagens, Rau combi zaaibedcombinaties Stoll C 45 bietenrooier, frees, Vicon trommelschudder. Fa. Collé Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Te k. 14 ha LANDBOUWGROND te Hoensbroek. Br. on. nr. 224 LD BR.

PAARDENBOXEN te h. incl. gebruik van binnen en buitenmanege, tel. 04499-3232 Susteren. Manege Katsbek, Rijksweg Z 40, Susteren.

WPN-HENGST te k., 2 jr., ƒ 1800,-. Jacobs, Mingelsborg 20, Ubachsberg.

Uit afbraak te koop GOLFPLATEN, stalen spanten, balkhout 16x6,5x4 m lang en gebruikte klinkers. Tel. 04499-1786.

Te k. 24,60 are BOSGROND en 8,6 are landb.gr. gel te Schinveld. Tel. 255812.

Alle GRASZADEN superkwaliteit van Barenbrug, tegen commissionairsprijzen. Vraag eens hoe voordelig. Aan huis bezorgd. Vitafarm Ohé en Laak. Tel. 04755-589.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Voor tussentijdse verzilvering van uw SPAARBRIEVEN, bel. vrijbl. 04490-13494. Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Antiek

Strakke, ant. meubelen van z. goede kwaliteit. Groot ass. INTERART Irmstr. 64, Simpelveld, 045-443161.

Grandioze keuze in EETHOEKEN, strakke en bewerkte kasten, spiegels, klokken, oude tapijten, curiosa, kleingoed en 1001 andere prachtige dingen. Alles gerestaureerd met garantie en inruilgarantie. Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-21197, dond. koopavond. Eigen parkeerring.

Te k. ant. eiken empire COMMODE ƒ 650,–, ant. eiken molt ƒ 1400,–, Boeren ant. buffetkast 3-drs. ƒ 1450,–, Franse eiken 4 ladenkast ƒ 650,–, eiken commode ƒ 300,–, tel. 045-211194 werkdagen na 18.00 uur.

SCHILDERIJEN grootste nieuwste collectie, de hele maand september bij ons 10% korting. Kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade (voetg.domein). Tel. 045-455770.

Weg. omst. te k. antiek EETHOEK, 6 stoelen, ovale tafel en 2 kasten, enz. Op de Heugden 70, Schaesberg.

Te k. Henri-II RIDDERKAST, ant. biscuitbeeldjes. Tel. 045-712359.

Antiek de veldschuur, gelooide EIKEN kasten, eethoeken, vitrines, jachtkasten. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein. 04495-4427.

Alleen bij ons in NUTH vindt u een ruime sortering in antieke meubelen, kachels en kleingoed aan bekende prijzen. Antiekhandel Simons. Kerkstr. 45a Nuth, 300 mtr. af Makro t.o. kerk, dond. koopavond. tel. 04490-3437. H. handelaren speciale prijzen.

Te part. te k. antieke eiken 2-drs. KAST m. laden, eiken 4-drs. kast met laden, eiken salontafel, te bevr. A. Brouwerstr. 26, Haanrade-Kerkrade.

Kachels

grote keuze in antieke en oude kachels, tegelfornuizen, houtkachels, potkachels, haarden enz. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten, tel. 04458-1554.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische keuken. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Elektroservice Limburg, reparatie van kleurentelevisies, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

REPARATIE van alle merken TV, video en Hifi, erkende Philips service, vooraf opgave kosten. Aben, Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 716830 en 711327.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Te k. VOUWWAGEN „Conway Concorde" d L m. berm-keuk. en toebeh. tev. droogaut. „Thomas de L." te bevr. Op Gen Hoes 109, Brunssum, tel. 045-270704.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsbloom. Frans Erenslaan 53 Schaesberg. Tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35 Ubach over Worms. Tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TE HUUR speel-, sex-, pornovideocassettes. Bij Vicaf, Stationsstr. 31, Sittard; Langstr. 49, Weert.

TV DEFECT. Serv. Limburg komt direct. 045-253687. Jaren bekend.

LIJST 12, Hub Scheeren, woord en daad.

Trap BEKLED... deelprijzen ... schap. Gratis ... Gratis huisbe... 312613. Schil... rieur, Markt 39... hagen.

Reclame PE... ook zaterdag... Kapsalon Ja... scherweg 44... baan, tel. 413...

Gezocht: conta... LATIEADRESS... stralie voor... Br.o.nr. SH 02... EM Heerlen.

AUTOACCESS... grote sortering... vachten, mistl... ten en jaloezie... hoorns, div. m... strippen, open... ravanspiegels... SAS-autoshop... Nobelstr. 61... Parkeermogelijk...

Officiële mededelinge[n]

GEMEENTE ECHT
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Echt maken bekend:
- dat bij hen aanvragen om bouwvergunning zijn binnengekomen van

1. L. Kitzen, Dorpstraat 61, Echt, voor het oprichten van een loods voor de opslag van kermisattributen op een gedeelte van het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie K, nummer 3349, plaatselijk bekend als Dorpstraat 61;
2. Th. Hendrickx, Berkelaarsweg 29, Echt, voor het veranderen van een woonhuis tot een dierenartspraktijk op een gedeelte van het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie K, nummer 1779, plaatselijk bekend als Hoogveldsweg 34-34a;

- dat zij voornemens zijn de gevraagde vergunningen te verlenen met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 50, lid 8, van de Woningwet;
- dat de aanvragen om bouwvergunning en andere terzake zijnde stukken vanaf 18 september 1981 gedurende veertien dagen voor eenieder ter inzage liggen ter gemeentesecretarie, Nieuwe Markt 55, kamer 2.29, tijdens de kantooruren van 9.00 tot 12.30 uur;
- dat gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde bouwvergunningen bij hen (postadres Nieuwe Markt 55, 6101 CV Echt) kunnen worden ingediend tot en met 1 oktober 1981;
- dat men zich voor het verkrijgen van nadere inlichtingen en kopieën van de ter inzage liggende stukken (tegen betaling) kan wenden tot de afdeling administratie en eigendommen, telefoon 04754-1777, toestel 235.

Echt, 17 september 1981.
Burgemeester en wethouders van Echt,
de burgemeester,
drs. W. Heemskerk,
de secretaris,
J. Roufs l.s.

GEMEENTE HOENSBROEK
BEKENDMAKING
VOORBEREIDINGSBESLUITEN

De burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad der gemeente Hoensbroek in zijn vergadering van 20 augustus 1981 heeft besloten te verklaren dat:

1. voor het perceel, Overbroekerstraat 83, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie C, nummer 3856, zoals dit perceel op de bij het besluit behorende tekening nader is aangeduid, een wijziging van het bestemmingsplan Overbroek wordt voorbereid;
2. voor de percelen Ridder Hoenstraat 114 en 116, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie C, nummers 4661 en 4662, zoals deze percelen op de bij het besluit behorende tekening nader zijn aangeduid, een wijziging van het bestemmingsplan Buitengebied wordt voorbereid;
3. voor het perceel glob... Juliana-Bernhardlaan-K... laan, kadastraal bekend... te Hoensbroek, sectie C... 5700 (ged.), zoals dit perc... bij het besluit behore... tekening nader is aangeduid... ziging van het bestemm... Muisberg 1979 wordt v...
4. voor de gebieden A en A... gelegen binnen het ... mingsplan Rennemig... zoals deze gebieden op ... besluit behorende tek... der zijn aangeduid, een ... van het bestemmings... nemig (ON III) wordt v...

De voormelde raadsbesl... daarbij behorende situa... gen waarop de betreffe... den zijn aangegeven, lig... gang van 21 september 198... meentehuize ter inzage... gemene Zaken, kamer 2...
Hoensbroek, 18 september ...
De burgemeester v...
W. Bos, loco-burge...

GEMEENTE ROOST...
BEKENDMAKI...

De burgemeester van de ... Roosteren brengt ingevo... 22 van de Wet op de R... dening ter openbare ke... raad van de gemeente Ro... zijn besluit van 25 juni ... verklaard dat een herzie... le wijziging van het Alg... stemmingsplan Rooste... voorbereid voor het pe... straat bekend gemeente ... sectie F, nummer 239, ge... de Eyckholtstraat ten ... de bouw van een sportza... nader is aangegeven op ... sluit behorende tekening.

Genoemd besluit ligt ... van heden voor een ... ter gemeentesecretarie.
Roosteren, 8 september ...
De burgemeester ...
A.G.J. van Goethe...

GEMEENTE ELS...
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethou... Elsloo maken bekend, ... september 1981 gedurende ... voor eenieder ter ... ter inzage ligt... daarbij behorende teken... rowoningen B.V., Brus... Eindhoven, om vergunning... bied behorende tot ... mingsplan „Wijziging C... Voor dit bestemming... ontwerp-herziening ... gebracht.

De bouwvergunning ... worden verleend met ... van een verklaring ... zwaar als bedoeld in ... 19 van de Wet op de Ruimtelijke ... juncto artikel 50, lid 8, ... ningwet.

Gedurende bovengeno... mijn kunnen belanghebb... ons college schriftelijk be... gen het bouwplan indien...
Elsloo, 16 september 1981
Burgemeester en w...
voornoemd,
de burgemeester,
J. v.d. Woude,
de secretaris,
J.H.M. Verwijlen.

"Onverwachte" kogel verwondde barbezoekers

Russische roulette voor de rechtbank

ASTRICHT – „Doe je mee Russische roulette" vroeg S. uit Brunssum op een kwanacht in een bar te Bruns-. Ik heb een revolver. Eén er is geladen. Draai hem d, ik plaats de revolver temijn hoofd en trek af." en", zei de vrouw aan wie „merkwaardige" vraag gesteld, „dat doe ik niet." neen, dan schiet ik", zei S. hij voegde de daad bij het ord, met dien verstande, dat naar de grond richtte. De bijstering moet bij S. heel oot zijn geweest. Want er kwam een echte kogel uit de revolver, terwijl hij had gedacht, dat het wapen ongeladen was geweest. De van de stenen vloer terugkaatsende kogel verwondde twee barbezoekers licht.

„Er hadden doden kunnen vallen" vallen", gisteren de officier, mr. Laumen bij de politierechterzitting. S. was bijzonder geschrokken van de afloop van deze door hem voorgestelde Russische roulette. Hij had de revolver gekocht, omdat hij zich bedreigd voelde. Dat hij daarmee prompt dit spelletje ging opvoeren in een bar, kon de officier, noch de politierechter mr. Hermesdorf begrijpen. S.: „Ik besefte pas echt hoe erg het had kunnen aflopen toen ik later de film "Deer Hunter" zag."

De officier vond het helemaal geen simpele zaak. „Dat verboden wapen- en munitiebezit. Eigenlijk af te doen in twee minuten. Maar hier..." De eis was conform de verontwaardiging, die mr. Laumen tentoonspreidde: drie maanden voorwaardelijk; 1500,- boete en ontrekking aan het verkeer van de revolver. Mr. Hermesdorf vonniste met drie maanden voorwaardelijk en een boete van 750,-.

„Ik heb geen opdracht gegeven om zaak in de fik te steken"

igenaar Ouwe Stomp: „Al vaker bedreigd"

door frans bergers

LEN – „Ik heb nooit opdracht gegeven ijn zaak in de fik te steken. Dat zal ik envroeg ook aan de politie vertellen, me op het politiebureau in Heerlen." Dat zei gisteravond de eigenaar van e Ouwe Stomp, Peter Lousberg. De cas keerde gistermiddag terug uit Berlijn, waar hij verbleef toen een explosie maandagnacht zijn café in brand liet vliegen. De drie daders van de aanslag, die dinsdag aangehouden werden, verklaarden tegenover de politie dat Lousberg hun de opdracht gegeven had om het café in brand te steken.

Nadat hij gisteren in Heerlen arriveerde, heeft hij contact opgenomen met zijn advocaat. In overleg is toen besloten dat Lousberg zich vanochtend rond 8 uur bij de politie zou melden. Lousberg: „Als ik me vanavond (gisteravond red.) al gemeld zou hebben, dan hadden ze me natuurlijk acuut in de cel gestopt. En ik wil liever nog een nachtje comfortabel slapen. Ik zal toch wel de eerste dagen in de cel doorbrengen, in verband met het vooronderzoek. Dus heb ik mijn krachten nog volop nodig."

„Ongeveer drie weken geleden heb ik al telefonische bedreigingen gehad. Toen werd er letterlijk gezegd: we steken je imperium wel in de fik. En vorige week woensdag kreeg ik weer zo'n telefoontje. Ik heb toen de politie op de hoogte gesteld, maar die had het te druk met die moord in Heerlen", zegt Peter Lousberg. Hij ontkent niet dat er financiële moeilijkheden waren, maar volgens hem waren die niet zo groot dat hij daarvoor zijn zaak in brand zou moeten steken om met het verzekeringsgeld uit de problemen te raken. Gisteren heeft Lousberg een aanslag van de inkomstenbelasting gekregen die ettelijke tonnen beloopt, terwijl er al eerder een aanslag voor 400.000 gulden bij hem gedeponeerd is. „Ik word beticht van belastingfraude", zegt Lousberg, „maar daar is helemaal geen enkel bewijs voor. Bovendien lopen mijn zaken goed, dus ik heb het niet nodig om zo een stunt uit te halen."

Lousberg zette gisteravond ook vraagtekens bij de verklaring van de politie dat hij in Berlijn onvindbaar zou zijn. „Dinsdagmorgen heeft mijn onderhoudsmonteur en vriend Wiel Jacobs de politie gebeld en gezegd dat ik in Hotel Am Zoo op de Kurfürstendam logeerde. Maar de politie zegt dat ik onvindbaar was." Lousberg is gisteren uit Berlijn teruggekeerd, waar hij afgehaald werd door bedrijfsleider Lex Nelissen en Wiel Jacobs. Hij zegt dat hij zo overstuur was, dat hij niet zijn auto kon besturen.

Alarm

Lousberg zegt dat de daders de zaak bijzonder goed gekend moeten hebben. „Er zat een alarminstallatie van 12.000 gulden in die zaak, die werkte met onder andere ultrasone geluidgolven en met infrarood licht. De inbrekers hebben alles zorgvuldig vermeden waardoor ook maar alarm geslagen zou kunnen worden. Het alarm was niet kapot, want ik heb vernomen dat de sirene is gaan loeien als gevolg van de brand. Bovendien zegt mijn vader dat hij het alarm zelf heeft aangezet. Dan zijn er twee mogelijkeden. Eén is dat de inbrekers via de bovenwoning zijn binnengekomen en wisten dat er een alarm was. Dan zouden ze de benzine via het trappenhuis naar beneden hebben kunnen gieten. De andere mogelijkheid is dat de daders de beschikking hebben gehad over een sleutel waarmee het alarm afgezet kon worden. Dan moet de dader uit mijn kennissenkring komen", aldus de eigenaar. Lousberg wil wel aannemen dat de brand daadwerkelijk gesticht is door het drietal P., H. en K. uit Heerlen dat door de politie is aangehouden, maar volgens hem zit er een andere opdrachtgever achter.

„Ik ben sinds een week voogd over mijn dochter van acht en mijn zoontje van tien. Dat voogdijschap heb ik na veel moeite en veel procederen gekregen. Dat ga ik toch allemaal niet zomaar verknallen. Als ik me niet meld, dan gooi ik mijn eigen ruiten in. Dus ga ik, hoewel ik heel goed besef dat de schijn duidelijk tegen mij is", aldus Peter Lousberg.

Schuttersfeesten deden deur dicht

Kermisbond roept EZ te hulp

TRICHT – Mede naar aanleian het feit dat in Maastricht één week voor de najaarsop het Vrijthof een tweeschuttersfeest werd gehoueft de Nederlandse Kermis(NKB) giteren de hulp ingevan staatssecretaris Hazevan economische zaken bij engaan van de concurrentie kermis van tal van andere eiten ondervindt.

ecretaris Jan Boots uit Alkelt de staatssecretaris in kende toenemende bezogdheid kermisexploitanten over de groter wordende concurrenhet kermisbedrijf ondervindt raderieën, markten, muziekfeesten en schuttersevenementen, die kort voor de traditionele kermissen worden gehouden.

Kermisondernemers ondervinden hiervan ernstig nadeel, aldus het schrijven van de NKB. Net als de Centrale Vereniging voor de Ambulante Handel, die zich al eerder bij de staatssecretaris beklaagd heeft over de vele braderieën, antiekbeurzen en liefdadigheidsmarkten, dringt de NKB er met klem op aan, een eind te maken aan deze vormen van „oneerlijke concurrentie".

Het gesignaleerde euvel, aldus secretaris Boots, is een landelijke aangelegenheid, maar onbetwist koploper is de provincie Limburg, waar elke vereniging reeksen feestweken meent te moeten organiseren.

Kerkradenaar bezweken aan verwondingen

KERKRADE – De 22-jarige Kerkradenaar P. Westerink die woensdagmiddag bij een ongeluk op de Hamstraat in zijn woonplaats zwaar werd gewond, is in de nacht van woensdag op donderdag in het ziekenhuis te Heerlen overleden. De jongeman stak met zijn fiets aan de hand een zebrapad over toen hij gegrepen werd door de auto van een 26-jarige man uit Ubach over Worms die bezig was een andere auto in te halen.

Amerikanen en Russen tonen al belangstelling

Broedfabriek voor champignoncultuur ligt bestekklaar



● *Dr. ir. Leo van Griensven (40), directeur van het proefstation voor de champignoncultuur in Horst.*

door jan van lieshout

HORST – Al sedert het midden van de jaren zeventig liggen de plannen voor de bouw van een broedfabriek, welke het proefstation voor de champignoncultuur in Horst met de Coöperatieve Nederlandse Champignonkwekersvereniging ontwikkelde, bestekklaar in de ijskast.

Het proefstation heeft alle know how voor de fabriek in huis. Het produkt heeft profijtelijk perspectief. De fabriek verschaft aan honderd mensen werkgelegenheid en is voor het transport van haar broed op een luchtvaartmaatschappij aangewezen. In potentie zou die broedfabriek derhalve een goede vaste klant van het vliegveld Zuid-Limburg kunnen zijn.

Ook dr. ir. Leo van Griensven, sedert 1 juli directeur van het proefstation voor de campignoncultuur in Horst, heeft enige moeite om die terughoudendheid te rijmen met de toenemende werkloosheid en de roep naar nieuwe industrieën. Hij is dan ook vastbesloten om zo snel mogelijk kapitaal voor de broedfabriek te interesseren.

Slagvaardigere interesse in de know how van het Horster proefstation tonen Russen en Amerikanen. Met Rusland werd onlangs het contract gesloten om de agaricus bisporus, de kleine, witte champignon in licentie voor de Russische markt te kweken. Per 1 oktober lopen drie Russen in Horst stage. Westlandse kassenbouwers zijn in Rusland bezig met de bouw van de broedfabriek, welke het drietal zal moeten runnen.

Dezer dagen zette dr. ir. Leo van Griensven zijn handtekening onder een contract, dat Darlington, de champignonpoot van het Amerikaanse Heinzconcern, gerechtigd om de agaricus bisporus voor de Angelsaksische markt te produceren. Eerder werd met Darlington een contract voor de bitorquisrassen afgesloten. Deze veredelde straatchampignons zijn resistent tegen de afstervingsziekte, die op het einde van de jaren zestig toesloeg en opbrengst en kwaliteit van de champignons sterk deed dalen.

Kwetsbaar

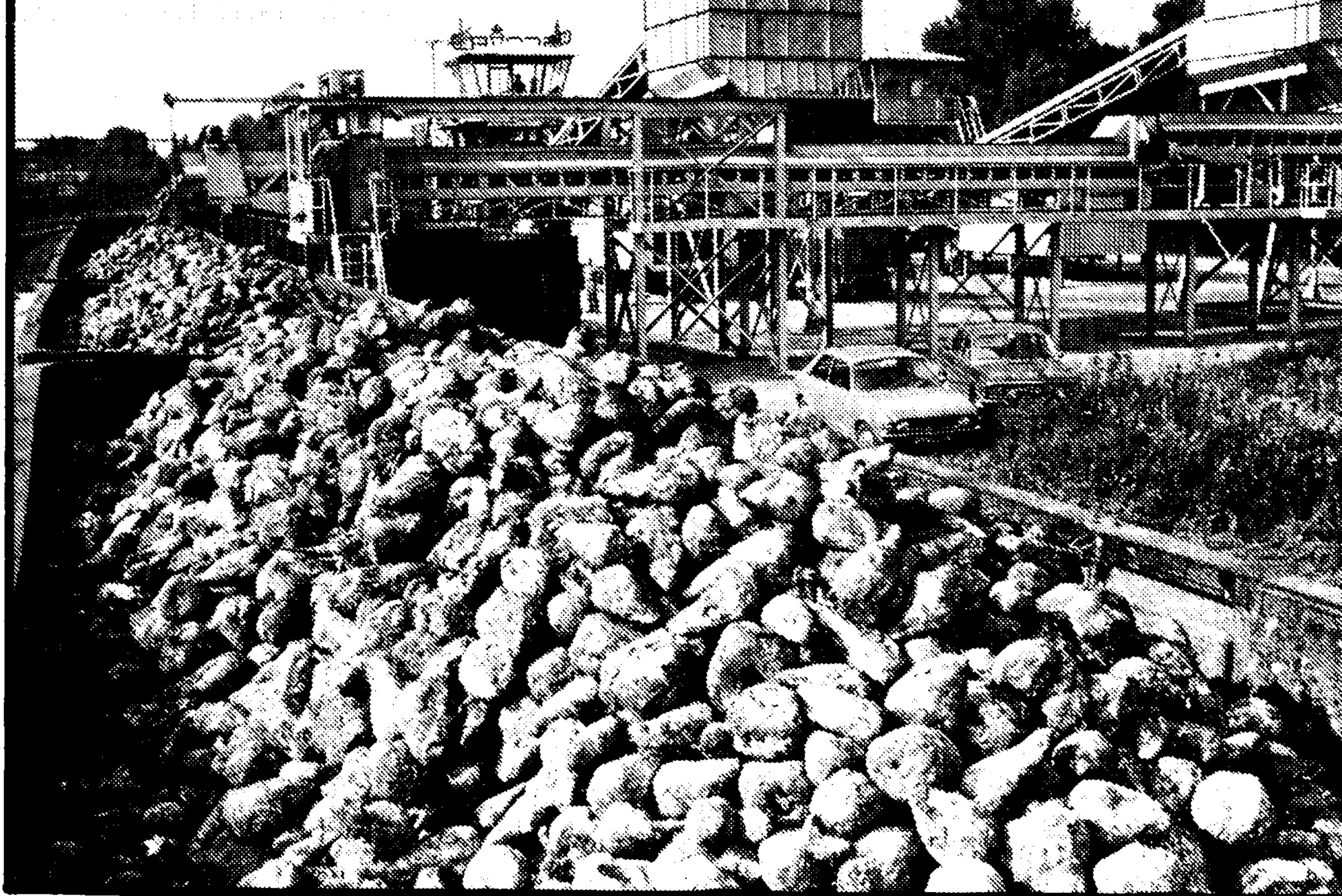
Op deze Engels/Amerikaanse belangstelling zouden de champignonkwekers moeten inspelen, vindt dr. ir. Leo van Griensven. „In Engeland en Amerika ligt een gigantische markt. Afzetverbreding is broodnodig. Onze export is uiterst kwetsbaar. Negentig procent van de export, die 75 tot 80 procent van de totale champignonproductie bedraagt, wordt in Duitsland afgezet".

Behalve voor afzetverbreding pleit dr. ir. Van Griensven voor assortimentsverbreding. Op het proefstation in Horst werden reeds met bevredigende resultaten andere eetbare paddestoelen uitgeprobeerd.

Meer over die nieuwe paddestoelen morgen in Vrij Uit.

Aan- en afvoer bieten nu in volle gang

NUTH – De bietencampagne is nu goed op gang gekomen. Bij COVAS in Nuth heerst grote bedrijvigheid. Dagelijks vertrekken treinen met elk 5000 ton bieten richting Roosendaal. Verwacht wordt dat de omzet dit jaar met tien procent zal stijgen tot ongeveer 250.000 ton. Op de foto: het laden van treinwagons in Nuth.



LOZO wil meer commerciële samenwerking

VENLO – De Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (LOZO) vindt verdere achteruitgang van inkomens bij het midden- en kleinbedrijf onaanvaardbaar. Slechts wanneer genoemde sectoren financieel/economisch de ruimte krijgen om zich te handhaven en te ontwikkelen, zullen ze in de toekomst een grote leverancier van arbeidsplaatsen worden, concludeert de LOZO.

De organisatie is van mening dat de regering alles in het werk moet stellen om tot een verlaging van de rente- en energiekosten te komen, omdat die de belangrijkste veroorzakers zijn van de slechte situatie. Volgens de LOZO moet de nieuwe staatssecretaris van economische zaken samen met de organisatie plannen maken om midden- en kleinbedrijf Kleinbedrijf te helpen het eht vinden van meer effektieve vormen van commerciële samenwerking.

In dat verband vindt de LOZO een forse verhoging van de zelfstandigenaftrek gewenst. Verhoging van de kleinschaligheidstoeslag in de WIR en het ongedaan maken van de voorgenomen verlaging van de basispremie voor nieuwe gebouwen zouden andere zaken zijn die de verdere inkomstenteruggang kunnen stoppen.

Simpelveldenaar ontkent

H. van de W.: „Ik lag in bed toen het gebeurde".

SIMPELVELD – De 29-jarige H. van de W. uit Simpelveld die ervan wordt beschuldigd met schroeven te hebben geschoten op de winkel van de familie Janssen (zie LD van gisteren) beweert bij hoog en bij laag dat hij niets daarmee te maken heeft. „Ik werd rond negen uur woensdagmorgen door de politie van mijn bed gelicht. Ik wist nergens van, ik heb niet op het balkon gestaan en met schroeven geschoten op de winkelruit van de familie Janssen", aldus H. van de W. gistermorgen in een reactie op het gebeurde.

Voor de rijkspolitie is H. van de W echter wel degelijk de verdachte in deze „schietpartij". Er zijn getuigen die Van de W. gezien hebben. De politie weet inmiddels wel dat er niet met een vuurwapen geschoten is. Het is ook helemaal niet zeker dat er met schroeven „geschoten" of „gegooid" is. Feit blijft dat er gaten in de winkelruit van de familie Janssen zitten en dat die er niet vanzelf in gekomen zijn en dat de politie de Simpelveldse man (die eerder al aangehouden werd maar weer vrijgelaten) ervan verdenkt dit te hebben gedaan.

Omzetstijging bij Macintosh

STEIN – De resultaten bij Macintosh Confectie NV ontwikkelen zich gunstiger dan verwacht met name als gevolg van de goede gang van zaken bij de detailhandelsactiviteiten. Op grond hiervan wordt verwacht dat het boekjaar met een positief resultaat kan worden afgesloten (v.j. verlies f 19 miljoen). De omzet is in het eerste halfjaar licht gestegen ten opzichte van dezelfde periode in 1980. Verder heeft de Raad van Bestuur meegedeeld dat de in december 1980 voor een aantal Nederlandse activiteiten aangekondigde reorganisaties volgens plan verlopen.

Provinciale Staten eenstemmig in hun lof

LIOF beraadt zich nog over participatiemij

MAASTRICHT – In het ter meditatie aangeboden jaarverslag 1980 hebben Provinciale Staten gisteren ruimschoots aanleiding gevonden om lof toe te zwaaien aan het LIOF en unaniem vast te stellen dat dit ontwikkelingsorgaan niet meer uit deze provincie is weg te denken. Woordvoerders van alle frakties verbonden daaraan een aantal vragen en suggesties met betrekking tot toekomstige taken op het terrein van acquisitie, innovatie en participatie, termen die thans hoogst actueel heten.

Aan CDA-zijde bepleitte de heer O. Matti interventie van het LIOF om de onwaarschijnlijk lange wachttijden te bekorten waarmee ondernemers hebben te kampen vooraleer zij een investeringspremie krijgen toegekend of de eindafrekening mogen indienen. Fractievoorzitter S. Huijs van de PvdA legde het accent op het innovatiebeleid. Hij drong aan op een structurele inbreng van bronnen van wetenschappelijk onderzoek (mede door vestiging van een TNO-tak in deze regio), op het in kaart brengen van de mogelijkheden die het Limburgse bedrijfsleven te bieden heeft en het formeren van een met gevarieerde deskundigheid bekleed innovatieteam. Extra stimulans kan volgens hem uitgaan van de instelling van een jaarprijs voor technologische vernieuwing en een gerichte onderzoeksopdracht met effecten voor Limburgse bedrijven.

Komplicaties

Gedeputeerde drs. W. Buck kon slechts weinig vragen konkreet invullen. De raad van commissarissen van LIOF moet er zich nog over uitspreken of dit instituut zelf als particuliere participatiemaatschappij kan optreden. Deze nieuwe creatie lijkt niet zonder komplicaties indien men haar verenigd ziet met de taken van het LIOF als bemiddelingsorgaan en industriebank. De deputé deelde de ergernis van velen over de lange wachttijden die de heer Matti had opgevoerd en bevestigde voorts dat het rendement van bedrijfsacquisitie nog erg laag is. Op zich vond hij dat echter niet verwonderlijk. „Ook zonder hoge scoringskansen moeten we onverminderd doorgaan", bemoedigde hij. Vijf gemeenten hebben zich tot nog toe bereid verklaard deel te nemen aan een gezamenlijk advertentiecampagne. Drie hebben het verzoek nog in beraad.

Plem

Tijdens hun gisteren gehouden vergadering hebben Provinciale Staten ook de jaarverslagen van Plem, Limagas en Waterleidingsmaatschappij goedgekeurd. Veel aandacht werd daarbij geschonken aan de sociale kant van de bedrijfsvoering. De Staten zeiden het toe te juichen indien alle openbare nutsbedrijven naast hun financieel jaarverslag ook een sociaal jaarrapport zouden uitbrengen, naar het illustere voorbeeld van de Plem. Drs. Buck zegde bemiddeling toe en moest daarbij nog kwijt: „Het sociaal beleid bij de Plem is zo goed, dat ik alleen maar zou kunnen hopen dat het niet omslaat naar andere bedrijven. Zo goed is het...".

Auto's en motoren

Te k. VOLVO 144 E geel '73 f 3000,– en bagageaanh. w. f 350,– tel. 04446-2365.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. '74 vraagpr. f 800,– i.g.st. tel. 045-411007 na 19.00 uur.

Te k. HONDA 750 4-cyl. bwj. '75, i.g.st. tev. inruil auto mogelijk, tel. 045-712911 na 18.00 uur.

Te k. SIMCA 1000 bwj. '74, vraagpr. f 600,– of te ruil tegen andere auto. tel. 045-725138.

Te k. HONDA 750 bwj. '75 met vernik. fr. v. en a. schijfrem. mooie motor. 045-212334.

Te k. FORD Escort 1300 sport, nov. '73 f 800,–. Tel. 04492-2780.

Te k. PEUGEOT 204 mei '74, 4-drs. (kinderslotjes), schuifd., mooi uitz. en zeer betrouwb. lopend f 1300,– (koopje) tel. 04490-10246 (na 13.00 uur).

Te k. HONDA Civic automaat 1979 38.000 km. kl. wit, als nieuw. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstraat 2a, Sittard.

Te k. SUZUKI crossmotor RM 80 1 jr. oud, i.z.g.st. te bevr. Tunnelstr. 2a Sittard, tel. 04490-19997.

Te k. div. geteste, betrouwbare occasions. 3 mnd. 100% gar., inruil en financiering mogel. MERCEDES 280 S (gas) '77. Mercedes 300 diesel '78; Datsun Cherry '72, '77, '79; Datsun 1204 '77; Datsun Violet '78; Datsun 180 B '77; Datsun 200 L hardtop '77; Datsun Laurel '78; Datsun Laurel gas '79; Mazda 626 gas '79; Honda Civic automaat '79; VW Polo '76; Chevrolet Malibu Classic (gas) '79; Princess 1800 '76; BMW 525 '77; Renault 12 stationcar '79. Te bevr. Autobedrijf Kees v.d. Vliet, Tunnelstr. 2a, Sittard. 04490-19997.

Te k. DATSUN 120 Y coupé bwj. '75 motor 100% olievrij pr. f 1200,–, Jac Schreurstr. 23, Kerkrade-Haanrade, tel. 454740.

Talbotdealer: SIMCA 1308 GLS '78; Simca 1308 GT '78; Simca 1307 S '76; Mercedes 200 D '76; Mits. Lancer '78; Morris Marina '75; Sunbeam '75; Sunbeam 2 st. '78; Fourgonette '80; Peugeot 304 '76; Renault 12 '78; Renault 18 TS '78 en Renault 18 GTL '78. Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545.

Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan diverse gebruikte auto's: LADA 1200 '75; Ford Fiesta '79; Opel Rekord bestel '76; Opel Rekord diesel 2.3 '81; Opel Ascona 2000 '79; Opel Ranger '77; Toyota Cressida met gas '78; Opel Kadett '80. Alfa Giulietta 1.6 '80; Honda Civic '77; Peugeot 304 '77 met gas; Autobianchi '78; Fiat 128 '77 2-drs.; Fiat 127 2-drs. en 3-drs. '72 t/m '79; Fiat 128 3P '76; Fiat Ritmo '80 5-drs.; Fiat 131 S 1600 '78; Fiat 131 CL 1600 4-drs. '78; Fiat 131 Racing 2000 '78. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden volledige garantie. Tevens adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en ook voor cilinderkop vlakken en gasinstallatie. Fiat-uitlaten in prijs verlaagd.

SCHAEKS AUTO SERVICE: Opel Ascona '77 LPG f 6500,–, Opel Kadett '77 LPG f 5500,–, Volvo 244 DL autom. LPG f 6000,–, Honda Accord '79 f 11000,–, Mitsubishi Galant '79 LPG f 9000,–, Austin Allegro 1100 '75 f 1500,–, Peugeot 204 f 800,–, Mazda 626 LPG '80 f 13.000,–, BMW R 90 6 '76, kmst. 9000, f 4500,–. Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 210673.

Te k. VW 412 LS bwj. '75 vraagpr. f 1850,–, Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie MITSUBISHI Lancer type 1200 '77, vraagpr. f 3200,–, inruil mog. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 504 GL type '76 met radio, schuifdak + pookje, elec. antenne, vraagpr. f 3150,– Op de Knip 108, inruil mog. Kerkrade-W.

Weg. omst. aangeb. prachtig gerest. i.z.g.st. verk. VOLVO Amazone, t.e.a.b. tel. 045-421020.

Te k. SIMCA 1308 GT bwj. '77, met gas f 3750,–, Op de Knip 20, Terwinselen.

Auto Ekas biedt aan met volledige Bovaggarantie: HONDA Civic autom. '78, 5-drs. kmst. 44.000 gr. metall. Peugeot 504 GL break '76, Opel Manta 1.6 S '76 met gas, Ford Escort 1.3 L '77, Opel Kadett combi '77, BMW 320 '76, rood, Datsun 120Y '76, uitgebouwd, sportwielen, spoilers. Mazda 818 coupé, '75, VW Kever 1303 type '73, veel accesoires, VW bus pers. '73, VW Kever '71, Daf 66 de luxe '73. Inruil financ. en iedere keur. Auto Ekas Kerkraderweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

OCCASIONS met Bovaggar.bewijs en betrouwbare service tegen redelijke prijzen vindt u bij autobedrijf W. Voncken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459 o.a. Fiat 133 '77; Ford Granada 2.8 Ghia '78, Taunus 1600 L automat.; Taunus 1600 L met LPG '77; Fiësta 1100 L '770 Honda Accord sedan '80; Accord met automat.; '78; Peugeot 305 GL '79; 304 GL '78; 304 GL break met LPG '77; Volvo 343 automatic '78.

Van part. te k. FORD Escort 1.1 laat '74, kmst. 67.000, i.st.v.nw. Te bevr. Dr. Poelsstr. 19, Schaesberg-Kakert, vrijd. na 17.00 uur.

Te k. FIAT 128 Sport met goede banden, goede accu en zeer goede motor en versnell.bak. Er moet iets aan de carosserie gewerkt worden, bwj. '73. Pr. f 300,–. Tel. 045-318010.

Te k. VW-BESTELBUS bwj. '74, pr. f 1650,–. Tel. 045-311619.

OPEL Record caravan 5-drs. luxe nw. model 1979; Ford Fiesta 1977 Ghia Opel Kadett 1976; Toyota Carolla 1976; Merc. 207 D 1979; Hanomag F 55 2800 kg F 76 4000 kg laadverm.; Opel Blitz BE rijbewijs Gar. Feyts, Vaesrade 61, Nuth.

CAPRI 1600 GT '73 pracht auto f 1950,–, Overbroekerstraat 54, Hoensbroek.

VOLVO 144 '73 LPG f 2250,–, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

OPEL Manta GTE '76 van part. zeer mooi, als nieuw, met div. ass. Kastanjelaan 188 H'broek.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. VW Golf diesel, rood '79, 1e eigen., VW Golf S, rood '78; VW GOLF LS geel '76 automatic; Opel Manta 1.6 luxe signaal oranje '77; Opel Kadett luxe geel '77; Opel Ascona 1.9 SR groen '76; Alfa Romeo Giulietta 1600 rood '80; Ford Fiësta 1.1 luxe bruin '76; Renault 5 GTL groen '78; Toyota Corolla zwart '78, inr. en fin. mog. Eigen servicedienst, garantie, autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder volledige schriftelijke garantie, all-round service en onderhoud, erkende keuringen, vlotte leningen, inruil mogelijk: Opel Kadett 12N Spec. de Luxe geel '78; Opel Kadett 12 Spec., stationcar groen '78; Opel Kadett 12N Coupé de Luxe oranje '77; Opel Kadett 12N Spec. automaat oranje '77; Opel Kadett 12N Spec. sig.blauw '77; Opel Kadett 1000 geel '74; Opel Kadett 4-drs. 12N groenmet. f 2250,–; '74; Opel Ascona 16S de Luxe rood '78; Opel Manta 19N de luxe oranje '76; Opel Manta 19S de luxe sig.blauw '76; Opel Manta 16N geel '76; Opel Rekord 19N Stationcar geel '76; VW Golf GTI rood '79; Golf 1100 de Luxe sign.groen '76; VW Golf de Luxe geel '76; VW Kleinbus gesloten bestel geel '76; BMW 316 met LPG-inst. beige '78; Ford Escort 1300 de luxe blauw '77; Ford Escort 1300 de luxe goudmetall. '77; Honda Civic 1200 de luxe blauwmet. '79; Mazda 323 ES 3/1300 de luxe sign.groen '78; Toyota Celica ST 5 versn. rood nw. type '77; Toyota Celica ST 1000 de Luxe Spec. rood '76; Toyota Corolla 1200 Hardtop Coupé de luxe geel '75; Toyota Corolla 1200 de luxe oranje f 750,– '73; Daf 66 de luxe wit f 750,– f 750,– '73; Renault R6 rood f 750,– '72. Leijenaar's Autocentrale, Ridderhoenstr. 145/151 Hoensbroek.

Te k. weg. omst.heden FIAT Panda feb. 81, tel. 045-458211.

Weg. verkr. dienstauto te k. MINI Special bwj. 80, km. 11.500, vr.pr. f 8000,-. Te bevr. Fr. Halsstr. 91, Kerkrade.

Een greep uit onze voorraad: PORSCHE 911 Targa 2.7 '75 kl. geel i.st.v.nw. f 17.500,–; BMW 323I '79 1e eig. kl. rood f 19.500,–; BMW 318 '78 kl. groen f 11.000,–; BMW 520 '77 gas kl. blauw sportvelgen als nw. f 10.500,–; BMW 320 '77 kl. rood i.st.v.nw. f 9750,–; BMW 518 '76 kl. rood f 6750,–; Mazda 626 autom. '80 1e eig. kl. groen i.st.v.nw. f 10.250,–; Matra Bagheera S '78 1e eig. kl. koper i.st.v.nw. f 10.000,–; VW Golf S autom. '79 gas 1e eig. kl. rood f 10.000,– Polonez 1500 '81 bruin 25.000 km f 8750,–; Ford Fiesta 1.1 L '79 kl. rood i.z.G.ST. f 7950,–; Ford Granada 2,8 GL '78 1e eig. kl. grijs f 9250,–; Ford Taunus Combi 1600 L '79 1e eig. kl. bruin f 7750,–; 10x Ford Taunus 1600 '76 '77 '78 '79 '80 vanaf f 4000,–; Honda Accord '78 kl. rood f 8500,–; Honda Civic '78 1e eig. kl. grijs f 7500,–; Mitsubishi Galant '78 kl. groen f 6400,–; Mitsubishi Galant GLX '78 gas kl. grijs f 7500,–; Mitsubishi Celeste Coupé '77 kl. bruin f 6250,–; Fiat Ritmo '79 kl. groen f 7750,–; Fiat 132 GLS autom. '78 gas kl. bruin f 6750,–; Audi 100 GLS '78 kl. groen f 7500,–; Talbot 1600 GL type Horizon '78 kl. rood f 6750,–; Opel Manta 19 S '77 kl. bruin f 7250,–; 3x Opel Ascona 16S '77 kl. blauw f 6000,–; Lancia Beta Sport '77 kl. bruin f 5750,–; Peugeot 305 SR '78 1e eig. kl. goud f 8000,–; Toyota Carina 1600 '79 gas kl. blauw f 6950,–; Toyota Carina 1600 autom. '76 gas kl. bruin f 4500,–; Opel Kadett Berlina 4-drs. '78 kl. rood f 7500,–; Citroën CX 2400 Pallas '78 kl. blauw f 7500,–; Mini 1000 '77 kl. blauw f 3900,–; Mazda 323 Sport 80 kl. groen f 8750,–; Peugeot 604 SL '76 '77 '78 vanaf f 4000,–; VW Golf '75 kl. wit f 3750,–; Mustang Mach I '71 kl. blauw f 3750,–; Simca 1100 LE '76 kl. bruin f 2000,–; BMW 520 '76 gas kl. blauw f 5750,–. Tal van inruilauto's van f 500,– tot f 5000,– Autorama Heerlenerweg 39 Sittard 04490-24697 Prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

Te k. HONDA type Civic 4-drs. '77, kl. oranje, km.st. 54.000. Als nw. f 4750,–. Desk. keuring toegest. Inl. tel. 04490-24993.

Te k. FORD Capri 2.0S bwj. 77, Audi 100 GLS 77, tel. 045-225400, inr. mog.

Te k. AUDI 100 bwj. 74, pr. f 1750,- i.z.g.st. Tel. 045-453937.

Te k. VW Golf S bwjr. '75 pr.n.o.t.k. Auto is i.z.g.st. Dr. Poelsstr. 30 Kakert-Schaesberg.

T. k. BMW 520 77 met lpg 1ste eigen. met veel extra's na 17.00 u. (Zat. hele dag), R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

FIAT 850 Spider met zomer- en winterkap t.k. i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. na 17 u, 04490-16314.

Te k. FORD Taunus, stationwagen spec. sportuitvoering eind '73, sunroof, veel acc. Kl. bruin/beige. T.e.a.b. Sleinadastr. 71, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett '77 met gas; Kadett '75 + '73; Commodore '74 met gas en automatiek; Mercedes 406 D vrachtwagen met open laadbak. Pas gekeurd. Tevens verhuur van lichte vracht- en bestelauto's Shell-garage Martens B.V. Kerkstr. 92, Ubach o.Worms. Tel. 045-314096.

Te k. van part. BMW 320/4 bwj. '77, get. glas, LPG met blauw brede banden, kmst. 87.000. Vrpr. f 12.850,–, vrijd. na 16.00 uur, te bevr. Lindestr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. SIMCA Hozizon GLS bwj. '79, nw. banden, nw. uitl. Rolducerstr. 66, Kerkrade. Tel. 451809.

Te k. weg. pers. red. OPEL Kadett stationcar, mei '74, blauw en Camaro 6-cil. op gas autom. I.g.st. bwj. '75, Ringstr. 20, Hoensbroek.

MERCEDES 230 6 automaat op gas f 2750,–; Opel Ascona 19 SR '76, 4-drs. automaat op gas f 6.450,–; Toyota Corona '71, f 850,–; Opel Commodore 2500 GS type '75 alle extra's f 2.750,–; Opel Commodore 2800 GSE automatic '75 m. leren dak, sportw. radio/cass. etc. f 3.950,–; Rekord 1700 L '74, kl. Bruinmetal. m. leren dak radio/cass. etc. f 1.950,–; Opel Ascona 19 N bwj. '76, kl. groen f 5.250,–; Ford Capri 2.0 S type '78, 1e eigen. f 8.750,–; Fiat Mirafiori '76, slechts 45.000 km, f 1.750,–; Sunbeam TC bwj. '75 m. leren dak. sportw. f 1.550,–; Citroën GSX 2 Club '76, kl. wit 4-drs. f 2950,–. BMW 1802 op gas f 2.950,–; inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide, (Rijksweg t.o. Droomkasteel).

Te k. OPEL Manta 2 ltr. GTE bwj. '78, te bevr. Eindstr. 27, Schinveld.

Te k. ASCONA '77 f 6200,–; Kadett '74, f 2650,–; Datsun 100 F2 '77 f 4000,–; Fiat 132 '77 f 3750,–; Simca 1100 '76 autom. f 1600,–; Simca 1300 '75 f 600,–; Simca 1000 '74 autom. f 600,–; Simca 1000 '74 autom. f 600,–; Volvo '72 gas f 1100,–; Viva '74 f 1000,–; Renault 5 f 1000,–; Fiat 132 '73, f 200,–. Titus Brandsmastr. 2, Merkelbeek. Tel. 045-252807.

Te k. ALFASUD L type '76, i.pr.st. m. hoezen + radio, f 1750,–. Tel. 045-322140.

Weg. overl. te k. RENAULT 4 bwj. '76, Kampstr. 20, Buchten-Born 04498-52489.

Te k. ALFETTA 2000 bwj. '77 i.g.st. na 18.00 u. Gov. Flinckstr. 95, Hrl.

Te k. CITROEN GS Club break '77 kmst. 72.000 pr. f 6000,–. Tel. 045-722194.

Te k. ALFA Giulia bwj. '75, Vrusschemigerweg 185, Heerlen, tel. 045-411546.

Volvo 245

stationcar f 8.500,–, tel. 045-460132.

VOLVO 244 luxe kl. groen bj. '78 zeer mooi f 9500,-, Ford Escort 1.3 L kl. goudmetall. bwj. '78 f 6500,-, Ford Escort 1.3 L kl. geel bj. '78 f 5900,-, Mercedes 280 nieuw kl. model bj. '76 automaat en alle denkbare extra's f 12.500,-, Ford Taunus 1.6 kl. goudmetall. bj. '78 1e eig. f 6750,-, Opel Kadett type '75 f 3000,-, Kadett coupé bj. '75 f 3900,-, Toyota Car. 1600 kl. metall.bruin bj. '78 f 6500,-, BMW 525 metalgrijs bj. '76 f 8500,-, BMW 1502 met gas bwj. '76 f 6500,-, Saab 99 GL combi coupé kl. blauw, bjw. '76 f 6500,-, VW Golf kl. geel bj. '75 f 3900,-, Fiat 131 kl. zilver met gas enz. gype. '79 f 6500,-, Mazda 323 ES 5 kl. geel bj. '79 f 8750,-, Mazda 818 4-drs. bj. '76 kl. wit f 300,-, Mazda combi 929 bj. '78 f 6900,-, Citroën GS speciaal kl. goud bj. '77 f 3750,-, Citroën gs bj. '74 f 1650,-, Mini sp. kl. bruin bj. '75 zeer mooi f 2400,-, Alfa Romeo Alfetta 1.6 bj. '77 kl. rood 1e eig. f 5900,-, Matra sports 530 LX f 2900,-, kever f 800,-, Volvo 142 groen f 1250,-, Chevrolet Malibu met gas bj. '76 f 2900,-, Simca 1100 met gas 4-drs. blauw bj. '78 f 3900,-, Simca 1100 '74 f 500,-, Buggy f 2000,-. Div. inruilers sterk wisselende voorraad. Inruil mog. Snelle financiering en gar. Occasioncentrum Spaubeek BP tankstation garagebedr. Parallelweg 1. Tel. 04493-3921 Spaubeek. Direct aan afrit autobaan Spaubeek.

Koopjes! KADETT de luxe i.st.v.nw. 53.000 km sunroof dak f 5950,– bwj. '76; Ford Escort 1300 GL '76 zeer mooi f 4950,–; Mazda 818 4-drs. de luxe 1e eig. '78 f 6950,–; Mazda 818 coupé de luxe 1e eig. '78 f 7250,–; Peugeot 604 SL uitz. ooi 1e eig. '77 f 7250,–; Peugeot 504 zeer goede e mooie auto '75 f 3750,–; Porsche 911 S '73 uitz. goede st. nw. motor; Citroën GSX2 luxe uitv. prachtige auto '76 f 3500,– EFKA Automobielen O.L. Vrouwestr. 145a Kerkrade tel. 045-455815. Inruil financ. Bovaggarantie.

T. k. MERCEDES 300 diesel okt. 1978 bruin metal. 100.000 km, electr. schuifdak w. glas i.st.v.nw., Mercedes 280S 1977 met lpg 85.000 km, electr. schuifd., Pullman bekleding, radiocass., sportwielen, trekhaak enz. Te bevr. Autobedrijf Kees v.d. Vliet Tunnelstraat 2a, Sittard, 04490-19997.

Te k. OPEL Manta bwj. '77. Rozestr. 216 Nieuw-Einde Heerlen tel. 045-223169.

Te k. FORD Taunus 1.6 GL met gas bwj. '78 Tel. 045-416903.

FORD Capri 2300S 79, km.st. 37.000 i.st.v.nw. Kromstr. 41, Sittard.

Bromfietsen

Weg. omst. te k. HONDA Camino 3 mnd. oud met veel extra's. Eikstr. 49 Hrl.

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Kreidler, tel. 045-322039.

Te k. YAMAHA bromfiets bwj. '76 en chopper kinderfiets, tel. 045-220440.

Te k. KREIDLER en damesbromfiets te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. ZÜNDAPP's, Kreidlers en Puch Maxis, Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP bwj. '77, valbeugel, helm en verz. Z.g.a.n. f 950,–. Tel. 045-254085.

Te k. ZÜNDAPP i.z.g.st. bwj. '76, Doornkampstr. 26, Nieuwenhagen.

Te k. gevr. alle soorten RIJWIELEN, tel. 045-320292, na 17.00 uur.

Te k. YAMAHA Enduro bwj. 80, Meuserstr. 181, Haanrade-Kerkrade.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJ-SCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ANWB-autorijschool TH. SCHUT, Baanstraat 87, Schaesberg, tel. 045-315547, studenten krijgen aanzienlijke korting.

AANBIEDING tot 1 januari 1982. Niet alleen voor studenten maar voor iedereen 15% korting. Begin nu uw rijopleiding in schakel of automatic bij beroeps ABAN autorijschool Karel Raes. Kruisberstr. 72, Brunssum, tel. 251594 voorheen Stadhoudersstr. 11. Meer dan 20 jaar ervaring.

BIJLESSEN natuurkunde gevr. voor 5e klas VWO-leerling, tel. 045-256820.

DANSINSTITUUT Ans en Tonnij Janssen. Nog gelegenheid voor gehuwde paren op donderdag of vrijdag en voor jongeren op maandag. Inl. Parallelweg 61, Valkenburg, tel. 12634 's avonds 15099.

Huwelijk kennismaking

ALLEENSTAANDEN: as. zondag dansen met orkest in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20.00 uur. Bewijs v. alleenst. verplicht.

Belangengroep alleenstaanden Z.L. as. zondag 20 sept. gezellige BIJEENKOMST in Eldorado Bongerd 7 Spahbeek. Aanv. 20.00 uur. Toegang met bewijs van alleenstaand. Inl. tel. 04495-2556, 04494-42064.

Nette jongeman 28 jr. 1,73 mtr. vrijgez., vis. zkt. ser. kennism. met eenv. MEISJE of jongedame, geen uitgaanstype. Br. met foto o.e.r. Br. o. no. 175 LD Sp.

Man begin 40 jr. is het alleen zijn zat, zkt een lieve VROUW om een fijne relatie op te bouwen. Br.o.no. SH. 015. LD. 6411 EM. Heerlen.

Spontane jongedame 29 jr., vlotte versch. met beh. opl. zou graag kennism. met een leuke jongeman, tot 35 jr. Br. o. nr. MA 238 LD 6221 BN Maastricht.

Man 53 jr. zoekt VROUW van ca. 45 jr. Geen uitgaanstype. Br. o. nr. 178 LD Spekholzerheide.

Jongeheer 41 jr. zkt. kennism. met WED. 35-43 jr. of vrouw gesch. m. 1 kind. Br. o. no. Ho 572 LD H'broek 6431 HB.

Jonge VROUW van 20 jaar met een kind zkt. langs deze weg serieuze kennismaking met jongeman tussen 25-30 jaar, huwelijk niet uitgesloten, br. met foto on.no. SH 028 LD 6411 EM Heerlen.

Heer, 45 jr. zkt. een KOSTHUIS, latere rel. niet uitgesl. Br.o.nr. SH 026. L.D. 6411 EM Heerlen.

Nette dame 65+ wenst kennis te maken met eveneens nette DAME 65+ voor gez. herfstvakantie naar Monaco-Monte Carlo op 50/50 basis. Br. o. nr. 226 Br.

J. vrouw 33 j. 1 kind z.s.k.m. aardige J.MAN. Br. liefst met foto o. nr. 227 LD Br.

ALLEENSTAANDEN elke vrijdagavond dans- en contactavond van half negen tot drie uur in café-dancing Coin de Paris, Rijksweg Z. 145, Geleen. Het nieuwe bestuur.

Vrijdags GEEN cont.- en dansavond meer all.staanden in café Coin de Paris, daar de zaak er zich er niet voor eigend, en er moeilijkheden met de klanten ontstaan, maar zaterdag 19 sept. zien wij jullie bij Ellie en Mart, Café de Boer, met levende muziek. Past. Vonckenstr. 2, Oud-Geleen, bew. verpl. Tel. 04494-47595 van harte welkom, het bestuur.

WIENER-CAFÉ. Dinsdags - donderdags - vrijdag - zaterdag bal voor jong en oud. Stationstraat 13, Heerlen.

Wie zoekt wie?

Honderdduizenden zoeken een partner. Wij bemiddelen. Ook voor u? Uitv. inl. worden op verzoek zonder kosten toegezonden door Stichting Trait d'Union. Afd. Roermond: Kasteel Kessenichstr. 60, tel. 04750-29031, hoofdadm.: postbus 122, 6710 BC Ede (Gld.), tel. 08480-14192. Erkend door de R.v.T.

Nette HEER 42 jr. i.b.v. gez.won. z.k.m. dame t/m 40 jr. 1 à 2 kind. zijn welk. Br.o.no. HO 574 LD H'broek, 6431 HB.

Echtp. midd. leeftijd huiselijk zkt. dito ECHTP. voor vriendschap en gezelligheid, geen sex, omg. Heerlen. Br.o.nr. SH 032 LD 6411 EM Heerlen.

Contacten/clubs

Echtpaar 33+34 jr. zoekt ander echtpaar voor VRIENDSCHAP en p.r. Br. on. nr. MA 237 LD 6221 BN Maastricht.

PATRICIA 22 jr. lang donker haar Cora 20 jr. erg sexy van 11.00 t/m 23.00 uur van maand. t/m zat. Tel. 045-417922.

RELAXEN bij geh. vrouw, bel. 045-271127.

MARINA privé van 11 tot 22 uur incl. Film en drankje. Tel. 045-413619. Tevens bezoekt u 'n leuk meisje thuis of in hotel. Na 16.00 uur.

Adam en EVA-CLUB, leuke Eva's aanwezig. Adams worden verwacht van 20.00 uur tot diep in de nacht. Drievogelstr. 4, Spek'heide.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verz. Bel voor afspraak 045-222802.

PRIVÉ Sittard vraagt meisjes met gar. loon, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526.

Exotisch lekker sexen!!

045-221943

Excl. privéclub

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden, geopend ma. t/m vr. 12 t/m 23 u. Provincialeweg 31, Noord-Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Bicky's

club, met de meeste service, zeer discr. v. 11.00-23.00 uur. Zat. en zond. gesl. Agathagracht 3, Kerkrade-W. Tel. 045-421879.

Marion

ab 11.00 u. Tel. 045-321201.

Nieuw! Nieuw! Kraanpoort 13 Roermond

vanaf maandag 14.00 uur nu weer met Elly en haar topgirls tot 2.00 uur.

Club 18 exclusief 4 charmante GASTVROUWEN, ontspanning, video. Breulingstr. 18, M'str. tel. 043-16981, vlakbij de markt, geopend v. 11 tot 24 uur.

Charmante jonge dame brengt BEZOEK bij u aan huis voor een uurtje of meerdere uren, 100%, discretie verz. Bel voor afspr. 045-225009.

HOSTESS-SERVICE leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak tel. 045-224735.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-223015.

RELAXEN bij 3 sexy jonge dames. Tel. 045-225451.

Strenge MEESTERES voor uw speciale wensen. Tel. 045-225451.

PEGGY, discreet relaxen van 10 tot 24 uur, tel. 045-222537.

Contactbureau LIMBURG, privé-adres in heel Limburg, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p. ruil, geen beroeps. Kamerverhuur, 11-23 uur, Rijksweg-Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

OMEGA CLUB Bredestr. 31, M'str. Uw allen bekend zijn goede service, discretie en gezelligheid. Met een nieuwe bezetting en nu ook S.M. Ma. t/m vrijd. 14.00 tot 24.00 u. Tevens nog een ass. gevr. e.v. ook part-time, tel. 043-14485.

Discrete bemiddeling voor DAMES en boys, tel. 04494-47722 of 030-713761.

Lieve jonge dame, 19 jr. verwacht u in haar bungalow, omg. vliegveld Beek, alles mog., 100% DISCRETIE, ook weekends. Tel. 043-643439.

PRIVÉ-ADRES, open van ma. t/m zaterdag van 11 tot 24 uur. Meerdere dames aanwezig. Tel. 045-455096.

„Kings Club" voor de MAN van nu. Bar, sauna, videobanden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West. Tel. 045-421920, vanaf 11.00 uur v.m.

BERTIE privé en escort service, ook voor uw bijzondere wensen, ook video aanw. Ook exotische dames aanw. Met spoed assistente gevr. tel. 045-420017 na 23.00 uur tel. 045-455074.

Man, plusser, met eigen woning zkt. VRIEND, alleen jeugdig gezell. en gesoigneerd, ben passief vrouwelijk, z. mann. vr. middelb. leeft., liefst m. eigen woning, tel. en auto, gesch. of kleurl. g. bezwaar, eerlijk, wie waagt het. Br. o. nr. met foto en tel. SH 017 LD 6411 EM Heerlen.

Hr. 48 jr. goed niv. + mill. zou graag in contact komen met spontane vriendin. Discr. verz. reakties o.no. SI 267 LD 6131 EG Sittard.

Nieuw. ESCO
mante jonge v
aan uw wensen
eigen omg. Red.
discr. Bellen m
van 14-18 uur.
453034.

Bar LA CHAND
niet te vergeten,
132, Hoensbroek.

Excl. bar vraagt
MEISJES of jon
tel. 045-226127.

PRIVÉ twee me
14.00 tot 24.00 u
222305.

ESPÉ Sexshop
biedt deze week
p.st. f 13,– 5 voo
alle videoband
ting en nu de k
maxprojector m
films voor f 99
verhuren wij fi
systemen video
ons kunt u reed
film kijken,
Stationdwarsstr.
tel. 04490-19263.

PRIVÉ Evelin
uur, tel. 045-412

ANITA jong en
v. 14 t/m 22 uur.
20796 tevens ass.

PEGGY is teru
dag. van 11 t/m
zaterd. Tel. 0449

Nette jongeman
graag oudere d
WENNEN teg.
Postbox 2522,
Maastricht.

Internat. jonge
jes wachten op u

Tiffany

De romantische
zonder taboes
drank, film en
Moltweg 68
tel. 045-321580.

**Nieu
Partne**

Zat.avonds van
4.00 uur. Club
poenstr. 29, Ma
043-18884.

Uw privéadres b

Tam

ook escorts,
31440. Geopend
tot 02.00 uur.

Nieuw, nieuw,
Susy, **SEXY**,
vanaf 10 uur to
zaterdags.
721759.

**Clu
Le R**

waar de stijl en
ker zullen be
opend van 12
Herbenusstr. 1

Milieucommissie komt ervoor in de plaats

…liegveldcommissie wordt opgeheven

– „Het heeft geen zin om de agenda te behandelen", …deerde secretaris Heynen van de intergemeentelijke …eldcommissie, woensdag aan het begin van de verga… Er waren slechts vijf van de veertien leden aanwezig …oor er geen besluiten genomen konden worden. De wel …zige commissieleden staken hun ongenoegen over de … opkomst niet onder stoelen of banken. De bijeen… was bedoeld als een gecombineerde vergadering met …ad van Bestuur van de luchthaven. Van dit laatste or… …ntbraken echter drie van de vijf leden.

…rstel om alleen het initiatief …heer W. Lamers om de com…en andere vorm te geven te behandelen, bleek eveneens niet zinvol. Het idee is achterhaald door een voornemen van de staatssecretaris van verkeer en waterstaat om een milieucommissie in het leven te roepen die de intergemeentelijke vliegveldcommissie zou moeten vervangen.

Deputé Lodewijks heeft zich inmiddels bereid verklaard als voorzitter van een dergelijke commissie te fungeren. Aan de gemeente Beek werd gevraagd een vertegenwoordiger en een plaatsvervangend vertegenwoordiger voor te dragen voor de commissie. De milieucommissie zal eerst een voorlopig karakter hebben maar spoedig daarna – gedacht wordt aan een termijn van drie maanden – definitief worden. Adjunct-directeur H. Schreurs van de luchthaven voegde daar nog aan toe dat de instelling van de milieucommissie vooraf gaat aan de zônering, waar druk achter is gezet om die zonering zo spoedig mogelijk gerealiseerd te zien. De commissie heeft in de zonering geen taak maar kan adviserend optreden.

Het gemeentebestuur van Spaubeek heeft verzocht twee leden van de raad te doen vertegenwoordigen in de vliegveldcommissie. Afgevaardigd werden de heren Van Erp en Paes die het echter ook vreemd vonden zo op het scheiden van de markt nog voor misschien één vergadering mee te mogen doen. De leden van de commissie zijn raadsleden en op dit moment bestaat er uiteraard geen enkele zekerheid over wie ná de herindeling nog als zodanig zal terugkeren.

"Hulpverlener" voor de rechter

…oedheid werd duur betaald

door george taylor

…TRICHT – De goedheid straalde P.D. uit Kerkrade van …zicht. De goedheid, die duur betaald was in de afgelo…ren. Gisteren stond P.D. voor de Politierechter, mr. …esdorf. Beschuldigd van twee overtredingen van arti… „Met een auto gereden, terwijl het alcoholpromilage …de 0,5 was uitgerezen. In dit geval 1,46 op 3 mei 1980 in …en 1,54 op 6 augustus van het vorig jaar in Eygelsho… …ier, bier, bier, auto in het gras. Het ene café in, het …e uit. Het traditionele verhaal van iemand, die blazen …en daarna de bloedproef dient te doorstaan. Met alle …gen van dien.

…ier in dit geval lag de zaak …ders. Die P.D. uit Kerkrade, …zende haar achterover ge… …en goedaardig getekend ge…vriendelijke bewegingen en …olledig open stond hij voor …mesdorf, die via de rappor… … de psychiater dr. V.d. …de achtergronden duidelijk …licht gekregen.

…Kerkrade, tuinarchitect van …, problemen na de dood van …erste vrouw. Drankproble… Maar er was veel meer. Deze …die in 1974 hertrouwde en …heidde, was van stond af aan zeer actief in het opvangen van in nood verkerende mensen. „Hulpverlenen zat hem in het bloed" zou de psychiater zeggen. „Superhulpverlener" noemde men hem. Maar intussen had een gewiekste zakenman hem te grazen genomen bij de verkoop van zijn huizenbezit.

„Jeugdherbergvader" noemde men hem ook. P.D. had opvangcentra gesticht. Alles op zijn eigen kosten. Er werd veel misbruik van zijn goedheid gemaakt. „Een mens, die door zijn goedheid zichzelf te gronde richt, als hij niet oppast", zei de officier mr. Laumen. Ook druggebruikers konden bij hem terecht. Ze kwamen bij tientallen. Veel geld stak hij erin. Hij geloofde in het wonder van de goedheid, maar men maakte er schromelijk misbruik van. Zijn geld verdween als sneeuw voor de zon. „Ik leef alleen voor anderen" zei hij gisteren tegen mr. Hermesdorf.

Verbazing

P.D., die geen enkele uitkering krijgt - hij maakte zijn nu nog weinige eigen geld op. Hij bezit nog één huis. Betaalt er de rente en aflossing voor. Zijn ex-vrouw en zijn kinderen wonen er in. „Ja, het is waar, mijn goedgelovigheid heeft bijna al mijn geld gekost, maar ik kan andere mensen niet zien lijden".
De officier mr. Laumen had met stijgende verbazing het relaas van D. vernomen. „Waarachtig" zei mr. Laumen, „ik geloof elk woord van deze man. Dat heb ik nog nooit meegemaakt. Deze man is zo opgegaan in problemen van anderen, dat hij zijn eigen problemen vergat. Ik heb medelijden met deze mens. Ik geloof hem volledig.

De eis van de officier was in die richting. Twee weken voorwaardelijk en negen maanden ontzegging. En mr. Hermesdorf, de politierechter: „Met uw grote goedheid bent u van de wal in de sloot terechtgekomen. Velen hebben misbruik van u gemaakt. Neem nu toch afstand van problemen van anderen". Mr. Hermesdorf vonniste conform de eis.

Bezwaren onteigening Rootherweg

MARGRATEN/MAASTRICHT – Volgende week woensdag zullen eventuele bezwaarschriften tegen het nieuwe rapport van de commissie die de grondprijs van de Rootherweg in Margraten moet vaststellen, mondeling worden toegelicht voor de rechter-commissaris. Dit gebeurt achter gesloten deuren.

Deze mondelinge toelichting maakt onderdeel uit van de onteigeningsprocedures van de Rootherweg door de provincie Limburg. De commissie van deskundigen is in het leven geroepen door de rechtbank en stelt voor dat aan de gemeente Margraten een schadevergoeding van 7,50 gulden per vierkante meter grond die onder de Rootherweg wordt gehaald, wordt betaald. Dit is het tweede rapport van de commissie. Eerder werd de groep deskundigen naar huis gestuurd met de opdracht de zaak nog eens nader te bekijken. Zeker is dat de gemeente Margraten bezwaar aantekent tegen het nieuwe rapport.

Het is niet waarschijnlijk dat de rechter-commissaris direct na het horen van beide partijen een uitspraak zal doen. De onteigening van de Rootherweg is nodig om de mergelwinning voor Ankersmit in de groeve op 't Rooth voort te zetten.

…denvergadering CDA-Limburg

…D – Het CDA-Limburg … maandag 5 oktober as. …ene ledenvergadering in …paviljoen te Maastricht. … 20.00 uur. Op deze bijeen…komen ter sprake de ge…raadsverkiezingen van 21 … as. en de verkiezingen van …nciale Staten van 24 maart

…zal gesproken worden over …itieve indeling van de regio…banden. Ook de aktuele po…situatie staat op de agenda.

… zal voorts worden over de …eden bij de Provinciale Sta…kiezingen. Het bestuur van …mburg stelt vijf lijstgebie… …r.w. 1) Statenkring Horst …enkring Venlo; 2) Staten…Roermond en Statenkring …3) Statenkring Heerlen; 4) …ring Heerlen en 5) Staten…Gulpen plus Statenkring …cht.

Forumavond academisch ziekenhuis

MAASTRICHT – Op donderdag 24 september zal in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg een forum worden gehouden onder de titel: „Academisch ziekenhuis: onzin of noodzaak?" De avond wordt gehouden door de Nieuwe Studenten Eenheid Maastricht, NSEM, die actief is bij het verzet tegen de bouw van een nieuw ziekenhuis.

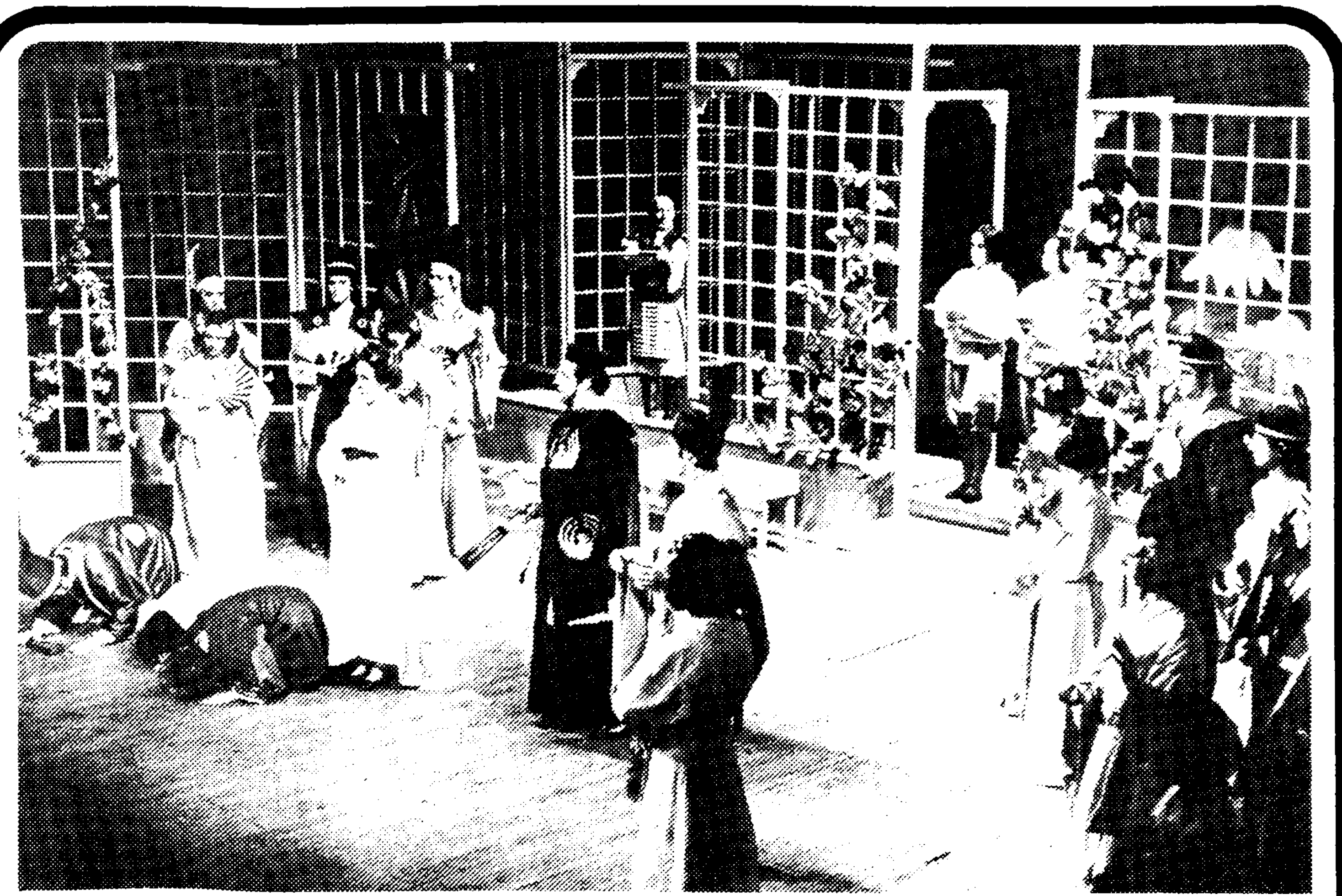
Tijdens de forumavond is ook gelegenheid een tentoonstelling te bezichtigen. In het forum hebben zitting prof. dr. J. Greep, decaan van de medische faculteit, de heer J. Jaminon, secretaris MRC, de heer L. Segers van GOGEM, T. Speulman, bouwcoördinator van het ziekenhuis, A. Rijntjes, medewerker van de afdeling huisartsgeneeskunde RL en D. Besch, verbonden aan de afdeling bouwkunde van de TH in Delft.
Aanvang van de avond om half acht 's avonds.

…oestand Carmen …redelijk

…MMERT/HEERLEN – De … …oor die zijn aange… bij de 7-jarige Carmen …eier, nadat zij was ge… door een herdershond in …elland in Schimmert, ge…redelijk.

…zijn er enkele stukjes die …heel aan de huid willen …en. Blijkt over enkele da…dat die stukjes toch niet …genezen, dan zal dr. M. …ink waarschijnlijk voor de …maal moeten opereren. …volgende week kan Car…mogelijk het Heerlense …nhuis verlaten.

…oost ontving Carmen van …ilie Bogman uit Schim…een pop. Het ongeval met …ad en Carmen gebeurde …lik in de wei van de fami…man.



● The London Savoyards in een scène van The Mikado.

Unieke productie van LSO en Savoyards

Operette De Mikado op tournee door Limburg

ROERMOND – Gisteravond is in de Oranjerie te Roermond de operette de Mikado van Arthur Sullivan, op tekst van W.S. Gilbert in première gegaan. Na het succes van A galanight of Gilbert and Sullivan, een muzikale show die het vorig seizoen in de Limburgse schouwburgen gedraaid heeft, besloot het LSO deze operette in samenwerking met de London Savoyards in productie te nemen. Financieel gesteund wordt men daarbij door het Brits consulaat en het ministerie van CRM. Van het groot aantal comic opera's, dat uit de samenwerking van Sullivan met librettist Gilbert is voortgekomen, heeft de Mikado ongetwijfeld het meest succes gehad.

Na de première in 1885 in Londen volgden liefst 672 uitvoeringen. Ook op het vaste land kreeg het werk grote bekendheid en vierde het in tal van Europese steden grote successen. Terwijl de populariteit van deze operette in Engeland en Amerika bleef voortbestaan, raakte het oeuvre van Sullivan om onverklaarbare redenen in de vergetelheid. Volgens Peter Murray, muzikaal leider van deze produktie, heeft de taalbarrière hierbij een belangrijke rol gespeeld: „De woordspelingen, dialogen en grappen zijn essentieel in dit werk. Het is belangrijk dat je alles goed kunt volgen". Hoewel Sullivan veel gebruik maakt van muzikale cliché's is zijn muziek erg origineel, met goed in het gehoor liggende melodiek, vaardige instrumentatie en zin voor dramatiek. Peter Murray: „Het is inderdaad waar, dat Sullivan in zijn muziek vaak andere componisten imiteert. De manier waarop hij dat doet is echter bijzonder origineel. De muzikale ondersteuning van de typisch anglo-saksische humor van Gilbert is werkelijk uniek".

De London Savoyards, een gezelschap dat zich gespecialiseerd heeft in het uitvoeren van de muziek van Sullivan, zal er zorg voor dragen, dat de operette zo authentiek mogelijk uitgevoerd wordt. Regisseur Norman Meadmore: „Het werk van Gilbert en Sullivan wordt nogal eens op alternatieve wijze uitgevoerd. Wij volgen nauwkeurig de aanwijzingen van Gilbert en diens regisseur Carter. Ik ben ervan overtuigd dat dat de beste aanpak is".

Van het LSO zegt Peter Murray: „Deze muziek eist voor elk orkest een zekere aanpassing. Niet zozeer in het volgen van het notenbeeld, als wel in het uitdrukken van de typisch Engelse sfeer, luchtig en relaxed, maar steeds gedisciplineerd. Na de première in Roermond wordt de Mikado nog uitgevoerd in verschillende Limburgse plaatsen, nl. Heerlen, Venlo, Kerkrade, Sittard en Venray. De tournee van de London Savoyards en het LSO wordt besloten op 29 september met een uitvoering in het concertgebouw in Den Haag.

Jos Frusch

Op wereldfilmfestival in Hongarije

Opnieuw bronzen plak voor Herman Haenen

HEERLEN – De Heerlense amateursmalfilmer Herman Haenen heeft op het wereldfilmfestival van amateurfilmers is Siofok (Hongarije) de bronzen medalje gewonnen. Het is de tweede keer, dat deze meest bekroonde smalfilmer van Nederland op de derde plaats op een wereldfilmfestival beslag legt. Hij werd thans bekroond voor zijn film „In vredesnaam". Eerder kreeg zijn film „Na het einde van een leven", een bronzen medalje.



● De Heerlense amateurfilmer Herman Haenen.

„In Vredesnaam" beschrijft de gebeurtenissen van die merkwaardige 6e juni 1981. Op die dag maakte een computer in Amerika een fout, waardoor men zes minuten lang in de mening verkeerde dat de atoomoorlog was uitgebroken. Vliegtuigen waren al op weg naar Rusland. De fout was toen te wijten aan een computeronderdeeltje ter grootte van een cent. Herman Haenen heeft op beklemmende wijze in zijn film geschilderd wat de wereld in die luttele minuten boven het hoofd hing. De delegatie uit de DDR wilde namens hun land een speciale prijs aan „In Vredesnaam" toekennen. De jury verhinderde dat, omdat zij vreesde dat dat uit politieke overwegingen gebeurde.

Vergadering diabeten

MAASTRICHT – Dinsdag houdt de Diabetes Vereniging Maastricht en omstreken een ledenvergadering in de grote zaal van 'De Koepel' (Heerderweg 3). Aanvang 19.30 uur. Het onderwerp van deze avond luidt: „Hoe gaan oudere diabeten met hun aandoening om?". Naar aanleiding van een onderzoek van de Rijksuniversiteit Limburg zullen drie medewerkers resultaten hiervan naar voren brengen.

Kloof tussen natuur en cultuur overbruggen

Nieuwe stichting bevordert trek naar platteland

GELEEN – Sinds 1 september jongstleden is de stichting Leven van het Land bezig met de eerste jaarcursus. De stichting Leven van het Land stelt zich ten doel de kloof tussen natuur en cultuur te overbruggen door de zelfwaakzaamheid van de cursist te helpen ontwikkelen op het gebied van zijn eigen onderhoud. Hierbij moeten de ecologische wetten als uitgangspunt dienen.

Verder wil de stichting de trek naar het platteland bevorderen door het positief begeleiden en adviseren van de cursist. Zojuist is het eerste nummer verschenen van Leven van het Land, de periodieke nieuwsbrief van de stichting. De eerste oplage bedraagt 500 exemplaren en is te bestellen via het secretariaat van de stichting Leven van het Land, Lange Raarberg 36, Meerssen, telefoon 043-643600.

De eerste twaalf Nederlandse cursisten zijn vanaf 1 augustus in de leer gegaan op het boerenbedrijf van de stichting in het Engelse Wales, waar op 25 hectaren de ideeën van de stichting in praktijk worden gebracht. Onderdelen van het programma voor de cursisten zijn tuinbouw, akkerbouw, veehouderij, brood bakken, kaas maken, melken, voedsel conserveren, schapen scheren, met paarden leren omgaan, kortom alle voorkomende bezigheden in het boerenbedrijf worden door de leraren van de stichting gedoceerd. De stichting richt zich vooral op degenen die serieuze plannen hebben zich op het platteland te vestigen, maar die alvorens die stap te maken eerst een tijdlang ervaring willen opdoen.

12.000 gulden buit uit kluis

VENLO – Onbekenden hebben donderdag in alle vroegte bij een automatenhal aan de Parade in Venlo ingebroken.

Uit het pand werd een komplete stalen kluis van 45 kilogram meegenomen. Daarin bevond zich 12.000 gulden. Van de daders ontbreekt ieder spoor.

Auto's en motoren

Te k. i.z.g.st. FIAT 133, heel zuinig, v. partic. dec. '75, km.st. 32.000, vr.pr. f 2600,-. Rumpenerstr 1, Brunssum, tel. 045-253665.

Te k. CITROËN Ami 8, bwj. '76, i.g.st. f 1600,-, Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te k. OPEL Kadett 16 Sr i.z.g.st. bwj. nov. '78, Ridderstr. 35, Schaesberg, na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES Jeep diesel '80; Suzuki jeep hardtop '80; Mazda 323 300, km.st. 8000 nw. model; BMW 316 beige '80; BMW 728 automatic '78; Audi 80 GLS 4-drs. '79; Volvo 343 DL '80; Honda Accord '78; Opel Kadett stationcar '79; Opel Kadett automatic '78; Opel Ascona 1900 N '78; Mini 1100 special '79; Opel Commodore coupé '75; Ford Taunus 1600 '76; Simca 1307 '76. Autoshop Geleen b.v., Op de Vey 47-49 (bij ijsstadion). Inruil - garantie - financieringen. Aanstaande zaterdag 19 sept. zijn wij aanwezig op de autostrada in Geleen (op de promenade).

OPEL Kadett automatic '75; Datsun Violet coupé '78; VW Golf '75; Simca 1307 GLS '76. Steskensstr. 39 Stein.

BMW 320.6 12.000 km '80; BMW 316 nov. '78 47.000 km f 13.900,-; BMW 2500 '71 f 1200,-; Ascona 1200 S 4-drs. eind '78 41.000 km f 8750,-; Ascona 1900 N '78 f 7900,-; Passat '77 op gas f 6750,-; Kadett '78 metall.blauw 31.000 km 4-drs. f 8500,-; Kadett '74 op gas f 3750,-; Peugeot 304 metall.zilver '75 f 2900,-; Escort autom. type '76; Peugeot 504 autom. '71 f 850,-; VW rood '72 f 1400,-; Celica '74, '72 f 2900,-; Kadett coupé type '76 f 5500,-; Mini 1000 '72 sportwielen f 750,-. Gar., fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Heerlen, tel. 045-721268.

CITROËN GS X2 '77 f 3900,-; Mazda 818 stationcar '78 f 4100,-; Toyota 30 coupé '75 f 3500,-; Simca 1308 S '77 f 4200,-; Morris 1300 SL coupé '76 f 1900,-; Fait 131 S '77 met gas f 4500,-; Datsun 120 Y '74 f 1750,-; VW 1300 S '73 f 2200,-; Fiat 128 S '74 f 1950,-; Kadett special '74 f 2950,-; Ford Granada 2300 '74 f 1000,-; Daf 66 '74 f 2000,-; Renault R12 TS '73 f 1850,-; Ascona '72 autom. met gas f 850,-; Manta '72 f 950,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), tel. 045-311078.

MINI 1100 speciaal '79. Inr. mog. Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

MERCEDES 240 D '75. Inr. mog. Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

COLT autom. GLX 5-drs. '80. Inr. mog. Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

Te k. weg. ziekte zeldz. mooie HONDA 550 Four K met Rickmankuip, z.g.a.n. Koopje, inr. auto mogel. Dr. Kuyperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. OPEL Ascona combi, bwj. '75, vr.pr. f 3500,-. Aan de Linde 24, Nieuwstadt.

Te k. RENAULT 17 TS, '77, i.z.g.st., blauw, km.st. 70.000, st. radio-cass. Lichtmet. velgen, trekh., evt. LPG, Heihofweg 16, Ubach o. Worms.

Te k. Moskvitch SCALDIA 407, bj. '62, i.z.g.st, pr.n.o.t.k., Hoofdstraat 296, H'broek, na 17 uur.

Te k. FORD Taunus 1600, '73, i.z.g.st, Cluysenaerstr. 7, Eikske-Schaesberg.

Het goedkoopste adres van Nederland Antiek hal de KATS, Hamstr. 169, randw. Locht-Kerkrade heeft weg. uitbreiding een nog grotere keuze in meubels en kl.goed, geop. 's maandags t/m zaterdags van 10.00 tot 18.00 uur.

Te k. mooie Opel RECORD 1900, bj. '75 met radio en trekh. Tel. 04446-1235.

Te k. BMW 2002, bj. '72, vr.pr. f 1500,-. Koekoekstr. 2a, Heerlen-Versiliënbosch.

Te k. SUBARU 1600 DL, bj. '78. Oranjelaan 41, Geleen, pr. n.o.t.k., na 17 uur.

Te k. SUZUKI GSX 1100, bj. mrt. '80, 13.000 km gel., vr.pr. f 7000,-. Inr. auto mog. Te bevr. 045-310391.

Te k. MINI Clubman 1100, juli '75, i.z.g.st. Raadhuisstr. 3, Hulsberg, vr.pr. f 1100,-.

T.K. v. part. PEUGEOT 504 GL b.j. -76 met LPG f 3000,- tel. 04490-22126.

T.K. VOLVO 244 GL, type 80 m. gasinst. zilver metall. stereo inst., spoiler en vele accessoires. Te bevr. Wilhelminalaan 75, Echt.

Te k. FORD Transit, personenvervoer, bj. '76. Tel. 04402-2366.

Te k. KAWASAKI Z. 1300, rood, weg. koop van huis, 1 jr. oud. Tel. 04402-2366.

Te k. RENAULT 17 TS coupé, bj. '77, zelf event. spuiten, pr. n.o.t.k. Grote Stegel 27, Eygelshoven.

Te k. BMW 320, bj. '76, i.z.g.st. Keizerstr. 54, Brunssum, na 16 uur.

Te k. TOYOTA Corolla autom. met LPG, bj. '77, pr. f 6000,-. Tel. 045-722061.

Te k. goed onderhouden RENAULT 5 TL, bj. '77. Ehrensteinerstr. 104, Kerkrade.

Te k. R/90 S-MOTORBLOK en BMW-onderdelen. Tel. 045-216047.

Te k. FORD Escort GL 1300, bj. '77, sign. geel, m. div. extra's, i.z.g.st. Te bevr. Overbroekerstr. 24, Hoensbroek, na 18 uur.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, zeer mooi, pr. f 4500,-. Renault 6, pr. f 1250,-. Tel. 043-70188. Financ. mog.

Te k. BMW 2500, bj. '75, met magnesiumvelgen, inr. mog. Te bevr. na 17 uur tel. 221637.

Te k. BMW 316 met gas, sportvelgen, veel acc., bj. '76, f 8500,-. No II-straat 166, Kerkrade.

Te k. GOLF diesel '80 kmst. 39.000, tel. 04498-52529.

Te k. VW PASSAT nov. '73, i.z.g.st. roestvrij, tel. 04498-53461 pr. n.o.t.k.

Te k. DAF 66 bwj. '75, aanrijwagen m. goeie motor, g. banden, 40.000 km gel. Vrpr. 600 DM, tel. 09/492455672 na 16 u.

Te k. SIMCA Matra Bagheera X nov. '79, kleur zilvermetall., electr. ramen, magnes. velgen, open dak, ster. radio en veel andere extra's. I.st.v.nw. Alle keuringen toegestaan. Alleen serieuze kopers. Beeselseweg 32, Reuver, tussen 6 en 7 uur 's avonds.

Te k. FIAT 124 spec. bwj. '72, versch. acc. pr. f 500,-, tel. 045-321583.

Te k. KAWA 900 bwj. 73. Nieuwe ond. 045-319229.

Te k. van part. HONDA Accord EX 3-drs. bwj. 4-'80 i.st.v.nw. Inruil mog. Inl. 045-352556.

Te k. OPEL Record 78 4-drs., 2LS tel. 045-219147.

Te k. OPEL Manta GTE i.z.g.st. bwjr. '76. Tel. 045-213203 na 17 uur 045-720247.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 de Luxe, bwj. okt. '74. Brandhofstr. 26, Schaesberg, tel. 045-311141.

PLYMOUTH stationwagen 6 cyl. LPG, trekhaak, bwj. eind '78, f 15.000,- na 19 u. tel. 045-312221.

Te k. HONDA CB500 4 cyl. spec. gespoten f 2000,- + trekh. v. Peugeot 305, 3 mnd. oud f 125,-. Geuljansstr. 10, Ubach o. Worms.

FORD Escort bwj. '73, redelijke staat, motor 100%. Vrpr. f 900,-. Limburgiastr. 305, Heerlen na 18.00 uur.

Te k. VW KEVER autom. bwj. '75 pr. f 2350,-. Limburgiastr. 305, Heerlen, na 18 u.

Te koop DAF 66 sportcoupé van 1e eigenaar origineel 51.000 km. Deze auto verkeert absoluut in staat van nieuw f 1750,-. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, 045-218573.

Te k. v. 1e eigen. TOYOTA Cressida '79, met gasinst. I.z.g.st. als nieuw. Tel. 04492-2421.

Te k. van part. FORD 1600 GL Pres. Kennedystr. 56, Schinveld, na 18 uur, tel. 252009.

VW 1302 bwj. '71, koopje, Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. v. part. MITSUBISHI Saporro 16 GL nov. '79, als nieuw, kl. wit. Hazenkampstr. 95, Brunssum.

Te k. mooie OPEL Kadett 1200 Coupé kl. goud/bruin, alles i.z.g.st. Vrpr. f 2900,-. Schroederstr. 26, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. FORD Escort bwj. '75, vrpr. f 1500,-. Tel. 045-319730 tuss. 10 en 13 uur.

Te k. MITSUBISHI Colt GL '79; Opel Kadett Caravan '79; VW Golf diesel '79; Ford Taunus 1600 L automaat '78; BMW 2002 '75; Opel Kadett '76; Toyota Celica ST '76; Mazda 818 '76; Mini 1000 '78; Datsun 120Y automaat '74; Opel Ascona 1600 S '76, Opel Manta 1600 '76; Toyota Corolla '76; inruil, financiering en garantie Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt) tel. 045-314175.

Te k. OPEL Commodore 2500 GS Berlina met gas '77; Opel Commodore 2500 '77; Opel Rekord 21 Diesel '78; Opel Manta 1600 S '76; Opel Rekord 1900 Sprint '73; Opel Kadett '74 met gas; Opel Kadett '73; Opel Kadett '72; Opel Manta 1600 S '72; Opel Rekord 1700 '74; Opel Manta 1600 S '72; Opel Rekord 1700 '74; Opel Rekord Caravan '73; Opel Manta 1900 '71; Ford Granada 2800 Cia autom. met gas '78; Consul 1700 2-drs. '74; Taunus 1300 '73; Escort 1300 '76 met plaatschade; Fiat 127 '74; Fiat 128 '72; Fiat 132 GLS 1600 '74; BMW 2002 '74; BMW 2500 '74; Toyota Corolla 1200 de Luxe '73; Toyota Coronna Station 2000 '76; Chevrolet Belair met gas '73; Honda Civic 1500 '75; Vauxhall Chevette '76; Alfa Sud '75; BMW 528 '76; Fiat 125 P '77; Alfetta 1.8 '74. Garantie inruil en financiering mog. Jo van Mil en zn. Sportstr. 10 Kerkrade-West tel. 045-410826.

Let op! Let op!! INRUILERS van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Let op: Chevrolet Monte Carlo type '76 8 cyl. autom. op gas f 4950,-; Citroën CX met stuurbekrachtiging '78 f 6750,-; Peugeot 504 GL met pook '76 f 2950,-; Ford Mustang Grande mach. 1 '72 8 cyl. autom. op gas f 2950,-; Mazda 616 op gas '77 f 3250,-; Volvo 142 op gas '74 f 3250,-; Mercedes 280 SE '72 f 2150,-; Chevrolet Monza '76 f 3950,-; Honda Civic f 2450,-; Ford Capri 2300 GXL op gas '73 f 1450,-; Opel Record '74 f 1650,-; Vauxhall Viva '75 f 1250,-; Datsun 1200 '74 f 1150,-; Simca 1100 '76 f 850,-; Mini Cooper '77 f 2950,-; Mazda 818 '75 f 2250,-; VW Passat autom. '75 f 2950,-; Datsun Cherry stationwagen op gas '76 f 3250,-; Datsun 120Y '75 f 2250,-; Toyota Carina '74 f 1650,-; Commodore GSE Coupé '76 f 3950,-; Opel Kadett '74 nieuw tupe met gas f 2450,-; Opel Ascona '75 f 2250,-. Inruil, financiering is mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade-West Gracht. Laatste straat links voor grens Locht.

Te k. MERCEDES 200 D bwj. '79 incl. nwe. motor, Mercedes 200 D bwj. '80, Cadillac 1948 kl. donkergroen, 4-drs. i.st.v.nw. Heiberg 42 Amstenrade.

Te k. OPEL Kadett '75, nw. type f 1700,-. Ringstr. 7 H'broek. Tel. 045-219510. Na 17.00 uur.

FORD Capri II 2300 GXL '73, nw. gespoten f 1700,- i.z.g.st. Ringstr. 7 H'broek. Tel. 045-219510. Na 17.00 uur.

Uitlaat defect

Grote voorraad uitlaten voor alle merken. Gratis montage. Prijzen incl. BTW. 1 jaar garantie.

Autofiks
Strijthagenweg 129A, Kerkrade-W., tel. 045-451000.

Autoschade

Wij repareren snel en vakkundig in onze modern uitgeruste werkplaats. Prijstaxatie vooraf.

Autofiks
Strijthagenweg 129A, Kerkrade-W., tel. 045-451000.

Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon

biedt aan Audi 100 5E GL '79, GL '79, 23.000 km; Honda Accord 4 drs. automaat '78; Opel Ascona 1900 LS '79 32.000 km., Peugeot 305 SR '79, 40.000 km; Ford Escort 1300 L '79 en '78; Datsun Sunny LS '79 30.000 km; Mazda 929 Coupé '76 met gas; VW Scirocco LS '75; Peugeot 504 automaat '76; Simca 1100 GTI '76; Simca 1308 '77; Renault R20 TL '76; Capri II GT 2300 '75 f 3750,-; Toyota Celica ST '78; Toyota Carolla 30 Coupé '75; Audi 100 LS '77 met gas. Inruil en financiering, Bovaggarantiebewijs, Autobedrijf P. van Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Verkoopcentrum Vencken

Occasions met 3 mnd. volledige garantie of 12 mnd. No-risk: Golf GTI '78-'80; VW Kever 1200 '76; 1303 '73; VW Polo '77 '79; VW Golf '74 t/m '79; VW Golf '74 t/m '79; VW Derby '77 '78 '80; VW Passat '76 t/m '79; VW Scirocco '75; Audi 100 LS '77 GLSE, L5 diesel '79; Mazda 818 '78; Opel Kadett Coupé '78; Mini 1000 S '78; 1100 '78; R6 '74; R14 GTL '79; R18 GTL '79; Peugeot 104 '74 '78; Opel Ascona '76 '77; Toyota Tercel '80; Ford Escort '74; Ford Fiesta 1.3 '80; Honda Civic '76; Peugeot 305 '78; Peugeot 304 '78; Peugeot 304 Break diesel '78; Datsun Violet '78. Automatic-uitvoeringen: Ritmo 75 CL '79; Golf LS '78; Jetta LS '81 enz. P. Schunckstraat 10 Heerlen tel. 045-412641. Geopend ma.-vrij. van 9 tot 18 uur, do. koopavond tot 21 uur, za. van 10 tot 17 uur.

Daimler - Sovereign 4,2

bwj. '78, 6 cyl. autom., en aircond. i.z.g.st. Inl. bel. 045-712750 te bez. Garage Demandt-Wagemans, Rijksweg-Zuid 216 Sittard (Geleen) tel. 04490-20840.

Ingeruild: BWM 630 CS aut. 1978; BMW 520, 1980 (lpg) 1979; BMW 525, 1978; BMW 518, 1980; BMW 320 1980, 1979, 1978; Volvo 264 GLE aut. 1978, 1979. Autobedrijf KERA B.V. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade 045-452121.

RENAULT 16 TL '78-06 goldmetallic 65.000 km. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123 Kerkrade.

Te k. VOLVO 242 DL met nw. LPG-install. bwj. '76, radio, kmst. 84.000 trekh., i.z.g.st. f 6500,-, tel. 04494-51719.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '75, i.z.g.st. pr. f 1300,-, Ailbertuslaan 278, Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett 1200 S coupé bwj. '78, veel acces. tel. 045-452824.

VOLVO 244 DL type '75, met veel acces. 045-457777.

VOLVO 343 L geel 80-09, 18.000 km. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade. 045-458000.

VOLVO 244 DL 76-03 groen 85.000 km. Autobedrijf Jac Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Auto te k. TOYOTA Carina bj. 73 i.z.g.st. Tel. 045-352943. Na 18.00 uur.

Te k. van part. LADA 1500 S zeer zuinig, t. 76. Pr. f 950,-. Wilgenstr. 7 Heerlen-Passart.

FORD Escort 1300 L '80; Kadett Spec. '79; Toyota 30 de L 4-drs. '77; Toyota Starlet 12 DL '80; Ford 1600 GL '80; Fiat 1050 CL '78 '78; Kadett 1200 S automatic '78; Mazda 616 4-drs. met gas automatic '75, f 2700,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. uit Faill. TOYOTA Celica 2000 ST Liftback 1978, 5-vers.n f 8000,-. Tel. 045-715438 (t. kant.uren) Nobelstr. 34, Heerlen.

MAZDA 616 de luxe '73, koopje Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

OPEL Ascona 1.6 de luxe, i.z.g.st. weinig gel. evt. inr. mogel. bwj. '77, Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Koopje; HONDA GL 1000 Gold Wing type '76, met veel acces., zoals racekuip, koffers enz. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Te k. SUZUKI RM 125 bwj. '80, Rondpunt 20, H'broek (Steenberg).

Te k. MINI Morris bwj. '73, i.z.g.st. pr. f 800,-, tel. 045-220274.

OPEL Kadett coupé '78 1200 N, okergeel en leren dak, spec. uitv. verbr. 1:14, in st.v.n. Vr.pr. f 9000,-. Graetheidelaan 34, Urmond, 04495-6545.

Te k. MERCEDES sport, Cabriolet, type, automaat 350, SL, bwjr. '72, tel. 045-712497, inruil mogelijk, na 18 uur.

Te k. SIMCA 1308 GLS, bwj. '78, 5-drs., op gas, vr.pr. f 5750,-. Tel. 045-442272.

Te k. DATSUN 160 J, z.g. onderh. bw.j. 12-'75, vr.pr. f 2750,-. Benzenraderweg 93, Hrln., tel. 710943.

Zuinige auto's duizenden guldens onder waarde: BMW 320 6 cyl. zilver, gasinst. veel acc. bwj. '79 1e eig.; Manta 2.0 SR zilver gas stero leren dak type '80; Toyota Celica 80 liftback bl. metall. gasinst.; BMW 520 6 cyl. blauwmetall. '79; BMW 316 '78 beige zeldz. aanb.; Golf Luxe 4-drs. bruinmetall. diesel bwj. '79, als nw. Golf L diesel type 80, zwart zeer mooi, ongelooflijk zuinig; Golf diesel '78, zilver; Golf '78 luxe zilver, Mazda 323 '80 rood, weinig gel. showroomcond.; Mercedes diesel 200 type '79 bruin, 200 Diesel '78 groen vanaf f 16.750,-; Citroën CX, Pallas 2500 diesel type '80 blauwmetallic nieuwpr. f 40.000,- Nu f 14.750,-!!! diverse merken diesels o.a. Peugeot, Opel '79, Fiat, Ford '78 vanaf f 5750,-; Simca Talbot Horizon '79 rood f 5750,-; Peugeot 304 SLS '78 groen pook schuifd. f 4750,-; Fiësta 1.3 Sport zilver '78; Mercedes sport zilver '75; Opel Stationcar '79 rood; Kadett '77 rood f 4250,-; Honda Accord type 80 beige 39000 km gel. 5 versn. koopje f 8750,-; Talbot Tourist stationcar '77 zwart sportuitv.; motor BMW 1000 RS blauwmetall. kuip als nieuw. Jeep! Landkruiser Toyota bruin zeldz. mooi, pas 19000 km gel. Hardtop uitv. extra brede sportwielen Lincoln Marquis 4-drs. bruinmetall. airc. alles electr. echt leren bekl. exdirectieauto, iets voor liefhebber, type '78. Koopje. Diverse inruilauto's ook diverse old-timers. Volledige garantie 6 mnd. schriftelijk. Lukassen Automobielen Holzstr. 67 Kerkrade 045-456963.

Te k. MINI 850 '77, goudmet. f 2450,-, auto is i.st.v.nw. Ringstr. 7 H'broek. Tel. 045-219510. Na 17.00 uur.

Te k. aangeb. automatic FIAT 132. Te bevr. Nieuwstr. 137 H'broek. Na 17.00 uur (achterom).

HONDA Accord automaat 3-drs. als nieuw 1978, Volvo 343 DL automaat '76; Volvo 66 Marathon '76; Peugeot 504 TI automaat '77; Honda Civic als nieuw '78; Renault R5 GTL kl. zwart '78; Fiat 128 Coupé als nieuw '78; Kadett stationcar bwj. '77; Golf Extra '76; Citroën 2CV6 bwj. '78; Datsun 100 A Cherry '76; Kadett Coupé '75; Mazda 818 4-drs. '75; Opel 1700 met gas '74 f 1200,-. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's Heerlerweg 286, Heerlen, tel. 224172.

Te k. FIAT 128, 1100 cl, blauw-metal. bwj. '76 f 2900,-, Meidoornstr. 21 Lindenh.-Geleen.

Te k. MERCEDES 230 4-cil. LPG, schuifdak, bruinmetall. bwj. '77, vraagpr. f 15750,-, Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Te k. SUZUKI Jeep, klein model, type LJ 80 V, duurste uitvoering, bwj. '80, 20.000 km f 11750,-, in staat van nw. Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

Te k. HONDA CB 400 N bwj. '79, vraagpr. f 2900,-, na 18.00 uur, tel. 045-456049.

Te k. OPEL Rekord 1700 4-drs. autom. met gas, trekhaak enz. bwj. '77, f 5.200,-, tel. 045-257746.

Te k. Mercuri COUGAR XR 7 excl. model, bj. '73, schuifdak, op gas. Pendersstr. 18, Klimmen.

Te k. SIMCA 1100 GLS Bwj '79 kl. bruin met. Pr. f 7.000,- Tel. 045-722797. Na 18.00 uur.

Te k. FORD Fiesta bwj. 77 Eikstraat 26 Heerlen-Passart.

Te k. JAGUAR 3.4 ltr., bj. 76. Te bevr. tel. 045-454708, zat. na 17 uur.

Te k. Oldtimer motor merk SAROLEA, 125 cc, bj. 52, vr.pr., f 650. 04497-1702.

Te k. mooie TOYOTA Corolla 30 de luxe, 60.000 km, f 3000. Tel. 04490-13976.

Automobielbedrijf Schuijren Ton Quaedflieg b.v. Rötscherweg 60 Ubach over Worms tel. 045-313588 biedt aan: FORD Mustang 3-drs. Ghia 6 cyl. '80 stereoinstallatie, sunroof, spaakwielen enz.; Ford Fairmont stationcar nieuw, veel extra's; Fiat Panda 4 mnd. oud, km.st. 4000 kl. rood, koopje! Daihatsu Cuore Special '80 kl. bruinmetall.; Citroën Visa Special '79 kl. rood; Daihatsu X TE '79 kl. blauwmetallic; Honda Prelude '79 kl. zwart sportvelgen; Honda Accord Sedan '78 kl. wit; Honda Civic RS '79 kl. groen; Honda Civic 5-drs. '80 kl. roodmet.; Honda Civic 5-drs. '78 kl. groen; Honda Civic 3D Luxe '78 rood; Mazda 323 '78 kl. groen; Manta Cavalier '78 kl. oranje; Volvo 343 '77 automatic kl. geel; Datsun F11 Coupé '77 kl. goud; Datsun 120Y '77 kl. blauwmet.; Mitsubishi Galant Coupé '76 kl. geel; Austin Allegro '78 kl. rood; Toyota Corona 2000 '77 kl. blauw; Mini 1000 '74 kl. oranje f 750,-. Inr. en finc. mog. Bovaggarantie.

OPEL Ascona 16 S bwj. aug. '77, pr. f 6000,- Damiaanstr. 11, H'broek, tel. 045-222961.

Koopje! HONDA 750 z.g.a.n. bwj. '79, 13.000 km, met acces. o.a. Krauserkoffers, Demstr. 24, H'broek, 045-224727.

Te k. VW KEVER 1302 1972 pr. f 750,-, Ridder Hoenstr. 131, H'broek.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan: HONDA Civic 1200 automaat '77, Golf 1100 '78; BMW 316 LPG '79, Kadett 1200 4-drs. '79; Kadett Special 1200 '76, Ford Escort 1300 '78; Ford Granada 2800 GL automaat, financ. gar., inr. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. onder garantie en service: AUDI 100 GLS '76 f 7500,-; Passat 4-drs. diesel '80 f 14.500,-; Kadett 1200 SR '77 f 6500,-; Kadett 1200 '77 f 5750,-; Kadett Caravan '79 f 8500,-; Kadett Caravan '77 f 6500,-; Ford 1600 L '75 f 2850,-; Mazda 1300 '77 f 3750,-; Passat '74 f 2150,-; Mazda 616 4-drs. '75 f 2750,-; DAF 44 '74 f 1850,-; Peugeot 605 '76 f 6750,-; Toyota Carina '76 f 3250,-; Renault 6 '74 f 1400,-) Volvo 164 '72 f 2750,-; Ford Transit bus '79 f 8250,-, inruil, financ., garantie, autoh. Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475.

Te k. SUZUKI 125 cc cross met helm, broek, laarzen, bwj. '80 vraagpr. f 2650,-, Ganzeweide 59, H'heide, 045-216475.

BMW R 1000 RS bl.met. + schakelkinematic + Krauserkoff. 045-214723.

ALFA ROMEO GTV bouwjaar 1977 groen. 65.000 km f 7000,-. Te bevr. Op het Veldje 20 Schaesberg.

Te k. MERCEDES 250 S 1967 f 2450,-. Tel. 045-223509 na 18.00 uur.

Te koop de zuinigste FIAT 126. 1 op 18. Type '78. Kost f 1775,-. Stadhouderslaan 19 Horn.

Mooie en goede BMW. Kost f 4450,-. Inruil kleine auto mogelijk. Stadhouderslaan 19 Horn.

Te k. MAZDA 1300 bj. '71. Tel. 045-210132 - 420125 na 19 uur.

Te k. FORD Taunus 1.6L bwj. 79, km.st. 65.000. Pr. n.o.t.k. tel. 045-420039 na 20.00 uur.

T. k. FIAT 131 Supermirafiori 1600 TC als nieuw, bwj. 78, 60.000 km, lpg f 7500,-, 04494-41844.

Te k. BMW 520 ... eig. i.st.v.nw. ... f 4900,-. Inr. ... str. 39 Sittard.

Te k. OPEL ... St.-Catharinapl... Grevenbicht.

Te k. TRIUM... MK II bj. '66 ... venstraat 27 ...

Te k. VOLVO ... dec. 78, 4-drs. ... f 12.500,-. Tel. ...

Te k. RENAULT ... tomatic met ... schuifdak, ... hardstr. 12, ... leen.

GOLF GLS ... Golf LS zilver ... cort autom. ... 100 LS koper ... rood '77, LT 28 ... VW bestel '73, ... combi 75, Golf ... '79, Golf M oranje ... Taunus 1600L ... Mazda 1300 '77 ... Passat 5-drs. ... Turbo demonstr. ... mnd. oud. Auto ... Klin, Econom... Hoensbroek, 220955.

PASSAT TS te k. ... 75 i.z.g.st. Scha... 045-313298.

Te k. GOLF ... '75, vraagpr. ... Kruisstr. 35, ... tel. 043-610121 ...

Te k. 4-drs. ... bwj. '74, ... riasstr. 34, Maa...

Te k. mooie ... bwj. '77, vaste ... keuring toeges... 629982.

Inkoop goede ... Voor contant ... alleen bij P. J... Scharnerweg 3, ... 627308.

Te k. zuinige A... legro 1300 super ... '75, i.g.st. vraagpr. ... tel. 045-211638.

Te k. BMW ... uitv. veel ... vraagpr. f 9500,- ... 211638.

Te k. OPEL Kadett ... bwj. '79. Diam... Heerlen.

Te k. VW-PASSAT ... '74, 82.000 ... Pr.n.o.t.k. Mo... Geulle, tel. 043...

Te k. BMW 633 C... (uitv. 635 CSi) ... Geen 2e ... Pr.n.o.t.k. Gr... Vaals.

Te k. BMW 1978 ... m. schuifdak ... getind glas, Kl... tallic; BMW 518 ... m. radiocass. ... Heerlen, 045-21...

Milieuorganisaties in brief aan raad Heerlen:

„Natuurgebied Terworm moet onbebouwd blijven"

HEERLEN – Het IVN-afdeling Heerlen en de Stichting Milieufederatie Limburg vinden dat het natuurgebied Terworm te Heerlen ook in de toekomst onbebouwd moet blijven. De organisaties verzoeken de gemeenteraad van Heerlen dan ook in een uitvoerig schrijven om de bestemming van het gebied te veranderen van „diensten" in „agrarisch groen met hoge landschappelijke waarde".
„Het is makkelijk natuur te beschermen wanneer daarop geen druk wordt uitgeoefend voor stedelijke activiteiten. Anders is het in het gebied van Terworm. Daar kan de landschappelijk hoge waarde van het gebied door u worden onderschreven door te kiezen voor behoud" zo schrijven de organisaties in de brief aan de raad.



Zoals bekend denkt men binnen de gemeente Heerlen aan een openstelling van dit gebied voor bebouwing. Met name het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, dat in het komend jaar met nog eens 250 personeelsleden mag groeien tot een personeelsbestand van 2825 werknemers, wil in dit gebied nieuwbouw plegen. Maar ook andere grote vestigingen die nu nog kantoren hebben in het centrum van Heerlen zouden hun oog hebben laten vallen op het grondgebied Terworm, dat eigendom van de OGON is. De voorzitter van het CDA in Heerlen, Peter Bijsmans, deed onlangs de uitspraak dat „best een beetje groen opgeofferd mag worden om het ABP in Heerlen te houden". ABP-directeur G. Soeteman had namelijk in een eerder stadium al opgemerkt, dat het ABP mogelijk zou vertrekken uit Heerlen en zich in Maastricht zou kunnen vestigen, als uitbreidingsmogelijkheden voor de komende 15 - 20 jaar in Heerlen niet voor handen zouden zijn. „Maar het liefst blijven we natuurlijk in Heerlen", zei Soeteman.

Centrum

De milieuorganisaties IVN en de milieufederatie vinden ook dat het ABP in Heerlen moet blijven, maar zij vinden dat daarvoor geen groen opgeofferd hoeft te worden. „Kantoren kunnen beter dicht bij het centrum van de stad liggen in verband met de nabijheid van openbaar vervoer (bus en trein); bovendien is het makkelijk voor winkelend kantoorpersoneel in de lunchpauzes", aldus de brief.

Verder maken de organisaties gewag van een advies dat in 1980 door Staatsbosbeheer werd uitgebreid en waarin staat dat het gebied rond Terworm landelijk moet blijven om te kunnen dienen als buffer tussen verstedelijkte delen en natuurgebieden. Verder komen er, volgens de consulent van Staatsbosbeheer, bronnen voor in het gebied Terworm. De waterhuishouding zou wel eens in gevaar kunnen komen na bebouwing van dit gebied.

IVN en de Milieufederatie hebben het als zeer kwalijk ervaren, dat steeds het magische woord „werkgelegenheid" gebruikt wordt om een beslissing te forceren.

„Wij zijn van mening, dat de werkgelegenheid in dit geval geen argument is, daar het ABP zéker kan bouwen in Heerlen op andere daarvoor geschikte terreinen", schrijven de organisaties.

Met een dringend beroep op de raad van Heerlen om Terworm onbebouwd te laten wordt de brief besloten.

films

door theo pasing

RIVOLI

„HEAVEN CAN WAIT": een vermakelijk Amerikaans sprookje voor volwassenen uit 1977. In de hoofdrollen: **Warren Beatty, Julie Christie, James Mason, Jack Warden.** Regie: **Warren Beatty en Buck Henry.** De hemel heeft een fout gemaakt. Een bekende rugbyspeler staat te vroeg aan de hemelpoort. Hij mag daarom nu terug naar de aarde, maar de nijvere aardbewoners hebben zijn stoffelijk omhulsel inmiddels gecremeerd. Hij moet nu maar in de huid van een ander kruipen. De keuze valt op het lichaam van een multimiljonair. Deze man is door vrouw en minnaar vermoord. De rugbyspeler voelt zich niet erg thuis in die huid, want het moordzuchtige duo is allesbehalve gelukkig met de wederopstanding van de multimiljonair. 12 jaar.

WIJNGRACHT-THEATER en AUTOKINO

„GENDARME OP DRIFT": een aardige Franse komedie uit 1970. In de hoofdrollen: **Louis de Funès, Claude Gensac, Michel Galabry, Michel Modo.** Regie: **Jean Girault.** Zes gendarmes in Saint-Tropez worden met vervroegd pensioen gestuurd. Al vlug vervelen zij zich stierlijk. Samen bedenken zij plannetjes om iets om handen te hebben en dat vinden zij o.a. in het kasteel van de idiote Cruchot, die zich alles laat welgevallen. Vriendelijk amusement. Alle leeftijden.

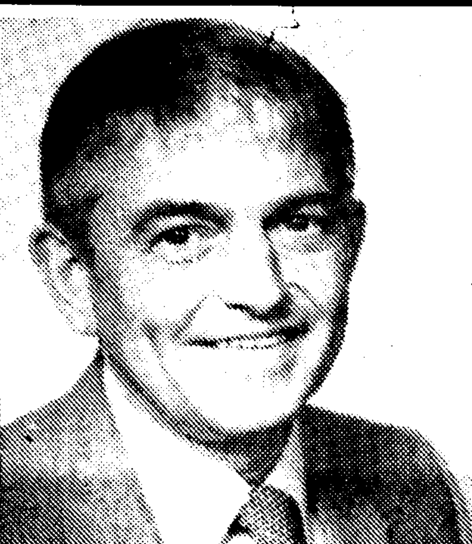
AUTOKINO

„1941": een groots opgezette spektakelklucht uit 1979. In de hoofdrollen: **Dan Aykroyd, Ned Beatty, John Belusi, Lorraine Gray.** Regie: **Steven Spielberg.** Deze komedie loopt al vrij spoedig door zijn enorme spectaculaire toestanden volledig uit de hand. In plaats van een komedie wordt het een groots spektakel, waarover echter nauwelijks te lachen valt. Een Japanse onderzeeboot bedreigt Hollywood. Als het gerucht over een Japanse invasie rond is ontstaan in Los Angeles allerlei toestanden: vliegtuigen zitten elkaar achterna tussen de huizenblokken, de landmacht en de marine raken slaags met elkaar en een lunapark gaat in puin. Alle leeftijden.

„VRIJDAG DE 13DE": een spannende Amerikaanse thriller uit 1980. In de hoofdrollen: **Adrienne King, Harry Grosby.** Regie: **Sean S. Cunningham.** Een groep jonge kampleiders en -leidsters wordt door een geheimzinnige figuur naar het leven gestaan als zij op vrijdag de 13e naar het afgelegen kamp komen om daar straks kinderen op te vangen. Jaren geleden is er een dramatisch ongeluk gebeurd, waardoor het kamp bij de bevolking „besmet" is. Een voor een komen de jonge mannen en vrouwen dan ook op gruwelijke wijze om het leven. 16 jaar.

H 5

„LA LUNA": een schitterend Italiaans psychologisch drama uit 1979. In de hoofdrollen: **Jill Clayburgh, Matthew Barry, Fred Gwynne, Veronica Lazar.** Regie: **Bernardo Bertolucci.** In haar ijverige pogingen om in Italië aan een nieuwe operacarrière te beginnen komt de Amerikaanse zangeres Silveri tot de pijnlijke ontdekking dat haar zoon aan drugs is verslaafd. Zij zoekt de schuld hiervan bij zichzelf en stelt alles in het werk om haar zoon te helpen. Zij wil zelfs haar moeizaam opgebouwde carrière, waar alles om begonnen is, opgeven. Dan krijgt de film een merkwaardige wending. Het vertrek naar Italië had nog een reden: in de buurt van Rome woont namelijk de echte vader van haar zoon. De man, die in Amerika stierf, was zijn tweede vader. 16 jaar.



● *H. Haenen*

H. Haenen 25 jaar in onderwijs

HEERLEN – De heer H. Haenen, directeur van de Opleiding voor apothekers-, dokters- en tandartsassistenten in Heerlen viert vandaag zijn zilveren onderwijsjubileum. Het bestuur van de school biedt de heer Haenen daarom van 16 tot 18 uur in de school aan de Gasthuisstraat 17 in Heerlen een receptie aan.

De heer Haenen begon zijn loopbaan in 1956 aan de St.-Aloysiusschool aan de Pastoor Schattenstraat in Schaesberg waar hij als onderwijzer van klas 3 en 4 tot 1961 werkzaam was. Toen werd hij benoemd als docent wiskunde en muziek aan de Huishoudschool aan de Gasthuisstraat en als AVO-docent aan de huishoudschool Maria Assumpta aan de Randweg. Van 1962 tot 1968 was hij als adjunct-directeur verbonden aan de Maria Assumpta, de huidige MBO-Molenbeek. In 1968 trad hij in dienst als directeur van de nieuw op te richten opleiding voor apothekersassistenten aan de Gasthuisstraat. Door zijn toedoen werd in Heerlen ook de basis gelegd voor gesubsidieerde opleidingen tot dokters- en tandartsassistenten.

GOM-werkgroep in Schimmert

SCHIMMERT – In de gemeente Schimmert is een werkgroep van de Gehandicapten Organisatie Meerssen opgericht die de behartiging van en hulpverlening aan lichamelijk gehandicapten ten doel heeft voor zover daarin niet al door andere instellingen, organisaties of overheden wordt voorzien.

De instelling van de werkgroep is een gevolg van een verzoek van de gemeente Schimmert aan de Stichting Gehandicapten Organisatie Meerssen die al meer dan een jaar succesvol doende is in Meerssen en omstreken. Mede doordat een vertegenwoordiger van Huize Op de Bies in Schimmert de noodzaak van aanpassingen op verschillende punten in de gemeenten ten aanzien van de toegankelijkheid voor gehandicapten onderstreept, werd besloten tot het instellen van de werkgroep. De leden van de werkgroep zijn: N. Zeegers, voorzitter, M. Speetjens, secretaris, C. Lucassen, penningmeester en S. Cortenraad, S. Speetjens, J. Winkens en L. Frissen als leden.

KE 1981 in Nuth

NUTH – In de sporthal in Nuth wordt van 16 tot en met 19 oktober de „KE 1981" gehouden. Dat is een expositie georganiseerd door de Stichting Welzijnswerk voor Ouderen en Gepensioneerden in Nuth, Klimmen, Wijnandsrade en Schimmert.

Vijf jaar geleden werd de eerste KE gehouden, toen konden alleen gepensioneerden, WAO'ers etc. deelnemen nu mag iedereen meedoen. Ook muziekverenigingen, zangkoren, volksdansgroepen en andere instellingen verlenen hun medewerking. De expositie is op de openingsdag (16 oktober) van 19 tot 22 uur geopend. De verdere dagen steeds van 10 tot 22 uur.

„Huis Clos" op de HTP

HEERLEN – Studenten van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat geven in de HTP, Oliemolenstraat 60 te Heerlen, twee opvoeringen van het toneelstuk „Gesloten Huis" (Huis Clos) van de Franse schrijver en filosoof Jean-Paul Sartre. De opvoeringen hebben plaats vrijdag 25 september om 21.00 uur en op zondag 27 september om 12.15 uur, na de eucharistieviering. Ieder is daarbij van harte welkom.

De centrale vraag van het stuk is: kiezen mensen ervoor, zelf de richting van hun leven te bepalen en willen zij daarvoor verantwoordelijk zijn. Of leggen zij de verantwoordelijkheid steeds buiten zichzelf en verklaren hun gedrag uit de omstandigheden of door de houding van anderen.

Köllerclub viert diamanten bestaan

HEERLEN – De exoten en kleurkanarievereniging Köllerclub uit Heerlen viert dit jaar haar 60-jarig bestaan. In verband hiermee houdt de vereniging zaterdag van 19 tot 21 uur een receptie in de Chrislijbar aan de Kerkraderweg 87 op de Molenberg een receptie. Van zaterdag 6 tot en met zondag 8 november wordt bovendien in de zaal van Drumband Molenberg bij het sportpark Kaldeborn een internationale tentoonstelling gehouden.

Regio kort

HULSBERG
● Leden van het instrumentenfonds van de koninklijke fanfare halen morgen vanaf 9 uur in de kom van Hulsberg oud papier op.

BRUNSSUM
● Met ingang van zondag is de heemtuin In de Struiken op zondagmiddag gesloten voor bezoekers.
● De maandelijkse kaartavond van de buurtvereniging Haansberg en omgeving vindt morgen plaats en niet 26 september in zaal Oberije, Rumpenerstraat 12. Aanvang 20 uur.

NIEUWENHAGEN
● De scoutinggroep St.-Tarcisius organiseert morgen en zondag in het nieuwe scoutinggebouw, hoek Kremerslaan-Kleikoelenweg een fancy-fair en rommelmarkt.

SCHAESBERG
● Het IVN organiseert zondag een Eifelwandeling. De start vindt plaats vanaf de kerk van Roetgen. Deelnemers vertrekken om 9 uur met eigen vervoer vanaf het gemeentehuis in Schaesberg. Diegene die geen vervoer hebben kunnen zich in verbinding stellen met de telefoonnummers 313096, 310451 of 318529.
● In samenwerking met Ozek reizen BV Heerlen organiseert de volleybalvereniging van 19 september tot en met 3 oktober een loterij. De trekking vindt 10 oktober plaats in het politiebureau. De hoofdprijs is een weekend Londen voor twee personen.
● Jongerencentrum Mainstreet houdt zaterdag vanaf 21 uur in het jongerencentrum aan de Hoofdstraat 144 een muziekavond met The Liberators van Maastricht, entree is 2,50 gulden.

BOCHOLTZ
● Er zijn nog enkele plaatsen vrij in de bussen waarmee de bejaarden dinsdag een reis maken naar Dierdorf. Wie nog mee wil kan terecht bij de heer P. Breuer, Dr.Poelsstraat 55. De kosten bedragen 35 gulden.
● De fanfare St.-Cecilia houdt morgen in de streek Wilhelminastraat - Paumstraat - Bongaard - Kloosterstraat - Patersplein en Kommerstraat een papieraktie.

VOERENDAAL
● Leden van de voetbalclub halen zaterdag oud papier op in de kern van Voerendaal. Men wordt verzocht het papier te bundelen.
● De uitslag van de trekking van de loterij van harmonie St.-David is als volgt: 380 - 2784 - 2924 - 1801 - 611 - 2164 - 3030 - 3414 - 3430 - 1772. De prijzen kunnen afgehaald worden bij de heer W. Hoenen, Hongerbeekstraat 16, Voerendaal, tel. 1757.

EYGELSHOVEN
● De ouderevereniging Ansel- en Gabriëlschool houdt zondag frühschoppen met een fancy-fair. Om 10.00 uur gaan de scholen open. Om 10.00 uur begonnen. Om 18.00 uur is de trekking van een afgelopen week gehouden loterij.
● Het afscheidsfeest van burgemeester Persoon vindt niet, zoals het in eerste instantie werd gepland, op 1 januari plaats, maar zondag 20 december. Het programma blijft ongewijzigd.

HEERLEN
● Wim Engelen vertoont zondag om 15.00 uur in het Open Huis in de Gasthuisstraat 19 een diareportage van een reis die hij deze zomer naar Rusland maakte.
● De beide scholen van het Eikenderveld houden zondag op de speelplaats van de Franciscusschool naast het HKB-gebouw een fancyfair en rommelmarkt. De aanvang is 14.00 uur.

HOENSBROEK
● Het IVN organiseert zondag een dagtocht naar het domein Bokrijk. Vertrek om 9.00 uur vanaf de Markt met eigen vervoer.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans door het Schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door v.v. Roldukerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden, Chèvremont door S.C.C. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Dominiaal door schutterij Wilhelmina.
Voerendaal: 20 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach o. Worms: 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis 'In 't Ven door bejaardenbond Langeberg. 20 uur in het Hofke door feestcomité De Leeuw. 19.45 uur in Concordia door commissie Rumpens Mannenkoor. 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14 uur in het Irenehuis door Algemene Nederlandse Bond voor Ouderen.
Hoensbroek: 19.15 uur in lokaal Schiffers door de ouderbond.
Nieuw-Einde: 19.15 uur in de Varenbeuk door Oranje Vereniging.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.
Jabeek: 20 uur in het Ontmoetingscentrum door damesbestuur fanfare St.-Caecilia.

WEEKEND-AGENDA

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna dokter J. Pieck, Pasweg 97, tel. 311322.
Voerendaal - Ubachsberg: dokter De Graaf, Raadhuisplein 2 Voerendaal, tel. 1322.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts, daarna tot zondag 24 uur dokter W. Loyson, Brunssummerweg 39 Nieuwenhagen, tel. 312307.
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts, daarna tot zondagmorgen 10 uur dokter Willemse, Laurastraat 67, tel. 351232 Eygelshoven. Dokter Vluggen, Bleijerheiderstraat 93, tel. 452913, van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.
Simpelveld - Bocholtz: van vrijdag 18 tot zondag 24 uur dokter Suijs, Kloosterstraat Simpelveld, tel. 441251.

TANDARTSEN

Heerlen -Hulsberg - Voerendaal: tandarts Beekman, St.-Antoniusstraat 8, tel. 713714. Spreekuur zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbroek - Nuth: tandarts van Dijk, Mgr. Savelbergstraat 3 Schinnen, tel. 04493-3986. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts Loyson, dr. Poelsstraat 5 Wijlre, tel. 04450-1582. Spreekuur zaterdag en zondag van 12.30 tot 13 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: tandarts Weverling, Hoofdstraat 4 Kerkrade, tel. 452176. Spreekuur zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Hardy, Kerkraderweg 50, tel. 416374. Apotheek Heerlerheide, Corneliusplein 2, tel. 211377.
Heerlerheide: apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Zaterdag van 11 tot 14 uur. Voor spoedgevallen, tel. 210772 - 715034.
Hoensbroek - Nuth: apotheek Heggen, Akerstraat Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, Markt 27 Nuth, tel. 04447-1458.
Hoensbroek: apotheek Janssen, Kouvenderstraat 87, tel. 225677. Zaterdag van 10 tot 16 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Schaesberg - Nieuwenhagen: apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.
Kerkrade - Eygelshoven: apotheek Smithuis, van Gronsveldstraat 2, Chèvremont, tel. 454000.
Bleijerheide: apotheek Bleijerheide-Nulland, Bleijerheiderstraat 52, tel. 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
Simpelveld - Bocholtz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9 Simpelveld, tel. 441219. Zaterdag van 12 tot 16 uur en zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11 tot 13 uur en van 20 tot 21 uur.

SOS HULPDIENST
SOS-hulpdienst telefonisch dag en nacht bereikbaar, tel. 716666.
HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, tel. 713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging zaterdag en zondag, tel. 441587.
Kerkrade-Oost: zuster Friesen, tel. 04447-2559, b.g.g. 452095. De zuster is bereikbaar 's morgens van 6.30 - 7.00 uur, 's middags van 13 - 14 uur en 's avonds van 18.30 - 19.30 uur.
Kerkrade-West: zuster Rutten, tel. 441791, b.g.g. 452095. De zuster is bereikbaar 's morgens van 6.30 - 7.00 uur, 's middags van 13 - 14 uur en 's avonds van 18.30 - 19.30 uur.

'Afcent-towners' houdt open huis

BRUNSSUM – De squaredansclub Afcent-towners houdt zaterdag 19 en 26 september in de gymnastiekzaal van de Nutsschool aan de Bongardstraat 1 in Brunssum open huis. Vanaf 20 uur is iedereen vanaf 16 jaar welkom om te bekijken wat squaredans is, een dansvorm die vooral in de USA en Canada door velen wordt beoefend.

[F]ILMOSCOPEN

[H]EERLEN

...ers of the lost ark, 6e week, ...dag. 14.30 en 20.30 uur, za. ...14.30, 19.00 en 21.30 uur.
...our eyes only, 12e week, 12 ...15.30 en 20.00 uur; za. en ...30, 18.45 en 21.30 uur; Dik ...weet raad, a.l., za., zo. en ...30 uur; Heaven can wait, ...za. 24.00 uur.
...de pornoprinses, 18 jr. dag. ...16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 ...Dirty Lily, 18 jr. do. t/m zo. ...uur.
...ane ... F, 4e week, 12 jr., ...30 en 20.30 uur; The deer ...2e week, 16 jr., dag. 16.00 ...uur; De duivel hale je, 12 ...16.00, 19.00 en 21.00 uur; ...petters, 16 jr., dag. 13.45, ...18.45 en 20.45 uur; The hor...use, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, ...21.15 uur; La luna, 16 jr. ...zo. 22.45 uur; De botten...s, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 ...Het paleis van de waterko...a.l., za. en zo. en wo. 14.00

...à Marseille, zo. 20.00 uur

[UB]ACH O. WORMS

...-theater ...ist vol karate, za. 20.00 ...19.00 en 21.00 uur.

[KER]KRADE

...chttheater ...minator, 16 jr., vr. t/m ...00 uur; Minderjarig meisje ...t, 16 jr., vr. en za. 22.30 ...20.00 uur; Turf in je ran...za. en zo. 14.30 uur; De ...me op drift, a.l., za. en zo. ...uur.

[SC]HAESBERG

...ino ...darme op drift, a.l., do. en ...00 uur; Ilsa de wolvin van ...16 jr., do. en vr. 23.15 uur; ...za. zo. en ma. 21.00 uur; ...de 13e, 16 jr., za., zo. en ...uur; Cactus Jack, 12 jr., ...wo. 21.00 uur; De driver, 16 ...wo 23.15 uur.

[E]XPOSITIE

[HE]ERLEN

...e Stadhouders, ...erstraat 90 ...ouwwerken en schilderij... Alfons Stadhouders. Elke ...dag van 10.00 tot 14.00 uur.
...e Kunstbezit, ...raat 36 ...van Paul Citroen, Gène ...Paul Driessen, Van de ...P. van Straelen. Open di. ...14.00 tot 19.00 uur.
...tehuis ...van Albert Roosenburg ...Afrika en het Midden-Oos...pen dag. van 9 tot 17 uur; ...van 14 tot 17 uur. Tot en ...oktober.
...ven van Annemiek van ...tijdens kantooruren. Tot ...ober.
...of ...kleurtekeningen van ...Peters, schilderijen van ...senbos. Open dag. van 9 ...Tot en met 15 oktober.

[HOE]NSBROEK

...ijten van Helen van He...pen dag. van 10 tot 12 uur ...13.30 tot 17.00 uur. Tot en ...september.
...zolder ...grafiek, aquarellen ...ches van Wil van der ...pen dag. van 10 tot 12 en ...tot 17.30 uur. Tot 31

[F]ranse film in Inpoet

...N – Zondag draait in cine...poet te Heerlen Retour a ...van de Fransman René Al...avond begint om 20.00 ...bedraagt f 2,50. Na de ...ratis koffie of thee.

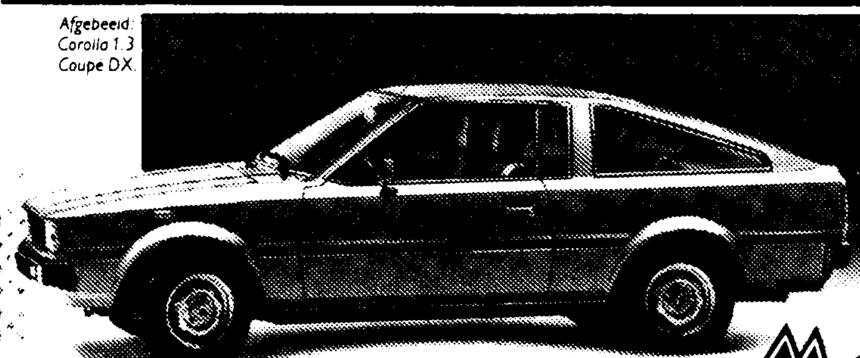
[Oud]s Limburg [6]0 jaar oud

... – De vereniging Ons ...viert op 25 september het ...staan. De viering begint ...uur in Motel Heerlen. Er ...feestredes uitgespro...Daarna is er een gezel...voor de leden.

[Wed]strijden voor [p]olitiehonden

...N – Onder auspiciën van ...lijke Nederlandse Politie...vereniging organiseert poli...vereniging „De trouwe ...Heerlerbaan zondag de ...wedstrijd voor het com...Zuid-Limburg. Dit evene...gehouden op het hoofd...de Heerlerbaanse voet...gemeenschapsaccomodatie ...innen om 9 uur en 's mid...14 uur het bijtwerk









De kantonrechter te Sittard verleent aan Rene Jan Johan List, geboren te Geleen op 26 dec. 1962, wonende te Geleen, Karel Doormanstraat 20 handlichting tot het exploiteren van een vishandel en al hetgeen daartoe behoort en daarmede in verband staat.

Mr. H.H. Engelen

Op 4 augustus 1981 is ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht onder nr. 6829 ingeschreven het afschrift der akte van huwelijksvoorwaarden door de echtelieden **Mathijs Wijnandus Johannes Damzo** en **Cornelia Antoinetta Theresia Schipperen,** samenwonende te Gronsveld, Mgr. Willigersstraat 8, op 3 augustus 1981 voor notaris J.L. Souren te Heer-Maastricht, verleden.

Bij vonnis d.d. 10-9-1981 van de Rechtbank te Maastricht is **Albert Mathieu Nottelman,** wonende te Sittard Tuddernderweg 135A in staat van faillissement verklaard, met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. J.J.M. Hermans
Rijksweg Noord 47
Geleen

Voorlopige surseance van betaling

Bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht is door de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Stoffex B.V.,** gevestigd en kantoorhoudende te Brunssum, Rumpenerstraat 79, ingediend een verzoekschrift tot het bekomen van surseance van betaling.

Bij beschikking van gemelde rechtbank van 3 september 1981 is aan bovengenoemde verzoekster voorlopig surseance van betaling verleend.

Tot bewindvoerder in de hierboven genoemde voorlopig surseance van betaling is benoemd mr. E.H.M.H. Prickartz, advocaat en procureur te Heerlen, Raadhuisplein 12 en tot Rechter-Commissaris is benoemd mr.G.M.C.J. Gemmeke-Van Delft, lid dezer rechtbank.

Tevens is bepaald dat de bekende schuldeisers zullen worden opgeroepen om in persoon of bij schriftelijk gemachtigde op donderdag 5 november 1981, des voormiddags om 9.30 uur te verschijnen in Raadkamer van bovengenoemde Rechtbank, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord, alvorens beslist zal worden omtrent het definitief verlenen van de gevraagde surseance.

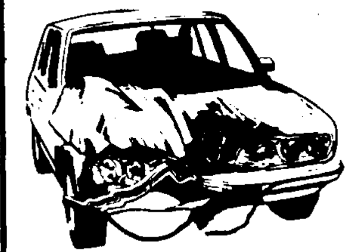
Beveelt tevens dat de schuldenares en de bewindvoerder eveneens zullen worden opgeroepen om te verschijnen op tijd en plaats voormeld teneinde naar aanleiding van het verzoekschrift te worden gehoord.

Bij voormeld verzoekschrift is geen ontwerp akkoord gevoegd. Procureur van verzoekster is mr. P.J. Schambergen, advocaat en procureur te Maastricht, Het Bat 5.

Maastricht, 16 september 1981
De griffier van de rechtbank vnd.
Mr. J.F.Th. Becker











Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 18 september 1981 ● Pagina 21

Jan Jongbloed heeft zijn strategie reeds lang klaar

Ex-Roda JC'er zondag in Haarlem-dug-out

door fred sochacki

AMSTERDAM/HEERLEN – Zondag maakt Jan Jongbloed zijn rentree in het sportpark van Kaalheide. In tegenstelling tot voorgaande seizoenen zal de Amsterdammer niet zijn plaats innemen onder het Roda JC-houtwerk, maar in de dug-out van Haarlem. Sinds kort namelijk stelt Jongbloed zijn jarenlange voetbalervaring in dienst van de nieuwbakken eredivisionist.

Weliswaar gaat Jongbloeds voorkeur uit naar een actieve beleving van de sport waarmee hij al 22 jaar zijn boterham verdient. Het herstel van een nekherniaoperatie belet de 40-jarige doelman evenwel een plaats tussen de palen van een profclub in te nemen. Voorlopig beschouwt hij zijn functie als assistent-trainer bij Haarlem als een tijdelijke.

MVV

„Als ik momenteel fit was geweest had ik waarschijnlijk bij MVV onder de lat gestaan. Ik heb begrepen dat ze daar in Maastricht op zoek zijn naar een goede keeper."

Optimisme gelardeerd met Amsterdamse flair; facetten die deze Mokummer zo onvervalst typeren. Hij is er dan ook van overtuigd dat hij na zijn herstelperiode, die tot eind oktober zal duren, weer als sluitpost van de een of andere verdediging aan de slag zal gaan. Of zijn nieuwe job als assistent van Hans van Doorneveld moet Jongbloed goed bevallen. „Dan", aldus Jan Jongbloed, „ga ik me volledig toeleggen op een baan in deze richting. Dat betekent dat ik de trainerscursus voor het B-diploma ga volgen en bij Haarlem blijf. Misschien liggen daar in de toekomst zelfs nog mogelijkheden om te gaan keepen. Immers, Haarlem heeft zich dit jaar reeds de grootste moeite moeten getroosten om Edward Metgod te houden. Als er werkelijk een groot bod op dit talent wordt gedaan, zal Haarlem hem moeten laten vertrekken."





● *Tweeëntwintig jaren doelman in het profvoetbal. Vijftien jaar aanvoerder. Jan Jongbloed hoopt na oktober zijn rentree onder de lat te maken.*

Analyse

Vooralsnog blijven de activiteiten van de ex-Roda JC'er met het oog op zijn revalidatie beperkt tot wat traininkjes met de groep en de analyse van de tegenstanders. Wat dat laatste betreft kan Jongbloed met het oog op Roda JC-Haarlem nuttig werk verrichten voor Hans van Doorneveld. Als niemand anders kent de doelman en ex-aanvoerder van de Kerkradenaren Roda JC.

Zwijgen

Bovendien is hij uitstekend op de hoogte van de tactische snufjes die trainer Piet de Visser in zijn bagage heeft. Jongbloed was in het verleden steeds de man die de ideeën van De Visser, wat de achterhoede betreft, moest overbrengen op de spelers. En met name in die achterhoede wringt nog steeds de schoen. Hoe Haarlem Roda JC denkt aan te pakken weet Jongbloed al lang. Hij houdt er evenals zijn meeste collega-trainers een mysterieus zwijgen op na, als de vragen zich toespitsen op de te volgen strijdwijze in Kerkrade.

Povertjes

Jan Jongbloed: „Natuurlijk heb ik mijn plannetje klaar, maar ik geef het niet prijs. Ik ken Roda JC van haver tot gort. Ik heb de ploeg aan het werk gezien tegen Go Ahead Eagles. Toen was het allemaal povertjes. De Eagles waren slecht en ook Roda stelde niet veel voor. Ze speelden beide als degradatiekandidaten. Enkele dagen daarna versloeg Go Ahead AZ op eigen terrein en Roda maakte met Utrecht de kachel aan. Zo zie je maar weer."

„Tweeëntwintig jaar draai ik nu al op eredivisieniveau. Vijftien jaar als aanvoerder. Ik ken elke speler in de competitie, enkele jongeren daargelaten. Het maakt niet veel uit of ik nu PSV, Ajax of Roda JC als tegenstander analyseer. Geen enkele ploeg is een onbeschreven blad voor mij. Dat is een van de voornaamste redenen geweest waarom Hans van Doorneveld mij als assistent heeft gevraagd."



● *Jones: gezinsleven trekt*

Jones stapt definitief uit racerij

LONDEN – Alan Jones, wereldkampioen Formule I, stapt aan het einde van dit seizoen uit de autosport. De Australiër nam dit besluit volkomen onverwacht. Twee maanden geleden verlengde hij zijn contract nog bij de Williams-stal. De 34-jarige Jones wil zich in de toekomst meer gaan wijden aan zijn gezinsleven.

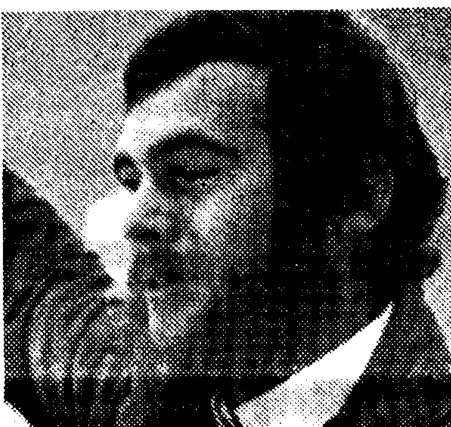
Jones kwam zes jaar geleden in de Formule-I-wereld. Hij reed 92 races in de snelste klasse en won er elf. In 1980 werd hij wereldkampioen en dit seizoen neemt hij twee races voor het einde de derde plaats in in het klassement om het wereldkampioenschap achter zijn stalgenoot Carlos Reutemann en Nelson Piquet. In maart behaalde Jones zijn laatste overwinning. Dat gebeurde in Long Beach. Jones verklaarde nog wel van de partij te zijn in de laatste twee Grote Prijzen van het seizoen in Montreal en in Las Vegas.

Op 17 oktober in de Geulhal

Eerste Limburgse ijshockeyderby

STRICHT/GELEEN – De ste competitiethuiswedstrijd de nieuwe Limburgse ploeg de tweede divisie van de Nelandse IJshockey Bond is een al een klapstuk. In de kenburgse Geulhal dient k Falcons op 17 oktober het de Coupe der Lage Landen) te nemen tegen Smoke Ea-. Een onvervalste derby dus. eerste uitwedstrijd van Black ons staat geprogrammeerd oktober as. contra SIJC ht.

oke Eaters begint de competi- om de Coupe der Lage Lan- op 3 oktober: uitwedstrijd te- SIJC Herentals. Een dag la- speelt Smoke Eaters thuis te- Olympia, Heist op den Berg. staat vrijwel vast dat Smoke ers straks een oude bekende op het ijs zal kunnen begroeten. Jiri Anton namelijk. Hij heeft namelijk overschrijving aangevraagd van Dordrecht Lions naar zijn oude team in Geleen.



● *Jiri Anton: terug in Geleen*

Organisatoren willen Maertens 6500 gulden startgeld niet betalen

Vereldkampioen niet n najaarsklassiekers

door bennie ceulen

LEN/BRUSSEL – Freddy Maertens houdt het been De wereldkampioen weigert hardnekkig zijn regenui in de najaarsklassiekers te verdedigen. Freddy ns wil na zijn succes in Praag financieel het uiterste an halen. Daarom verkiest hij het rijden van de zesn van Berlijn en Dortmund (aan de zijde van Patrick) boven deelname aan de Grote Herfstprijs Blois-Chaen de Ronde van Lombardije, die in dezelfde periode erkt worden. Ook Parijs-Brussel (volgende week dag) staat niet op het programma van de Belgische kampioen.

e zuiderburen wordt hem ntie in deze klassieker niet afgenomen. Temeer omdat Freddy Maertens gevraageld de reden is waarop de delingen zijn afgeketst. Na arijke Tour de France (vijf erwinningen en de groene g de kopman van de Boule atie 4000 gulden per weda de mondiale titelstrijd in eg zijn startprijs naar 6500 Dat bedrag willen de orgai van Parijs-Brussel voor ns niet op tafel leggen. In de van Catalonië staakte Fredertens op de derde dag de adat hij het startgeld (30.000 op zak had gestoken. Maerwam door deze opgave opnegatief in de publiciteit. de Nederlandse organisatoeft Freddy Maertens geen te aam. Ondanks de door hem de contracten verscheen hij maand in Kortenhof en Amaan de start.

Eddy Merckx

is de Grote Prijs Eddy s Freddy Maertens wél van de partij. In deze rit tegen het uurwerk bindt de 29-jarige drager van de regenboogtrui de strijd aan met niemand minder dan Bernard Hinault. „Ik start in Meise (voor de deur van de rijwielfabriek van Merckx) om Eddy een plezier te doen. Zijn gemeende felicitaties na mijn overwinning in Praag zal ik niet snel vergeten", zegt Maertens.

In de tijdrit tussen Meise en het Heizelstadion in Brussel (afstand 66 km) is Gerrie Knetemann (vorig jaar derde achter Knut Knudsen en Daniël Willems) de enige Nederlandse prof. Knut Knudsen, die aan het einde van dit seizoen zijn racefiets aan de haak hangt (Knudsen woont in zijn geboorteland Noorwegen, p.r.-man van een firma in automaterialen) is ook van de partij in de GP Eddy Merckx, waarin ook Daniël Willems en Fons de Wolf starten.

De Grote Prijs Eddy Merckx wordt zondag volgens de „open formule" verreden. Van Nederlandse zijde zijn gecontracteerd: Gerard Veldscholten en Gerard Schipper, de winnaar van Olympia's Tour. De bekende Poolse amateur Czeslav Lang en de Belg Rudy Rogiers (2e in WK Praag) prijken ook op de deelnemerslijst (in totaal 15 renners).



● *Freddy Maertens start zondag wél in de Grote Prijs Eddy Merckx.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Koppel Winnen-De Rooy

● **YSSTELSTEIN – De kans is groot dat Peter Winnen en Theo de Rooy op zondag 25 oktober in de Trofeo Baracchi starten. Via hun ploegleider Walter Godefroot zijn beide Limburgers benaderd om deze koppeltijdrit in de omgeving van Bergamo te rijden.**

● GELEEN – Naar aanleiding van de door zijn club opgelegde startweigering in de Grote Prijs Toine Gense, heeft Bert van de Boorn zich inmiddels als lid bij TWC Eijsden bedankt. Van de Boorn heeft zich voor het seizoen 1981 bij WC De Bergklimmers uit Stein aangemeld.

● GENT – Noël de Joncheere verlaat aan het einde van dit seizoen zijn Spaanse werkgever Teka. De Belgische sprinter tekende deze week een contract bij het Italiaanse Gis.

● HEERLEN – De Limburgse verenigingen zijn zaterdag aan het werk in de nationale clubtitelstrijd, die in Dronten verreden wordt. De A-ploegen – geformeerd uit beroepsrenners, amateurs, liefhebbers en veteranen – rijden een ploegentijdrit over 50 kilometer. Het A-team van TWC Maastricht is als volgt samengesteld: Maarten de Vos, Peter Harings, Peter Meerburg, Jean Habets, Peter Schroen en Reginald Frederiks. Ad Wijnands voert de formatie van De Ster aan. De tweevoudige etappewinnaar in de Tour de France wordt in Dronten gesteund door Theo Luijten, Jo Meulenberg, Jan Claessens, Wim Demandt en Alex Roberts. Voor TWC Eijsden starten: Gerrit van Kranenburg, Willy Bouman, Jo Coumans, Rudy Motké, Rudy Maas en Jo Habets. TWC Noord-Limburg heeft Henk Smits, Jacques Roermermann, Fons en Piet van Katwijk en Martin Teunissen ingeschreven. WC De Bergklimmers verschijnt aan de start met Wim Jennen, Jan Gorissen, Jos Hannen, Alex Pieters, Ron Schoens en Jacq Spronkmans. Erwin Ummels, Paul Cuypers, Frank Pouwel, Jo Defaux en John Tilly verdedigen de kleuren van TWC Heer.

● **JOERMALA – Nederlandse Davis-Cup-aspiraties dreigen te verdrinken. De Sovjetunie staat na de eerste dag met 2–0 voor. Vadim Borisov speelde Eric Wilborts naar een ontmoedigende nederlaag: 7–5, 4–6, 6–1, 6–3. Louk Sanders had aan vier matchpunten niet genoeg om Aleksander Sverev te breken en verloor uiteindelijk met 4–6, 8–7, 6–1, 5–7 en 3–6.**

● **REYKJAVIK – Bordeaux heeft de eerste wedstrijd in de eerste ronde van het toernooi om de Uefa-beker tegen Vikingur met 4–0 gewonnen.**

● **AMSTELVEEN – Nederland heeft in een vriendschappelijke hockeyinterland gelijk gespeeld met 5–5 tegen Argentinië. Bij de rust leidden de Argentijnen met 3–2.**



● *Rinus Israel*

Rinus Israel aanvoerder af

ZEIST – PEC Zwolle zal een nieuwe aanvoerder moeten kiezen. De tuchtcommissie van de KNVB heeft besloten dat Rinus Israel de aanvoerdersband tot 1 juli van het volgend jaar niet mag dragen. De commissie legde de routinier een schorsing van drie wedstrijden en een geldboete van 250 gulden op. Israel werd dit afgelopen weekeinde in de wedstrijd tegen Sparta door scheidsrechter Geurds uit het veld gestuurd. De 39-jarige oud-international kreeg in dat treffen twee gele kaarten.

De overige straffen:

R. Vermunt (Excelsior), drie wedstrijden geschorst en een geldboete van 150 gulden (rode kaart); C. van Ierssel (Heracles), twee wedstrijden en 150 gulden (derde gele kaart); A. Willemse (NEC), drie wedstrijden en 150 gulden (derde gele kaart); J. Koolhof (Vitesse), twee wedstrijden en 250 gulden (derde gele kaart).

● **REIMS – De Rus Yoeri Vardanian heeft tijdens het wereldkampioenschap gewichtheffen het wereldrecord trekken in de categorie tot 82,5 kilogram met 500 gram verbeterd en gebracht op 170 kilo. Hij won daarmee goud. De uitslag is: 1. Yoerik Vardanian (Sov.), 170 kilogram (nieuw wereldrec.), 2. Asen Zlatev (Bul.), 170, 3. Janusz Alchimowicz (Pol.) 160.**

FORD AUTO INTRO '82. 'T MOOISTE AUTONIEUWS TUSSEN 13.950,- EN 50.126,-

NAJAARSSHOW

vanaf 17 t/m 26 sept.

de show biedt véél bijzonder nieuws:

* De nieuwe **TAUNUS BRAVO** * De nieuwe **FIESTA BRAVO** * De opwindende **FIESTA XR 2** * De opzienbarende **CAPRI 2.8 Injection** * De totaal vernieuwde en verbeterde **GRANADA**

Bezoekt onze nieuwe showroom:

Heerlerbaan 66 Heerlen

Openingstijden: maandag t/m zaterdag van 9-18 uur. Donderdag koopavond tot 21 uur

Automobielindustrie VAN HAAREN B.V.

Official Ford-dealer. Schandelerboord 25 - Heerlen

**WAAROM EEN OMWEG? FINANCIER WAAR U KOOPT!
WIJ VERZORGEN OOK AL UW VERZEKERINGEN.**

FORD, MEER WAARD OP DE WEG



De door de rechtbank te Roermond goedgekeurde wijziging van de huwelijkse voorwaarden van de echtelieden **Franciscus Marie Gerardus Keiren** en **Helena Johanna Mathea Henrica Manders**, wonende te Venlo, De Tichelarij nr. 27, is op 10 september 1981 in het daartoe bestemd register ingeschreven onder no. 4402.
De procureur
Mr. J.H. Zanders
Goltziusstraat nr. 3
Venlo

Wij vragen voor directe indiensttreding

CHAUFFE

Kandidaten moeten in bez. zijn van gr. rijbe
keur chauffeursdiploma. Mondelinge sollic
afspr.

**DRANKENHANDEL
DAMOISEAUX**
Industriestr. 27 Sittard. 04490-1

**Bang & Olufsen
brengt de Beocord 8800 videorecor
met 3 jaar garan**

En nog meer da

**het uniek
Beosyste
8800 Vi**

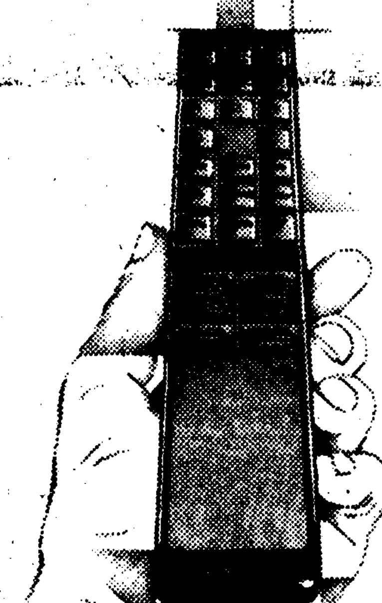


De Beocord 8800 Video.

U herkent de ontwerpfilosofie van Bang & Olufsen in alle aspekten van deze geavanceerde videorecorder. In de logische bediening. In de duidelijke kommunikatie via cijfers en symbolen. In de sobere, funktionele vormgeving. En, in het gebruik, in de uitzonderlijke beeldkwaliteit en de vele programmeringsmogelijkheden. Zo kunt u in uw afwezigheid de Beocord maar liefst 5 programma's laten opnemen in 16 dagen.

De Beocord 8800 Video geeft u daarvoor ook de ruimte.
De ekonomische omkeerbare cassettes bieden een speelduur tot 2 x 4 uur.

3 jaar gara



Beosystem 8800 Video met één afstandbedie voor alle funkties.

Een Beosystem Video is opgebouwd uit een Beovi 8800, 7700 of 5500 tv-toe een Beocord 8800 videorecorder en een B&O afst bediening.* Met die laatst u een komplete videower uw handpalm. Want dit is enige afstandbediening waarmee u én uw tv-toest uw videorecorder, én Tele én Viditel vanuit uw stoel volledig beheerst. Om het geheel te vervolmaken is speciale tafel met tv-draai plateau en opbergruimte uw cassettes.

**Bezitters van een Beovis 8800, 7700 of 5500 hebb daarbij natuurlijk het voor dat zij al twee komponen het Beosystem bezitten.*

In uw omgeving:

Brunssum
T.V.C. Weyden b.v.
Kerkstraat 55, Tel. 045-252342

Buchten
Electro Jan Hoens
Oude Baan 1, Tel. 04498-51513

Heerlen
Electro Wijnbergen
Limburgiastraat 41, Tel. 045-720560
T.V.C. Weyden b.v.
O. Nassaustraat 38-40, Tel. 045-715484

Heerlerheide
Beocenter Bemelmans b.v.
Wannerstraat 10-12 (naast Fuhren meubelen), Tel. 045-212330

Kerkrade
T.V.C. Weyden b.v.
Theaterpassage 9, Tel. 045-452765

Nieuwenhagen
Gijs de Jong
Markt 48, Tel. 045-312508

Schinveld
Kruitz Electro
Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275

Simpelveld
Keulen electronic b.v.
Dorpstraat 23, Tel. 045-441373



Bang&O

Voor Gulpen vragen wij:

Bezorgers m/v

Aanmelden tijdens kantooruren.
Tel. 04406 - 15045

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

HEERLENSE VRIJBANK-SLAGERIJ

Heden winkel open van 9.00 tot 18.00 uur.
Verkrijgbaar:
extra kwaliteit runderbraadvlees
(rosbief, kogelbief, goulash, poulet en soepvlees).
Varkensvlees:
achterham, karbonade, m. spek etc.
Speciaal:
half-om-halfgehakt.
GROTE VOORRAAD
**Rennemigstraat 25
Heerlerheide**

SMEETS-DAKBEDEKKINGEN

Kelderstraat 25, 6171 GA Stein

vraagt met spoed ervaren

**dakdekkers
voor pannendaken**

Telefonisch solliciteren dagelijks van 8.30 tot 16.30 uur.

WOLWINKEL



Het Zwarte Schaap b.v.
Keerderberg 5a Cadier en Keer
tel. 04407-2376

ZATERDAG 19 SEPTEMBER A.S.

UITBREIDINGSAANBIEDINGEN

BREIGARENS	75 cent per 100 gram
MOHAIR	4,25 per 100 gram
BERBER	2,00 per 100 gram

op alle overige ARTIKELEN 10% KORTING

Bovendien... elke 50ste koper krijgt Zwarte-Schaapwol voor één trui **GRATIS.**

U bent van harte welkom op zaterdag 19 sept. a.s. van 10.00 tot 17.00 uur in het Zwarte Schaap, uw **BESTE** en **VOORDELIGSTE WOLWINKEL IN LIMBURG.**

De vestigingen Grevenbicht, Cadier en Keer, Eygelshoven, Asten, Weert, Venlo, Horst en Roermond.

Zeer interessante kunst-antiek-en schilderijenveiling te Maastricht

Kijkdagen:
Vrijdag 18 september van 19.00 - 22.00 uur, **zaterdag 19 en zondag 20 september 1981** van 11.00 - 18.00 uur.

Op **maandag 21 september, dinsdag 22, woensdag 23, donderdag 24** en **vrijdag 25 september a.s.** telkens vanaf 19.30 uur, zal ten overstaan van de Weledelgestrenge Heer Mr. C. G. Smeets, notaris te Maastricht, uit particuliere bezittingen bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht, o.a.:

± 250 schilderijen, tekeningen en aquarellen waarbij werken van: A. Schelfhout, J. W. van Borselen, W. G. F. Jansen, J. Constable, J. J. Spohler, Akkeringa, Kever, Bosboom, Ch. Leickert, Johfra e.v.a.

Perzische- en andere handgeknoopte tapijten, o.a. zijden Kasmihr, Ispahan, Kirman, Hamadan, Tebrig, Bagtiari, Bouchara, Arad, Herig, Kayserëh en Chinese tapijten.

Adres veiling:
Wilhelminasingel 73, Maastricht (de Wijck).

Klokken en pendules, waaronder Franse pendules, staande klokken, Friese klokken en regulateurs. *Speeldoos* met 12 melodiën.

Goud, zilver en juwelen, vele bezet met briljant, diamant, saffier, smaragd enz.

Antiek- en klassiek meubilair met o.a. secretaires, porseleinkasten, commodes, cupboard, dekenkisten, Chinees kamerscherm, diverse bureaus en rundlederen stoelen en fauteuils, bonheur, spiegels en kronen.

Porselein en aardewerk, waarbij Chinees, Japans en Europees. Verder veel glas en kristal, koper, brons, tin en curiositeiten.

Koopopdrachten zullen door ons zonder extra kosten worden uitgevoerd.

Catalogus verkrijgbaar tijdens de kijkdagen à f 3,—. Inlichtingen: telefoon 043 - 10521.

VEILINGBEDRIJF H. F. KAMERBEEK
Koninginnestraat 203 2571 RM 's-Gravenhage. Tel. 070-618100

Vóóral Limburgse equipes jagen op overwinning

Maasbracht: centrum van de Nationale Limburgia Rally

MAASBRACHT/MAASEIK – Komend weekeinde „draait" de Limburgia Rally. Op lokaties in de beide Limburgen. In twee categorieën: Nationaal en Internationaal. De Nationale Limburgia Rally telt voor het Nederlands rally-kampioenschap '81; de Internationale voor het (inter)-nationaal Nederlands, voor het Belgisch kampioenschap en voor de West Euro Cup.



● *Gedeelte van de Limburgse Toyota-„macht", aan de vooravond van de Nationale Limburgia Rally. Het bestaat uit twee Celica's en één Corolla. Niet alle „bemanningsleden" waren gisteren op het terrein van sponsor Koza (waarachter de identiteit van de voormalige Finse Super Vee-coureur Mikko Kozarowitzky schuil gaat) aanwezig. V.l.n.r.: Vincent Timmermans (Weert), Ger Verstegen (Posterholt), Leon Grooten (Sittard), Leo Mengelers (Geleen) en Paul Schreurs (Weert).*

Foto: PETER ROOZEN

De NATIONALE LIMBURGIA RALLY. Het zenuwcentrum is gelegen in en rond de Andreas-sporthal in Maasbracht. Alle klassementsproeven, twintig in totaal, zijn in een smalle straal rondom Maasbracht gelegen en staan allemaal a.s. zaterdag op het programma. In de avonduren zal de winnende equipe bekend zijn, terwijl de Internationale rally (geheel in Belgisch-Limburg gesitueerd) pas in de late zondagmiddag zal zijn afgelopen. De twintig klassementsproeven bestaan voor 40% uit asfalt, 30% uit grind en 30% uit onverharde ondergrond. Omtrent de juiste ligging van de proeven, zullen de naar verwachting vele toeschouwers geïnformeerd worden middels een speciaal programmaboekje dat in de Andreas-sporthal verkrijgbaar is.

Snel

De organisatie (Stichting Rally Team Limburgia i.s.m. Rally Club E-9) besliste dat na de vier eerste proeven de service-auto's vanaf 13.00 uur bij de Andreas-sporthal gestationeerd zullen blijven. Onder de deelnemende Limburgse equipes komen nogal „snelle rakkers" voor. De duo's John Vermeeren-Paul Boesten en Leo Mengelers-Grooten bijvoorbeeld.

Ruig

De INTERNATIONALE LIMBURGIA RALLY. Start op het circuit van Zolder (zaterdag), finish in Maaseik (zondagmiddag). Vast staat dat de proeven ruiger zullen zijn dan verleden jaar en dat Robert Droogmans, samen met Alain Geron, in een Ford Escort Groep 4, alles in het werk zal stellen om voor de derde opeenvolgende maal de overwinning te pakken. Zijn concurrenten zullen o.a. zijn het Amerikaanse duo John Buffum-Neil Wilson, het tweemanschap Jan van de Marel-Van Traa (Opel Ascona 400), de ploeg van Henk Vossen-Pie Theunissen (Ford Escort Groep 4).

Lammers

Opvallende verschijning zal ongetwijfeld ex-Formule 1-coureur Jan Lammers zijn. In een BMW 323 I heeft hij Autovisie-redacteur Rick van Kempen als navigator aan zijn zijde. Lammers begint overigens niet aan zijn eerste rally-proefstuk. Hij was o.a. al eens, met Eric Bessem als navigator, van de partij in de Tulpenrally. Andere Limburgse rijders aan de start zijn Joop Kuipers (Roermond) en Johnny Hoes (Weert).

DEELNEMERS:

Nationale Limburgia Rally:

0. Bergsteyn-'t Hooft, Opel Ascona 400
1. Coremans-Bullens, Ford Escort RS 2000
2. v. Schaik-v. Waardenburg, Opel Ascona i 2000
3. Fiddelers-v. Valen, Ford Escort RS 1800
4. Habets-v. Montfort, Mini 1275 GT
6. Vermeeren-Boesten, Ford Escort RS 2000
7. P. Maaskant-Oosterbaan, VW Golf GTI
8. Knoop-Krommedam, Ford Escort RS 2000
9. Roetert-Bloks, Opel Kadett GT/E
10. Waayenberg-v. Tuikwerd, VW Golf GTI
11. Koorn-Koorn, Ford Escort RS 2000
12. de Groot-Rung, Ford Escort RS 2000
13. Mengelers-Grooten, Toyota Celica GT
14. R. de Jong-Erlings, VW Golf GTI
15. Lubbers-mej. v.d. Born, Opel Kadett GT/E
16. Oude Wesselink-Aalders, VW Golf GTI
17. Verstegen-Janssen, Toyota Corolla
18. J. Maaskant-Verkade, Talbot Lotus
19. Wuyster-Herbschleb, Opel Ascona i 2000
20. P. de Jong-W. de Jong, Opel Kadett
21. Christis-Meulenkamp, Opel Kadett
22. Polman-Loef, Ford Escort RS 2000
23. Roseboom-Mulhuysen, Renault 5 Alpine
24. J. de Jong-Zweden, Opel Kadett GT/E
25. Viergever-Viergever, Ford Escort 1300
26. Besselink-Den Exter, Fiat 131
27. Ahlberg-Stolk, Toyota Starlet
28. Vaessens-Vilters, Opel Kadett GT/E
29. Vreeburg-Geervliet, Sunbeam Avenger
30. Timmermans-Schreurs, Toyota Corolla
31. Renzen-Gordijn, Mitsubishi
32. Timmermans-Verstraeten, Toyota Corolla
33. Broekhuis-Hemelaar, Renault 5 Alpine
34. de Winter-de Winter, Renault 5 TS
35. L.W. de Jong-Remeeus, Renault 5
36. Frijsinger-Timmers, Alfa Romeo
37. Meulen-Langeslag, Ford Escort
38. Vermeulen-Zentjens, Mazda
39. Bédorf-Lekkerkerker, Ford Escort
40. v.d. Berg-Brouwer, Opel Ascona
41. Meskes-Smits, Honda Civic
42. Vunderink-Boutkan, Fiat 128

Internationale Limburga Rally:

1. R. Droogmans-„Alain Geron" (B), Escort BDA
2. John Buffum-Neil Wilson (USA), Triumph TR8
3. van der Marel-van Traa, Ascona 400
4. de Schaetzen-Cranix (B), Escort RS 2000
5. Henk Vossen-Theunissen, Escort RS 2000
6. Patrick Sneyers (B), Escort
7. Guy Colsoul-Alain Lopes (B), Ascona 400
8. Jan Lammers-Rik Vankempen, BMW 323i
9. Chauche-Vrijens (F/B), Peugeot 104 ZS
10. Willy Plas-Eddy Nijs (B), Fiat Ritmo
11. Delbar-de Ruiter (B), BMW 323i
12. Jean Filippini-Andre Malais (B), Toyota Celica
13. Jos Bienens-Lamb. Peeters (B), Ascona 400
15. Andre Bergs-Vandekimmenade (B), Peugeot 504 V6
16. Jan Bak-Molkenboer, Mitsubishi Lancer 2000 Turbo 4
18. Ivan Viaene-Eric de Corte (B), Kadett GT/E 2L
19. J.M. Lurquin-J.M. Kempeneers (B), Ascona 20S
20. Bestebreurtje-Bob Dickhout, Kadett GT/E
21. Jos Boon-van Bourgonie (B), Opel Hella
23. Simon Everett-Colenbunders (GB/B), Escort
24. Vandermaesen-Aerts (B), Ascona 2000 i
25. Joop Kuipers-E. Hoogkamer, Ascona 2000 i

Plus 40 andere equipes.



● *Man Bergsteijn: spoortrekker in de Nationale Limburgia Rally.*

Man Bergsteijn: nul-rijder...

MAASBRACHT – Als eerste deelnemende equipe (buiten mededinging) aan elke rally, rijdt de zogenaamde nul-rijder „op snelheid" alle klassementsproeven. In de Nationale Limburgia Rally zal deze ploeg bestaan uit de Limburgse rally-crack Man Bergsteijn (bestuurder) en Mabel 't Hooft (navigatrice). Het tweetal zal rijden in een Opel Ascona 400. Bergsteijn over zijn wagen: „Er is al gesuggereerd dat deze Ascona geheel op het rallyrijden is geprepareerd. Dat is niet waar. Ik rijd de gewone standaarduitvoering, met maar honderdvijfenveertig pk in de motor. Bovendien staat-ie te laag op de poten".

Pascal Simon verstevigt leiderspositie

ST.-GERVAIS – Patrocinio Jimenez won de tiende etappe van de open Wielerronde van de Toekomst. Pascal Simon, die als vierde eindigde, behield de leiding in het algemeen klassement.

De uitslag: 1. Patrocinio Jimenez 124,5 km in 3 uur 35 min. 20 sec.; 2. Sergej Morozov op 38 sec.; 3. Samuel Cabrera op 1.03; 4. Pascal Simon op 1.10; 5. Bernard Gavillet op 1.13; 6. Sergej Soekhoroetsjenkov; 7. Antonio Alves op 1.17; 8. Herculano Silva op 1.19; 9. Rafael Acevedo op 1.28; 10. Giuseppe Montan'Montella op 1.45; 13. Stephen Roche.

Algemeen klassement: 1. Simon 26.39,07; 2. Roche op 5.03; 3. Soekhoroetsjenkov op 6.20; 4. Jimenez op 7.22; 5. Gavillet op 8.01; 6. Seiz op 8.20; 7. Acevedo op 10.27; 8. Morozov op 10.41; 9. Millar op 10.45; 10. Müller op 11.08.

Lotto/toto

Lotto 37: 1e prijs: geen winnaar. 2e prijs: 8 winnaars, die elk bruto ƒ 32.138,90 ontvangen. 3e prijs: 21 winnaars, die elk bruto ƒ 1.494,6 ontvangen. 4e prijs: 9.110 winnaars, die elk bruto ƒ 43,30 ontvangen. 5e prijs: 18.964 winnaars, die elk bruto ƒ 20,80 ontvangen.

Toto no. 37: 1e prijs: 1 winnaar, die bruto ƒ 52.031,-- ontvangt. 2e prijs: 33 winnaars, die elk bruto ƒ 1.051,1 ontvangen. 3e prijs: 418 winnaars, die elk ƒ 207,40 ontvangen.

Toto-gelijk no. 37: 1e prijs: geen winnaar. 2e prijs: 3 winnaars, die elk ƒ 953,40 ontvangen. 3e prijs: 56 winnaars, die elk ƒ 132,80 ontvangen. 4e prijs: 1.957 winnaars, die elk ƒ 5,5 ontvangen.

Inleggegevens Mid-lotto no. 37a: 1e prijs: ƒ 293.695,59. 2e prijs ƒ 83.913,03. 3e prijs: ƒ 125.869,53. 4e prijs: ƒ 167.826,05. 5e prijs ƒ 167.826,05.

De trekking van de Midlotto heeft het volgende resultaat opgeleverd: 14 - 19 - 22 - 27 - 35 - 41. Reservegetallen: 17 en 40.

De extra prijzen zijn: lottoform uitnummer eindigend op 99 = ƒ 10,00, op 398 = ƒ 25,00, op 6336 = ƒ 250,00, op 01528 = ƒ 1000,00, op 422885 = ƒ 25.000,00.

Limburgers in NMB-races

GILZE/RIJEN – Vijf Limburgers gaan dit weekeinde van start in de NMB-races op het tien kilometer lange circuit van Molenschot: Armind Zeh, Harrie Heutmekers, Hans Poolen, Nico Cremers en Gerard van Ham. Trainingen zaterdag vanaf 10 uur. Aanvang races zondag 12 uur.

● HEERLEN – De NMB-wegraces op het Beitelcircuit op zondag 11 oktober zijn definitief van de baan.

● Na de derde partij in de tweekamp om de wereldtitel schaken voor dames is de stand gelijk. De derde partij tussen wereldkampioene Maja Tsjiboerdanidze en uitdaagster Nana Alexandria eindigde in remise. De partij duurde 44 zetten.

● MONTFORT – Zaterdagavond 19 september speelt het tweede team van zaalvoetbalvereniging Hercules '77 om 19 uur in de sporthal te Melick tegen ASOV.



● *John Vermeeren (links) en Paul Boesten: een Limburgs tweetal dat in de Nationale Limburgia Rally tot de favorieten behoort.*

● LONDEN – De Britse regering moet overwegen de paspoorten in te trekken van voetbalsupporters, als „de door drank geactiveerde lummels" die gisteravond in Amsterdam hebben huisgehouden. Dat heeft het Britse oppositielid David Howel in het parlement gezegd naar aanleiding van de schermutselingen die woensdagmiddag hebben plaatsgevonden tussen ongeveer 60 aanhangers van de Tottenham Hotspurs en een groep Surinamers aan de Zeedijk.

● NEW YORK – De Portoricaanse bokser Domingo Ayala is in een ziekenhuis in New York opgenomen, nadat hij tijdens een partij in zijn hoek in elkaar was gestort. Volgens de ringarts Frank Guarino was Ayala tijdens zijn gevecht met de Amerikaanse weltergewicht Luis Resto vaker dan wenselijk is op de maag geraakt. In de zevende ronde van de op tien ronden vastgestelde partij kreeg de Portoricaan een groot aantal stoten op het lichaam te verwerken. Ayala haalde het einde van de ronde, maar zakte vervolgens ineen.

RALLY-INFO

MAASBRACHT/MAASEIK
Nationale Limburgia Rally: start zaterdag 19 september bij Andreas sporthal in Maasbracht eerste deelnemer vanaf 10.31 uur. Vervolgens om 13.11, 13.56, 14.51, 15.36, 16.31 en 17.51 uur. Aankomst eerste deelnemer vanaf 19.01 uur. Aansluitend voor iedere deelnemer veertig minuten rust. Herstart eerste deelnemer vanaf 19.41 uur. Huldiging op winnende equipe op podium voor Andreas-sporthal om 21.01 uur.
Internationale Limburgia Rally:
Zaterdag, Parc Ferme-circuit, Zolder: 9.31 uur.
KP Zolder (vijf ronden): 10.01
Industrieterrein Maasmechelen: 11.03, 14.26, 17.33
Duivelsberg Opgrimbie: 11.18, 14.14
Uikhoven: 12.19, 15.29, 18.29
Kotem: 12.39, 15.49, 18.42
As (kiezelgroeve): 13.01, 16.11, 19.11
Horensbergdam Genk: 13.22, 16.32, 19.33
Aankomst Maaseik: 20.55 uur
Zondag:
Start Maaseik: 8.01 uur.
Solterheide: 8.20, 11.10, 14.00.
Gruitrode Bos: 8.53, 11.43, 14.33
Linde: 9.32, 12.22, 15.12
Aankomst Maaseik: 16.10 uur.

De Super-de-Luxe Jetta SL. Met veel extra voordelige voordelen

Op basis van de Jetta LS heeft Volkswagen een speciale actie-uitvoering op de weg gebracht: de Jetta SL. Een grandioze gedaanteverwisseling, die gerust super-de-luxe genoemd kan worden.

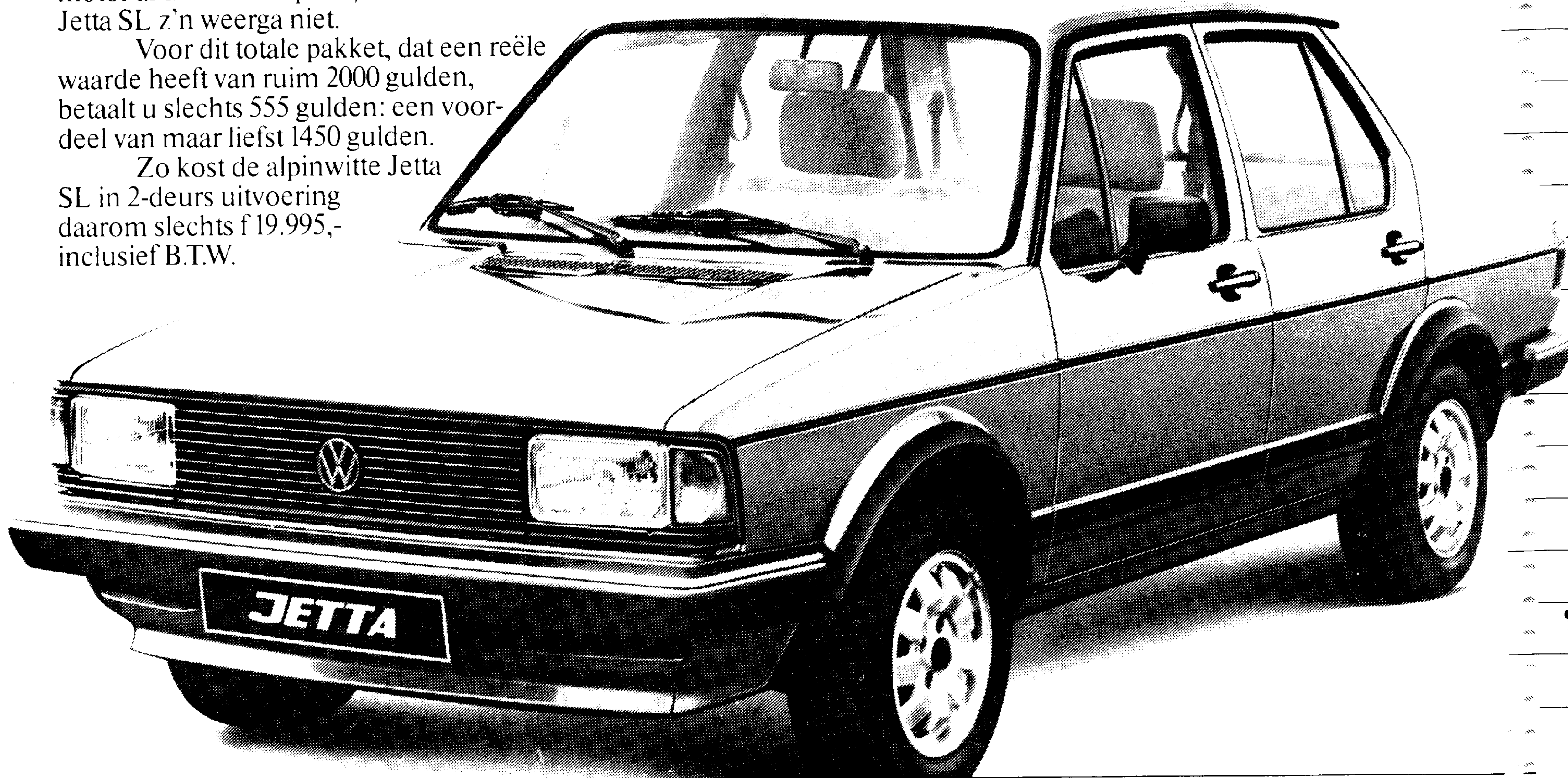
Want was de oorspronkelijke versie met z'n 51 kW motor al uiterst compleet, met alle extra's kent de Jetta SL z'n weerga niet.

Voor dit totale pakket, dat een reële waarde heeft van ruim 2000 gulden, betaalt u slechts 555 gulden: een voordeel van maar liefst 1450 gulden.

Zo kost de alpinwitte Jetta SL in 2-deurs uitvoering daarom slechts f 19.995,- inclusief B.T.W.

Dat is een kans om niet voorbij te laten gaan.

Kom naar uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi en maak een super proefrit. De Jetta SL is maar beperkt leverbaar. Snelle beslissers zijn dus dubbel in 't voordeel.



Tel uit je winst!

- Aluminium velgen met banden 175/70 SR 13.
- Sportstuur in kleur afgestemd.
- Vloerbedekking in velourskwaliteit in de kleuren gazelle of royalblauw.
- Jetta GL-dashboard, sattelbruin bij buitenkleur zandmetallic, royalblauw bij buitenkleur regattablauwmetallic/alpinwit.
- Van binnenuit verstelbare buitenspiegel.
- Anti-verblindingsbinnenspiegel.
- Typeplaatje achter: Jetta SL.
- VW-teken op grille/Volkswagen-plaatje achter, in kleur aangepast aan de buitenkleur en waarbij de letters in chroom zijn uitgevoerd.
- Decorstrepen afgestemd op de buitenkleur.
- Sierlijst op de taillelijn in bruin of blauw.
- Handschoenenkastje met slot op deksel.
- Instrumentenverlichting, traploos regelbaar.
- Middenconsole zonder instrumenten in de kleuren sattelbruin of royalblauw.
- Deur- of zijwandbekleding gelijk aan die van Jetta GL, in gazelle- of royalblauw.
- Toerenteller en digitaalklok.
- Sigare-aansteker. Afsluitbare tankdop.
- Parkeerlichtschakelaar.
- Totale prijs van dit alles ruim f 2000,-. U betaalt f 555,-.

Uw voordeel 1.450 gulden.

Afleveringskosten f 330,-. Inclusief B.T.W. Af Leusden. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden. Metallic en 4 deuren tegen normale meerprijs.



Volkswagen. Degelijk duurt 't langst.

Maak nu 'n proefrit bij uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi:

VENCKEN BV	BEEK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

Nacht-Aufnahme

...so traumhaft-günstig kann Qualität sein! Bei uns.

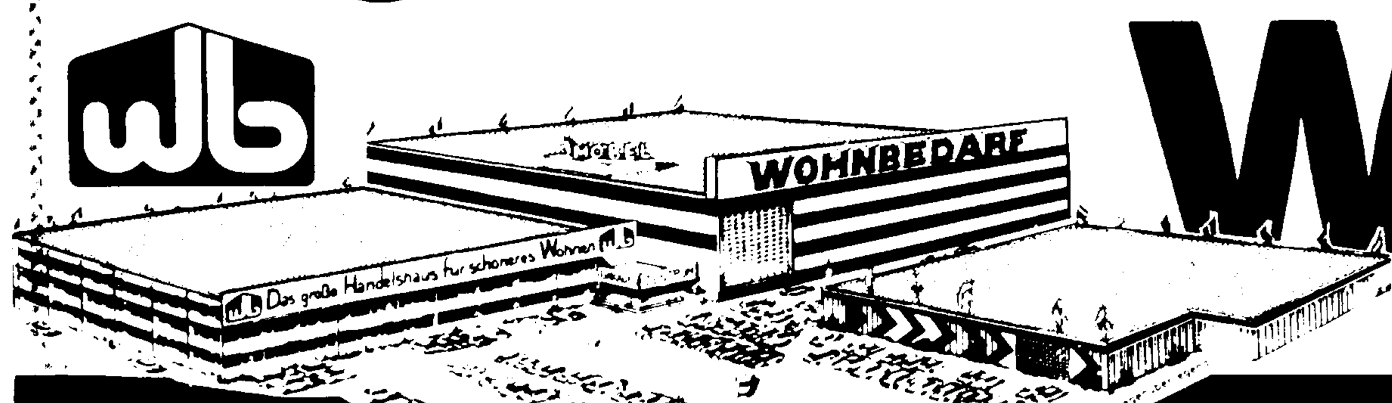


Gemütliche Schlafraum-Einrichtung für Anspruchsvolle. Eiche-furniert, siennabraun gebeizt. Das Doppelbett, ca. 200x200 cm Liegefläche (ohne Auflage und Rahmen) ist mit einem raumnutzenden Bettenüberbau kombiniert; zuzüglich der integrierten Hochbau-Nachtkonsolen mit indirekter Beleuchtung. Plus ca. 300 cm breitem Superhoch-Kleiderschrank mit 2 Kristall-Spiegeltüren.

Frei Haus nach Holland geliefert und montiert.
Wir berechnen lediglich die Differenz zwischen MwSt. und B.T.W.

1595,-

Das große Handelshaus für schöneres Wohnen



WOHNBEDARF

HERZOGENRATH

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

...mburger rijdt met Belgische licentie

Geen waardig afscheid voor karter Gust Jacobs

SCHIMMERT - Terwijl de kartsport in Limburg steeds meer aan populariteit wint, neemt de belangstelling van de rijders voor het internationale gebeuren af. Na het afstappen van de Heerlenaren Ben Stijaart en Hans Winkens is Gust Jacobs uit Schimmert de enige Limburger die nog op internationaal vlak meedraait. Hoe lang nog?. Hij zinspeelt er op dat dit wel eens zijn laatste kartseizoen zou zijn of anders in elk geval niet meer op topwereldniveau. Na zeven jaar steeds weer aan de top te hebben gereden begint de verzadiging ook bij hem parten te spelen. In de voorbije weken heeft hij nog geprobeerd om hoge ogen te gooien bij het Europese kampioenschap in de klasse 125 cc in het Zweedse Axamo, door een crash is dit echter volledig mislukt.

Het opmerkelijke bij Jacobs is, dat hij als Nederlander voor België uitkomt. „Een normale zaak", zegt Jacobs. „Toen ik 1977 naar de Europese kampioenschappen in Polen toe wilde, werd me dit door de Nederlandse leiding geweigerd omdat ik geen NK's gereden had. De Belgische bond was er als de kippen bij. Ik stuurde mijn Hollandse licentie terug en kreeg een Belgische.

Als "Belg", die nog niet zoveel ervaring had in deze klasse 125 cc wist ik meteen de Nederlandse fabrieksrijders grotendeels achter me te houden. Het spreekt vanzelf dat ik daarna voor de Belgen ben blijven rijden. Overigens wil ik ook helemaal niet meer boven de Moerdijk rijden. Daar heb ik met een keer al meer dan genoeg ellende gehad. Als je daar als Limburger goed voor de dag komt, ga je voor de bijl. Ze rijden gewoon combine. Een mannetje laat zich terugzakken en de volgende ronde lig je gewoon naast de baan. Geef mij maar Limburg of België".

Het Europees kartingkampioenschap 125 cc dat in het Zweedse Jönköping werd verreden, werd voor Gust Jacobs een zware teleurstelling. De doelstelling om Europees kampioen te worden leek aanvankelijk haalbaar.

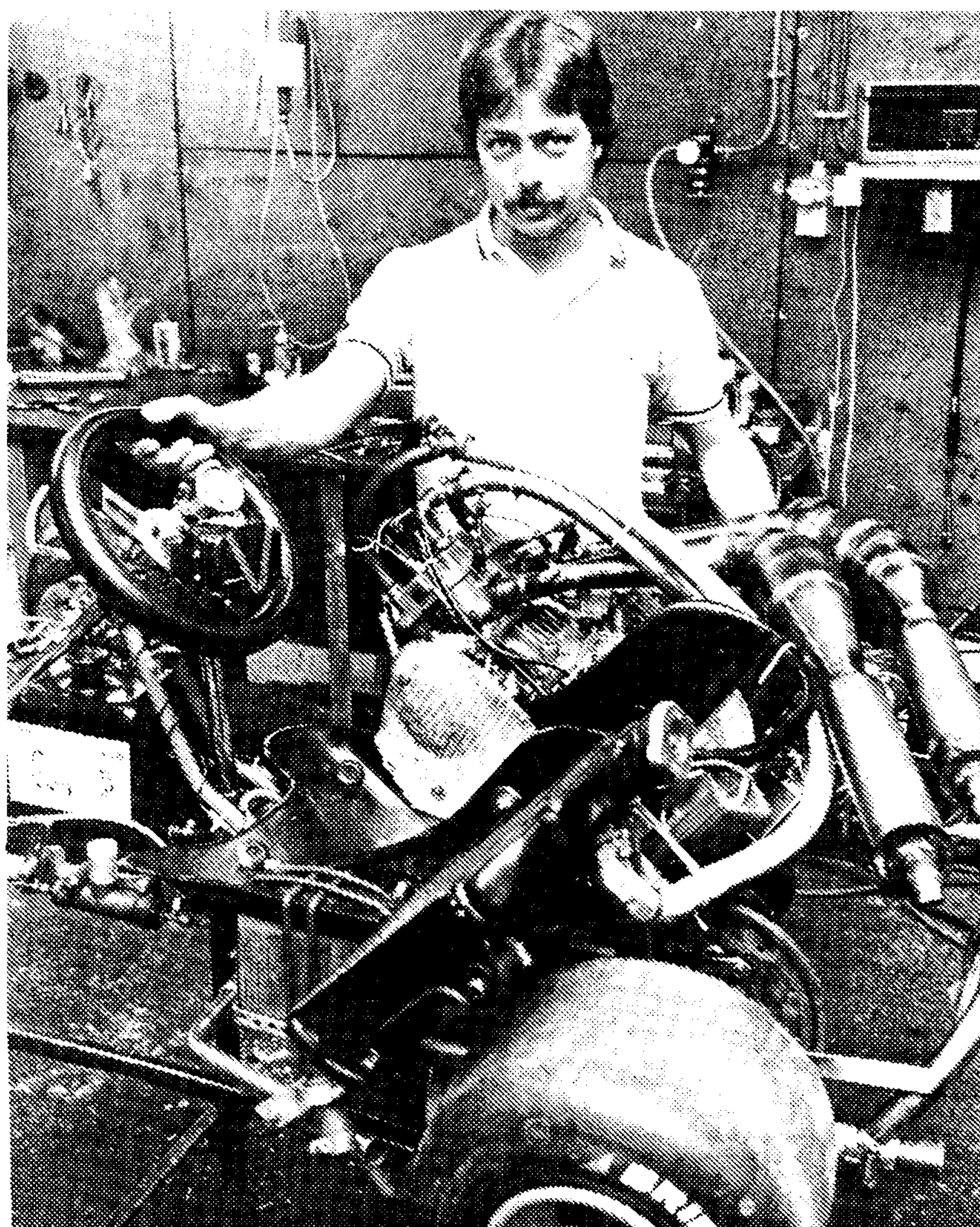
Tijdens de tijdronden klasseerde hij zich al direct als vierde in een veld van 82 deelnemers. Slechts ééntiende seconde scheidde hem van de Nederlander Frank ten Wolde die de beste tijd op de klokken bracht. In de voorsleepseries waarvan 25 man direct voor de finale konden plaatsen, sloeg het noodlot toe. Terwijl hij in de voorlaatste ronde nog altijd de tweede plaats achter de latere Europese kampioen Baroni bezette, reed de Fransman Haase, die reeds gedubbeld was hem finaal in de flank toen hij deze wilde passeren.

De crash liep nog goed af doch voor Jacobs gingen meteen alle illusies verloren. Welliswaar won hij nog de tweede heat, zelfs met zeer grote voorsprong, maar dit zette niet zoveel zoden aan de dijk, want in de finalemanche stond hij op 21e startplaats. Alle motivatie was echter weg, aangezien van deze startplaats het onmogelijk was om nog naar voren te komen. De internationale jury troostte Jacobs met de prijs van de grootste pechvogel die door de regering van Zweden geschonken was.

De technische man achter Gust Jacobs is vader Pieke. Hij is de man met de gouden handjes en de grootste supporter. Tijdens de races zijn beiden altijd zeer gespannen. Hun conversatie bevat dan weinig woorden maar ontzettend veel begrip.

Om alles rond karter Jacobs goed te laten functioneren heeft hij deze winter in zijn eentje een oude autobus omgebouwd tot een mobiele werkplaats. Er kan zowel electrisch als autogeen gelast worden, er is een werkbank met gespecialiseerd gereedschap, stromend water, luchtcompressor, ijskasten, kasten voor racekleding enz. Zonder meer een juweeltje. Schouderophalend zegt hij: „Als Gust geen zin meer heeft houdt voor mij jammer genoeg ook alles op". Hij weet wat kartracen is want tot voor een drietal jaren terug reed hij nog mee als oudste kartrijder in Nederland.

Als Gust Jacobs zou stoppen met kartracen dan betekent dit niet meteen dat hij de racerij de rug zal toe keren. „Als er een sponsor op zou komen dagen dan wil ik wel de grote circuits op. Voor eigen rekening kun je dit niet doen. Dat is onbetaalbaar. Er is wel eens belangstelling geweest maar toen had het karten voorrang. Mochten er nu kandidaten zijn, dan weten ze me wel te vinden".



● Met vader Pieke sleutelde Gust Jacobs uren achtereen aan zijn kart. Het is nog niet zeker dat dit alles nu voorbij is.

foto: Frits Widdershoven.

...achtproef ...or Simson

...N – Zaterdag neemt de ...petitie een aanvang. ...is in deze competitie weer ...oordigd met Simson ...rg als grootste troef, ...drik Heerlen, Excelsior ... en KDO Venlo. ... rijst hoe het Schaesberg... in de hoofdklasse voor ... komen.

...sbergse ploeg heeft aan ...gewonnen, aangezien de ...en Snijders en Voncken ...Simson-kleuren zullen ver... Bovendien maakt de ge...aargewicht Johan Mestri...on van de befaamde vroe...telaar/trainer Bert Mestri...me-back. ...son wordt zaterdag in ...meteen tegen landskam... Halter voor hete vuren ge...

...drik Heerlen wordt in ... Palemig te Heerlen met ...wedstrijd tegen Simson ... Den Haag opgezadeld. ... vertrek van Willie Snij...hnie Voncken heeft Prins ... verlies geleden. Trainer ... „Tegen Den Haag moeten ... wij de punten binnenpik... treffen dat om 20 uur be...dt om 18.45 uur voorafge... de jeugdwedstrijd Prins ... de Halter Zaandam.

... al verzwakte Excelsior ...et de uitwedstrijd tegen de ...IJsselstein voor moeilijke ...en geplaatst. Sjef Janssens ...te Excelsior-favoriet voor

Badmintontop speelt thuis

HOENSBROEK/BRUNSSUM – De Hoensbroekse badmintonvereniging Victoria speelt zondag haar eerste thuiswedstrijd in de hoofdklasse. Haar tegenstander zal het eveneens pas gepromoveerde Haagse DKC zijn. Zowel DKC als Victoria worden als de gedoemde degradatiekandidaten gezien.

Vorige week gaf Victoria in Den Bosch haar visitekaartje af door onverwacht BCH een puntje af te nemen. Willen de Hoensbroekenaren uit de gevarenzone blijven dan zal er van de Hagenezen gewonnen moeten worden. De wedstrijd Victoria I-DKC I begint om 10.00 uur in sporthal „De Deyl".
BC Brunssum ontvangt zondag om 11.00 uur in sporthal „Rumpen" de debutant in de overgangsklasse, BC Weert. BC Weert zal met een verzwakt team moeten aantreden omdat Thijs Fiers nog steeds niet hersteld is van een ernstige enkelblessure. Paula Hofman van BC Brunssum: „We moeten winnen maar ik ben voorzichtig met voorspellingen omdat je nooit weet wat er gaat gebeuren."

Titelstrijd karateka's

SCHAESBERG – Zondag as. zullen in de sporthal 'Banenberg' te Schaesberg de Zuidlimburgse karatekampioenschappen worden gehouden. Aan deze wedstrijden, die om 10.00 uur beginnen, nemen ongeveer 165 karateka's deel. Er zal gestreden worden om de titels in de klasse pupillen, aspiranten, junioren, senioren en dames.

Om ongeveer 12.00 uur zal er een demonstratiepartij worden gehouden tussen May Douven 4e dan en Ernest Crapels 3e dan. Favoriet voor de titel in de klasse heren t/m 67 kg is Luigi Melis. Hij zal hier de eerste stap zetten op weg naar de WK in Hong-Kong dat later dit jaar daar gehouden wordt. In de klasse boven 73 kg. zal het hoogtepunt zijn als Jo Mertens (Bingelrade) en Mathy Quaadvlieg (Merkelbeek) zich op de 'Gijang' treffen.

...ugddag ...slaagd

...LD – De districtsjeugd... van het district Heerlen ... ondanks minder goede ...andigheden goed ge...ympia Schinveld beloot ...anisatie van deze jeugd...elijkheden rond de vie...het 40-jarig verenigings...

...J. Vaessen: „Jammer dat ...eer wéér geen stralend ...den, maar de ruim 2000 ...gymnasten zijn desons... nog goed aan hun trek...en en dat is toch het ...te. De jeugd kon zich na ... optocht vermaken met ...estafettespelen met aan...koekhappen. Tijdens een ...stuif werd er gewerkt ...na's en een aantal vereni...demonstraties.

Dammers aan zet

HEERLEN – De damcompetitie gaat dit weekeinde van start. Zoals bekend degradeerde DVS uit Schaesberg na een eenjarig verblijf in de eerste klasse KNDB naar de tweede klasse KNDB, zodat Limburg niet meer in de eerste klasse is vertegenwoordigd. In de tweede klasse komen naast DVS voor Limburg uit Eureka-Heerlen, De Ridder-Brunssum en DIOS-Brunssum, welke laatste vereniging van de provinciale hoofdklasse is gepromoveerd. Jammer genoeg heeft Treebeek zich door interne moeilijkheden uit deze klasse moeten terugtrekken.

DVS, dat onder andere versterking heeft gekregen van Leen de Rooij (Treebeek) en Harry Velraeds (De Ridder) maakt een goede kans het kampioenschap in deze klasse te verwerven en zodoende het verloren gegane terrein te herwinnen. Eureka en De Ridder zullen zich wel weer een plaats in de kopgroep verwerven. DIOS zal een zware dobber krijgen en vermoedelijk weer degraderen naar de Limburgse hoofdklasse.
In de hoofdklasse van Limburg nemen deel: De Ridder 2, De Vaste Zet, DVS 2, Eureka 2, Treebeek en VOS. Zoals de krachtsverhouding momenteel ligt, zijn De Ridder 2, DVS 2 hier de grootste kanshebbers op het kampioenschap. De Ridder 2 is versterkt door enkele spelers die voorheen in het eerste tiental deelnamen (Toon Pierik, Theo Collin en Bert Roes), terwijl DVS 2 versterking heeft gekregen van enkele oud-Treebeek-spelers. Hier zullen Eureka 2 en De Vaste Zet strijd tegen degradatie gaan leveren.

Zaalvoetbal meer in trek

HEERLEN – De zaalvoetballers gaan dit weekend verder met hun programma. Voor de hoofdklasse staan weer interessante wedstrijden in het KNVB-boekje vermeld. Naast SHC Consten dat verleden maandag verrassend verloor door een „scheidsrechterspunt" en nu moet aantreden tegen AGC, krijgt SCC Bisschops De Haantjes op bezoek.

De Beekse formatie die dit jaar onder leiding staat van speler Leen Kiers en de ex-VVIOH-coach Jan Ummels, heeft het nog altijd moeilijk gehad om punten in Kerkrade te vergaren, ook dit weekend zal men niets cadeau krijgen. In Maastricht een dubbel programma, waarbij overigens alle debutanten aanwezig zijn.
Kimbria treedt aan tegen Kampong dat verraste door VVIOH te verslaan en Nautica mag het gaan proberen tegen Cosmos met de watervlugge Gerard Hoenen.
In de Brunssumse Brunahal zetten de Keelkampers hun programma voort tegen ZVV Brunssum, vorig jaar wisten de Keelkampers in een knappe eerste helft op een 4–1-voorsprong te komen maar klapten na rust volkomen in elkaar en verloren de match met 6–4 VVIOH in Geleen ontvangt Da Capo.

Districtskampioenschappen judo

HEERLEN – Zondag begint in de sporthal „De Joffer" te Voerendaal het judoseizoen 81/82 met de districtswedstrijden voor heren met bruine en blauwe band (geboren in 1965 en 1966) en de districtskampioenschappen voor junioren in de individuele gewichtsklassen. Aanvang 10.00 uur. De wedstrijden worden gehouden door de judoclub Voerendaal en staan onder auspiciën van de judobond Nederland.

...ORT- ...ENDA

...BAL

... zaterdag, Brunnahal, ... 't Brikske - Bouwfonds ... uur Groen Wit - Puther ... 21.00 uur Teddyberen - ... (1C). Sporthal Rumpen, ... Marebos 2 - Bipades (1B). ... zaterdag, 18.30 uur, ... Sportclub - 't Cuypertje

...k: zaterdag, 20.30 uur, ... EHZVC - De Varenbeuk

...: zaterdag, 20.30 uur, ... EHZVC - De Varenbeuk

...zaterdag, 17.00 uur: Varen...tar - Marathon (1B).
...W.: zaterdag, 17.00 uur, ... SHC Consten MU 2 - Le ...

... Worms: zaterdag, 15.00 ...al: Watertoren - Stampe...

...N

... zondag, Sporthal De ...ur: Victoria - DKC (Hk). ...zondag, Sporthal Rum...ur BC Brunssum - BC ...g. B.)

...IS

...agen: zaterdag, Sportzaal ... 13.00 uur: Nieuwenhagen ... (4e div. C.)

Jan Janssen Trimtocht

BRUNSSUM – Voor de vijfde keer in successie houdt Tour- en Wieler Club De Tweewielers uit Brunssum de bekende Jan Janssen Trimtocht. Evenals de voorgaande jaren behoort ex-Tourwinnaar en wereldkampioen Jan Janssen tot de deelnemers.

Er worden twee afstanden afgelegd: 55 km en 95 km. Tussen 9.00 en 11.00 uur kan gestart worden voor het gemeenschapshuis Concordia in Brunssum, waar ook de inschrijvingen (8,50 gulden per deelnemer) plaatsvinden.

De route van de eerste groep (55 km) gaat via Hoensbroek, Klimmen, Termaar, Schin op Geul, Keuteberg, Wijlre, Gulpen, Heijenrade, Brunssum. Het routeschema van de tweede groep (95 km): Brunssum, Hoensbroek, Klimmen, Schin op Geul (Keuteberg), Wijlre, Gulpen, Heijenrade, Vijlenerbos, grensovergang Gemmenich, Sippenaken, Teuven, Slenaken, Gulpen, Sibbe, Valkenburg, Hulsberg, Hoensbroek, Brunssum.

Math Dohmen trekpleister

EIJSDEN – De Limburgse renners zijn zondag actief in de eerste Ronde van Eijsden, georganiseerd door de plaatselijke vereniging TWC Eijsden. Op het circuit (start en finish in de Kapelkestraat) zijn zondagmiddag vanaf 13.00 uur achtereenvolgens de nieuwelingen, junioren en amateurs aan het werk te zien.

NK dammen in Brunssum

BRUNSSUM – Morgen houdt damvereniging DIOS uit Brunssum de halve finale om het kampioenschap van Nederland voor clubviertallen, junioren en aspiranten. De wedstrijden zullen worden gespeeld in het gemeenschapshuis „In 't Ven", van Ruisdaelstraat 10 in Brunssum.

Bij de junioren speelt De Ridder (kampioen van Limburg) tegen DC Den Haag, BDV Boxel en HDR Rosmalen. Bij de aspiranten moet de Nederlandse kampioen DIOS het opnemen tegen TDV Tilburg „De Eendracht" Tholen en DVRO Ridderkerk. De Gereformeerde School in Treebeek organiseert de halve finale om het kampioenschap van Nederland voor pupillen. De wedstrijden beginnen om 11.00 uur.

● HEERLEN – In sporthal Kaldeborn van Heerlen staat zaterdag vanaf 13.00 uur een tweetal driekampen volleybal geprogrammeerd. Van Houten VCH 2 komt uit tegen Springendal/Set Up en het Westduitse SV Rheydt, terwijl het derde team de ploegen van Ubbink Orion 2 en VC B&S ontvangt. In Nieuwenhagen (In de Bende, 15.30 uur) spelen SDO en Geevers/P&P tegen elkaar, om een dag later weer op elkaar te treffen in het Belgische Molenbeersel, tijdens een toernooi met onder meer Unitia Hasselt en Molenbeersel.

● UBACH OVER WORMS - De sportvereniging DES uit Ubach over Worms houdt op zondag 20 september om 14.00 uur de Limburgse Springkampioenschappen voor 12–16-jarigen Wedstrijdonderdelen zijn: lange mat, minitrampspringen, kast-, paard- en tafelspringen. De wedstrijden worden gehouden in sporthal „Ter Waerden" in Ubach over Worms.

●HEERLEN – Tijdens de tennisclubkampioenschappen van Oranje Nassau versloeg de 18-jarige Erik de Bueger „eeuwige tweede" John Sistermans overtuigend met 6–1, 6–1. Erik wordt nu al als de gedoodverfde opvolger van Rob van Oppen, die vorig jaar de Heerlense tennisclub vaarwel zei, beschouwd.

Bij de dames-A won Yvonne Smeets voor de tweede keer de beker door met 6–0, 6–1 M. Haenen te verslaan.
De andere uitslagen: herendubbel-A: R. Kleijnen -B: Daemen Berry.

In hoofdnummer vanavond op Schaesberg

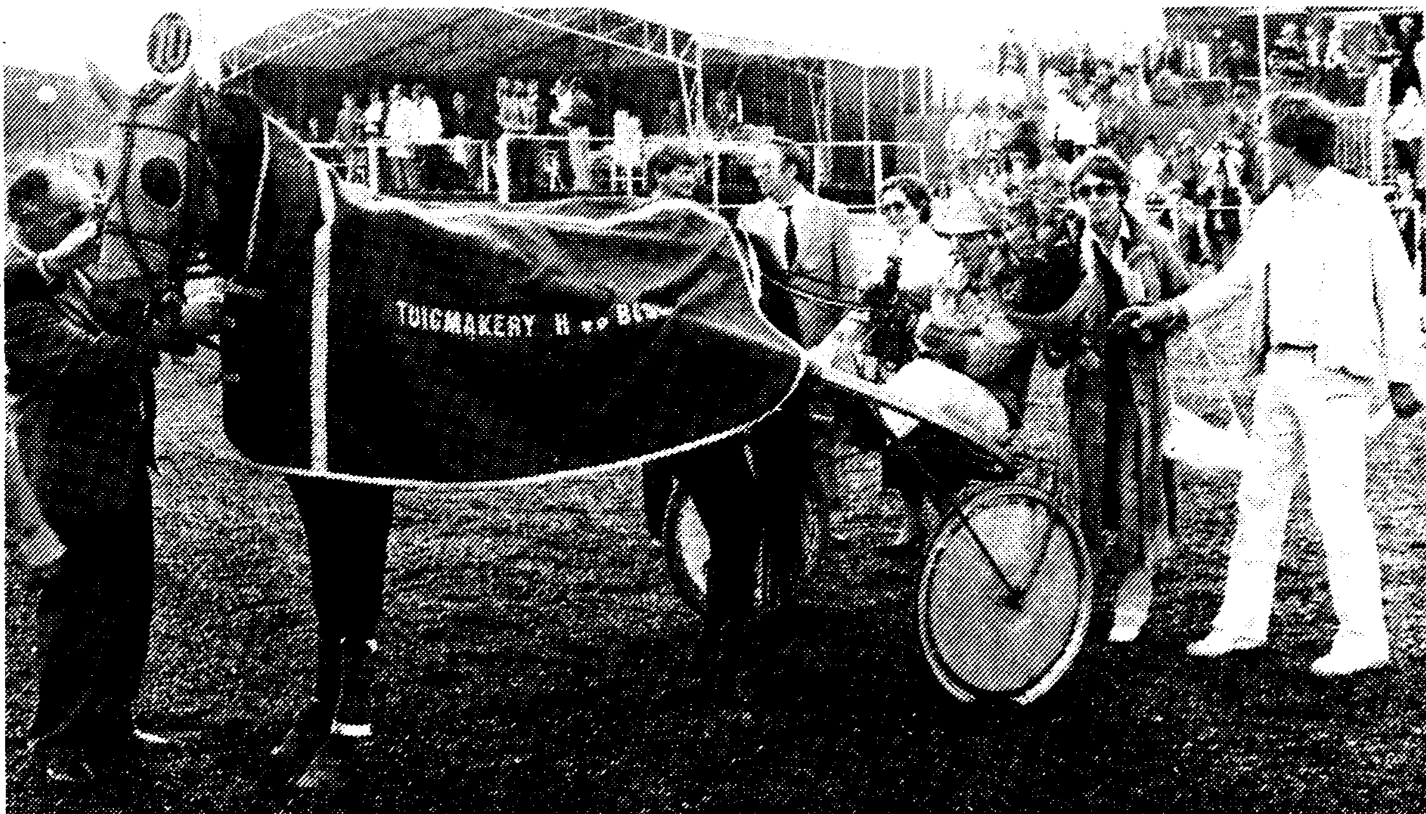
Opnieuw thriller Scotch - Savero

SCHAESBERG – Vanavond negen goed bezette koersen. Twee rennen en zeven draverijen, met in totaal 87 paarden, dus ongeveer tien paarden per koers. Er is vooraf om half zeven weer een kwalificatiekoers. Extra attractie is de aanwezigheid van de Limburgse groep Pussycat, die een ereprijs zal uitreiken aan de winnaar van de vierde koers.

Het hoofdnummer, een draverij om de B. en G. Hekwerkprijs telt tien dravers. Daarbij een viertal, dat volledig aan elkaar gewaagd is. Savero en Scotch Oostwijck zullen natuurlijk weer op het scherp van de snede met elkaar duelleren, maar in die strijd zullen zonder twijfel Ofraja Majo en Ossian zich gaan mengen. Dat wordt een prachtige draverij, waarbij op de achtergrond een tweede draver van stal-Hazelaar, Rabbani, mits door de laatste bocht heen in goede positie, ook nog niet kansloos is voor één van de ereplaatsen.
Andere goed bezette draverijen zijn de Pussycatprijs met Ultra Nimble, Toekan A, Timothy Goldstar en de ABN-prijs, waarin Uberto de goede start van vorige week zal proberen te prolongeren, maar sterk tegenspel zal krijgen van o.a. Udo F en Tara D. Tenslotte zijn we benieuwd hoe Paranimf het in gezelschap van Tivoli Hazelaar, Sir Nimble en Tanja H er vanaf zal brengen.
Er zijn twee rennen, met een bezetting van resp. tien en twaalf volbloeds. Op beide koersen kan men trio spelen. De tweede ren, de Schenkelprijs is een bestemd voor amatrices en amateurs, die elkaar over een afstand van 1800 meter gaan bekampen. De eerste ren, de Tulyarprijs gaat over 2000 meter en heeft in Belhamel, Fabero en Shirley Raaphorst kanshebbers.

De bouw van de vier nieuwe entrainementen (twee naast de inspanstallen en twee op grond van Overste Hof) vordert snel. De cementen onderbouw is al gestort en op het Overste Hof is men begonnen met het optrekken van de muren van de stallen. Dat zal in de komende week ook geschieden bij de twee entrainementen, die naast de baan verrijzen. Men ligt precies op het schema, zodat verwacht mag worden, dat nog voor het einde van dit jaar het paardenbestand rond de baan met een kleine 200 dravers en volbloeds zal zijn uitgebreid.

redactie george taylor



LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG – Vanavond op de draf- en renbaan van Schaesberg negen koersen, t.w. zeven draverijen en twee rennen. Eerste koers (kwalificatie om half zeven). Men kan trio spelen op de koersen 1, 2, 4, 6 en 8.
Onze tips voor hedenavond zijn:
Bloemsierkunst Sonia-Schaesbergprijs 1e afd.: Utahbon - Tieska - Topless. Ooutsider: Ultra Laren
Tulyarprijs (ren): Shirly Raaphorst - Belhamel - Fabero. Outsider: Woodfeets King.
A.B.N.-prijs: Uberto - Tara D. - Udo F. Outsider: Santiago D.
Pussycatprijs: Ultra Nimble - Toekan A - Storm Hollandia. Outsider: Timothy Goldstar.
Kon. Brands Bierbrouwerijprijs: Sir Nible - Tivoli Hazelaar - Tanja H. Outsider: Paranimf.
De Schenkelprijs: (Ren): Luxy Amber - Pretty Prompt - Out of Date. Outsider: Frisky Mary.
B. en G. Hekwerkprijs: Scotch Oostwijck - Savero - Ofraja Maj. Outsiders: Ossian en Rabbani.
Alvie Heerlenprijs: Ursula Kraanhof - Tindy Hollandia - Sissi van Alphen. Outsider: Torero Cavaljos.
Bloemsierkunst Sonia Schaesbergprijs 2e afd.: Ursela D. - Une Rose - Takka O. Outsider: Tanja B.

**Bert van Dooyeweerd is de zoon van good old Jan van Dooyeweerd, die jarenlang op het allervoorste plan van de pikeur-trainers in ons land heeft geprijkt. Een ernstige ziekte heeft hem wat achteruit geworpen, maar allengs wordt hij weer actiever. Zoon Bert treedt al flink in de voetsporen van zijn vader. Beiden vinden de Schaesbergse baan fantastisch, en zijn regelmatige „Schaesberggangers".
Zoon Bert werd vrijdag jl. weer winnaar met Thor Volo. Dat was voor deze vierjarige hengst de vierde achtereenvolgende overwinning, waarvan twee op Schaesberg. vandaar deze combinatie ditmaal op ons LD-erepodium.**

Nieuw in Kerkrade-West

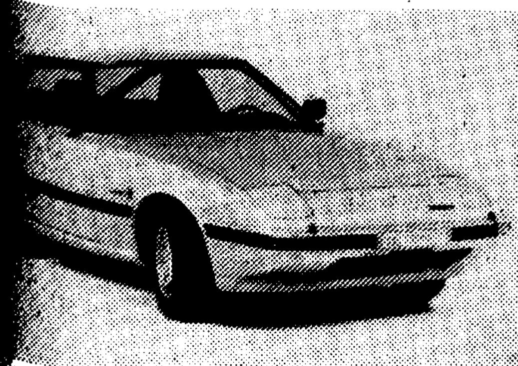
exclusief privéadres

Op weg met de trein. Koffer mee. Boekje om te lezen. Cadeautje voor oma. Aan alles gedacht? Ook aan kaas-uit-het-vuistje voor onderweg?

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

OMOBIELBEDRIJF
NSGENS B.V.



OFF. MAZDA ROTATIE-DEALER

Mazda - Mazda. Steeds de nieuwste en voorradig in onze showroom, verbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inrullauto's.

AZDA-SHOW
n 10 t/m 19 september

CAVALIER aut. '79 rood
TT de luxe '78 rood
TT City '79 beige
C '80 rood
hardtop met gasinst. '80 oranje
240 D '75 beige
t gasinst. '76 groen
05 GL met gasinst. '79 rood
hardtop '80 geel
ATO hardtop '79 blauw
14 '79 geel
SN met gasinst. '80 beige
ES 5 '79 wit
ES 5 '78 blauw
ES 3 '78 wit
EL '79 zilvergrijs
EL '77 geel
ONY '79 4-deurs rood
coupé '79 goudmet.
2.0 '77 goudmet.
RT 1300 '78 groen
4-deurs '78 blauw
US combi 4-deurs '77 wit
'78 groen
blauw
S 1200 '77 beige
coupé '77 blauw
1600 coupé '78 blauwmet.
1300 coupé '77 geel
4-deurs '78 blauw
CHRYSLER 1200 '79 rood
S 1600 '78 geel
2 '77 rood
'77 groen
'77 zilvergrijs

diverse goedkope inruilwagens, verkoop, inruil, financiering, BOVAG-garantie

IEUWSTADT, RUISWEIDE 3

rdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur.



PEUGEOT-TALBOT DEALER
COUMANS
DSM-straat 2, Beek, t/o Makado in Beek. Tel. 04402-1243.

Simca 1308 GLS	'77, '78
Simca Horizon	'79, '80
Simca 1100 LE	'76, '78
Simca 1100 aut.	'77
Peugeot 305 GR	'79
Mazda 626 1.6	'79
Audi 100	'76
Honda Accord	'78
Ford Escort 1300	'78
Ford Fiesta 1.1 S	'77
Toyota Celica	'79
VW Passat	'74

Alle auto's boven ƒ 4000,- 4 maanden garantie op uurloon en onderdelen.
Iedere technische keuring toegestaan.
's Donderdags koopavond.



Mercedes-Benz

STER-OCCASIONS

Mercedes 280 S aut.	'78
Mercedes 280 S	'78
Mercedes 300 D aut.	'78
Mercedes 300 D	'77
Mercedes 200 D	'80
Mercedes 200 D	'78
Mercedes 200	'80
Mercedes 450 SLC	'78
Mercedes 380 SLC	'80

LUX AUTOMOBIELEN

Maastrichterlaan 83 - 85
Vaals. Tel. 04454 - 2121

TE KOOP!!!

BMW 518 gas 1980
BMW 323 i zilv. 1979
BMW 320-6 1978
BMW 320-4 autom. 1977
BMW 318 1979
BMW 316 1977
BMW 520 autom. 1978
BMW 525 1976
BMW touring 1973

CROMBAG - AUTO'S
GELEEN - Rijksweg Zuid 236-240
Financiering - Garantie - Service



HUB NIJSTEN b.v.

Rijksweg-Zuid 212, Sittard
Tel. 04490-21000

NU ZEER VOORDELIGE NAJAARSPRIJZEN

ALFA Sprint Veloce	1980	ivoor	15.500,-
ALFA Sprint	1978	rood	8.500,-
ALFA Sud 1.5	1979	gr.met.	8.500,-
ALFA Sud TI	1977	oranje	5.000,-
ALFA Giulietta	1979	rood	8.000,-
ALFA Giulietta/turbo	1980	d.bruin	25.000,-
ALFA Giulietta	1979	l.blauw	11.500,-
ALFA Giulia/Super	1976	groen	5.000,-
ALFA Alfetta 2.0	1978	groen	9500,-
ALFA Alfetta 2.0	1977	blauwmet.	7.000,-
ALFA Alfetta 1.8 LPG	1978	rood	9.500,-
ALFA Alfetta 1.8	1978	faggio	8.000,-
ALFA Alfetta 1.8	1977	paars	5.500,-
ALFA Alfetta 1.8	1977	rood	5.500,-
ALFA Alfetta 1.6	1978	zilvermet.	8.000,-
ALFA Alfetta GTV 2.0	1979	blauwmet.	15.000,-
ALFA Alfetta GTV 2.0	1979	d.blauw	14.000,-
ALFA Alfetta GTV 2.0 opgevoerd	1978	rood	12.500,-
ALFA 2000 Spider LPG	1978	zilvermet.	17.000,-
FORD Taunus LPG	1979	blauw	9.500,-
FORD Escort	1978	wit	5.900,-
PEUGEOT 505	1980	rood/bruin	18.500,-
RENAULT R18 TL	1979	wit	10.250,-

VOLLEDIGE BOVAGGARANTIE

TUMMERS SITTARD
Handelsweg 28 - Tel. 04490-12077

Golf GLS 80, 10.000 km, groen, Renault R4 GTL 80, 20.000 km, Renault 18 GTL met gas 79, 43.000 km, Peugeot 305 GL 79, 38.000 km rood, Hondamatic 79 30.000 km, Lada 1200 80, 19.000 km, Mitsubishi Celeste 2000 GT 79, 16.000 km, VW Passat diesel 79 rood, Golf S 1600 78, 30.000 km geel, Golf LS aut. 78, Opel Kadett coupé 1600 Sport 79, 24.000 km, Opel Kadett N 79, 13.000 km, Opel Manta 2.0 S hatchback 79, Opel Kadett coupé 78 geel, Datsun Cherry 1200 GL 79 blauw, Mazda 323 type 80 groen, Ford Fiesta 1300 Sport 79 wit, Fiesta 950 L 78, 22.000 km, Ford Taunus combi 79 rood, Ford 1600 4-drs. 78, Fiesta 950 79 rood, Ford Taunus 1600 77 en 76, VW Derby 77 zilver, Ford Escort 1100 75, Fiat 127 79 blauw, Fiat 131 S 77, Honda Civic 1200 78, Volvo 343 aut. 77.
3 maanden Bovaggarantie boven ƒ 5000,-.
Iedere keuring toegestaan. Geopend dagelijks van 8.00-18.00 uur en 's zaterdags van 10.00-18.00 uur.

GROTE MAZDASHOW t/m 19 SEPTEMBER

Mazda 929 hardtop	'75, '76
Mazda 616 coupé	'75
Ford Escort 1300 aut.	'78
Ford 1600 Ghia	'77
Opel Manta	'77
Opel Rekord 1900 N	'78
Peugeot 104	'77
Mazda 323	'77, '78
Renault R4	'76
Datsun 120Y	'78
Mazda 1300	'73

MAZDA-BOVAGGARANTIE

Autobedr. Leymborgh B.V.
Bornerweg 6-8, Th. Margaroli
Limbricht
Telefoon: 04490 - 15838



CITROËN

GS Break '77, '78
Honda Civic '80
Renault 18 TL op gas '79
Mercedes 280 S '78
Opel Rekord 2300 diesel '78
Opel Ascona '79
Opel Manta 1900 S '76
Peugeot 104 GL '78

Van Roosmalen's
AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.

Gulpen
Rijksweg 113
Tel. 04450-1450

Maastricht
Wilhelminasingel 55
Tel. 043-18848

BEDRIJFSAUTO'S BIJ CROMBAG

VW bestel Transporter gas	1980
VW bus lux nieuwstaat	1979
VW bus lux	1978
VW bus combi	1974
VW bestel gesloten	1978
VW bestel gesloten	1977
VW bestel met ruiten	1976
VW pick up met dubbelcab.	1977
Toyota pick-up open laadbak	1978
Peugeot bestel diesel	1976
Toyota Hi-ace bestel	1977
Simca 1100 bestel Fourgunet	1978

Met volledige BOVAG-garantie.
Iedere keuring toegestaan.

CROMBAG AUTO'S GELEEN
Rijksweg Zuid 236-240

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

...ootste en modernste uitgaanscentrum van het ...vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de super internationale discotheeks

LAXY
...GSTIJDEN:
zaterdag en ...geopend vanaf ... zondagmiddag ... 14.00-18.00 uur
...5 september
...A FIELDS
...45-312510

Las Vegas
OPENINGSTIJDEN:
Zaterdag en zondag vanaf 19.30 uur

...CING HOUSMANS MONTFORT
...ZATERDAG 19 sept. GAME

VIKING - DANCING - DISCOTHEEK



opent winterprogramma. Elke vrijdag en zaterdag en zondag geopend van 20.00 tot 2.00 uur.

A.s. vrijdag:
THE HIPPY'S
Zaterdag:
WICKED LADY
Zondag: DISCO
Zaterdag 27 sept.:
De Limburger Drive-in-show met gastzanger:
JIMMY WALKER

...straat 28, Valkenburg Lb.

Natuurlijk — *Kermis te Kerkrade*



Dé discotheek in Kerkrade

Vrijdag, zaterdag, zondag, maandag en woensdag

SUPER DISCO GALAKTIKA

Tentstraat 47b - Vaals

GEOPEND: WO.-VR.-ZAT. EN ZO. VANAF 19.00 UUR
ZONDAG MATINEE VAN 14.00 tot 18.00 UUR

---

dancing Bel-Air
HOOFDSTRAAT 30 Kerkrade
Bel Air de zaak met de echte Kerkraadse gezelligheid

KERMISPROGRAMMA
Vrijdag
FORMATIE CIRCLE
Zaterdag
D.J. THEO SAYER
Zondag
THE PEANUTS
Kermisdinsdag
CIRCLE
Het grote amusementsorkest
D'R KWATSCH



VRIJDAG 25 SEPTEMBER FERRARI

DANCING MART GEELEN HAELEN

ZONDAG 20 SEPTEMBER
CLASSICS
ZONDAG 27 SEPTEMBER
FLEUR
Burg. Aquariusstraat 12

DIETEREN
zondag 20 en maandag 21 september
CORNELIUS-KERMIS
DANSEN
in zaal Esser
orkest
ATLANTIC



DISCO - DANCING - VALKENBURG
IEDER WEEKEND GEOPEND, JA!

Zaterdag 19 september:
D.J. HARRY BONEKAMP
Zondag 20 september:
CIRCLE
Verwacht 27 september:
SUMMERSET



KERMIS IN SCHINVELD
vrijdag: vrij entree
zaterdag en zondag
disco met dj Wilco
toegang min. 17 jr.

BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

EYS KERMIS EYS
Zondag 20 sept. in zaal Andriolo
vanaf 15 uur muziek voor jong en oud
Orkest: THE SWALLOWS
Bel. uitn. de zaalhouder



ZATERDAG
19 SEPTEMBER
DISCO
ZONDAG
20 SEPTEMBER
DIZZY MANS BAND

LIMBURGIA-RALLY 1981: Zaterdag 19 September.

Roermond

Maasbracht

Echt

De Opel-dealers van Limburg wensen alle rijders veel sukses!

Het komende weekend heeft een rallyspektakel van de bovenste plank in petto. Talrijke prominente rallyrijders zullen aan de start verschijnen. Ook u bent van harte uitgenodigd om deze sensatie langs de hele piste te volgen.

Namens de 11 Opel-dealers van Limburg wensen wij u een onvergetelijke dag toe.



Uw Limburgse Opel-dealers zijn:

Gar. Gebr. Cartigny bv, Maastricht.
Auto Mergelland cv, Vaals.
Garage Bergsteyn, Berg en Terblijt.
Autobedrijf Loven Kerkrade B.V., Kerkrade.
Automobielmij. Canton-Reiss bv, Heerlen.
Ben Suzenaar Brunssum bv, Brunssum.
Automobielbedrijf Göttgens cv, Beek (L).
Automobielbedrijf Göttgens cv, Sittard.
Garage Hemera bv, Echt.
Nedam Automobielmij. Roermond bv, Roermond.
Nedam Automobielmij. Weert bv, Weert.

